



ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ευρω
Μεσογειακή
Κοινοβουλευτική
Συνέλευση
Αθήνα | 27 & 28 Μαρτίου 08

Euro
Mediterranean
Parliamentary
Assembly
Athens | Greece | 27 & 28 March 08

4

ΕΥΡΩ-ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΗ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ (ΕΜΚΣ)

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΡΟΕΔΡΙΑ

(ΜΑΡΤΙΟΣ 2007 – ΜΑΡΤΙΟΣ 2008)

Αθήνα
2009

ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Η ίδρυση της Ευρω-Μεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης (ΕΜΚΣ) στις 3 Δεκεμβρίου 2003, ως κοινοβουλευτικό όργανο της Διαδικασίας της Βαρκελώνης, αποτελεί σημαντικό γεγονός για την Ελλάδα, τις χώρες μέλη της Ε.Ε. και τις Μεσογειακές χώρες.

Τα μέλη της Συνέλευσης προέρχονται από τα 27 Κοινοβούλια των χωρών-μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και τα 10 Κοινοβούλια των εταίρων της Μεσογείου, ήτοι, Αίγυπτο, Αλγερία, Μαρόκο, Συρία, Ιορδανία, Ισραήλ, Λίβανο, Τυνησία, Τουρκία και Παλαιστινιακή Αρχή.

Από τις 17 Μαρτίου 2009 την ιδιότητα του μέλους της ΕΜΚΣ απέκτησαν και η Αλβανία, η Βοσνία και Ερζεγοβίνη, η Κροατία, το Μονακό, το Μαυροβούνιο και η Μαυριτανία.

Η Συνέλευση απαρτίζεται από πέντε κοινοβουλευτικές Επιτροπές:

1. Επιτροπή Πολιτικής, Ασφάλειας και Δικαιωμάτων του Ανθρώπου
2. Επιτροπή Οικονομικών, Δημοσιονομικών, Κοινωνικών και Εκπαιδευτικών Υποθέσεων
3. Επιτροπή Προαγωγής της Ποιότητας Ζωής, των Ανταλλαγών και του Πολιτισμού
4. Επιτροπή Δικαιωμάτων των Γυναικών
5. Ad hoc Επιτροπή για την Ενέργεια και το Περιβάλλον, η οποία συστήθηκε με πρωτοβουλία της Ελληνικής Προεδρίας

Η Βουλή των Ελλήνων πρωταγωνίστησε από την αρχή στην εξέλιξη της ΕΜΚΣ σε ένα δυναμικό διακοινοβουλευτικό θεσμό και επί προεδρίας κ. Απόστολου Κακλαμάνη και επί προεδρίας κας Άννας Μπενάκη Ψαρούδα.

Η ελληνική προεδρία ξεκίνησε το Μάρτιο του 2007 και ολοκληρώθηκε με τη διεξαγωγή της 4ης Ολομέλειας στις 28 Μαρτίου 2008 στην Αθήνα.

Βασικός στόχος της ελληνικής προεδρίας ήταν η ενίσχυση του διαλόγου και της περιφερειακής συνεργασίας με τους Μεσογειακούς Εταίρους, έχοντας πάντα ως βασικό άξονα την εμπέδωση της ειρήνης, της σταθερότητας, της ασφάλειας στην περιοχή και την περαιτέρω εμβάθυνση της Διαδικασίας της Βαρκελώνης.

Κατά τη διάρκεια της ελληνικής προεδρίας συζητήθηκαν σημαντικά ζητήματα, όπως η ειρήνευση στη Μέση Ανατολή, η οικονομική συνεργασία των ευρω-μεσογειακών χωρών, η συνεργασία στους τομείς της ενέργειας και του περιβάλλοντος και η μετανάστευση. Παράλληλα, προωθήθηκαν θεσμικά ζητήματα σχετικά με τον κανονισμό, τον προϋπολογισμό της Συνέλευσης, αλλά και τη σύσταση γραμματείας της Συνέλευσης.

Η Βουλή των Ελλήνων κατά τη συνεδρίαση της 4ης Ολομέλειας της Αθήνας κατέθεσε συγκεκριμένες προτάσεις. Η πρόταση για την ίδρυση της Ευρω-Μεσογειακής Ενεργειακής Κοινότητας έτυχε της θετικής ανταπόκρισης του συνόλου των μελών της Συνέλευσης. Είναι χαρακτηριστικό ότι στη συνέχεια κοινής πρωτοβουλίας που αναλάβαμε με τον πρώην Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου κ. Hans-Gert Pöttering, ο αρμόδιος για θέματα ενέργειας Επίτροπος κ. Andris Piebalgs, με δημόσια τοποθέτησή του, δεσμεύτηκε για την προώθηση της πρότασης αυτής με στόχο, μετά την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας των χωρών Νοτιοανατολικής Ευρώπης τον Οκτώβριο του 2005, να δημιουργηθεί η δεύτερη περιφερειακή αγορά ενέργειας στην ευρύτερη περιοχή.

Το γεγονός αυτό είναι ιδιαίτερα σημαντικό για την περιφερειακή συνεργασία, αλλά και απόδειξη ότι σήμερα η κοινοβουλευτική διπλωματία μπορεί να επιτυγχάνει υψηλούς στόχους.

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Γ. ΣΙΟΥΦΑΣ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

A. Πρόλογος	03
B. Παρέμβαση πρώην Προέδρου Βουλής των Ελλήνων κυρίας Άννας Μπενάκη-Ψαρούδα στην 3η Ολομέλεια της ΕΜΚΣ, Τύνιδα 17 Μαρτίου 2007	07
Γ. Συνεδρίαση Προεδρείου, Αθήνα 18 Μαΐου 2007	
– Ημερήσια διάταξη	09
– Πρακτικά συνεδρίασης	10
Δ. Συνεδρίαση του Προεδρείου, Αθήνα 28 Φεβρουαρίου 2008	
– Ημερήσια διάταξη	13
– Πρακτικά συνεδρίασης	14
Ε. Συνεδρίαση του Προεδρείου, Αθήνα 27 Μαρτίου 2008	
– Ημερήσια διάταξη	23
– Πρακτικά συνεδρίασης και Διευρυμένης Συνεδρίασης	24
– Δήλωση Προεδρείου	27
– Σχέδιο ψηφίσματος για την Ενέργεια και το Περιβάλλον, βάσει των εκθέσεων της Ελληνικής Προεδρίας	28
ΣΤ. Συνεδριάσεις Επιτροπών κατά την 4η Ολομέλεια, Αθήνα, 27-28 Μαρτίου 2008	
– Ψήφισμα της Επιτροπής Πολιτικών θεμάτων, Ασφάλειας και Δικαιωμάτων του Ανθρώπου	30
– Ψήφισμα της Επιτροπής Οικονομικών, Δημοσιονομικών, Κοινωνικών και Εκπαιδευτικών Υποθέσεων	35
– Ψήφισμα της Επιτροπής Προαγωγής της Ποιότητας Ζωής, Ανταλλαγών ανάμεσα στις Κοινωνίες των Πολιτών, και του Πολιτισμού	41
– Ψήφισμα της Επιτροπής για τα Δικαιώματα των Γυναίκων στις ευρωμεσογειακές χώρες	50
Ζ. Συνεδρίαση 4ης Ολομέλειας, Αθήνα, 27-28 Μαρτίου 2008	
– Ημερήσια διάταξη	55
– Εναρκτήρια ομιλία Πρωθυπουργού κ. Κώστα Καραμανλή	57
– Εναρκτήρια ομιλία Προέδρου Βουλής των Ελλήνων κ. Δημητρίου Σιούφα	59
– Εναρκτήρια ομιλία Προέδρου Ευρωπαϊκής Επιτροπής κ. José Manuel Barroso	61
– Εναρκτήρια ομιλία Προέδρου Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου κ. Hans-Gert Pöttering	64
– Εναρκτήρια ομιλία Επιτρόπου αρμόδιου για θέματα περιβάλλοντος κ. Σταύρου Δήμα	67
– Ομιλία Προέδρου Βουλής των Ελλήνων κ. Δημητρίου Σιούφα για την Ενέργεια και το Περιβάλλον	71
– Πρακτικά Ολομέλειας	72
Η. Τελική Διακήρυξη της Προεδρίας, Αθήνα, 27-28 Μαρτίου 2008	
– Τελική Διακήρυξη 4ης Ολομέλειας της Ευρω-μεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης	75
– Νέα σύνθεση Προεδρείου	80
– Τροποποιημένος Κανονισμός Ευρω-μεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης	81
– Κατευθυντήριες γραμμές για τη λειτουργία των Κοινοβουλευτικών Επιτροπών της Ευρω-μεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης	87
– Κατάλογος συμμετεχόντων	89



Οι συμμετέχοντες στην 4η Ευρω-Μεσογειακή Κοινοβουλευτική Συνέλευση, Αθήνα 28 Μαρτίου 2008

3η ΟΛΟΜΕΛΕΙΑ ΕΥΡΩΜΕΣΟΓΕΙΑΚΗΣ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗΣ

ΠΑΡΕΜΒΑΣΗ ΤΗΣ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ ΚΥΡΙΑΣ ΑΝΝΑΣ ΜΠΕΝΑΚΗ

Τύνιδα, 17 Μαρτίου 2007

Κύριε Πρόεδρε της Συνέλευσης,
Αγαπητοί Συνάδελφοι,

Αποτελεί ξεχωριστή χαρά και τιμή να βρίσκομαι σήμερα μαζί σας, στο πλαίσιο της Ευρωμεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης, που διαθέτει το μοναδικό προνόμιο να συγκεντρώνει τις φωνές της Ευρώπης και της Μεσογείου και δράττονται της ευκαιρίας για να μεταφέρω σε όλους σας τους θερμούς χαιρετισμούς των μελών της Βουλής των Ελλήνων.

Για την Ελλάδα και το Κοινοβούλιό της η σημερινή ημέρα είναι ιδιαίτερη. Είναι ημέρα τιμής λόγω της ανάληψης της Προεδρίας της Ευρωμεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης –της οποίας η εναρκτήρια Συνεδρίαση, όπως θα ενθυμείσθε, είχε πραγματοποιηθεί πριν από τρία χρόνια στην Αθήνα– αλλά ταυτόχρονα και σημαντικής ευθύνης, για την επιτυχή διεκπεραίωση της υψηλής αυτής αποστολής. Αντιλαμβάνομαι πλήρως το μέγεθος της πρόκλησης και παρέλκει, νομίζω, να τονίσω ότι θα πράξουμε ό,τι είναι δυνατό προκειμένου να ενισχύσουμε, από κάθε άποψη, τη συνεργασία ανάμεσα στη βόρεια και τη νότια πλευρά της Μεσογείου. Είμαι βέβαιη ότι μπορούμε να υπολογίζουμε στη βοήθεια και τη συνδρομή όλων σας, στοιχεία άνευ των οποίων, άλλωστε, η Ελληνική Προεδρία –αλλά και η ίδια η Ευρωμεσογειακή Συνεργασία– θα είχαν μηδαμινές πιθανότητες επιτυχίας. Στο πλαίσιο αυτό, επωφεληούμαι της ευκαιρίας για να ευχαριστήσω την απερχόμενη Προεδρία και τον κ. Mebazaa προσωπικώς για το έργο που επέτελεσε κατά το διαρρέυσαν έτος, υπό συνθήκες μάλιστα ιδιαίτερα δύσκολες, εάν αναλογισθούμε τις αναταράξεις που προκάλεσε η κρίση στη Μέση Ανατολή.

Θεωρώ ότι η Συνεργασία μας εξήλθε αυτής της κρίσης πιο δυνατή και πιο ώριμη, κάτι που πιστοποιείται, άλλωστε, και από την δήλωση που υιοθέτησε το Προεδρείο τον περασμένο Αύγουστο, με την οποία υποστηρίξαμε, μεταξύ άλλων, την πλήρη εφαρμογή της απόφασης 1701 του Σ.Α. Ο.Η.Ε. και ζητήσαμε την άνευ όρων απελευθέρωση τόσο των Παλαιστινίων Κοινοβουλευτικών και Υπουργών όσο και των απαχθέντων Ισραηλινών στρατιωτών, των οποίων η ελευθερία υπήρξε θύμα της αντιπαράθεσης που ταλανίζει τη Μέση

Ανατολή. Δεν παραβλέπω τις δυσκολίες που προέκυψαν σε μεταγενέστερο στάδιο, κατά την εφαρμογή κάποιων εκ των αποφασισθέντων στην εν λόγω έκτακτη συνεδρίαση, δυσκολίες οφειλόμενες στην ένταση των σχέσεων μεταξύ των εμπλεκόμενων πλευρών. Ωστόσο, εκτιμώ ότι η συμφωνία μας επί των αρχών ήταν σαφώς σημαντικότερη, πολύ περισσότερο διότι υπήρξε προϊόν ειλικρινούς –και εποικοδομητικού, όπως αποδείχθηκε– διαλόγου.

Στέκομαι σε αυτό ακριβώς το σημείο, το οποίο συνιστά και μία εκ των βασικών προτεραιοτήτων της Ελληνικής Προεδρίας. Στο ερώτημα «σε τι ακριβώς έγκειται η Ευρωμεσογειακή Συνεργασία», πιστεύω ότι η ορθή απάντηση θα ήταν πως δεν είναι μόνο ένα στέρεο βήμα πολιτικής, οικονομικής και πολιτιστικής συνεργασίας. Είναι όλα αυτά τα πολύ σημαντικά πράγματα αλλά είναι και κάτι περισσότερο. Αποτελεί «ένα forum μόνιμης επικοινωνίας πολιτισμών», που συνδέονται άρρηκτα μεταξύ τους μέσω ιστορικών διαύλων επικοινωνίας. Τα προβλήματα των χωρών της Μεσογείου σε πολιτικό, οικονομικό ή πολιτιστικό επίπεδο είναι προβλήματα όλων μας. Από κοινού οφείλουμε να διαγιγνώσκουμε τα αίτια και να επιχειρούμε να θεραπεύσουμε τα συμπτώματα, ασχέτως εάν η εμφάνισή τους εντοπίζεται στην μια ή την άλλη όχθη της θάλασσας που μας ενώνει.

Πιστεύω ότι στην εποχή μας, την εποχή της τεχνολογίας της επικοινωνίας, δεν έχουμε ακόμη φθάσει στην ουσιαστική επικοινωνία των πολιτισμών, δηλαδή στην κατανόηση, στην αποδοχή, στον πλήρη σεβασμό των διαφορετικών πολιτισμών. Η Ευρωμεσογειακή Κοινοβουλευτική Συνέλευση φιλοδοξεί και πιστεύω ότι μπορεί να αποτελέσει τον βασικό και πιο αποτελεσματικό δίαυλο επικοινωνίας των πολιτισμών μας. Στο πλαίσιο της συνομιλούμε και μέσα από το διάλογο κατανοούμε καλύτερα ο ένας τον άλλο, δημιουργώντας τις προϋποθέσεις επίτευξης των στόχων μας.

Ως Προεδρία, πρόθεσή μας είναι να ενισχύσουμε ακόμη περισσότερο τον διάλογο αυτό. Στο πλαίσιο αυτό, θεωρούμε ότι αξίζουν ιδιαίτερης σημασίας οι πιο ευαίσθητες κοινωνικές ομάδες, ιδιαιτέρως οι νέοι και οι γυναίκες, όχι μόνο διότι μειονεκτούν ως προς τη συμμετοχή τους στην πάσης φύσεως ανάπτυξη, αλλά και διότι αποτελούν ένα πολύ δυνα-

μικό και σφριγηλό κομμάτι των κοινωνιών μας. Το δικαίωμα στην εκπαίδευση δεν είναι παντού και πάντα δεδομένο. Η συμμετοχή των γυναικών στην πολιτική δεν είναι παντού δικαίωμα.

Εξίσου σημαντικό βάρος προτιθέμεθα να δώσουμε στον τομέα του περιβάλλοντος, εξετάζοντας με ποιους τρόπους μπορούν τα Κοινοβούλιά μας –πέραν του νομοθετικού τους έργου– να συνεισφέρουν στο θέμα των κλιματολογικών μεταβολών στην περιοχή μας αλλά και σε ολόκληρο τον πλανήτη. Η ευαισθητοποίηση και συνεργασία των πολιτών, τους οποίους εκπροσωπούμε, στον τομέα του περιβάλλοντος είναι πρωταρχικής σημασίας για την άσκηση οποιασδήποτε πολιτικής περιβάλλοντος.

Αλληλένδετος με τον τομέα του περιβάλλοντος είναι εκείνος της ενέργειας, στον οποίο επίσης πρόκειται να αφιερώσουμε σημαντικό μέρος των προσπαθειών μας, με στόχο την ενεργό συμβολή των Κοινοβουλίων, στο πλαίσιο της συνεργασίας των χωρών μας, για βελτίωση της ενεργειακής απόδοσης και διάδοση των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας. Και στο θέμα αυτό ο ρόλος της κοινωνίας των πολιτών, οι οποίοι καλούνται να συνεργαστούν, προσαρμοζόμενοι σε νέες συνθήκες ζωής, είναι αδιαμφισβήτητος.

Λαμβάνοντας τη σκυτάλη από τις προηγούμενες Προεδρίες, θα διατηρήσουμε στο επίκεντρο των συζητήσεών μας το μεγάλο θέμα της μετανάστευσης. Θα εμβαθύνουμε στις οικονομικές και κοινωνικές πτυχές του, εξετάζοντας και αναλύοντας τις αιτίες της λαθρομετανάστευσης καθώς και τις δράσεις που απαιτούνται για την αντιμετώπισή της. Θα αναζητήσουμε, επίσης, τρόπους ουσιαστικής συμβολής των Κοινοβουλίων στον εν εξελίξει διάλογο γύρω από το θέμα αυτό.

Συνεχίζοντας στο ίδιο, πρακτικά, πεδίο, σκοπεύουμε να εντείνουμε τις συζητήσεις γύρω από το θέμα της απασχόλησης, πιστεύοντας ότι η δημιουργία θέσεων εργασίας πρέπει να είναι απόληξη μεθοδικής προεργασίας στον εκπαιδευτικό τομέα. Η απασχόληση αποτελεί σημαντικό εργαλείο για την κοινωνική ειρήνη και την ισόρροπη πορεία των δύο ηπαιρέων της Μεσογείου.

Η καταπολέμηση της τρομοκρατίας είναι κοινός μας στόχος. Η σύγχρονη αυτή μάστιγα που όλοι καταδικάζουμε και όλοι επιθυμούμε την εξάλειψή της, είμαι βέβαιη ότι θα αποτελέσει αντικείμενο σοβαρού προβληματισμού και στο πλαίσιο της Ευρωμεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης.

Παρέλκει, ίσως, να πω ότι μείζον μέρος της προσπάθειάς μας θα αφιερωθεί στο Μεσανατολικό ζήτημα, η οριστική ρύθμιση του οποίου αποτελεί προτεραιότητα όχι μόνο για τους εταίρους της Ευρωμεσογειακής Συνεργασίας αλλά και για ολόκληρο τον πλανήτη.

Γνωρίζουμε όλοι την πολυπλοκότητα του θέματος και πολλοί εξ ημών έχουν και εμπειρία των επί μέρους πτυχών

του. Επιδιώκουμε όλοι την επίτευξη μίας δίκαιης και βιώσιμης λύσης, βασισμένης στις μέχρι τώρα συμφωνίες και στις αρχές που έχει διατυπώσει η διεθνής κοινότητα. Επιθυμούμε όλοι την ειρήνη και την ασφάλεια στην περιοχή, προσβλέποντας στις ευεργετικές επιδράσεις μίας τέτοιας εξέλιξης.

Όλα όσα προανέφερα τυγχάνουν κοινής αποδοχής. Αποτελούν σημεία που μας ενώνουν. Το forum αυτό της Ευρωμεσογειακής, όπως ήδη ανέφερα, είναι το μόνο που συγκεκρινώνει στους κόλπους του όλα τα άμεσα εμπλεκόμενα στο ζήτημα μέρη, παρέχοντας σε αυτά αλλά και στους λοιπούς εταίρους τη μοναδική δυνατότητα να ακούσουν αλλήλους, να συνομιλήσουν και να αναζητήσουν λύσεις. Δεν είμαι σε θέση να γνωρίζω κατά πόσο οι λύσεις αυτές μπορούν να επιβληθούν από ένα forum, όπως η Ευρωμεσογειακή Κοινοβουλευτική Συνέλευση. Είμαι όμως βέβαιη για την αυτοτελή αξία του διαλόγου και, στο πλαίσιο αυτό, για την ανάγκη αποφυγής δράσεων που οδηγούν σε αποκλεισμούς. Ας μην λησμονούμε ότι τα Κοινοβούλια, ως γνήσιοι εκφραστές των λαών και της δημοκρατικής νομιμότητας οφείλουν να κινούνται πέρα και πάνω από τη στενών εννοούμενη πολιτική και πάντως στο δημοκρατικό πολίτευμα έχουν την εξουσία να επηρεάζουν και να ελέγχουν τις κυβερνήσεις. Λειτουργώντας με αυτό τον τρόπο, όχι μόνο υπηρετούν το ρόλο τους αλλά διευρύνουν τους ορίζοντες και τις επιλογές αυτών των ιδίων των κυβερνήσεών τους.

Σε αυτό το πνεύμα σκοπεύει να κινηθεί και η Ελληνική Προεδρία, με γνώμονα, πάντοτε, την προαγωγή της συνεργασίας σε όλα τα επίπεδα, το πολιτικό, το οικονομικό, το κοινωνικό και το πολιτιστικό.

Κύριε Πρόεδρε της Συνέλευσης, Αγαπητοί Συνάδελφοι,

Σε ένα παγκοσμιοποιημένο σύστημα, κανείς δεν μπορεί να αγνοεί τις εξελίξεις σε τρίτες χώρες ή περιοχές, πολύ δε λιγότερο εάν οι εξελίξεις αυτές συμβαίνουν στον περίγυρο του. Απευθύνω, λοιπόν, σε όλους έκκληση ειλικρινούς συνεργασίας, ώστε τα Κοινοβούλια να δώσουν το στίγμα της βούλησης των χωρών μας για επίλυση θεμάτων που μας απασχολούν όλους, άμεσα ή έμμεσα. Μπορούμε να το επιτύχουμε, βελτιώνοντας την μεταξύ μας κατανόηση και επικοινωνία, εμμένοντας στο διάλογο, καλλιιεργώντας και εφαρμόζοντας κοινές αρχές, όπως ο αλληλοσεβασμός, η κατανόηση, η ελεύθερη έκφραση, η ίση μεταχείριση και η ανοχή στη διαφορετικότητα. Αυτές τις αρχές θα υπηρετήσουμε ως Προεδρία. Πιστεύω ότι με κοινή προσπάθεια θα καταστήσουμε την Συνέλευσή μας ένα forum ουσιαστικού κοινοβουλευτικού διαλόγου και δράσης.

Σας ευχαριστώ.

ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΜΕΣΟΓΕΙΑΚΗΣ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗΣ

Αθήνα, 18 Μαΐου 2007

Ημερήσια Διάταξη

Συνεδρίαση του Προεδρείου

09:30 - 11:30

1. Υιοθέτηση της Ημερησίας Διατάξεως.
2. Παρουσίαση των προτεραιοτήτων της ελληνικής Προεδρίας Μάρτιος 2007 – Μάρτιος 2008.
3. Παρακολούθηση των αποφάσεων οι οποίες ελήφθησαν κατά την τρίτη Ολομέλεια στην Τύνιδα (16 και 17 Μαρτίου 2007).
4. Οργάνωση Έκτακτης Ολομέλειας.
5. Ενεργός συμμετοχή της Ευρωμεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνελεύσεως στα διοικητικά όργανα του Ιδρύματος "Anna Lindh" για το διάλογο των πολιτισμών.
6. Η οργάνωση μόνιμης Γραμματείας της Συνελεύσεως.
7. Η απόκτηση ιδίων πόρων της Συνελεύσεως (προϋπολογισμός).
8. Άλλα θέματα.

Συνεδρίαση του Προεδρείου με τη συμμετοχή των Προέδρων των Επιτροπών

11:45 - 13:15

1. Συντονισμός των εργασιών των διαρκών επιτροπών, των Ομάδων Εργασίας και της ad hoc επιτροπής για τα δικαιώματα των γυναικών.
2. Οργάνωση Έκτακτης Ολομέλειας.
3. Ενεργός συμμετοχή της Ευρωμεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνελεύσεως στα διοικητικά όργανα του Ιδρύματος "Anna Lindh" για το διάλογο των πολιτισμών.
4. Η οργάνωση μόνιμης Γραμματείας της Συνελεύσεως.
5. Η απόκτηση ιδίων πόρων της Συνελεύσεως (προϋπολογισμός).
6. Άλλα θέματα.

1:45 μ.μ.- 3.15 μ.μ. Γεύμα από την Πρόεδρο της Βουλής των Ελλήνων καθηγήτρια κυρία Άννα Μπενάκη

A. Προτεραιότητες της ελληνικής Προεδρίας – Μάρτιος 2007 – Μάρτιος 2008.

Υιοθετήθηκαν οι πολιτικές και οι θεσμικές προτεραιότητες της Προεδρίας.

α. Θέματα Επιτροπών

- Όλες οι Επιτροπές θα πρέπει να προβούν σε σύντομο απολογισμό των εργασιών τους κατά την πρώτη τετραετία λειτουργίας της Συνελεύσεως και κατά την πορεία του πενταετούς προγράμματος εργασίας, το οποίο υιοθετήθηκε κατά τη Σύνοδο Κορυφής της Βαρκελώνης, το Νοέμβριο 2005.
- Ο τόπος και οι ημερομηνίες συνεδριάσεων των Επιτροπών καθορίζονται από τους Προέδρους τους.
- Βάσει των πολιτικών προτεραιοτήτων και των προηγουμένων αποφάσεων του Προεδρείου, όπως να μην υπερβαίνουν τα δύο, κατ' έτος, τα θέματα τα οποία θα επεξεργάζονται οι Επιτροπές, υιοθετήθηκαν τα κάτωθι:

1. Η Επιτροπή Πολιτικής, Ασφάλειας και Δικαιωμάτων του Ανθρώπου να μελετήσει:

Πρώτο θέμα: Τρόποι συμβολής των Κοινοβουλίων και των μελών τους στη διευθέτηση της αραβο-ισραηλινής διένεξης.

Δεύτερο θέμα: Παρακολούθηση και έλεγχος εφαρμογής του «Κώδικα Συμπεριφοράς για την Καταπολέμηση της Τρομοκρατίας».

2. Επιτροπή Οικονομικών, Δημοσιονομικών, Κοινωνικών και Εκπαιδευτικών Υποθέσεων.

Πρώτο θέμα: Ανανεώσιμες πηγές ενέργειας και προώθηση νέων μορφών, φιλικών προς το περιβάλλον. Προγράμματα ενέργειας για την προώθηση της Ευρωμεσογειακής αγοράς ενέργειας.

Δεύτερο θέμα: Η ενθάρρυνση των επενδύσεων στον μεσογειακό χώρο, μέσω της εκπαίδευσης και της απασχόλησης. Δημιουργία θέσεων εργασίας με αξιοποίηση του εργατικού δυναμικού της ευρωμεσογειακής λεκάνης.

Τσα δικαιώματα στην εκπαίδευση και ίσες ευκαιρίες στην αγορά εργασίας για άνδρες, γυναίκες και νέους (πρότυπα εκπαίδευσης στα Πανεπιστήμια/χρηματοδότηση εκπαιδευτικών προγραμμάτων-επιστημονική συνεργασία).

3. Επιτροπή Προαγωγής της Ποιότητας Ζωής, των Ανταθλητών και του Πολιτισμού.

Πρώτο θέμα: Ενίσχυση του διαπολιτισμικού διαλόγου, της ελευθερίας εκφράσεως και του σεβασμού των θρησκειών, των πεποιθήσεων και των πολιτισμών. Ρόλος των ΜΜΕ και της εκπαίδευσης στο διάλογο των πολιτισμών.

Δεύτερο θέμα: Επιπτώσεις από τη δραματική αλλαγή του κλίματος στη μεσογειακή λεκάνη (οικονομικές, κοινωνικές, περιβαλλοντικές), με ιδιαίτερη έμφαση στην εξασφάλιση πόσιμου ύδατος για όλους.

Παρακολούθηση εφαρμογής των μέτρων του Προγράμματος "Horizon 2020".

4. Ad hoc Επιτροπή για τα Δικαιώματα των Γυναικών

Πρώτο θέμα: Δεκάλογος ιδανικών πρακτικών στις χώρες-μέλη για την προώθηση της ισότητας στην πολιτική, οικονομική, κοινωνική και πολιτιστική ζωή στην περιοχή. Ιδιαίτερη έμφαση στο πρόβλημα γυναίκα και εργασία - γυναίκα και ανατροφή παιδιών.

Δεύτερο θέμα: Μετανάστευση και εκπαίδευση και ειδικότερα γυναίκες και μετανάστευση: αίτια, διαδικασία, ανεργία, ανθρώπινα δικαιώματα, δικαιώματα και υποχρεώσεις των γυναικών μεταναστών, βελτίωση του ρόλου τους στην ανάπτυξη της χώρας υποδοχής.

Παράλληλα, η Επιτροπή θα πρέπει να παρακολουθεί το χρονοδιάγραμμα εφαρμογής των στόχων και των προτάσεων της Υπουργικής Διασκέψεως για την ενίσχυση του ρόλου των γυναικών κατά την επόμενη πενταετία και να υποβάλλει τις προτάσεις της.

– Για την ενίσχυση του ρόλου της Συνελεύσεως, ως κοινοβουλευτικού θεσμού της διαδικασίας της Βαρκελώνης, αποφασίσθηκε η συμμετοχή σε Διασκέψεις/Σεμινάρια της ΕΜΣ.

β. Βάσει των θεσμικών προτεραιοτήτων, αποφασίσθηκαν:

1. Ο αποτελεσματικότερος τρόπος εργασίας των Επιτροπών, με ενεργότερη συμμετοχή των μελών στις συνεδριάσεις,

έγκαιρη σύγκληση συνεδριάσεων και αποστολή ημερησίας διατάξεως καθώς και ορισμός εισηγητών σε κάθε θέμα. Οι εισηγητές υποβάλλουν σχέδιο εκθέσεως, επί του οποίου θα διεξάγεται η συζήτηση, στο πλαίσιο των εργασιών της Επιτροπής.

Σύντομο σχέδιο συστάσεως υποβάλλεται στο Προεδρείο για έγκριση και στην Ολομέλεια για υιοθέτηση. Οι Πρόεδροι των Επιτροπών υποβάλλουν στον Πρόεδρο της Συνελεύσεως έκθεση της πορείας των εργασιών των Επιτροπών τους, **20 ημέρες πριν από τη συνεδρίαση του Προεδρείου.**

2. Οργάνωση Γραμματείας της Συνελεύσεως, βάσει προτάσεως της Ομάδας Εργασίας για την επεξεργασία του Κανονισμού (Ιούνιος 2006). Η λειτουργία της Γραμματείας θα αρχίσει με τη λήξη της θτείας της παρούσας Προεδρίας.

Η πρόταση παραπέμφθηκε για υιοθέτηση στην επόμενη Ολομέλεια.

3. Η απόκτηση ιδίων πόρων της Συνελεύσεως (προϋπολογισμός). Παραπέμφθηκε στην Ομάδα Εργασίας για την επεξεργασία του Κανονισμού –βάσει των απαντήσεων επί του ερωτηματολογίου, το οποίο απεστάλη στις αντιπροσωπείες τον Ιούνιο 2006– να υποβάλει συγκεκριμένη πρόταση προϋπολογισμού, **έως την Παρασκευή 14 Σεπτεμβρίου 2007.**

4. Η ανάληψη πρωτοβουλιών για την ενίσχυση του ρόλου της Ευρωμεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνελεύσεως (ΕΜΚΣ) ως κοινοβουλευτικού θεσμού της Διαδικασίας της Βαρκελώνης, οι οποίες θα συμβάλλουν στη δημιουργία λειτουργικών δεσμών της ΕΜΚΣ με τις εργασίες της ευρωμεσογειακής συνεργασίας.

Αποφασίσθηκε ενεργός συμμετοχή μελών του Προεδρείου, Προεδρείων/μελών Επιτροπών στις υπουργικές διασκέψεις και σεμινάρια επί ευρωμεσογειακών θεμάτων και η αποστολή επιστολής της Προέδρου στην Προεδρία της Ευρωπαϊκής Ενώσεως περί ανωτέρας αποφάσεως.

B. Παρακολούθηση των αποφάσεων, οι οποίες ελήφθησαν κατά την τρίτη Ολομέλεια στην Τύνιδα (16 και 17 Μαρτίου 2007).

1. Ίδρυση Ευρωμεσογειακού Πανεπιστημίου.

Αναμένεται εισήγηση της Προέδρου της Επιτροπής Πολιτισμού, για το πρόγραμμα του Πανεπιστημίου, τον τρόπο λειτουργίας και τα μαθήματα.

Η εισήγηση, μετά από υιοθέτηση από το Προεδρείο, θα γνωστοποιηθεί στα Κοινοβούλια-μέλη της ΕΜΚΣ και θα διαβιβασθεί στην Προεδρία της Ευρωπαϊκής Ενώσεως.

2. Ευρωμεσογειακό Κοινοβούλιο Νέων.

Η πρωτοβουλία θεσμοθέτησης και οργάνωσης ανήκει στις κυβερνήσεις της ΕΜΣ.

α. Η Συνέλευση θα εκπροσωπηθεί στην εναρκτήρια συνεδρίαση του Ευρωμεσογειακού Κοινοβουλίου των Νέων από την Πρόεδρό της και εκπρόσωπο της Αιγύπτου.

β. Η Πρόεδρος της Επιτροπής Πολιτισμού θα υποβάλει εισήγηση θεσμοθέτησής του, η οποία θα διαβιβασθεί στην Προεδρία της Ευρωπαϊκής Ενώσεως από την Πρόεδρο της Συνελεύσεως.

3. Επιλογή logo της Ευρωμεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης.

Αποφασίσθηκε διεξαγωγή διαγωνισμού από την Επιτροπή Πολιτισμού, κατά το πρότυπο εκείνου για το λογότυπο του εορτασμού των 50 ετών από την υπογραφή των Συνθηκών της Ρώμης. Η Πρόεδρος της Επιτροπής θα μπορούσε να συνεργασθεί με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και την Ευρωπαϊκή Επιτροπή.

4. Forum Γυναικών Κοινοβουλευτικών Ευρωμεσογειακών χωρών

Αποφασίσθηκε η αποστολή επιστολής της Προέδρου της Συνελεύσεως στην κυρία Gautier, με την οποία θα της γνωστοποιείται απόφαση της Ολομέλειας περί μη ενσωμάτωσης του Forum στη Συνέλευση, βάσει υιοθετηθείσας εισήγησης ad hoc Επιτροπής. Θα κοινοποιηθεί η σχετική απόφαση της Επιτροπής.

5. Συμμετοχή αντιπροσωπειών Βουλγαρίας και Ρουμανίας.

Παραπέμφθηκε για εισήγηση στην Ομάδα Εργασίας για την Επεξεργασία του Κανονισμού, **έως την Παρασκευή 29 Ιουνίου 2007.** Η εισήγηση μπορεί να περιλαμβάνει:

α) μεταβολή οροφών και

β) παράλληλη διατήρηση αναλογιών Βορρά/Νότου και Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου/Εθνικών Κοινοβουλίων Ένωσης. Υπογραμμίσθηκε ότι η συμμετοχή των Κοινοβουλίων Βουλγαρίας και Ρουμανίας αποτελεί ζήτημα νομιμότητας της όλης σύνθεσης της Συνέλευσης.

6. Επιστολή Προέδρου Πολιτικής Επιτροπής κυρίας Saifi, περί αναπηρώσεως μέλους Προεδρείου Επιτροπής και όροι αναπήρωσής του από άλλο μέλος ίδιας αντιπροσωπείας.

Παραπέμφθηκε για εισήγηση στην Ομάδα Εργασίας Επεξεργασίας Κανονισμού, **έως την Παρασκευή 14 Σεπτεμβρίου 2007.**

Γ. Οργάνωση Έκτακτης Ολομέλειας.

Προϋπόθεση για σύγκληση Έκτακτης Ολομέλειας, με θέμα την κρίση στη Μέση Ανατολή, είναι η συμμετοχή όλων των πλευρών της αραβο-ισραηλινο-παλαιστινιακής διένεξης και συμφωνίας, ως προς τη διαδικασία διοργάνωσης (θέματα, τρόπος διεξαγωγής, προσκεκλημένοι, επιδιωκόμενο αποτέλεσμα, χρόνος).

Αναμένεται διερεύνηση συμμετοχής του Ισραήλ κατά την προγραμματισμένη επίσκεψη του Προέδρου Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στην περιοχή και επανεξέταση του θέματος, με ενδεχόμενη, στη συνέχεια, πρωτοβουλία της Προέδρου της Συνελεύσεως προς την Πρόεδρο της Knesset.

Δ. Ενεργός συμμετοχή της Ευρωμεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνελεύσεως στα διοικητικά όργανα του Ιδρύματος "Anna Lindh" για το διάλογο των πολιτισμών.

Αποφασίσθηκε ενεργοποίηση της σχετικής αποφάσεως του Μαρτίου 2006 από την Πρόεδρο της Επιτροπής Πολιτισμού.

Ε. Euromed Scuola

Ζητήθηκε η συνδρομή της ΕΜΚΣ στην οργάνωση-πρωτοβουλία και στη δαπάνη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, με τη συμμετοχή νέων της ευρωμεσογειακής ηλικίας, για την ενίσχυση του διαπολιτισμικού διαλόγου.

ΣΤ. Επόμενη συνεδρίαση του Προεδρείου.

Οι ημερομηνίες θα καθορισθούν μετά από σχετική συνεννόηση με τις Γραμματείες.

ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΜΕΣΟΓΕΙΑΚΗΣ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗΣ

*Αθήνα, 28 Φεβρουαρίου 2008
Μέγαρο Βουλής*

Ημερήσια Διάταξη

Συνεδρίαση του Προεδρείου

- 15:30-18:00**
1. Υιοθέτηση του Σχεδίου Ημερήσιας Διάταξης
 2. Υιοθέτηση των πρακτικών της Συνεδρίασης του Προεδρείου της 18ης Μαΐου 2007
 3. Ενημέρωση του Προεδρείου από τον Πρόεδρο – Παρακολούθηση των αποφάσεων, οι οποίες ελήφθησαν κατά τη Συνεδρίαση του Προεδρείου, την 18η Μαΐου 2007.
 4. Προετοιμασία της Τέταρτης Ολομέλειας της Ευρω-Μεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης (ΕΜΚΣ) και υιοθέτηση του Προσχεδίου Ημερησίας Διατάξεως.
 5. Έκτακτη Ολομέλεια της Ευρω-Μεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης – Ενημέρωση από τον Πρόεδρο.
 6. Ομάδα Εργασίας για την Επεξεργασία του Κανονισμού – Συζήτηση και λήψη αποφάσεων επί τροποποιημένων άρθρων.
 7. Κατευθυντήριες Γραμμές Λειτουργίας των Επιτροπών/Τροποποίηση – Συζήτηση και λήψη αποφάσεων επί τροποποιήσεων.
 8. Η απόκτηση ιδίων πόρων της Συνέλευσης (προϋπολογισμός).
 9. Ανταλλαγή απόψεων για τη θητεία του νέου Προεδρείου της Συνέλευσης και των Προεδρείων των Επιτροπών.
 10. Άλλα θέματα:
 - Συζήτηση για την πρόθεση του Ισραήλ για ίδρυση νέων οικισμών στην πόλη Abu Dis (σχετικές επιστολές των Προέδρων Mebazaâ και Röttering).
 - Πρόταση για μετατροπή της ad hoc Επιτροπής για τα Δικαιώματα των Γυναικών σε Μόνιμη Επιτροπή.
 - Πρόταση για μετατροπή της Ομάδας Εργασίας για την Τροποποίηση και Επεξεργασία του Κανονισμού σε Μόνιμη Επιτροπή.

Διάλειμμα

Συνεδρίαση του Προεδρείου με τη συμμετοχή των Προέδρων των Επιτροπών και της Προέδρου της ad hoc Επιτροπής για τα Δικαιώματα των Γυναικών

- 18:30-20:00**
11. Ενημέρωση επί των αποφάσεων του Προεδρείου
 12. Ενημέρωση από τους Προέδρους των Επιτροπών και της ad hoc Επιτροπής για τα Δικαιώματα των Γυναικών επί των εργασιών και των δραστηριοτήτων των Επιτροπών
 13. Προετοιμασία της Τέταρτης Ολομέλειας της Ευρω-Μεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης (ΕΜΚΣ) και υιοθέτηση του Προσχεδίου Ημερήσιας Διάταξης
 14. Άλλα θέματα
- 20:15** Δείπνο παρατιθέμενο από τον Πρόεδρο της Ευρω-Μεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης και Πρόεδρο της Βουλής των Ελλήνων κ. Δημήτριο Σιούφα.

Ο Προεδρεύων της Ευρωμεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης (ΕΜΚΣ) και Πρόεδρος της Βουλής των Ελλήνων κ. Δημήτριος Σιούφας, καλωσόρισε τα μέλη του Προεδρείου και αναφέρθηκε στο έργο της Συνέλευσης κατά τη διάρκεια της ελληνικής Προεδρίας, σημειώνοντας ότι έγιναν βήματα με στόχο την αποτελεσματικότερη λειτουργία των εργασιών της Συνέλευσης και την προώθηση των θεμάτων της. Εξέφρασε την βεβαιότητα ότι με την στήριξη όλων θα προωθηθούν ακόμα περισσότερο τα θέματα της Συνέλευσης και θα διοργανωθεί με επιτυχία η 4η Σύνοδος της Ολομέλειας στις 27 και 28 Μαρτίου στην Αθήνα.

Σημείο 1 – Υιοθέτηση Ημερήσιας Διάταξης

Ο Προεδρεύων πρότεινε την υιοθέτηση του σχεδίου Ημερήσιας Διάταξης. Στο σημείο αυτό ο Αντιπρόεδρος της Ευρωμεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης και Πρόεδρος της Εθνοσυνέλευσης της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου κ. Ahmed Fathy Sorour ζήτησε να συζητηθεί το θέμα που αφορά στην πρόθεση του Ισραήλ για δημιουργία νέων εποικισμών στην πόλη Abu Dis ανατολικά της Ιερουσαλήμ, καθώς και να εισαχθεί προς συζήτηση στην Ημερήσια Διάταξη το θέμα που αφορά στην πληροφορία σχετικά με την πρόθεση μέλους του Ολλανδικού Κοινοβουλίου για τη δημιουργία ταινίας δυσφημιστικού περιεχομένου για το Ισλάμ.

Ο Προεδρεύων της ΕΜΚΣ κ. Δημήτριος Σιούφας διευκρίνισε πως προβλέπεται να συζητηθούν και τα δύο θέματα στο σημείο 10 της Ημερήσιας Διάταξης.

Στη συνέχεια η Ημερήσια Διάταξη ενεκρίθη από το Προεδρείο.

Σημείο 2 – Υιοθέτηση Πρακτικών Συνεδρίασης Προεδρείου 18ης Μαΐου 2007

Ο Προεδρεύων της ΕΜΚΣ κ. Δημήτριος Σιούφας αναφερόμενος στις παρατηρήσεις που υπέβαλε ο Αντιπρόεδρος της ΕΜΚΣ και Πρόεδρος της Βουλής των Αντιπροσώπων της Δημοκρατίας της Τυνησίας κ. Fouad Mebazaâ, με επιστολή του από 11 Ιουλίου 2007, σχετικά με το θέμα των επενδύσεων, την πρόταση εκπονήσεως μελέτης από την ομάδα εργασίας για μετατροπή της FEMIP σε Ευρωμεσογειακή Τράπεζα Επενδύσεων και την αναπλήρωση μέλους του Προεδρείου της Επιτροπής, πρότεινε όπως γίνουν αποδεκτές και ενσωματωθούν στο κείμενο των συνοπτικών Πρακτικών. Ενημέρωσε ότι τα πρακτικά με την ενσωμάτωση των σημείων έχουν ήδη διανεμηθεί στα μέλη του Προεδρείου.

Αναφορικά με το τελευταίο σημείο της επιστολής του Αντιπροέδρου κ. Fouad Mebazaâ, σχετικά με τη μη συμπερίληψη στην ημερήσια διάταξη της συνεδρίασης της Πολιτικής Επιτροπής της 2 Ιουλίου 2007 του θέματος του Αντιπρομοκρατικού Κώδικα, το οποίο το Προεδρείο στις 18 Μαΐου είχε αποφασίσει να εξεταστεί στην εν λόγω επιτροπή, ο Προεδρεύων κ. Δημήτριος Σιούφας σημείωσε ότι η σύνταξη των Ημερησίων Διατάξεων των Επιτροπών καταρτίζεται με ευθύνη του Προέδρου τους, σύμφωνα με τον τροποποιημένο κανονισμό που υιοθετήθηκε στην Τύνιδα (άρθρο 5 παρ.5 και άρθρο 11 παρ.2). Ως εκ τούτου, ο Προεδρεύων κ. Δημήτριος Σιούφας πρότεινε τη μη καταγραφή του θέματος αυτού στα Πρακτικά του Μαΐου.

Κατόπιν ο Προεδρεύων κ. Δημήτριος Σιούφας πρότεινε την έγκριση των πρακτικών που διένειμε η Προεδρία με τις ανωτέρω παρατηρήσεις και την αποστολή επιστολής στον Πρόεδρο της Ομάδας Εργασίας για την Τροποποίηση του Κανονισμού, προκειμένου να εξεταστεί το θέμα της κατάρτισης των ημερησίων διατάξεων των Επιτροπών, σύμφωνα με τις αποφάσεις του Προεδρείου, πρόταση η οποία έγινε αποδεκτή.

Ο Αντιπρόεδρος κ. Fouad Mebazaâ έθεσε το θέμα της αναπλήρωσης των Αντιπροέδρων των Επιτροπών, με αφορμή το προκύψαν θέμα της εκπροσώπησης στη συνεδρίαση της Πολιτικής Επιτροπής στο Βέλγιο του Παλαιστινίου Αντιπροέδρου και ζήτησε σχετική τροποποίηση του κανονισμού, ώστε σε περίπτωση απουσίας ή κωλύματος του Αντιπροέδρου να προβλέπεται η αντικατάστασή του από άλλο μέλος της ΕΜΚΣ που θα ορίζεται.

Ο Προεδρεύων κ. Δημήτριος Σιούφας διευκρίνισε ότι αυτό θα συζητηθεί στο σημείο 7 της Ημερήσιας Διάταξης.

Σημείο 3 – Ενημέρωση του Προεδρείου – Παρακολούθηση αποφάσεων Συνεδρίασης 18ης Μαΐου 2007

Ο Προεδρεύων κ. Δημήτριος Σιούφας ανέφερε τα εξής:

- A) ● Δήλωση της πολιτικής επιτροπής για τη Λωρίδα της Γάζας που έγινε στις 28 Ιανουαρίου 2008,
● Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την κατάσταση στην Αίγυπτο που έγινε στις 17 Ιανουαρίου 2008,
● Δήλωση του Αιγυπτιακού Κοινοβουλίου για τις επιπτώσεις του ψηφίσματος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για την

κατάσταση στην Αίγυπτο που έγινε στις 28 Ιανουαρίου 2008,

- Δήλωση του Προεδρείου για την τρομοκρατική επίθεση στην Αλγερία που έγινε στις 11 Απριλίου 2007.
- Ευχαριστήρια επιστολή του Προέδρου της Βουλής της Αλγερίας, κ. Μπενσάλα, για δήλωση Προεδρείου στις 23 Απριλίου (δολοφονικές επιθέσεις Αλγερίας).

Β) Πρωτοβουλίες:

- Σε συνέχεια των καταστροφικών πυρκαγιών που έπληξαν την Ελλάδα και άλλες περιοχές της Μεσογείου, στις 3 Σεπτεμβρίου η Προεδρία ανακοίνωσε με επιστολή της στην Πρόεδρο της Επιτροπής Πολιτισμού, την απόφαση του Προεδρείου να εισηγηθεί μέτρα πρόληψης πυρκαγιών, στις οποίες θα μπορούσαν να προβούν και συμβολή των Κοινοβουλίων για προστασία του φυσικού πλούτου.
- Στις 16 Νοεμβρίου 2007 η Προεδρία απέστειλε επιστολές στους Αντιπροέδρους της Επιτροπής Οικονομικών και ad hoc Επιτροπής για τα Δικαιώματα των Γυναίκων, με τις οποίες ζητήθηκε να συγκαλέσουν συνεδρίαση των Επιτροπών τους, γιατί λόγω εκλογών στην Πολωνία και στην Ιορδανία, δεν ήταν δυνατή η σύγκληση των Επιτροπών σε συνεδρίαση από τους Προέδρους τους.

Γ) ● 1η Θεσμική Προτεραιότητα: Ανάληψη πρωτοβουλιών για την ενίσχυση του ρόλου της Συνέλευσης ως κοινοβουλευτικού θεσμού της Διαδικασίας της Βαρκελώνης

Αποφασίστηκε ενεργός συμμετοχή μελών του Προεδρείου, των Προεδρείων και των μελών των Επιτροπών στις Υπουργικές Διασκέψεις και στα Σεμινάρια επί Ευρω-Μεσογειακών θεμάτων και αποστολή επιστολής της Προεδρίας προς την Προεδρία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Στο πλαίσιο αυτό η Προεδρία απέστειλε τις εξής επιστολές:

- Στις 4 Ιουνίου 2007 στον Υπουργό Παιδείας της Αιγύπτου, κ. Γκαμέλ.
- Στις 5 Ιουνίου 2007 επιστολή στον Υπουργό Εξωτερικών της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας και Προεδρεύοντα του Συμβουλίου Γενικών Υποθέσεων και Εξωτερικών Σχέσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης το α' εξάμηνο του 2007 κ. Στέινμαγιερ.
- Στις 2 Ιουλίου 2007 στον Υπουργό Εξωτερικών της Πορτογαλίας και Προεδρεύοντα του Συμβουλίου Γενικών Υποθέσεων και Εξωτερικών Σχέσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης το β' εξάμηνο του 2007 κ. Αμάδο.
- Στις 8 Ιανουαρίου 2008 στον Υπουργό Εξωτερικών της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και Προεδρεύοντα του Συμβουλίου Γενικών Υποθέσεων και Εξωτερικών Σχέσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης το α' εξάμηνο του 2008 κ. Ρούπελ.

1. Η Συνέλευση εκπροσωπήθηκε:

- Στην Εναρκτήρια συνεδρίαση του Ευρω-Μεσογειακού Κοινοβουλίου Νέων, στο Βερολίνο, την 1η Ιουνίου 2007, από την Προεδρεύουσα της Συνέλευσης και από τον Πρόεδρο της Ομάδας Εργασίας για τις Νάρκες Εδάφους κ. Ελνένιν, ο οποίος εκπροσώπησε τον Αντιπρόεδρο της Συνέλευσης κ. Ahmed Fathy Sorour.
- Στην Ευρω-Μεσογειακή Διάσκεψη Υπουργών Παιδείας, στο Κάιρο, 18 Ιουνίου 2007, από την Πρόεδρο της Επιτροπής Πολιτισμού κυρία Ντε Ζουλουέτα και από τον Πρόεδρο της Ομάδας Εργασίας για τις Νάρκες Εδάφους κ. Ελνένιν.
- Όσον αφορά στην Ευρω-Μεσογειακή Υπουργική Συνάντηση ECOFIN, στο Πόρτο της Πορτογαλίας, 15 Σεπτεμβρίου 2007, υπήρξε ενημέρωση ότι για τη συγκεκριμένη συνάντηση θα ακολουθηθεί το πρότυπο των προηγούμενων Υπουργικών Συναντήσεων ECOFIN, να προσκαλούνται, δηλαδή, μόνο οι Υπουργοί Οικονομικών.
- Ο Προεδρεύων της ΕΜΚΣ κ. Δημήτριος Σιούφας εκπροσώπησε τη Συνέλευση στην 9η Συνάντηση Υπουργών Εξωτερικών Ευρω-Μεσογειακών Χωρών, στη Λισσαβόνα, 5 και 6 Νοεμβρίου 2007 όπου έκανε αναφορά στις προτεραιότητες και τους στόχους της Συνέλευσης.
- Στη Διάσκεψη για τη Μετανάστευση, στην Πορτογαλία, 18 και 19 Νοεμβρίου 2007 η Συνέλευση εκπροσωπήθηκε από την Πρόεδρο της Επιτροπής Πολιτισμού κυρία Ντε Ζουλουέτα.
- Φόρουμ Γυναίκων Κοινοβουλευτικών Ευρω-Μεσογειακών χωρών
Απεστάλη επιστολή της Προεδρίας στην κυρία Γκωτιέ, περί μη συμμετοχής του Φόρουμ στη Συνέλευση.
- Η Προεδρία απέστειλε επιστολή για ενεργό συμμετοχή της ΕΜΚΣ στα διοικητικά όργανα του Ιδρύματος «Anna Lindh» για το διάλογο των πολιτισμών
- Κατόπιν ενεργειών της Προεδρίας, οι εισηγητές της Επιτροπής Πολιτισμού (να ανέβει σειρά) προσκλήθηκαν να παρακολουθήσουν τις εργασίες του 4ου Ευρω-Μεσογειακού Πανεπιστημιακού Φόρουμ, στην Αλεξάνδρεια 11 και 12 Ιουνίου 2007, από το ίδρυμα «Anna Lindh». Η πρόσκληση, όμως, ελήφθη τις παραμονές έναρξης των εργασιών, 8 Ιουνίου 2007 και ως εκ τούτου δεν κατέστη δυνατή η εκπροσώπηση της Συνέλευσης.

- Η Γενική Διεύθυνση Εξωτερικών Σχέσεων της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, με την επιστολή της στις 18 Ιουνίου 2007, ζήτησε να πληροφορηθεί τη συνεισφορά της Συνέλευσης σχετικά με τις δεσμεύσεις που αναφέρθηκαν στη Διάσκεψη της Κωνσταντινούπολης το Νοέμβριο του 2006 με θέμα: «Ενίσχυση του ρόλου των γυναικών» και ενημερώθηκε από την Προεδρία για τη σύσταση της ad hoc Επιτροπής για τα Δικαιώματα των Γυναικών.
- Επιστολή Κοινοβουλευτικού Φόρουμ για Μικρά και Ελαφριά Όπλα
Ο Προεδρεύων κ. Δημήτριος Σιούφας ενημέρωσε για το αίτημα που υπέβαλε το Φόρουμ να παραχωρηθεί το καθεστώς μόνιμου παρατηρητή, και πρότεινε να αποσταλεί επιστολή με την οποία θα ενημερωθεί η Πολιτική Επιτροπή να προσκαλεί το Φόρουμ κατά περίπτωση σε συνεδριάσεις της για ανταλλαγή απόψεων.
Η πρόταση αυτή, δεν έγινε αποδεκτή διότι διαφώνησε η Αίγυπτος και η Τυνησία και συμφωνήθηκε ότι το γενικότερο θέμα των παρατηρητών θα εξεταστεί παρακάτω σύμφωνα με την Ημερήσια Διάταξη.
- Στις συζητήσεις του Ευρωπαϊκού Λαϊκού Κόμματος στην Επιτροπή Περιφερειών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του περιφερειακού συμβουλίου της Καμπανίας και του Φεστιβάλ Μεσογειακών Ισών στην πόλη Μπιζεζιέ, δεν συμμετείχε η ΕΜΚΣ διότι αφορούσαν σε τοπικού ενδιαφέροντος θέματα.
- **2η Θεσμική Προτεραιότητα: Αποτελεσματικότερος τρόπος εργασίας των Επιτροπών, με ενεργότερη συμμετοχή των μελών στις συνεδριάσεις των Επιτροπών και ορισμός εισηγητών σε κάθε θέμα**
Στη συνέχεια της πρότασης, να υποβάλλεται από τους Προέδρους των Επιτροπών στον Προεδρεύοντα έκθεση της πορείας των εργασιών των Επιτροπών τους, 20 ημέρες πριν από τη συνεδρίαση του Προεδρείου, ο Προεδρεύων κ. Δημήτριος Σιούφας ενημέρωσε ότι καμία επιτροπή δεν κατέθεσε εμπρόθεσμα την έκθεσή της, όπως είχε συμφωνηθεί σε προηγούμενη συνάντηση του Προεδρείου.
Ο Προεδρεύων κ. Δημήτριος Σιούφας ενημέρωσε για την πορεία των εργασιών των Επιτροπών.

Σημείο 4 – Προετοιμασία 4ης Ολομέλειας ΕΜΚΣ (Αθήνα, 27-28 Μαρτίου 2008)

Ο Προεδρεύων κ. Δημήτριος Σιούφας ανέφερε ότι κοινοποιήθηκε στις 22 Φεβρουαρίου 2008 το προσχέδιο της Ημερησίας Διάταξης της 4ης Ολομέλειας.

Πρότεινε ως κεντρικό θέμα της Ολομέλειας τη συζήτηση των θεμάτων της ενέργειας, του περιβάλλοντος και της μετανάστευσης. Θα ακολουθήσει παρουσίαση και υιοθέτηση των συστάσεων των επιτροπών και εκλογή Προεδρείου της Συνέλευσης και των Προεδρείων των Επιτροπών.

Ο Αντιπρόεδρος κ. Ahmed Fathy Sorour, υποστηριζόμενος από τον Αντιπρόεδρο κ. Fouad Mebazaâ επεσήμανε ότι θα πρέπει να συζητηθεί στην Ολομέλεια το θέμα της πρόθεσης του Ισραήλ για δημιουργία εποικισμών στην Ιερουσαλήμ, όπως επίσης και το θέμα της προσβλητικής για το Ισλάμ ταινίας, που φέρεται να ετοιμάζει μέλος του Ολλανδικού Κοινοβουλίου.

Ο Αντιπρόεδρος κ. Fouad Mebazaâ και ο Αντιπρόεδρος κ. Hans Gert Pöttering ανέφεραν ότι τα προτεινόμενα θέματα είναι σημαντικά, χρειάζεται όμως περισσότερος χρόνος για να συζητηθούν. Ο Αντιπρόεδρος κ. Hans Gert Pöttering επίσης, ζήτησε να συζητηθεί η γαλλική πρωτοβουλία για τη δημιουργία Μεσογειακής Ένωσης προκειμένου να εκφράσουν τις απόψεις τους τα μέλη της ΕΜΚΣ.

Ο Προεδρεύων κ. Δημήτριος Σιούφας πρότεινε και έγινε αποδεκτό να οριστικοποιηθεί η ημερήσια διάταξη της Ολομέλειας, μετά τη συζήτηση και του σημείου 10 της ημερησίας διάταξης.

Το Προεδρείο συμφώνησε ότι δεν μπορεί να συγκληθεί έκτακτη Ολομέλεια

Σημείο 5 – Σύγκληση Έκτακτης Ολομέλειας

Ο Προεδρεύων κ. Δημήτριος Σιούφας αναφέρθηκε στη συμφωνία των μελών του Προεδρείου, όπου τέθηκε ως προϋπόθεση για τη σύγκληση Έκτακτης Ολομέλειας στο Κάιρο η συμμετοχή όλων των μερών της αραβο-ισραηλινής διένεξης. Ενημέρωσε για τη διαδικασία που ακολουθήθηκε (ενημέρωση του Αντιπροέδρου κ. Hans Gert Pöttering προς την Πρόεδρο της Knesset για τις αποφάσεις του Προεδρείου, αλληλογραφία που ανταλλάχθηκε μεταξύ Προέδρου Knesset για την παροχή εγγυήσεων από την Αίγυπτο για την ασφάλεια της Ισραηλινής αντιπροσωπείας και Αντιπροέδρου κ. Ahmed Fathy Sorour, για το αίτημα της Παλαιστινιακής Αρχής για απελευθέρωση του Προέδρου του Παλαιστινιακού Συμβουλίου και όλων των Παλαιστινίων κοινοβουλευτικών προκειμένου να συμμετάσχουν στις εργασίες).

Δεδομένου ότι δεν κατέστη δυνατή η διασφάλιση συμμετοχής και των δύο μερών, ο Προεδρεύων πρότεινε το θέμα αυτό να μη συμπεριληφθεί στην ημερησία διάταξη της 4ης Ολομέλειας.

Οι Αντιπρόεδροι κ.κ. Ahmed Fathy Sorour και Hans Gert Pöttering συμφώνησαν με την πρόταση του Προεδρείου κ. Δημήτριου Σιούφα, η οποία έγινε αποδεκτή.

Σημείο 6 – Προτάσεις Ομάδας Εργασίας για τροποποίηση του Κανονισμού – Συζήτηση και λήψη αποφάσεων επί τροποποιημένων άρθρων

Ο Προεδρείων ενημέρωσε για τα εξής:

- Συμμετοχή αντιπροσωπειών Βουλγαρίας και Ρουμανίας

Η Ομάδα Εργασίας για την Τροποποίηση του Κανονισμού αποφάσισε: α) μεταβολή των οροφών και β) παράλληλη διατήρηση αναλογιών Βορρά/Νότου και Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου/Εθνικών Κοινοβουλίων Ευρωπαϊκής Ένωσης και επαναδιατύπωσε:

την παρ.2 του άρθρου 2 του Κανονισμού ως ακολούθως:

«Η Συνέλευση απαρτίζεται από 260 μέλη το ανώτατο, εκ των οποίων 130 μέλη προέρχονται από την Ευρωπαϊκή Ένωση (81 μέλη από τα Κοινοβούλια των κρατών μελών της Ε.Ε. και 49 μέλη από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο) και 130 μέλη από τα Εθνικά Κοινοβούλια των μεσογειακών εταίρων Ευρωπαϊκής Ένωσης, ισότιμα κατανεμημένα».

την παρ.2 του άρθρου 5 του Κανονισμού για τις Κοινοβουλευτικές Επιτροπές ως εξής:

«Η σύνθεση κάθε Κοινοβουλευτικής Επιτροπής είναι η ακόλουθη:

Α) Η Επιτροπή Πολιτικών Θεμάτων, Ασφάλειας και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων απαρτίζεται από 88 μέλη, 44 μέλη από τα εθνικά Κοινοβούλια των μεσογειακών εταίρων και 44 μέλη από την Ευρωπαϊκή Ένωση (27 μέλη από τα εθνικά κοινοβούλια και 17 μέλη από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο).

Β) Η Επιτροπή Οικονομικών, Χρηματοπιστωτικών, Κοινωνικών και Εκπαιδευτικών Υποθέσεων και η Επιτροπή Προαγωγής της Ποιότητας Ζωής των Ανταθλητών ανάμεσα στις κοινωνίες των πολιτών και του Πολιτισμού, απαρτίζεται από 86 μέλη η κάθε μία, 43 μέλη από τα Εθνικά Κοινοβούλια των μεσογειακών εταίρων και 43 μέλη από την Ευρωπαϊκή Ένωση (27 μέλη από τα εθνικά Κοινοβούλια και από 16 από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο)»

Οι ανωτέρω διατυπώσεις έγιναν ομόφωνα δεκτές.

- Καθεστώς μόνιμου παρατηρητή ή προσκεκλημένου στη Συνέλευση

Ο Προεδρείων ενημέρωσε ότι έχουν ληφθεί πολλά αιτήματα από διεθνείς Κοινοβουλευτικούς Οργανισμούς (Διακοινοβουλευτική Ένωση-ΙΡΥ, Αραβική Διακοινοβουλευτική Ένωση, Μεταβατικό Αραβικό Κοινοβούλιο και Κοινοβουλευτική Συνέλευση του Συμβουλίου της Ευρώπης) οι οποίοι ζητούν να λάβουν το καθεστώς του παρατηρητή.

Ο Αντιπρόεδρος κ. Ahmed Fathy Sorour, υποστηριζόμενος από τον Αντιπρόεδρο κ. Fouad Mebazaâ διαφώνησε για την παραχώρηση του καθεστώτος του μόνιμου παρατηρητή σε διάφορες οργανώσεις, οι οποίες θα έχουν δικαίωμα λόγου στις συναντήσεις της ΕΜΚΣ.

Ο Προεδρείων κ. Δημήτριος Σιούφας επεσήμανε ότι η προηγούμενη ομόφωνη απόφαση του Προεδρείου για παραχώρηση καθεστώτος παρατηρητή ή μόνιμου προσκεκλημένου αποτελεί την ασφαλιστική δικλείδα.

Ο Προεδρείων κ. Hans Gert-Pöttering επισήμανε πως οι συνεδριάσεις της ΕΜΚΣ είναι ανοικτές σε όλους και τόνισε ότι το δικαίωμα λόγου το αποφασίζουν τα τέσσερα μέλη του Προεδρείου κατά περίπτωση.

Υπό το φως των ανωτέρω, δεν έγινε αποδεκτή η πρόταση της Ομάδας Εργασίας.

- Διαβουλεύσεις και λήψη αποφάσεων (άρθρο 10 Κανονισμού)

Ο Προεδρείων κ. Δημήτριος Σιούφας πρότεινε να γίνει αποδεκτή η εισήγηση της Ομάδας Εργασίας για το άρθρο 10 η οποία έχει ως εξής:

«Όταν δεν μπορεί να επιτευχθεί ομοφωνία, η Συνέλευση εγκρίνει τις αποφάσεις της με ειδική πλειοψηφία για την οποία απαιτούνται τουλάχιστον τα 2/3 των ψήφων των μελών που είναι παρόντα σε κάθε ένα από τα τμήματα της Συνέλευσης, παρουσία τουλάχιστον των μισών μελών συν ενός από τα δύο σκέλη της Συνέλευσης. Ο Πρόεδρος θα επιβεβαιώνει τέτοια παρουσία πριν την έναρξη της ψηφοφορίας.»

Ο Αντιπρόεδρος κ. Ahmed Fathy Sorour σημείωσε πως η προτεινόμενη απαρτία ίσως θα έπρεπε να απαλειφθεί, ενώ ο Αντιπρόεδρος κ. Hans Gert Pöttering τόνισε ότι υπάρχει ανάγκη για αντιπροσωπευτικότητα στη λήψη αποφάσεων.

Ο Αντιπρόεδρος κ. Fouad Mebazaâ δήλωσε τη στήριξη του στην πρόταση της Ομάδας Εργασίας.

Κατόπιν της δεύτερης τοποθέτησης του Αντιπρόεδρου κ. Ahmed Fathy Sorour και των παρεμβάσεων των Αντιπροέδρων κ.κ. Hans Gert Pöttering, κ. Fouad Mebazaâ και Σιούφα, η πρόταση της Ομάδας Εργασίας έγινε αποδεκτή.

- Γραμματεία της Συνελεύσεως

Στη συνεδρίαση της ομάδας εργασίας της 27ης Ιουνίου 2007 συμπληρώθηκε το άρθρο 15 παρ. 1 του Κανονισμού ως ακολούθως:

Άρθρο 15 – Γραμματεία

1. «Για την προετοιμασία, την ορθή διεξαγωγή και την παρακολούθηση των εργασιών της Συνέλευσης, το Προεδρείο και τα άλλα όργανα της Συνέλευσης επικουρούνται από μικρή Γραμματεία, με έδρα τις Βρυξέλλες, η οποία απαρτίζεται από υπαλλήλους κάθε Κοινοβουλίου που εκπροσωπείται στο Προεδρείο και συντονίζεται από τον υπάλληλο του Κοινοβουλίου της χώρας, που κατέχει την Προεδρία.»

Ο Αντιπρόεδρος κ. Ahmed Fathy Sorour επεσήμανε ότι η δημιουργία Γραμματείας αποτελεί πολύ καλή πρόταση επιστώντας την προσοχή για τη στελέχωσή της από έμπειρο προσωπικό. Ζήτησε, επίσης, να διευκρινιστεί εάν θα διαθέτει Πρόεδρο και Γενικό Γραμματέα και για ποιο λόγο θα πρέπει η έδρα να είναι στις Βρυξέλλες.

Ο Αντιπρόεδρος κ. Fouad Mebazaâ συμφώνησε για την ανάγκη συγκρότησής της από εξειδικευμένο προσωπικό και επικρότησε την ύπαρξη Γενικού Γραμματέα.

Για το θέμα της εγκατάστασης στις Βρυξέλλες ο Αντιπρόεδρος κ. Fouad Mebazaâ ανέφερε ότι η Συνέλευση είχε πάντα την αρωγή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για την διοικητική μέριμνα και τις δραστηριότητές της και ότι ο εκπρόσωπος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου είναι το μοναδικό μόνιμο μέλος του Προεδρείου.

Κατόπιν αυτού, ο Προεδρεύων κ. Δημήτριος Σιούφας πρότεινε το κείμενο που θα κατατεθεί στην Ολομέλεια να έχει ως εξής:

«Προτείνεται στη Γενική Συνέλευση η σύσταση Γενικής Γραμματείας της ΕΜΚΣ. Η Γραμματεία θα πρέπει να αποτελείται από στελέχη, εμπειρογνώμονες και προσωπικό υψηλής κατάρτισης. Επίσης, προτείνεται να θεσμοθετηθεί και θέση Γραμματέα και αναπληρωτή ΓΓ που να επικουρεί το έργο του ΓΓ. Τέλος, προτείνεται η θητεία του ΓΓ να είναι τετραετής με δικαίωμα μίας ακόμη μόνον ανανέωσης. Η επιλογή θα γίνεται με προκήρυξη. Θα διασφαλίζεται η ισότιμη συμμετοχή, επιλέγοντας για τη θέση του Γ.Γ. από το Βορρά συμπεριλαμβανομένου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και αναπληρωτή Γ.Γ. από το Νότο και αντίστροφα».

Όσον αφορά την έδρα της Γραμματείας, συμφωνήθηκε προς το παρόν η έδρα να είναι οι Βρυξέλλες.

Ο Προεδρεύων ανέλαβε να ενημερώσει τον Πρόεδρο της Ομάδας Εργασίας εγγράφως για τις ανωτέρω αποφάσεις και να συντάξει πρόταση, η οποία θα συζητηθεί στη συνάντηση του Προεδρείου της 27ης Μαρτίου 2008.

Σημείο 7 – Τροποποίηση κατευθυντηρίων γραμμών λειτουργίας των Επιτροπών

Ο Προεδρεύων κ. Δημήτριος Σιούφας ανέφερε τα παρακάτω:

- Όσον αφορά στις συνεδριάσεις των Επιτροπών, ο Προεδρεύων κ. Δημήτριος Σιούφας είπε ότι δεν πρέπει να υπερβαίνουν τις τέσσερις το χρόνο, και θα πρέπει να έχουν την έγκριση του Προεδρείου της ΕΜΚΣ. Αν μείνει κενή η θέση στην Επιτροπή, η αντιπροσωπεία στην οποία αντιστοιχεί η θέση θα ορίσει αντικαταστάτη το αργότερο εντός τριμήνου. Ο αντικαταστάτης θα πρέπει να γνωστοποιηθεί στον Πρόεδρο της ΕΜΚΣ και στον Πρόεδρο της αντίστοιχης Επιτροπής.

Το Προεδρείο συμφώνησε να προστεθούν τα παραπάνω στις κατευθυντήριες γραμμές.

- σχετικά με τον ορισμό νέου μέλους αντιπροσωπείας: «Η ανακοίνωση ορισμού νέου μέλους αντιπροσωπείας, σε περίπτωση που κενωθεί η θέση, να γίνεται εγγράφως από τον Πρόεδρο του αντίστοιχου Κοινοβουλίου και όχι από την αντιπροσωπεία και να ενημερώνονται για τον ορισμό το Προεδρείο της ΕΜΚΣ, ο Πρόεδρος της Επιτροπής και η Γραμματεία της Συνέλευσης».

Το Προεδρείο συμφώνησε να προστεθούν τα παραπάνω στις κατευθυντήριες γραμμές.

- σε περίπτωση που μέλος προεδρείου επιτροπής αδυνατεί να παραστεί σε συνεδρίασή της, να μπορεί να αντικατασταθεί από άλλο μέλος της ίδιας αντιπροσωπείας.

Όλα τα μέλη του Προεδρείου συμφώνησαν να προστεθούν τα παραπάνω στο κεφάλαιο «Προεδρία και Πειθαρχία» ως νέα παράγραφος 5, η οποία αναφέρει ότι η ανακοίνωση αναπλήρωσης κωλυομένου αντιπροέδρου επιτροπής θα πρέπει να γίνεται εγγράφως από τον Πρόεδρο του Κοινοβουλίου του και όχι από τον ίδιο τον αντιπρόεδρο. Τα μέλη του Προεδρείου της ΕΜΚΣ συμφώνησαν με την τροποποίηση αυτή.

- Όσον αφορά τις εσωτερικές διεργασίες και τον τρόπο λήψης αποφάσεων των επιτροπών, η Ομάδα Εργασίας πρότεινε την προσθήκη νέου κεφαλαίου με τίτλο «Εσωτερικοί Κανονισμοί και Διαδικασία Λήψης Αποφάσεων στις Επιτροπές», παράγραφοι 12, 13 και 14.

– Παράγραφος 12. «Οι επιτροπές δύνανται να συζητούν άλλα θέματα χωρίς υποβολή έκθεσης και να ενημερώνουν το Προεδρείο γράφοντας τα θέματα που συζητήθηκαν.»

– Παράγραφος 13. «Δύο ή και περισσότερες επιτροπές μπορούν να έχουν κοινές συνεδριάσεις με πρωτοβουλία των προέδρων ή πρόταση του προεδρείου της συνέλευσης μετά από ενημέρωση και έγκριση του προεδρείου.»

– Παράγραφος 14 «Μετά από έγκριση του προεδρείου οι επιτροπές μπορούν να ορίζουν αντιπροσώπους για συμμετοχή τους σε διασκέψεις σχετικές με το αντικείμενό τους ή να αναλαμβάνουν μελέτες. Επίσης, οι επιτροπές κατόπιν ενημέρωσης και έγκρισης του προεδρείου μπορούν να καλούν εμπειρογνώμονες για να δώσουν τη γνώμη τους, αν θεωρούν ότι τέτοια γνώμη είναι απαραίτητη για την αποτελεσματική διεξαγωγή της εργασίας τους».

Το Προεδρείο συμφώνησε επί των αλλαγών στις παραγράφους 12, 13 και των κατευθυντήριων γραμμών.

● «Δημόσιες Συνεδριάσεις» παρ.22.

Οι εκπρόσωποι οργανισμών που σχετίζονται με τη διαδικασία της Βαρκελώνης έχουν το δικαίωμα να πάρουν το λόγο, καθώς και το δικαίωμα να ζητήσουν την άδεια από τον πρόεδρο για να προβούν σε δήλωση. Ο Πρόεδρος θα αποφασίζει για το πότε θα γίνει η δήλωση αυτή.

Το Προεδρείο συμφώνησε με την ανωτέρω προσθήκη στο άρθρο 22 των κατευθυντήριων γραμμών.

5 λεπτο διάλειμμα.

Σημείο 8 – Απόκτηση Ιδίων Πόρων της Συνέλευσης – Προϋπολογισμός

Ο Προεδρεύων κ. Δημήτριος Σιούφας ενημέρωσε ότι το θέμα του Προϋπολογισμού συζητήθηκε τέσσερις φορές στην Ομάδα Εργασίας για τον Κανονισμό επί ελληνικής προεδρίας. Δεν κατέστη δυνατόν να ληφθεί απόφαση επί των προτάσεων που είχαν υποβληθεί, από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την τουρκική αντιπροσωπεία, την ελληνική αντιπροσωπεία και της από κοινού πρότασης της Τυνησίας, της Αλγερίας και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου. Τόνισε πως είναι σημαντικό να υπάρξει προϋπολογισμός για την αποτελεσματική λειτουργία των εργασιών της Συνέλευσης και της Γραμματείας. Πρότεινε ως επιλογές, είτε να σταλεί προς επανεξέταση το θέμα στην Ομάδα Εργασίας για τον Κανονισμό, είτε να συμφωνήσει το Προεδρείο σε μία πρόταση, η οποία θα προταθεί προς έγκριση στην Ολομέλεια.

Η Β' Αντιπρόεδρος της Βουλής κυρία Έλσα Παπαδημητρίου παρουσίασε εκτενώς τις τρεις υποβληθείσες προτάσεις επί του Προϋπολογισμού.

Ο Αντιπρόεδρος κ. Hans Gert Pöttering συμφώνησε με την ελληνική πρόταση, η οποία βασίζεται στον υπολογισμό της ελάχιστης συνεισφοράς από 36 χώρες μέλη, εξαιρουμένων της Παλαιστίνης και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, δεδομένου ότι σύμφωνα με αυτή το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο καλείται να συνεισφέρει λιγότερο.

Ο Αντιπρόεδρος κ. Ahmed Fathy Sorour και ο Αντιπρόεδρος κ. Fouad Mebazaâ, συμφώνησαν με την ελληνική πρόταση.

Το Προεδρείο συμφώνησε με την ελληνική πρόταση για τον Προϋπολογισμό της Συνέλευσης και την προώθησή της προς έγκριση στην Ολομέλεια.

Σημείο 9 – Προεδρείο Συνέλευσης και Προεδρεία Επιτροπών

Ο Προεδρεύων κ. Δημήτριος Σιούφας ανέφερε τη λήξη της θητείας του Προεδρείου της Συνέλευσης και των Προεδρείων των Επιτροπών το Μάρτιο του 2008 και ενημέρωσε για το ενδιαφέρον του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου να ασκήσει πρώτο την Προεδρία στο νέο Προεδρείο, όπως επίσης και για το αίτημα της τουρκικής αντιπροσωπείας για ανάληψη προεδρίας κατά προτίμηση στην επιτροπή Πολιτισμού και του Λουξεμβούργου σε μία από τις Επιτροπές.

Ο Αντιπρόεδρος κ. Ahmed Fathy Sorour ενημέρωσε για τη συμφωνία της αραβικής ομάδας η Ιορδανία και το Μαρόκο να είναι μέλη του Προεδρείου με πρώτη κατά σειρά στην Προεδρία την Ιορδανία. Η Αίγυπτος να αναλάβει την Προεδρία της Οικονομικής Επιτροπής και η Τυνησία την προεδρία στην ad hoc Επιτροπή. Συμφώνησε με την πρόταση του Αντιπροέδρου Pöttering να είναι ο πρώτος Πρόεδρος της Συνέλευσης, τονίζοντας όμως ότι θα συνεχιστούν οι διαβουλεύσεις, θέση με την οποία συμφώνησε και ο Αντιπρόεδρος κ. Fouad Mebazaâ.

Επιπλέον, πρότεινε να μετατραπεί η Ad Hoc Επιτροπή Γυναικών σε μόνιμη, ώστε να αναλάβει η Τυνησία την Προεδρία και να διασφαλιστεί η ισορροπία Βορρά – Νότου στα Προεδρεία των Επιτροπών.

Ο Προεδρεύων κ. Δημήτριος Σιούφας συμφώνησε με υποψηφιότητα Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, όσον αφορά το θέμα της εναλλαγής στην Προεδρία της ΕΜΚΣ και ανέφερε ότι αν θεωρηθεί πως ο κύκλος αρχίζει αντίστροφα, το Ευ-

ρωπαϊκό Κοινοβούλιο θα μπορεί να αναλάβει πρώτο την Προεδρία σαν να βρισκόμαστε στο σημείο μηδέν, κατά συνέπεια μπορεί ο κύκλος να αρχίσει ανάποδα, Βορράς – Νότος, Βορράς – Νότος. Με αυτό τον τρόπο το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θα αναλάβει πρώτο την προεδρία.

Επιπλέον, ο Προεδρεύων κ. Δημήτριος Σιούφας ανέφερε ότι δεν έχει υπάρξει υποψηφιότητα μέχρι στιγμής από άλλη χώρα της Ευρωπαϊκής Ομάδας για τη θέση του Προεδρείου. Εξέφρασε τη βούληση της Ελλάδας, όπως σε περίπτωση μη υποβολής άλλης υποψηφιότητας, παραμένει μέλος του Προεδρείου, κατόπιν σχετικής τροποποίησης του Κανονισμού.

Ο Αντιπρόεδρος κ. Hans Gert Röttering αφού ευχαρίστησε τους Προέδρους για την αποδοχή της πρότασής του, υποστήριξε θερμά τη συμμετοχή του Μαρόκου και της Ιορδανίας στο νέο Προεδρείο όπως και της Προεδρίας αραβικών χωρών στην Επιτροπή Οικονομικών και στην ad hoc Επιτροπή. Αντιμετώπισε θετικά το ενδεχόμενο παραμονής της Ελλάδας στο Προεδρείο, εφόσον δεν υποβληθεί αίτημα από άλλη χώρα της Ε.Ε. και πρότεινε την τροποποίηση του άρθρου 4 του Κανονισμού με την εισαγωγή του όρου “in principle” (κατά κανόνα), δηλαδή “should not in principle be renewable” δεν πρέπει κατά κανόνα να είναι ανανεώσιμη). Τέλος, υπέβαλε την υποψηφιότητα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου να συμμετέχει στο Προεδρείο της Επιτροπής Πολιτισμού.

Ο Αντιπρόεδρος κ. Ahmed Fathy Sorour και ο Αντιπρόεδρος κ. Fouad Mebazaâ συμφώνησαν κατ’ αρχήν με την ελληνική πρόταση, αφού πρώτα τροποποιηθεί το άρθρο 4 του Κανονισμού για να μην υπάρξει ασυμβατότητα και με την πρόταση του κ. Röttering για την εισαγωγή του όρου “in principle” στον Κανονισμό, η οποία θα πρέπει να κοινοποιηθεί προς έγκριση στα μέλη του Προεδρείου πριν τη Σύνοδο της αραβικής ομάδας.

Ο Προεδρεύων κ. Δημήτριος Σιούφας τόνισε πως οι διαβουλεύσεις θα συνεχιστούν μέχρι και την παραμονή της Ολομέλειας και πρότεινε σχέδιο τροποποίησης του Κανονισμού σύμφωνα με τα ανωτέρω αν δεν υποβληθεί υποψηφιότητα από χώρα της Ευρωπαϊκής Ομάδας.

Σημείο 10 – Άλλα θέματα

A) Abu Dis

Ο Προεδρεύων αναφέρθηκε στην αλληλογραφία σχετικά με την πρόθεση του Ισραήλ για δημιουργία εποικισμών στην πόλη Abu Dis (επιστολή στις 19.5.07 του Προέδρου του Παλαιστινιακού Συμβουλίου κ. Zaanoun, επιστολή στις 16.7.07 του κ. Röttering για τις διμερείς επαφές με Ισραηλινούς και Παλαιστίνιους και επιστολή στις 22.2.08 του κ. Sorour) και εισηγήθηκε να γίνει αποδεκτή η πρόταση του Αντιπρόεδρου κ. Hans-Gert Röttering για παραπομπή του θέματος στην Πολιτική Επιτροπή.

Ο Αντιπρόεδρος κ. Ahmed Fathy Sorour συμφώνησε υπό τον όρο να υποβληθεί επιπλέον στην Ολομέλεια και να ληφθεί απόφαση το θέμα της πρόθεσης μέλους του Ολλανδικού Κοινοβουλίου για δημιουργία ταινίας δυσφημιστικού για το Ισλάμ περιεχομένου.

Ο Αντιπρόεδρος κ. Mebazaâ ζήτησε διευκρινίσεις σχετικά με την εξέλιξη του θέματος, τόσο για την επιστολή Röttering, όσο και για την παραπομπή του θέματος στην Πολιτική Επιτροπή.

Ο Προεδρεύων κ. Δημήτριος Σιούφας αναφερόμενος στην ημερήσια διάταξη για τη μη γνωστοποίηση της επιστολής του κ. Röttering, ανέλαβε να ενημερώσει την Πρόεδρο της Πολιτικής Επιτροπής για συζήτηση του θέματος στην Πολιτική Επιτροπή.

Ο Αντιπρόεδρος κ. Fouad Mebazaâ έκρινε πως η επιστολή θα έπρεπε να είχε γίνει εγκαίρως γνωστή στα μέλη του Προεδρείου και το θέμα να εξεταζόταν ήδη στην Πολιτική Επιτροπή.

Ο Προεδρεύων κ. Δημήτριος Σιούφας ανέλαβε κατεπειγόντως να στείλει το θέμα των εποικισμών προς εξέταση στην Πολιτική Επιτροπή.

B) Ad hoc Επιτροπή Γυναικών

Το Προεδρείο αποφάσισε ομόφωνα τη μετατροπή της Ad hoc Επιτροπής Γυναικών σε μόνιμη.

Γ) Επιτροπή Τροποποίησης του Κανονισμού

Ο Προεδρεύων πρότεινε να μη γίνει δεκτή η εισήγηση της Ομάδας Εργασίας για την Τροποποίηση του Κανονισμού για μετατροπή της σε μόνιμη, καθώς ο ρόλος της είναι επιβλητικός στο έργο του Προεδρείου, πρόταση με την οποία συμφώνησαν τα μέλη του Προεδρείου.

Δ) Δημιουργία Ad hoc Επιτροπής Ενέργειας και Περιβάλλοντος

Ο Αντιπρόεδρος κ. Ahmed Sorour εισηγήθηκε τη δημιουργία ad hoc Επιτροπής Ενέργειας και Περιβάλλοντος η οποία θα ξεκινήσει τις εργασίες της ως Ad hoc και θα εξεταστεί αργότερα αν θα μετατραπεί σε μόνιμη.

Ο Προεδρεύων κ. Δημήτριος Σιούφας πρότεινε τη δημιουργία Ευρωμεσογειακής ενεργειακής κοινότητας κατά το πρότυπο της Ενεργειακής Κοινότητας των χωρών της Νοτιοανατολικής Ευρώπης, καθότι οι χώρες της Βορείου Αφρικής με τα ενεργειακά αποθέματα που έχουν, μπορούν να διαδραματίσουν σημαντικό ρόλο στην ασφάλεια του ενεργειακού εφοδισμού.

Ο Αντιπρόεδρος κ. Pottering και ο Αντιπρόεδρος κ. Fouad Mebazaâ θεώρησαν πολύ καλή την πρόταση του κ. Sorour για τη δημιουργία αυτής της Επιτροπής.

Το Προεδρείο συμφώνησε με πρόταση του Αντιπροέδρου κ. Ahmed Sorour.

Ε) Επιστολή Προέδρου κ. Sorour για δημιουργία ταινίας υβριστικού για το Ισλάμ περιεχομένου

Ο Προεδρεύων κ. Δημήτριος Σιούφας αναφέρθηκε στην από 23 Φεβρουαρίου 2008 επιστολή του κ. Sorour η οποία γνωστοποιούσε στα μέλη του Προεδρείου την πρόθεση μέλους του Ολλανδικού Κοινοβουλίου για δημιουργία ταινίας με προσβλητικό για το Ισλάμ περιεχόμενο. Συμπλήρωσε πως τα θρησκευτικά σύμβολα κάθε λαού πρέπει να τυγχάνουν του σεβασμού και της αναγνώρισης από κάθε πλευρά, θεωρώντας ότι αυτό είναι το περιεχόμενο των δημοκρατικών κοινωνιών και ιδιαίτερα όταν πρόκειται για θρησκευτικά σύμβολα κάθε λαού αλλιά και κάθε πολίτη. Σημείωσε ότι αυτό επιβάλλει ο ευρωπαϊκός πολιτισμός αλλιά και ο πολιτικός πολιτισμός όλων των μελών του Προεδρείου και εισηγήθηκε την άμεση παραπομπή του θέματος για μελέτη στην Πολιτική Επιτροπή.

Ο Αντιπρόεδρος κ. Ahmed Sorour τόνισε ότι το θέμα έχει πολιτισμική και πολιτική διάσταση και να συνεδριάσουν από κοινού η Πολιτική Επιτροπή και η Επιτροπή Πολιτισμού για τη συζήτηση του θέματος.

Ο Αντιπρόεδρος κ. Hans Gert Pöttering τόνισε ότι τα μέσα μαζικής ενημέρωσης οφείλουν να αυτο λογοκρίνονται. Συμπλήρωσε ότι θα πρέπει το Προεδρείο να διατυπώσει με σαφήνεια την αντίθεσή του με την υλοποίηση και παρουσίαση αυτής της ταινίας.

Ο Προεδρεύων κ. Δημήτριος Σιούφας πρότεινε παραπομπή του θέματος παράλληλα σε Πολιτική και Επιτροπή Πολιτισμού και η Προεδρία να ετοιμάσει δήλωση η οποία θα κοινοποιηθεί στα υπόλοιπα μέλη του Προεδρείου πριν την Ολομέλεια, για να περιληφθεί στο τελικό κείμενο της διακήρυξης της Συνέλευσης, πρόταση η οποία έγινε αποδεκτή.

Επαναφορά του σημείου 4 – Προετοιμασία Ολομέλειας

Επανερχόμενος στο σημείο 4 της ημερήσιας διάταξης στην προσεχή σύνοδο της Ολομέλειας, ο Προεδρεύων κ. Δημήτριος Σιούφας πρότεινε να συζητηθεί μόνο ένα θέμα «Ενέργεια και Περιβάλλον», πρόταση η οποία έγινε αποδεκτή.

Ο Αντιπρόεδρος κ. Hans-Gert Pöttering επανήλθε στην πρότασή του να συζητηθεί στην Ολομέλεια και το θέμα της γαλλικής πρότασης για τη Μεσογειακή Ένωση, πρόταση η οποία δεν έγινε αποδεκτή, στη συνέχεια επιφυλάξεων που εξέφρασαν οι κ.κ. Sorour και Mebazaâ, με το σκεπτικό ότι η ιδέα αυτή δεν έχει ακόμη πλήρως αποσαφηνιστεί.

Διευρυμένη Συνάντηση Προεδρείου με συμμετοχή των Προεδρείων των Επιτροπών

Ο Προεδρεύων κ. Δημήτριος Σιούφας ενημέρωσε τους Προέδρους των Επιτροπών για τις αποφάσεις του Προεδρείου, σημείωσε ότι δεν κατέστη δυνατή η συμμετοχή της Προέδρου της ad hoc Επιτροπής Γυναικών λόγω εκτάκτων υποχρεώσεων της στο Πολωνικό Κοινοβούλιο.

Στη συνέχεια ο Προεδρεύων κάλεσε τους Προέδρους των Επιτροπών να ενημερώσουν το Προεδρείο σχετικά με τις δραστηριότητές τους.

Επιτροπή Πολιτικών Υποθέσεων, Ασφαλείας και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων

Η Πρόεδρος της Πολιτικής Επιτροπής κα Saifi ενημέρωσε για την υποβολή έκθεσης απολογισμού των τεσσάρων ετών, για τις συνομιλίες με τον Πρόεδρο της Πολιτικής Επιτροπής του Κοινοβουλίου της Παλαιστινιακής Αρχής, με τον Υφυπουργό Εξωτερικών του Ισραήλ.

Ειδικότερα, ως προς την κατάσταση στη Λωρίδα της Γάζας, ενημέρωσε το Προεδρείο για σχετική δήλωση της Πολιτικής Επιτροπής με την οποία καλείται το Ισραήλ να σταματήσει κάθε στρατιωτική δράση που θέτει σε κίνδυνο την ζωή του άμαχου πληθυσμού και να άρει τον αποκλεισμό και προτείνεται η αποστολή αντιπροσωπείας στη Γάζα και στο Ισραήλ.

Προβαίνοντας σε απολογισμό των τεσσάρων ετών, τόνισε ότι η Πολιτική Επιτροπή συζήτησε τα εξής:

- Ψήφισμα συστάσεων για την εφαρμογή του Κώδικα Συμπεριφοράς για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας
- Χερσαίες νάρκες

– Ειρηνευτική διαδικασία στη Μέση Ανατολή – Συνδιάσκεψη Ανάπολης και κατάσταση στη Λωρίδα της Γάζας
Τέλος, αναφέρθηκε στην κοινή επιστολή με την Πρόεδρο της Επιτροπής Πολιτισμού προς το Προεδρείο για κοινή συνεδρίαση των δύο επιτροπών με θέμα το διαπολιτισμικό διάλογο και την ελευθερία της έκφρασης.

Ο Αντιπρόεδρος κ. Ahmed Sorour ευχαρίστησε την κα Saifi για την ενημέρωση και ζήτησε τη διαγραφή των παραγράφων 18 και 19 από το σχέδιο συστάσεως της Επιτροπής δεδομένου ότι δεν έχουν σχέση με τη Μέση Ανατολή.

Ο Αντιπρόεδρος κ. Hans Gert Pöttering με τη σειρά του ευχαρίστησε την κα Saifi για την πρόοδο των εργασιών της Επιτροπής και σημείωσε την πρόθεση του Προεδρείου να παραπέμψει στην Πολιτική Επιτροπή προς εξέταση το θέμα των εοικισμών και της ταινίας υβριστικού περιεχομένου για το Ισλάμ.

Η Πρόεδρος της Πολιτικής Επιτροπής κα Saifi απαντώντας στον κ. Sorour είπε ότι οι συγκεκριμένες παράγραφοι συνδέονται και με τη Μέση Ανατολή δεδομένου ότι σχετίζονται άμεσα με αυτά που συμβαίνουν στην Παλαιστίνη Επεσήμανε ότι η Επιτροπή υπέβαλε τη σύστασή της και αναμένει τροπολογίες από τα Κοινοβούλια εντός των προθεσμιών που έχουν οριστεί.

Η κα Saifi απαντώντας στο ερώτημα του κ. Mohamed Abu Elenein, μέλους της αντιπροσωπείας της Αιγυπτιακής Εθνοσυνέλευσης στην ΕΜΚΣ, για την έκθεση-υπόμνημα της Ομάδας Εργασίας για θέματα ναρκών, ανέφερε ότι τα συμπεράσματα της έκθεσης αυτής ενσωματώθηκαν στη σύσταση, η οποία υιοθετήθηκε στην Ολομέλεια της Τύνιδας, το 2007.

Επιτροπή Προαγωγής της Ποιότητας Ζωής, των Ανταλλαγών και του Πολιτισμού

Η Πρόεδρος της Επιτροπής Πολιτισμού κα Tana de Zulueta ενημέρωσε για την έκθεση της Επιτροπής για την τετραετία στην οποία καταγράφεται λεπτομερώς το έργο της, αναφέροντας ειδικότερα το διάλογο μεταξύ των πολιτισμών και το ρόλο των μέσων μαζικής ενημέρωσης, τις αρχαιολογικές ανασκαφές, το ζήτημα της κλιματικής αλλαγής και της απεργήμωσης, την προστασία του θαλάσσιου περιβάλλοντος, η υλοποίηση του προγράμματος HORIZON 2020, τις εργασίες του ιδρύματος Anna Lindh, την σύσταση ομάδας εργασίας για τη δημιουργία Ευρωμεσογειακού Πανεπιστημίου και την συμμετοχή της σε συναντήσεις Υπουργών της Ευρωμεσογειακής, σε θέματα Παιδείας και Μετανάστευσης.

Απαντώντας σε ερώτημα του Αντιπροέδρου κ. Hans Gert Pöttering σχετικά με το Κοινοβούλιο των Νέων, η Πρόεδρος της Επιτροπής κα Tana de Zulueta ανέφερε ότι στο σχέδιο συστάσεως καλούνται οι κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια να φέρουν τους νέους στο επίκεντρο των ευρωμεσογειακών πολιτικών και παράλληλα χαιρετίζουν την πρόθεση του Μαρόκου να φιλοξενήσει τη Δεύτερη Σύνοδο του Ευρωμεσογειακού Κοινοβουλίου Νέων.

Επιτροπή Οικονομικών, Δημοσιονομικών, Κοινωνικών και Εκπαιδευτικών Υποθέσεων

Ο Πρόεδρος της Οικονομικής Επιτροπής κ. Naser τόνισε πως η Επιτροπή είχε μείνει ανενεργή για μεγάλο διάστημα και συναντήθηκε για πρώτη φορά επί ελληνικής Προεδρίας τον Ιανουάριο στις Βρυξέλλες, όπου συζητήθηκε η ενίσχυση των επενδύσεων στη μεσογειακή πλευρά μέσω της εκπαίδευσης, η δημιουργία ευκαιριών μόρφωσης και η συνεργασία στον τεχνικό και εκπαιδευτικό τομέα καθώς και το θέμα των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας.

Στη συνέχεια ο Προεδρεύων επανέφερε το θέμα της αποστολής αντιπροσωπείας στη Λωρίδα της Γάζας υπογραμμίζοντας ότι θα πρέπει η αντιπροσωπεία να έχει επαφές και με τις δύο πλευρές, Παλαιστίνιους και Ισραηλινούς.

Η Πρόεδρος της Πολιτικής Επιτροπής κα Saifi τόνισε πως πρέπει να είναι εμφανής η παρουσία της Ευρωμεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης.

Ο Πρόεδρος της Αιγυπτιακής Εθνοσυνέλευσης κ. Ahmed Sorour προσέθεσε πως η αποστολή της αντιπροσωπείας είναι επιβεβλημένη και από ανθρωπιστικής πλευράς.

Τα μέλη του Προεδρείου συμφώνησαν για την αποστολή αντιπροσωπείας στη Λωρίδα της Γάζας.

Το Προεδρείο συμφώνησε για κοινή συνεδρίαση της Πολιτικής Επιτροπής και της Επιτροπής Πολιτισμού με θέμα το διαπολιτισμικό διάλογο.

Ο Προεδρεύων κ. Δημήτριος Σιούφας ανέφερε ότι θα αποσταλεί επιστολή τους Προέδρους των Επιτροπών με την οποία θα τους ενημερώσουν για τις αποφάσεις που έλαβε το Προεδρείο για συζήτηση θεμάτων αρμοδιότητάς τους.

Ο Πρόεδρος της Συνέλευσης κ. Δημήτριος Σιούφας έληξε τη συνεδρίαση επαναλαμβάνοντας τις ευχαριστίες του για την εποικοδομητική συνάντηση και συνεργασία τους.

ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗ ΚΑΙ ΔΙΕΥΡΥΜΕΝΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΜΕΣΟΓΕΙΑΚΗΣ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗΣ

Αθήνα, 27 Μαρτίου 2008
Apollon Divani Caravel Hotel

Ημερήσια Διάταξη

Συνεδρίαση του Προεδρείου

20:00-21:15

- Υιοθέτηση του Σχεδίου Ημερήσιας Διάταξης
- Υιοθέτηση των πρακτικών της συνεδρίασης του Προεδρείου της 28ης Φεβρουαρίου 2008
- Δήλωση του Προεδρείου σχετικά με ταινία Ολλανδού Κοινοβουλευτικού υβριστικού περιεχομένου για το Ισλάμ
- Τρόπος διεξαγωγής της συζήτησης στην Ολομέλεια
- Ανανέωση του Προεδρείου της ΕΜΚΣ και των Προεδρείων των Κοινοβουλευτικών Επιτροπών
- Υιοθετηθείσες τροπολογίες του Κανονισμού της ΕΜΚΣ
Συμμετοχή του Προέδρου της Ομάδας Εργασίας για την Αναθεώρηση του Κανονισμού κυρίου Mc Millan Scott
Ανανέωση για ένα χρόνο της θητείας της Ομάδας Εργασίας για την Αναθεώρηση του Κανονισμού
- Τεχνικές προτάσεις για τον προϋπολογισμό της ΕΜΚΣ
- Γραμματεία – Περιγραφή καθηκόντων Γενικού Γραμματέα – Χρηματοδότηση
- Σχέδιο τελικής διακήρυξης της Προεδρείας

Διευρυμένο Προεδρείο

- Αποτελέσματα των συνεδριάσεων των μόνιμων επιτροπών και της ad hoc επιτροπής για τα δικαιώματα των γυναικών

Πολιτική Επιτροπή:

- Παρουσίαση του σχεδίου σύστασης
- Έκθεση της Επιτροπής
- Αντιπροσωπεία στη Γάζα

Οικονομική Επιτροπή:

- Παρουσίαση του σχεδίου σύστασης
- Έκθεση της Επιτροπής

Πολιτιστική Επιτροπή:

- Παρουσίαση του σχεδίου σύστασης
- Ομάδα Εργασίας για την ίδρυση Ευρω-Μεσογειακού Πανεπιστημίου
- Έκθεση της Επιτροπής

Ad hoc Επιτροπή για τα Δικαιώματα των Γυναικών:

- Παρουσίαση του σχεδίου σύστασης
- Μετατροπή της ad hoc επιτροπής σε μόνιμη επιτροπή
- Βραβείο για τη γυναίκα της χρονιάς στην Ευρω-Μεσογειακή Περιοχή

27 Μαρτίου 2008

Θέμα 1ο: Υιοθέτηση ημερήσιας διάταξης

Ο Προεδρεύων της Ευρωμεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης (ΕΜΚΣ) και Πρόεδρος της Βουλής κ. Δημήτρης Σιούφας, καλωσόρισε τα μέλη του Προεδρείου και πρότεινε την υιοθέτηση του σχεδίου Ημερήσιας Διάταξης, η οποία εγκρίθηκε ομόφωνα.

Θέμα 2ο: Υιοθέτηση πρακτικών συνεδρίασης Προεδρείου στις 28 Φεβρουαρίου 2008

Ο Προεδρεύων κ. Δημήτρης Σιούφας πρότεινε όπως γίνουν αποδεκτά τα πρακτικά της συνεδρίασης του Προεδρείου στις 28 Φεβρουαρίου 2008, μετά τις παρατηρήσεις που υπέβαλε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σε ορισμένα σημεία που αφορούν το θέμα της τροποποίησης του Κανονισμού.

Τα πρακτικά έγιναν ομόφωνα δεκτά από τα μέλη του Προεδρείου.

Θέμα 3ο: Ταινία με υβριστικό περιεχόμενο προς το Ισλάμ

Ο Προεδρεύων κ. Δημήτρης Σιούφας ανακοίνωσε ότι η Προεδρία, στη συνέχεια της απόφασής του Προεδρείου στις 28 Φεβρουαρίου 2008, διένειμε σχέδιο δήλωσης αναφορικά με τη δημιουργία ταινίας με υβριστικό περιεχόμενο προς το Ισλάμ, με τις τροποποιήσεις που πρότεινε ο Αντιπρόεδρος της ΕΜΚΣ και Πρόεδρος της Βουλής των Αντιπροσώπων της Δημοκρατίας της Τυνησίας κ. Fouad Mebazaâ και πρότεινε το σχέδιο δήλωσης να εγκριθεί από την Ολομέλεια ως δήλωση της Συνέλευσης.

Το Προεδρείο συμφώνησε με το σχέδιο δήλωσης και με την πρόταση του Προεδρεύοντος.

Θέματα 4ο και 5ο: Τρόπος διεξαγωγής της συνεδρίασης της Ολομέλειας και ανακοίνωση των νέων Προεδρείων της Συνέλευσης και των Επιτροπών

Ο Προεδρεύων κ. Δημήτρης Σιούφας ενημέρωσε τα μέλη του Προεδρείου για τον τρόπο διεξαγωγής της συζήτησης στην Ολομέλεια κατά την οποία θα προβεί σε ανακοίνωση του νέου Προεδρείου της Συνέλευσης και των Προεδρείων των Επιτροπών, στη συνέχεια των ξεχωριστών συναντήσεων της ευρωπαϊκής και της μεσογειακής ομάδας. Η σειρά του νέου Προεδρείου έχει ως εξής: Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο (2008-2009), Ιορδανικό Κοινοβούλιο (2009-2010), Ιταλικό Κοινοβούλιο (2010-2011) και Μαροκινό Κοινοβούλιο (2011-2012).

Θέμα 6ο: Τροποποιήσεις Κανονισμού

Ο Προεδρεύων κ. Δημήτρης Σιούφας σε συνέχεια της απόφασης της συνεδρίασης του Προεδρείου στις 28 Φεβρουαρίου 2008, αναφορικά με την μετατροπή της ad hoc Επιτροπής Γυναικών σε μόνιμη και την αύξηση των μελών της Συνέλευσης (άρθρο 2 παρ. 2) και δεδομένου ότι δεν υπήρξε νέα συνεδρίαση της Ομάδας Εργασίας για την Τροποποίηση του Κανονισμού, πρότεινε να γίνει νέα κατανομή των μελών των τεσσάρων επιτροπών της Συνέλευσης ως εξής:

Άρθρο 5 παρ. 1

«Η Συνέλευση οργανώνεται σε τέσσερις κοινοβουλευτικές επιτροπές, οι οποίες είναι αρμόδιες για την παρακολούθηση των παρακάτω πτυχών της Ευρωμεσογειακής Εταιρικής σχέσης:

- A) Επιτροπή Πολιτικών Υποθέσεων, Ασφάλειας και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων
- B) Επιτροπή Οικονομικών, Κοινωνικών Υποθέσεων και Εκπαίδευσης
- Γ) Επιτροπή Βελτίωσης της ποιότητας ζωής, Ανταλλαγών και Πολιτισμού
- Δ) Επιτροπή Δικαιωμάτων των Γυναικών στις Ευρω-Μεσογειακές χώρες»

Άρθρο 5 παρ.2

«Οι κοινοβουλευτικές επιτροπές αποτελούνται από 70 μέλη (Επιτροπή Πολιτικών Υποθέσεων, Ασφάλειας και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, Επιτροπή Οικονομικών, Κοινωνικών Υποθέσεων και Εκπαίδευσης, Επιτροπή βελτίωσης της ποιότητας ζωής, Ανταλλαγών και Πολιτισμού) ή 50 μέλη (Επιτροπή Δικαιωμάτων των Γυναικών στις Ευρω-Μεσογειακές χώρες). Οι τρεις πρώτες επιτροπές αποτελούνται από 35 μέλη των χωρών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (22 από τα εθνικά κοινοβούλια και 13 από τα μέλη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου) και 35 μέλη των μεσογειακών χωρών. Η τέταρτη επιτροπή

θα αποτελείται από 25 μέλη των μεσογειακών χωρών και 25 μέλη των χωρών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (16 μέλη των εθνικών κοινοβουλίων της Ε.Ε. και 9 μέλη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου).»

Το Προεδρείο συμφώνησε ομόφωνα με τις ανωτέρω εισηγήσεις, οι οποίες θα διανεμηθούν στα μέλη της Συνέλευσης και θα υποβληθούν για έγκριση στην Ολομέλεια.

Αποφασίστηκε να ανανεωθεί η θητεία της Ομάδας Εργασίας για την Τροποποίηση του Κανονισμού για ένα ακόμη χρόνο προκειμένου να ολοκληρώσει το έργο της.

Θέμα 7ο: Τεχνικές προτάσεις για τον Προϋπολογισμό της Ευρω-Μεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης

Ο Προεδρεύων κ. Δημήτρης Σιούφας ανέφερε πως θα υποβληθεί για έγκριση στην Ολομέλεια η ελληνική πρόταση επί του προϋπολογισμού, όπως είχε συμφωνηθεί στη συνεδρίαση του Προεδρείου της 28ης Φεβρουαρίου 2008.

Τα μέλη του Προεδρείου συμφώνησαν ομόφωνα με την πρόταση του Προεδρεύοντος.

Θέμα 8ο: Γραμματεία Ευρωμεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης

Ο Προεδρεύων κ. Δημήτρης Σιούφας πρότεινε να γίνει δεκτή η επαναδιατύπωση του άρθρου 15 παρ. 1 του Κανονισμού ως εξής:

«Η Γενική Γραμματεία της Ευρωμεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης θα αποτελείται από ανώτερα στελέχη (2), ειδικούς (κατά μέγιστο 2 άτομα) και υψηλής κατάρτισης και εξειδίκευσης προσωπικό (κατά μέγιστο 10 άτομα). Οι θέσεις του Γενικού Γραμματέα και του Αναπληρωτή Γενικού Γραμματέα αποτελούν τα ανώτερα στελέχη. Η διάρκεια της θητείας του Γενικού Γραμματέα είναι τετραετής, ανανεώσιμη άπαξ. Η επιλογή διεξάγεται με ανοικτή διαδικασία και τηρείται ισορροπία μέσω του εκ περιτροπής διορισμού Γενικού Γραμματέα από μία πλευρά της Μεσογείου και Αναπληρωτή Γενικού Γραμματέα από την άλλη. Η συνολική σύνθεση της Γραμματείας πρέπει να είναι ισορροπημένη».

Η τροποποίηση του άρθρου 15 παρ. 1 του Κανονισμού έγινε ομόφωνα δεκτή και θα υποβληθεί για έγκριση στην Ολομέλεια.

Θέμα 9ο: Τελική διακήρυξη

Ο Προεδρεύων κ. Δημήτρης Σιούφας αναφέρθηκε στο σχέδιο σύστασης για την Ενέργεια και το Περιβάλλον, το οποίο διανεμήθηκε στα μέλη του Προεδρείου, βασικά σημεία του οποίου θα συμπεριληφθούν στην τελική διακήρυξη.

Ο Αντιπρόεδρος της ΕΜΚΣ κ. Fouad Mebazaâ τόνισε ότι στην τελική διακήρυξη θα πρέπει να ληφθούν υπόψη και οι συστάσεις των επιτροπών.

Ο Προεδρεύων κ. Δημήτρης Σιούφας ανέφερε ότι το κείμενο της τελικής διακήρυξης θα διανεμηθεί εντός της ημέρας, ευθύς ως υποβληθούν τα τελικά κείμενα των συστάσεων των Επιτροπών.

ΔΙΕΥΡΥΜΕΝΗ ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΠΡΟΕΔΡΕΙΟΥ ΜΕ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΤΩΝ ΠΡΟΕΔΡΩΝ ΤΩΝ ΕΠΙΤΡΟΠΩΝ, ΤΗΣ AD HOC ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΓΥΝΑΙΚΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΟΜΑΔΑΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ

Ο Προεδρεύων κ. Δημήτρης Σιούφας καλωσόρισε τους επικεφαλής των Επιτροπών και της Ομάδας Εργασίας του Κανονισμού και τους κάλεσε να ενημερώσουν το Προεδρείο για τα αποτελέσματα των συναντήσεων των Επιτροπών τους.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ, ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΝΘΡΩΠΙΝΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ

Η Πρόεδρος της Επιτροπής Πολιτικών Υποθέσεων, Ασφάλειας και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων κα Tokia Saifi ανέφερε πως κατά τη συνεδρίαση της Επιτροπής υπήρξε έντονη ανταλλαγή απόψεων μεταξύ των μελών. Χαρακτήρισε θετική την προτεινόμενη αλλαγή του άρθρου 10 του Κανονισμού σχετικά με την λήψη αποφάσεων στον τρόπο ψηφοφορίας, καθώς το υπάρχον άρθρο με πλειοψηφία 4/5 δημιουργεί δυσκολίες στην εφαρμογή του. Ευχαρίστησε τη θετική συνεισφορά των αντιπροσωπειών της Αιγύπτου και της Αλγερίας στη συνεδρίαση της Επιτροπής.

Τόνισε την ανάγκη διεξαγωγής κοινής συνεδρίασης των Επιτροπών Πολιτικών Υποθέσεων και Πολιτισμού τέλους Μαΐου. Ανέφερε ότι ένα από τα θέματα που απασχόλησαν την Επιτροπή ήταν η παρακολούθηση της τρομοκρατίας και ότι στο πλαίσιο αυτό αποφασίστηκε να συσταθεί ομάδα εργασίας, για να καταλήξει στον ορισμό της τρομοκρατίας

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ, ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΩΝ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΚΑΙ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

Η Αντιπρόεδρος της Επιτροπής Οικονομικών, Δημοσιονομικών, Κοινωνικών και Εκπαιδευτικών Υποθέσεων κα Jamila Madeira, επεσήμανε ότι παρά την καθυστέρηση στην έναρξη των εργασιών της Επιτροπής στη διάρκεια της ελληνικής προεδρίας, η Επιτροπή κατέληξε σε σχέδιο σύστασης. Θέματα που απασχόλησαν την Επιτροπή ήταν η εκπαίδευση, οι ανανεώσιμες πηγές ενέργειας και η ενέργεια στις μεσογειακές χώρες. Ανέφερε ότι η πλειοψηφία των κατατεθεισών τροπολογιών επί του σχεδίου σύστασης έγιναν δεκτές και ενσωματώθηκαν στο κείμενο που θα υποβληθεί για έγκριση στην Ολομέλεια. Ωστόσο υπογράμμισε ότι δεν κατέστη δυνατή η εξεύρεση συμφωνίας επί συγκεκριμένης πρότασης για καταδίκη της Ισραηλινής πλευράς αναφορικά με την κατάσταση στη Λωρίδα της Γάζας και τη Δυτική Όχθη, που έχει σαν συνέπεια τη δημιουργία προσκομμάτων στην οικονομική ανάπτυξη και στη δυνατότητα επενδύσεων στα παλαιστινιακά εδάφη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΠΡΟΑΓΩΓΗΣ ΤΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ ΖΩΗΣ, ΤΩΝ ΑΝΤΑΛΛΑΓΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ

Η Πρόεδρος της Επιτροπής Προαγωγής της Ποιότητας Ζωής, των Ανταλλαγών και του Πολιτισμού κυρία Tana de Zulueta επεσήμανε ότι τα θέματα που απασχόλησαν την Επιτροπή ήταν ο διαπολιτισμικός διάλογος και ο ρόλος των μέσων μαζικής ενημέρωσης, καθώς και το θέμα της ταινίας με το υβριστικό περιεχόμενο για το Ισλάμ. Ανέφερε ότι θα πρέπει να αναβαθμιστεί ο ρόλος του ιδρύματος «Anna Lindh», ότι έχει συσταθεί ομάδα εργασίας για εξέτασή του Ευρωμεσογειακού Πανεπιστημίου και ότι η δεύτερη συνεδρίαση του Ευρωμεσογειακού Κοινοβουλίου Νέων θα πραγματοποιηθεί στο Μαρόκο. Επιπλέον, συζητήθηκε το πρόγραμμα HORIZON 2020, οι μετανάστες με έμφαση στους περιβαλλοντικούς πρόσφυγες, η απερχόμενη και οι πυρκαγιές. Τέλος, ανέφερε ότι σαράντα τροπολογίες έγιναν ομόφωνα δεκτές και συμπεριελήφθησαν στο σχέδιο σύστασης.

AD HOC ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΓΙΑ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΩΝ ΓΥΝΑΙΚΩΝ ΣΤΙΣ ΕΥΡΩΜΕΣΟΓΕΙΑΚΕΣ ΧΩΡΕΣ

Η Αντιπρόεδρος της ad hoc Επιτροπής κυρία Ροδούλα Κράτσα ανέφερε ότι μεταξύ των θεμάτων που συζητήθηκαν ήταν η γυναίκα μετανάστρια και η γυναίκα επιστήμονας και επεσήμανε τη συμμετοχή ολοένα και περισσότερων μελών στις συνεδριάσεις της Επιτροπής. Υπογράμμισε τη σύσταση Ευρωμεσογειακού Βραβείου για τις Γυναίκες.

ΟΜΑΔΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΤΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗΣ

Ο Πρόεδρος της Ομάδας Εργασίας για την Τροποποίηση του Κανονισμού και τη Χρηματοδότηση της Συνέλευσης κ. Mc Millan Scott αναφέρθηκε στις εκτενείς συνεδριάσεις της Ομάδας Εργασίας για τα θέματα του προϋπολογισμού και της γραμματείας. Επεσήμανε την αρνητική θέση του Ηνωμένου Βασιλείου να συνεισφέρει στον προϋπολογισμό της Συνέλευσης. Σημείωσε την πρόσφατη απόφαση του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της Βαρκελώνης και πρότεινε να καθοριστεί νομική βάση για τη Ευρωμεσογειακή Κοινοβουλευτική Συνέλευση, θέμα το οποίο δύναται να επεξεργαστεί η Ομάδα Εργασίας και να υποβάλει τις προτάσεις της.

Ο Αντιπρόεδρος της ΕΜΚΣ κ. Hans-Gert Pöttering ευχαρίστησε τους Προέδρους των Επιτροπών για το έργο τους και τον Προεδρεύοντα κ. Δημήτριο Σιούφα για τη εξαιρετική συνεισφορά του και τις πρωτοβουλίες που ανέλαβε κατά το χρονικό διάστημα που διετέλεσε Πρόεδρος της Συνέλευσης.

Ο Αντιπρόεδρος της ΕΜΚΣ και Πρόεδρος της Εθνοσυνέλευσης της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου κ. Ahmed Fathy Sorour συνεχάρη την ελληνική προεδρία και ευχαρίστησε τον Προεδρεύοντα κ. Δημήτριο Σιούφα για το έργο του. Εξέφρασε την άποψη ότι θα ήταν ιδιαίτερα χρήσιμο η Γραμματεία της Συνέλευσης να έχει παράρτημα στην Ελλάδα.

Ο Προεδρεύων κ. Δημήτρης Σιούφας απάντησε στον κ. Sorour πως αυτό θα αποτελούσε ιδιαίτερη τιμή για την Ελλάδα και ότι η Βουλή των Ελλήνων είναι έτοιμη να υποστηρίξει μια τέτοια απόφαση, υπό την προϋπόθεση και μόνο ότι θα της ζητηθεί.

Ο Αντιπρόεδρος της ΕΜΚΣ κ. Fouad Mebazaâ ευχαρίστησε τον Προεδρεύοντα κ. Δημήτριο Σιούφα, τα λοιπά μέλη του Προεδρείου, τους Προέδρους των Επιτροπών και της Ομάδας Εργασίας για το έργο τους.

Ο Προεδρεύων κ. Δημήτρης Σιούφας ευχαρίστησε τα μέλη του Προεδρείου για τη συνεισφορά τους καθ' όλη τη διάρκεια της ελληνικής προεδρίας και ανέφερε ότι τα σχέδια συστάσεων των Επιτροπών θα ληφθούν υπόψη στη διαμόρφωση της τελικής διακήρυξης.

ΔΗΛΩΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΜΚΣ

- Τα ανθρώπινα δικαιώματα και οι θεμελιώδεις ελευθερίες κατοχυρώνονται παγκοσμίως στην **Οικουμενική Διακήρυξη των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου και σε διεθνείς συμβάσεις των Ηνωμένων Εθνών**.
- Η ελευθερία έκφρασης, σκέψης, συνείδησης και η ανεξίτηρσκία, αυταπόδεικτο απαιτούμενο μιας δημοκρατικής κοινωνίας, καθορίζουν την αντίληψη των πολιτών σχετικά με την ανθρώπινη ζωή και την κοινωνία. Και οι τρεις αποτελούν βασικά συστατικά του ανθρώπινου πολιτισμού και προστατεύονται διεθνώς από το **Άρθρο 9 της Ευρωπαϊκής Σύμβασης για τα Δικαιώματα του Ανθρώπου**.
- Όλες οι κοινοβουλευτικές δημοκρατίες επιβεβαιώνουν την προσήλωσή τους στην ελευθερία της έκφρασης (**Άρθρο 10 της Ευρωπαϊκής Σύμβασης για τα Δικαιώματα του Ανθρώπου**) αναγνωρίζοντας πως η πρόοδος της κοινωνίας και η ανάπτυξη βασίζονται στη δυνατότητα λήψης και παροχής πληροφοριών και ιδεών.
- Οι προαναφερόμενες θεμελιώδεις ελευθερίες στις σύγχρονες πλουραλιστικές κοινωνίες επιτρέπουν και ενθαρρύνουν το διάλογο των πολιτισμών και των θρησκειών, επομένως κάθε είδους βλάσφημες επιθέσεις ή λόγοι που προκαλούν μίσος θα πρέπει να εξαλειφθούν.
- Αυτοί οι λόγοι που προκαλούν το μίσος κινδυνεύουν να έρθουν στην επιφάνεια ενόψει της κυκλοφορίας μίας ταινίας της οποίας το περιεχόμενο θεωρείται άκρως προσβλητικό προς το Ισλάμ, προκαλώντας αντιδράσεις σε πολλές μουσουλμανικές χώρες.
- Η Ευρω-Μεσογειακή Κοινοβουλευτική Συνέλευση, η οποία ενώνει πολυ-πολιτισμικές και πολυ-θρησκευτικές κοινωνίες, θα πρέπει με προσοχή να αντιμετωπίσει τα ανωτέρω θέματα σε πνεύμα σεβασμού της ελευθερίας των πεποιθήσεων και των δικαιωμάτων του ανθρώπου.
- Εγείρονται επίσης ερωτήματα επί θεμάτων υπευθυνότητας των μέσων μαζικής ενημέρωσης, της «αυτο-ρύθμισης», αλλήλ και της «αυτο-λογοκρισίας» τους. Οι εκπρόσωποι των Ευρω-Μεσογειακών Κοινοβουλίων, οι οποίοι συναντώνται στην Αθήνα στις 27-28 Μαρτίου, συνειδητοποιώντας τις δυσκολίες που ανακύπτουν, όταν προσπαθούμε σε μια σύγχρονη πολυ-θρησκευτική δημοκρατική κοινωνία να προσδώσουμε πρακτική υπόσταση στα «δικαιώματα» των πολιτών, βεβαιώνουν πως και οι τρεις μονοθεϊστικές θρησκείες έχουν συνεισφέρει τα μέγιστα στις πνευματικές και ηθικές αξίες και τα ιδεώδη που έχουν διαμορφώσει την κοινή τους κληρονομιά.
- Οι Ευρω-Μεσογειακοί Κοινοβουλευτικοί αισθάνονται το χρέος να εργασθούν σκληρά προκειμένου να αποδείξουν:
 - πως η δημοκρατία και η θρησκεία δεν πρέπει να είναι ασυμβίβαστες
 - πως η ελευθερία της έκφρασης δεν πρέπει να υπονομεύει την ανεξίτηρσκία
 - πως η διαμόρφωση ενός κριτικού πνεύματος μέσω της παιδείας και των πολιτιστικών ανταλλαγών μπορεί πράγματι να προσφέρει τη γνώση πως οι θρησκείες αποτελούν αναπόσπαστο κομμάτι της ιστορίας και του πολιτισμού της ανθρωπότητας, περιορίζοντας με αυτόν τον τρόπο ενέργειες που προκαλούν φανατισμό, φοβίες και εχθρότητες.
- Τα μέλη του Προεδρείου της ΕΜΚΣ αποφάσισαν ομόφωνα:
 1. να ανοίξουν τη συζήτηση επί τη βάση μίας προς διαμόρφωση Έκθεσης πραγματοποιώντας κοινές συναντήσεις της Επιτροπής Πολιτικών Υποθέσεων, Ασφάλειας και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων και της Επιτροπής Προαγωγής της Ποιότητας Ζωής, των Ανταλλαγών και του Πολιτισμού,
 2. την ένταξη του θέματος αυτού στην ημερήσια διάταξη της επόμενης Ολομέλειας της ΕΜΚΣ, παρουσία θεολόγων, φιλοσόφων, ιστορικών και δημοσιογράφων από τη Μεσόγειο.

1. Τα τελευταία 30 χρόνια, η Ευρώπη έχει βιώσει σημαντικές αλλαγές στο κλίμα, οι οποίες έχουν προκληθεί από την υπερθέρμανση του πλανήτη. Ο αυξανόμενος αντίκτυπος στα βιολογικά και φυσικά συστήματα έχει επίσης επηρεάσει τα στοιχειώδη: την πρόσβαση στο νερό, την παραγωγή τροφής, την υγεία και όλα όσα πλησιάζουν το Περιβάλλον,
2. Η 4η Έκθεση της Ομάδος Εργασίας 1 της Διεθνούς Επιτροπής για την Κλιματική Αλλαγή προβλέπει αυξήσεις στη μέση θερμοκρασία κατά 1,8 έως και 4 βαθμούς Κελσίου, εάν διατηρηθούν οι ίδιες τάσεις και εάν δεν υιοθετηθεί μια αποτελεσματική παγκόσμια πολιτική για τον περιορισμό των συνεπειών από την κλιματική αλλαγή
3. Οι επιπτώσεις από την κλιματική αλλαγή είναι ήδη σημαντικές και μετρήσιμες, όχι μόνο για το φυσικό περιβάλλον των ανθρώπων, αλλά και σε κοινωνικο-οικονομικό επίπεδο,
4. Είναι πολύ πιθανό η λεκάνη της Μεσογείου να αποτελεί το μέρος του πλανήτη, το οποίο προκαλεί τη μεγαλύτερη ανησυχία όσον αφορά τις συνέπειες της κλιματικής αλλαγής που επιφέρουν σοβαρές και συχνά μη-αναστρέψιμες επιπτώσεις,
5. Στις Μεσογειακές χώρες, σε μεγαλύτερο βαθμό από άλλες περιοχές του πλανήτη, θα παρατηρηθούν υψηλότερες θερμοκρασίες και ακραία καιρικά φαινόμενα: καύσωνες, καταιγίδες, ξηρασία, άτακτες βροχοπτώσεις, άνοδος της στάθμης της θάλασσας και μια αλυσίδα επιπτώσεων, οι οποίες προβλέπονται καταστροφικές τόσο για τον άνθρωπο όσο και για το περιβάλλον,
6. Τα προβλήματα που ήδη αντιμετωπίζει η Μεσόγειος όσον αφορά τη διανομή του νερού για τη γεωργία και τους τουρίστες-«εισβολείς», θα επιδεινωθούν και θα γίνουν πιο περίπλοκα, καθώς η περιοχική αυτή του κόσμου είναι ο πιο προσφιλής προορισμός για τους μετακινούμενους πληθυσμούς,
7. Η ήδη εύθραυστη ειρήνη και ασφάλεια στη Μεσόγειο τίθεται σε κίνδυνο από το αρκετά ρεαλιστικό ενδεχόμενο εκατομμύρια πεινασμένοι και διψασμένοι πρόσφυγες να αναζητήσουν άσυλο στις ακτές μας,
8. Η Ευρω-Μεσογειακή Κοινοβουλευτική Συνέλευση (ΕΜΚΣ) βεβαιώνει την προσηλωσή της στη βιώσιμη ανάπτυξη και την υποστήριξή της προς τη Συνθήκη Πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών για την Κλιματική Αλλαγή και προς το Πρωτόκολλο του Κιότο,
9. Η Συνέλευση χαιρετίζει τα συμπεράσματα της Διάσκεψης των Ηνωμένων Εθνών για την Κλιματική Αλλαγή που πραγματοποιήθηκε στο Μπαλί (3-4 Δεκεμβρίου 2007), συμπεριλαμβανομένης της συμφωνίας να τεθεί το έτος 2050 ως όριο για τον περιορισμό των εκπομπών ρύπων κατά το ήμισυ, της συμφωνίας για διαπραγμάτευση που θα οδηγήσει σε δεσμευτική συμφωνία το 2009 και της συμφωνίας για παροχή βοήθειας προς τις αναπτυσσόμενες χώρες προκειμένου να μειώσουν τους ρύπους
10. Όλοι οι Ευρω-Μεσογειακοί Κοινοβουλευτικοί συνειδητοποιούν πως το πιο επείγον «ΠΡΕΠΕΙ» αναφέρεται στα αναγκαία ενεργειακά μοντέλα που πρέπει να υλοποιηθούν πριν το 2012,
11. Γνωρίζοντας καλά το ιστορικό της Ευρω-Μεσογειακής Συνεργασίας (ξεκίνησε το 1995) στο πλαίσιο της Διακήρυξης της Βαρκελώνης και κατόπιν με την ίδρυση της τακτικής Ευρω-Μεσογειακής Υπουργικής Διάσκεψης για την Ενέργεια και την Ευρω-Μεσογειακή Πλατφόρμα για την Ενέργεια (REMER 2003), την ανάπτυξη της περιφερειακής αγοράς ηλεκτρικής ενέργειας (Euro-Maghreb) και της αγοράς φυσικού αερίου (Euro-Mashrek) και τη συγκρότηση της Ιταλικής Πρωτοβουλίας (Μόνιμη Ρυθμιστική Μεσογειακή Ομάδα Εργασίας για τον Ηλεκτρισμό και το Φυσικό Αέριο), προσβλέπουμε στην ανάπτυξη οργανωμένων περιφερεια-

κών αγορών στην περιοχή της Νοτίου Μεσογείου. Με τη Διακήρυξη της Λεμεσού (2007) και το σχέδιο δράσης 2008-2013, στόχος είναι σταδιακά να απελευθερωθούν οι μεμονωμένες αγορές και να δημιουργηθεί μια ενιαία αγορά ενέργειας

12. Η ΕΜΚΣ υποστηρίζει την Ελληνική Πρόταση για τη δημιουργία της Ευρω-Μεσογειακής Ενεργειακής Κοινότητας,

13. Η Ευρω-Μεσογειακή Ενεργειακή Κοινότητα θα συμβάλει αποφασιστικά:

- Στην ασφάλεια του ενεργειακού εφοδιασμού των εμπλεκόμενων χωρών, μέσω της διαφοροποίησης των ενεργειακών τους πηγών
- Στην προσέλκυση επενδύσεων ευρείας κλίμακας στον ενεργειακό τομέα στην ευρύτερη περιοχή της Μεσογείου
- Στην ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας του ενεργειακού τομέα
- Στην προστασία του περιβάλλοντος, εξασφαλίζοντας αξιοποίηση των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και τη θέσπιση μέτρων εξοικονόμησης ενέργειας, λαμβάνοντας υπόψη τις ολοένα αυξανόμενες ενεργειακές ανάγκες της περιοχής.

14. Η Συνέλευση, συνειδητοποιώντας πως μία αποτελεσματική ανταπόκριση θα πρέπει να βασίζεται στην κοινή κατανόηση για έναν κοινό στόχο και σε μια συμφωνία ως προς το πλαίσιο δράσης, παροτρύνει όλα τα κράτη μέλη να εργαστούν από κοινού υπό πνεύμα αλληλεγγύης, να ανταλλάξουν τεχνολογίες και τεχνολογία και να αναπτύξουν τη συνεργασία στον τεχνολογικό τομέα,

15. Η Συνέλευση συστήνει σε όλες τις Ευρω-Μεσογειακές κυβερνήσεις και σε όλα τα Ευρω-Μεσογειακά κοινοβούλια:

- Να λάβουν υπόψη την κλιματική αλληλαγή στον χωροταξικό σχεδιασμό, τη διαχείριση των υδάτων, την αγροτική πολιτική, τη μεταναστευτική πολιτική και όταν κάνουν επιλογές που αφορούν στην ανάπτυξη,
- Να λάβουν μέτρα για την περικοπή των μη-ενεργειακών εκπομπών (αποτέλεσμα της αποψίλωσης των δασών, των γεωργικών και βιομηχανικών διαδικασιών) με την ανάπτυξη ευρείας κλίμακας διεθνών πιλοτικών προγραμμάτων για την περικοπή εκπομπών μεθανίου και nitrogen protoxide, ενώ ταυτόχρονα να αυξάνουν την απορρόφηση διοξειδίου του άνθρακα,
- Να προωθήσουν τις ποσοτώσεις στην εμπορία δικαιωμάτων εκπομπών και έξυπνες φορολογικές πολιτικές
- Να ενημερώνουν και να επιμορφώνουν τους πολίτες με οποιονδήποτε τρόπο και με οποιοδήποτε μέσο σχετικά με την κατάσταση του πλανήτη και την κοινωνικά υπεύθυνη συμπεριφορά
- Να ενθαρρύνουν την καινοτομία και να ενεργοποιούν την απαραίτητη νομοθεσία για τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας σε όλα τα επίπεδα,

16. Η Συνέλευση, γνωρίζοντας πως η απόκτηση ενός αξιοπρεπούς επιπέδου ζωής είναι ένα παγκόσμιο Ανθρώπινο Δικαίωμα, ενώ η πρόσβαση στην ενέργεια παραμένει το ποιο άνω προσφερόμενο ή απαγορευμένο αγαθό στην περιοχή μας, καθώς και σε πολλή περιοχές του πλανήτη,

Προτείνει στους Αρχηγούς των Κρατών μας να υποστηρίξουν την πρωτοβουλία της ΕΜΚΣ για τη διακήρυξη της πρόσβασης κάθε ανθρώπου στην βιώσιμη ενέργεια ως Ανθρώπινο Δικαίωμα.

ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΕΠΙΤΡΟΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 4Η ΟΛΟΜΕΛΕΙΑ ΤΗΣ ΕΥΡΩΜΕΣΟΓΕΙΑΚΗΣ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗΣ

Αθήνα, 27-28 Μαρτίου 2008

ΨΗΦΙΣΜΑ της Επιτροπής Πολιτικών Θεμάτων, Ασφάλειας και Δικαιωμάτων του Ανθρώπου

ΣΥΣΤΑΣΗ της Ευρωμεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης

Σχετικά με:

- την κατάσταση στη Μέση Ανατολή
- την Ένωση για τη Μεσόγειο
- την αξιολόγηση των σχεδίων δράσης στο πλαίσιο του πενταετούς προγράμματος
- την εφαρμογή του κώδικα συμπεριφοράς για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας
- την κοινοβουλευτική συμβολή στην ειρήνη στη Μέση Ανατολή

η οποία εγκρίθηκε με βάση το σχέδιο που υποβλήθηκε εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών, Ασφάλειας και Δικαιωμάτων του Ανθρώπου

από την κ. Tokia Saïfi, πρόεδρο, και από τους εισηγητές:

τον κ. Alberto Antunes, πορτογαλική αντιπροσωπεία

την κ. Zeynep Dagi, τουρκική αντιπροσωπεία

τον κ. Robert Del Picchia, γαλλική αντιπροσωπεία

τον κ. Yassine Jaber, λιθιανική αντιπροσωπεία

τον κ. Edward McMillan Scott, βουλευτή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

την κ. Afifa Salah, τунησιακή αντιπροσωπεία

Η Ευρωμεσογειακή Κοινοβουλευτική Συνέλευση,

- έχοντας υπόψη τη δήλωση της Βαρκελώνης της 28ης Νοεμβρίου 1995 για τη θέσπιση της ευρωμεσογειακής εταιρικής σχέσης,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο με τίτλο «Δέκατη επέτειος της ευρωμεσογειακής εταιρικής σχέσης: πρόγραμμα εργασίας με στόχο την αντιμετώπιση των προκλήσεων κατά την επόμενη πενταετία» (SEC (2005) 483), η οποία υποβλήθηκε στη σύνοδο κορυφής των αρχηγών κρατών και κυβερνήσεων που πραγματοποιήθηκε στη Βαρκελώνη στις 27 και 28 Νοεμβρίου 2005,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο με τίτλο «Ευρύτερη Ευρώπη – γειτονικές σχέσεις: ένα νέο πλαίσιο σχέσεων με τους γείτονές μας στα ανατολικά και νότια σύνορά μας» (COM(2003)0104), την ανακοίνωση προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για την ενίσχυση της ευρωπαϊκής πολιτικής γειτονίας (COM(2006)726) και την ανακοίνωση προς το Συμβούλιο σχετικά με σχέδια δράσης στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής πολιτικής γειτονίας (ΕΠΓ) (COM(2004)0795),
- έχοντας υπόψη την ανάπτυξη της ευρωπαϊκής πολιτικής γειτονίας (ΕΠΓ) από το 2004, και ειδικότερα τις εκθέσεις προόδου της Επιτροπής για την εφαρμογή της ΕΠΓ της 4ης Δεκεμβρίου 2006 (SEC(2006)1504/2, SEC(2006)1507/2, SEC(2006)1508/2, SEC(2006)1509/2, SEC(2006)1510/2, SEC(2006)1511/2, SEC(2006)1512/2),
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο με τίτλο «Η ευρωμεσογειακή εταιρική σχέση: έφθασε η ώρα για αποτελέσματα» (COM (2006)620 τελικό),
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα της ένατης ευρωμεσογειακής διάσκεψης υπουργών Εξωτερικών που πραγματοποιήθηκε στη Λισαβόνα στις 5-6 Νοεμβρίου 2007,

Όσον αφορά την κατάσταση στη Μέση Ανατολή

Λίβανος

1. εξακολουθεί να ανησυχεί για την παρούσα πολιτική κατάσταση στον Λίβανο· εκφράζει τη λύπη της για το γεγονός ότι η συνεδρίαση του κοινοβουλίου του Λιβάνου για την εκλογή Προέδρου της Δημοκρατίας αναβλήθηκε εκ νέου, και καλεί όλα τα κόμματα να επιτύχουν μια συμφωνία ώστε η εκλογή να λάβει χώρα όσο το δυνατόν συντομότερα·
2. στηρίζει τις προσπάθειες του Αραβικού Συνδέσμου, και ειδικότερα του γενικού γραμματέα του, για τη διευθέτηση της παρούσας πολιτικής κρίσης, προκειμένου να διασφαλισθεί η εκλογή του Προέδρου της Δημοκρατίας και να ληι-τουργήσουν και πάλι κανονικά οι θεσμοί·

Ισραήλ/Παλαιστίνη

3. έχει απόλυτη επίγνωση του γεγονότος ότι, προκειμένου να επιτευχθεί βιώσιμη και διαρκής ειρήνη στην αραβοϊσραηλινή σύγκρουση, είναι απαραίτητο να τεθεί τέλος στην κατοχή των εδαφών από το 1967, στην οποία οφείλεται η σύγκρουση, σύμφωνα με τις αποφάσεις 242 και 338 του Συμβουλίου Ασφαλείας του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών·
4. εκφράζει την απογοήτευσή της για την παρούσα κατάσταση στα Κατεχόμενα Εδάφη και στο Ισραήλ και για τον αρνητικό αντίκτυπό της στις συνεχιζόμενες διαπραγματεύσεις σχετικά με την ειρηνευτική διαδικασία· καταδικάζει τις επιθέσεις που πραγματοποιούνται από αμφότερες τις πλευρές και διαφωνεί με τη δυσανάλογη χρήση δύναμης από το Ισραήλ κατά αμάχων στη Γάζα·
5. εκφράζει τα συλλυπητήριά της και τη συμπάθειά της προς τις οικογένειες των ισραηλινών και παλαιστινίων θυμάτων·
6. εκφράζει τη λύπη της για την αφόρητη παραβίαση του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου και υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με τις διατάξεις του, όλες οι δυνάμεις κατοχής είναι υπεύθυνες για την προστασία του άμαχου πληθυσμού·
7. ζητεί την άμεση άρση του αποκλεισμού ώστε οι προμήθειες να μπορούν να φθάνουν στη Λωρίδα της Γάζας και οι άνθρωποι και τα αγαθά να μπορούν να κυκλοφορούν ελεύθερα·
8. καλεί το Ισραήλ να θέσει τέλος στα σχέδια εποικισμού, ιδίως γύρω από την Ανατολική Ιερουσαλήμ, τα οποία υπονομεύουν περαιτέρω τις ειρηνευτικές διαπραγματεύσεις και τις προσπάθειες οικοδόμησης εμπιστοσύνης μεταξύ των μερών·
9. καλεί το Ισραήλ να εφαρμόσει προηγούμενες διεθνείς αποφάσεις που αφορούν την επίλυση της ισραηλινοπαλαιστινιακής σύγκρουσης, εκ των οποίων η τελευταία είναι η απόφαση του Διεθνούς Δικαστηρίου με την οποία το διαχωριστικό τείχος του Ισραήλ κρίθηκε παράνομο και ζητήθηκε η κατεδάφισή του·
10. προτρέπει όλα τα μέρη να θέσουν τέλος στη βία, να επαναλάβουν την πολιτική διαδικασία που προέκυψε από τη διάσκεψη της Annapolis και να τηρήσουν τις υποχρεώσεις τους που απορρέουν από τον Οδικό Χάρτη, ώστε να καταστεί δυνατή η ίδρυση ενός ανεξάρτητου, δημοκρατικού, βιώσιμου παλαιστινιακού κράτους με εδαφική συνέχεια, το οποίο θα συνυπάρχει ειρηνικά με το Ισραήλ· αποτίει φόρο τιμής, ως προς αυτό, στις μεσολαβητικές προσπάθειες της Αιγύπτου·
11. ζητεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση να ενισχύσει τον πολιτικό ρόλο της στην περιοχή και να δεσμευθεί περισσότερο σε μια μακροπρόθεσμη πολιτική, στο πλαίσιο της εταιρικής σχέσης της, προκειμένου να δώσει νόημα στην οικονομική αλληλεγγύη της, και θεωρεί απαράδεκτο το γεγονός ότι τα αποτελέσματα της οικονομικής αλληλεγγύης καταστρέφονται από τη στρατιωτική δράση·
12. ζητεί από το Ισραήλ την άμεση αποφυλάκιση των κρατούμενων παλαιστινίων βουλευτών και υπουργών· τονίζει, στο μεταξύ, τη σημασία της εξασφάλισης μέτρων για την παροχή βοήθειας σε αυτούς, ιδίως ζητώντας δικαιώματα επισκέψεων και συστήνοντας μια ομάδα για την παρακολούθηση των πρωτοβουλιών και των επισκέψεων·

Όσον αφορά την Ένωση για τη Μεσόγειο

13. σημειώνει τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου που πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες στις 13 και 14 Μαρτίου σχετικά με την Ένωση για τη Μεσόγειο και χαιρετίζει το γεγονός ότι δόθηκε νέα ώθηση στην ευρωμεσογειακή εταιρική σχέση· καλεί την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να ενσωματώσει την ΕΜΚΣ, ως κοινοβουλευτικό όργανο της εταιρικής σχέσης, στις προτάσεις που θα υποβάλει στη διάσκεψη κορυφής που θα πραγματοποιηθεί στο Παρίσι στις 13 Ιουλίου, και θεωρεί σχετικά ότι η ΕΜΚΣ πρέπει να κληθεί να συμμετάσχει στη συγκεκριμένη διάσκεψη·

Όσον αφορά την αξιολόγηση των σχεδίων δράσης στο πλαίσιο του πενταετούς προγράμματος

14. τονίζει ότι η ευρωπαϊκή πολιτική γειτονίας είναι ένα εργαλείο που πρέπει να έχει συνέχεια και να βελτιωθεί, ως συνεκτική βάση για την εγκαθίδρυση στενών σχέσεων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των γειτόνων της, στο πλαίσιο της ευρωμεσογειακής εταιρικής σχέσης·
15. θεωρεί ότι πρέπει να εμβαθύνει την ανάπτυξη και να βελτιώσει τα εν λόγω εργαλεία και να παρακολουθεί τη συγκεκριμένη εφαρμογή/υλοποίηση σε διάφορες χώρες, προκειμένου να αξιολογηθούν τα συγκεκριμένα αποτελέσματα που προκύπτουν από αυτά·
16. χαιρετίζει την έναρξη ισχύος των σχεδίων δράσης που έχουν ήδη συμφωνηθεί με χώρες εταίρους, ως τρόπο εμβάθυνσης και πραγμάτωσης της ευρωμεσογειακής εταιρικής σχέσης· υπογραμμίζει, επομένως, τη σημασία της αξιολόγησης των εν λόγω σχεδίων δράσης τόσο από την κοινότητα των πολιτών όσο και από όργανα της ΕΜΚΣ· σημειώνει ότι τα σχέδια δράσης που βρίσκονται ήδη σε εξέλιξη επιβεβαιώνουν τη σημασία του περιφερειακού αυτού εργαλείου, το οποίο παρέχει σημαντική ώθηση στη δημιουργία δημοκρατικών κοινωνιών που σέβονται πλήρως τα δικαιώματα του ανθρώπου και τις θεμελιώδεις ελευθερίες καθώς και την ισότητα των φύλων·
17. στηρίζει σθεναρά τη διαδικασία ενοποίησης της ευρωμεσογειακής περιοχής βάσει των δημοκρατικών αρχών, του σεβασμού του κράτους δικαίου και της προάσπισης του διεθνούς δικαίου, των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών και του ρόλου των γυναικών στην κοινωνία· θεωρεί ότι η εδραίωση των αρχών αυτών πρέπει να συμπληρωθεί από μια ισχυρή εταιρική σχέση στους τομείς της εξωτερικής πολιτικής και της πολιτικής ασφάλειας για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και την επίλυση της σύγκρουσης στη Μέση Ανατολή·
18. τονίζει πόσο σημαντικό είναι να συμμετέχουν όλα τα εθνικά κοινοβούλια των κρατών μελών της Ε.Ε. και των χωρών εταίρων, και να συμβάλλουν ενεργά, στο έργο της ΕΜΚΣ για έναν δομημένο και συνεχή διάλογο σχετικά με την ειρηνευτική διαδικασία και τη σταθερότητα της ανάπτυξης στην περιοχή·
19. τονίζει τη σημασία της συνεχούς συμμετοχής των εθνικών κοινοβουλίων στη διαδικασία αξιολόγησης των σχεδίων δράσης και υποβολής προτάσεων για την καλύτερη υλοποίησή τους·
20. συιστά την εμβάθυνση και την αναβάθμιση της πολιτικής συνεργασίας μεταξύ των κρατών μελών της ευρωμεσογειακής εταιρικής σχέσης, με στόχο την ενίσχυση της ικανότητας της γεωστρατηγικής αυτής περιοχής να συμβάλει στην αντιμετώπιση των σημαντικότερων προκλήσεων που αντιμετωπίζει σήμερα ο κόσμος·
21. ενθαρρύνει τις χώρες της νότιας Μεσογείου να συνεχίσουν τις μεταρρυθμίσεις τους για την ενίσχυση των θεσμών που εγγυώνται τη δημοκρατία και το κράτος δικαίου και τις καλεί να λάβουν κατάλληλα μέτρα για τον εκσυγχρονισμό των δικαιοδοτικών συστημάτων τους και για την εδραίωση της ανεξαρτησίας και της αποτελεσματικότητας των δικαστηρίων·
22. ενθαρρύνει τις προσπάθειες των χωρών της νότιας Μεσογείου για την προώθηση των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών μέσω:
 - της υπογραφής όλων σχεδόν των διεθνών συμβάσεων στον τομέα αυτόν, διασφαλίζοντας τη συνοχή, τη συμπληρωματικότητα και τη διασύνδεση μεταξύ των ατομικών και των πολιτικών δικαιωμάτων, αφενός, και των οικονομικών, κοινωνικών και πολιτιστικών δικαιωμάτων (όπως το δικαίωμα στην απασχόληση, τη στέγη, την εκπαίδευση και την ανάπτυξη), αφετέρου, και της θέσπισης εργαλείων και θεσμών ικανών να διασφαλίσουν την προστασία τους και την προώθηση και τη διάδοση της νοοτροπίας αυτής·
 - της εδραίωσης των δικαιωμάτων των γυναικών, της περαιτέρω ανάπτυξης νόμων για την προστασία τους και της αύξησης της παρουσίας τους στη δημόσια ζωή·
23. στηρίζει τις προσπάθειες για την ενίσχυση του διαλόγου τόσο μεταξύ των βουλευτών των νότιων χωρών και των ευρωπαϊκών ομολόγων τους όσο και μέσω ενός τακτικού και περιοδικού πολιτικού διαλόγου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των νότιων χωρών και στο πλαίσιο του Συμβουλίου Σύνδεσης, καταβάλλοντας ταυτόχρονα προσπάθειες για τον σεβασμό της ιδιαιτερότητας κάθε μέρους, και τονίζει ότι ο διάλογος μεταξύ των διαφόρων εμπλεκόμενων μερών πρέπει να είναι αντικειμενικός και συνολητικός και να βασίζεται στις αξίες της εταιρικής σχέσης·

Όσον αφορά την εφαρμογή του κώδικα συμπεριφοράς για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας

24. επαναλαμβάνει την καταδίκη της τρομοκρατίας, η οποία δεν μπορεί ποτέ να είναι δικαιολογημένη, σε καμία από τις εκδηλώσεις της και σε καμία περίπτωση, ανεξάρτητα από το κατά πόσον διαπράττεται από άτομα, οργανώσεις ή κράτη·
25. θεωρεί ότι η καταπολέμηση της τρομοκρατίας είναι ένας κοινός στόχος, ο οποίος πρέπει να επιδιωχθεί δυναμικά:
 - σύμφωνα με τις διεθνείς συμφωνίες για τα δικαιώματα του ανθρώπου, τις θεμελιώδεις ελευθερίες και το ανθρωπιστικό δίκαιο, καθώς και σύμφωνα με τις δημοκρατικές αρχές που διέπουν την οργάνωση των δημόσιων αρχών στις χώρες της ευρωμεσογειακής εταιρικής σχέσης,
 - χωρίς στιγματισμό λόγω ιθαγένειας, πολιτισμού ή θρησκείας·
26. σημειώνει με ικανοποίηση την ύπαρξη ενός ζωντανού πολιτικού διαλόγου σχετικά με την εφαρμογή του κώδικα συμπεριφοράς, ο οποίος συμβάλλει στην ανάπτυξη μιας κοινής προσέγγισης στις προκλήσεις και στην υλοποίηση συγκεκριμένων σχεδίων στο πλαίσιο διμερούς συνεργασίας· καλεί τις χώρες της ευρωμεσογειακής εταιρικής σχέσης να καταβάλουν τις απαραίτητες προσπάθειες για την επίτευξη πραγματικής πολυμερούς συνεργασίας·
27. καλεί, στο πλαίσιο αυτό, την ΕΜΚΣ, και ιδίως την Επιτροπή Πολιτικής, να στηρίξει το έργο της αξιολόγησης του βαθμού στον οποίο οι νόμοι των κρατών μελών της ΕΜΚΣ για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας είναι συμβατοί με τη διεθνή νομοθεσία περί δικαιωμάτων του ανθρώπου·
28. θεωρεί απαραίτητη τη λήψη μέτρων για την πρόληψη της ριζοσπαστικοποίησης και για την περαιτέρω εμβάθυνση του διαλόγου μεταξύ των πολιτισμών, τα οποία πρέπει να απευθύνονται πρωτίστως στους νέους·
29. εκφράζει τη λύπη της για κάθε προσβολή των θρησκευτικών συναισθημάτων οποιασδήποτε κοινότητας και καταδικάζει κάθε προσπάθεια υποκίνησης θρησκευτικού ή ρατσιστικού μίσους· ζητεί να ασκείται με υπευθυνότητα η ελευθερία της έκφρασης και του τύπου·
30. θεωρεί ότι η εφαρμογή του κώδικα συμπεριφοράς θα διευκολυνθεί σημαντικά όταν δοθεί τελικά ένας ορισμός για την «τρομοκρατία»· επομένως, ελπίζει διακαώς ότι οι χώρες της ευρωμεσογειακής εταιρικής σχέσης θα μπορέσουν να βρουν μια κοινή θέση, βάσει τόσο του άρθρου 1 της οδηγίας πλαισίου 2002/475/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας όσο και του ορισμού της τρομοκρατίας που περιέχεται στο σχέδιο της γενικής σύμβασης για τη διεθνή τρομοκρατία·
31. ενθαρρύνει τα κράτη μέλη της ευρωμεσογειακής εταιρικής σχέσης να συνδυάσουν τις προσπάθειές τους ώστε να συνεχισθεί ο διάλογος σχετικά με τον καλύτερο τρόπο επίτευξης σύγκλισης απόψεων για την αξιολόγηση και τον ορισμό της τρομοκρατίας, καθώς αυτό θα διευκολύνει σημαντικά την πλαισίωση διεθνούς συναίνεσης σχετικά με τις βασικές αρχές που ενδέχεται να επισπεύσουν την κατάρτιση και την έγκριση, από τον Οργανισμό Ηνωμένων Εθνών, της γενικής σύμβασης για την τρομοκρατία·
32. θεωρεί ότι η πρόληψη είναι ο αποτελεσματικότερος τρόπος καταπολέμησης της τρομοκρατίας, ξεκινώντας με την υιοθέτηση μιας παγκόσμιας προσέγγισης στις διεθνείς σχέσεις η οποία θα βασίζεται στην ειρήνη, στην επίλυση των συγκρούσεων, στον τερματισμό της κατοχής εδαφών, στην ασφάλεια, στον σεβασμό των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών και στην ανάπτυξη και την εκπαίδευση με βάση τις ανθρωπιστικές αξίες, που θα εξαλείψουν τα βαθύτερα αίτια της τρομοκρατίας και τις συνθήκες που διευκολύνουν τη διάδοσή της, συμπεριλαμβανομένων της επίλυσης συγκρούσεων και του τερματισμού κάθε μορφής κατοχής που υποκινούν και συντηρούν κάθε τύπο τρομοκρατίας, ιδίως μέσω της ανθρώπινης ανάπτυξης, του σεβασμού των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών, της επέκτασης του πεδίου των διαβουλεύσεων και της συμμετοχής, της καταπολέμησης της φτώχειας και της προώθησης μιας συνολικής και διαρκούς ανθρωπίνης και οικονομικής ανάπτυξης προς όφελος όλων και όλων των περιοχών·
33. στηρίζει τις συστάσεις της ειδικής επιτροπής του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών που είναι επιφορτισμένη με την κατάρτιση μιας γενικής σύμβασης για την τρομοκρατία σχετικά με την πραγματοποίηση διάσκεψης υψηλού επιπέδου για την τρομοκρατία, υπό την αιγίδα του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών, ώστε να καταστεί δυνατή η υιοθέτηση μιας διεθνούς στρατηγικής για την καταπολέμηση της μάστιγας αυτής, για την εξάλειψη των αιτιών της και για τη θέσπιση ενός κώδικα συμπεριφοράς που θα παρέχει ένα σαφή ορισμό της τρομοκρατίας και ο οποίος θα είναι δεσμευτικός για όλα τα συμβαλλόμενα μέρη·

34. υπογραμμίζει ότι η καταπολέμηση της τρομοκρατίας εξαρτάται σε μεγάλο βαθμό από τις μεθόδους που υιοθετούνται για την αντιμετώπιση του φαινομένου αυτού, εκ των οποίων η σημαντικότερη είναι η μη απάντηση στη βία με τη βία και η μη αποκλειστική εξάρτηση από λύσεις ασφάλειας·
35. θεωρεί ότι ο ρόλος των μέσων ενημέρωσης είναι σημαντικός για την παροχή προστασίας από τρομοκρατικές ενέργειες μέσω της διάδοσης των αξιών των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών καθώς και της δημοκρατίας, της ανεκτικότητας, της μη διάκρισης και της ισότητας και της χρήσης διαφόρων σύγχρονων μέσων επικοινωνίας·
36. απευθύνει έκκληση για περαιτέρω συνεργασία μεταξύ των χωρών και στις δύο πλευρές της Μεσογείου στους τομείς του πολιτικού διαλόγου, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων του ανθρώπου, της συνεργασίας στον τομέα της ασφάλειας, της δικαστικής και τελωνειακής συνεργασίας, και στο επίπεδο των χρηματοοικονομικών δομών·
37. καταδικάζει την ευρέως διαδεδομένη σύγχυση τρομοκρατίας και Ισλάμ και εκφράζει τη λύπη της για τις προσβολές και τις δυσφημιστικές εκστρατείες που βασίζονται στη σύγχυση αυτή·
38. επαναβεβαιώνει ότι η καταπολέμηση της σύγχυσης αυτής πρέπει να βασίζεται σε διαρκή και δίκαιη οικονομική ανάπτυξη, στον διαπολιτισμικό διάλογο και στον ρόλο της κοινωνίας των πολιτών σε σχέση με δράσεις που στοχεύουν στην πρόληψη της τρομοκρατίας·

Όσον αφορά την κοινοβουλευτική συμβολή στην ειρήνη στη Μέση Ανατολή

39. υπογραμμίζει τον ρόλο της ΕΜΚΣ (της μοναδικής κοινοβουλευτικής συνέλευσης που συνενώνει όλους τους εμπλεκόμενους στην ειρηνευτική διαδικασία στη Μέση Ανατολή), και ιδίως τα εξής:
 - πρέπει να βελτιωθεί η ικανότητά της να υιοθετεί ταχέως ισχυρές πολιτικές θέσεις κατά της επίθεσης ενός μέλους εναντίον άλλου μέλους και να προασπίζεται τα δικαιώματα του ανθρώπου, τις θεμελιώδεις ελευθερίες και το κράτος δικαίου,
 - πρέπει να ενθαρρυνθεί ενεργά η πραγματοποίηση διερευνητικών αποστολών της ΕΜΚΣ και η αποστολή αντιπροσωπειών παρακολούθησης, προκειμένου να υποστηριχθούν οι πολιτικές θέσεις της Συνέλευσης και να προωθηθούν η εφαρμογή των αποφάσεων του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών και η ειρηνευτική διαδικασία στη Μέση Ανατολή, ώστε να δημιουργηθούν οι συνθήκες για μια δίκαιη και διαρκή λύση,
 - πρέπει να εξετασθεί το ενδεχόμενο διοργάνωσης ειδικής συζήτησης σε σύνοδο ολομέλειας για την αξιολόγηση της εφαρμογής της ειρηνευτικής διαδικασίας μετά τη διάσκεψη της Annapolis·
40. σημειώνει ότι η ΕΜΚΣ βελτιώνει τις σχέσεις μεταξύ χωρών και την ποιότητα του διαλόγου μεταξύ πολιτικών κομμάτων·
41. συνιστά, όσον αφορά την επιρροή των εθνικών κοινοβουλίων στις εκτελεστικές εξουσίες τους, την ύπαρξη αυξημένου κοινοβουλευτικού ελέγχου των εθνικών εξωτερικών πολιτικών, ιδίως μέσω:
 - της σύστασης εξεταστικών επιτροπών σχετικά με τις δαπάνες για την επίλυση της σύγκρουσης στη Μέση Ανατολή, συμπεριλαμβανομένου του αντικτύπου τους στην επίλυση της σύγκρουσης,
 - της τακτικής εξέτασης της εξωτερικής πολιτικής που ακολουθούν οι κυβερνήσεις τους σε σχέση με την ειρηνευτική διαδικασία,
 - της στήριξης, της αξιολόγησης και της παρακολούθησης των διεθνών προσπαθειών για την επίτευξη μιας ειρηνευτικής διαδικασίας για τη Μέση Ανατολή,
 - της άσκησης πιέσεων στις κυβερνήσεις ώστε να παύσουν να χρησιμοποιούν αδικαιολόγητη δύναμη και να παραβιάζουν τα ανθρώπινα δικαιώματα και τις θεμελιώδεις ελευθερίες·
42. συνιστά τη θέσπιση ενός πρωτοκόλλου σχετικά με τις αξίες, τους όρους και τις αρχές που διέπουν τους πολιτικούς σχηματισμούς και, κατ' επέκταση, σχετικά με τα αποτελέσματα των εθνικών εκλογών βάσει του συγκεκριμένου πρωτοκόλλου·
43. ζητεί το σεβασμό της ασιλίας των βουλευτών·
44. αναθέτει στον Πρόεδρό της να διαβιβάσει την παρούσα σύσταση στο Συμβούλιο Υπουργών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή, στα κοινοβούλια και στις κυβερνήσεις των χωρών που συμμετέχουν στη διαδικασία της Βαρκελώνης και στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

ΣΥΣΤΑΣΗ του δρος Hazim El-Nasser, Προέδρου,
βάσει των προτάσεων που υποβλήθηκαν από τους εισηγητές,

την κ. Jamila Madeira, αντιπρόεδρο της Επιτροπής Οικονομικών, και τον κ. Fathi Farjaoui με θέμα «Ενθάρρυνση των επενδύσεων στην περιφέρεια της Μεσογείου μέσω της εκπαίδευσης και της απασχόλησης. Ίσα δικαιώματα στην εκπαίδευση και στην αγορά εργασίας για άνδρες, γυναίκες και νέους»
και

τον κ. David Hammerstein και την κ. Fatima Chelouche με θέμα «Ανανεώσιμες πηγές ενέργειας και προώθηση νέων φιλικών προς το περιβάλλον ενεργειών. Ενεργειακά προγράμματα με στόχο την προώθηση μιας ευρωμεσογειακής αγοράς ενέργειας»

Η Ευρωμεσογειακή Κοινοβουλευτική Συνέλευση,

- έχοντας υπόψη τη δήλωση της Βαρκελώνης της 28ης Νοεμβρίου 1995 για την καθιέρωση εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης (Ε.Ε.) και των χωρών της νότιας και ανατολικής μεσογείου (ΧΝΑΜ), και το πρόγραμμα εργασίας που θεσπίσθηκε στη διάσκεψη αυτή,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμα που εγκρίθηκε στη συνεδρίαση της Ολομέλειας της ΕΜΚΣ στις 17 Μαρτίου 2007 στην Τύνιδα σχετικά με τους στόχους της Χιλιετίας στην ευρωμεσογειακή περιοχή,
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα των ευρωμεσογειακών υπουργικών διασκέψεων και των τομεακών υπουργικών διασκέψεων που πραγματοποιήθηκαν μετά τη δρομολόγηση της διαδικασίας της Βαρκελώνης, και ειδικότερα τα συμπεράσματα της ένατης ευρωμεσογειακής διάσκεψης υπουργών Εξωτερικών της 5ης και 6ης Νοεμβρίου 2007,
- έχοντας υπόψη την τελική δήλωση της πρώτης υπουργικής διάσκεψης για την τριτοβάθμια εκπαίδευση και την έρευνα, η οποία εγκρίθηκε στις 18 Ιουνίου 2007 στο Κάιρο, και τους στόχους της δήλωσης της Κατάνης του 2006,
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα της ευρωμεσογειακής συνόδου υπουργών Οικονομικών και Δημοσιονομικών Θεμάτων που πραγματοποιήθηκε στις 15 Σεπτεμβρίου 2007 στο Πόρτο,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά της της 11ης Μαΐου 2006 σχετικά με τους όρους για τη μετατροπή του ευρωμεσογειακού φορέα επενδύσεων και εταιρικής σχέσης (FEMIP) σε ευρωμεσογειακή τράπεζα ανάπτυξης, το οποίο διαβιβάστηκε στο ευρωμεσογειακό συμβούλιο υπουργών Οικονομικών και Δημοσιονομικών Θεμάτων που συνεδρίασε τον Ιούνιο του 2006 στην Τύνιδα, και τα συμπεράσματα της σχετικής συνόδου,
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα της έκθεσης σχετικά με τις άμεσες ξένες επενδύσεις στην περιοχή της MEDA, η οποία δημοσιεύθηκε το 2007 από το ευρωμεσογειακό δίκτυο προώθησης επενδύσεων - ANIMA,
- έχοντας υπόψη το έργο της ενδέκατης ευρωμεσογειακής διάσκεψης σχετικά με την οικονομική μετάβαση με θέμα «Οι μεσογειακές οικονομίες αντιμέτωπες με την άμεση περιβαλλοντική πρόκληση», η οποία πραγματοποιήθηκε στις 18 και 19 Ιουνίου 2007 στις Βρυξέλλες,
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα της υπουργικής διάσκεψης με θέμα «Ανανεώσιμες πηγές ενέργειας και ενεργειακή απόδοση: Καινοτόμοι πολιτικές και χρηματοδοτικά μέσα για τους νότιους και ανατολικούς γείτονες της Ε.Ε.», τα οποία εγκρίθηκαν στις 19 Απριλίου 2007 στο Βερολίνο,
- έχοντας υπόψη την Πράσινη Βίβλο της Επιτροπής με τίτλο «Ευρωπαϊκή στρατηγική για αειφόρο, ανταγωνιστική και ασφαλή ενέργεια», COM (2006)105, Βρυξέλλες, Μάρτιος 2006,
- έχοντας υπόψη τη Λευκή Βίβλο της Λέσχης της Ρώμης με τίτλο «Καθαρή ηλεκτρική ενέργεια από τις ερήμους» DESERTEC, 2007

- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι η οικονομική ελκυστικότητα της μεσογειακής περιφέρειας έχει αυξηθεί τα τελευταία χρόνια (οι άμεσες ξένες επενδύσεις αυξήθηκαν από 1% το 2000 σε 4% το 2006), λόγω, μεταξύ άλλων, των σημαντικών μεταρρυθμίσεων που πραγματοποιήθηκαν από τις περισσότερες χώρες της περιφέρειας για τη βελτίωση του νομικού και κανονιστικού περιβάλλοντος των επενδύσεων,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι οικονομικές και κοινωνικές πολιτικές πρέπει να δώσουν την ίδια προτεραιότητα στην οικονομική μεγέθυνση, τη δικαιοσύνη, την περιφερειακή ανάπτυξη και την περιφερειακή σύγκλιση· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο πληθυσμός στο σύνολό του πρέπει να απολαμβάνει τα οφέλη της οικονομικής μεγέθυνσης· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι οικονομικές πολιτικές δεν πρέπει να αξιολογούνται μόνον ως προς τη συμβολή τους στην οικονομική μεγέθυνση, αλλά επίσης με κριτήριο τον αριθμό των θέσεων απασχόλησης που δημιουργούν, τη συμβολή τους στη μείωση της φτώχειας και τη συμβολή τους στην κάλυψη της υστέρησης των φτωχότερων περιφερειών,
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι μεγαλύτερες δυνατότητες οικονομικής μεγέθυνσης και παραγωγικότητας για τις ευρωπαϊκές μικρομεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) βρίσκονται στους άμεσους γείτονες της Ευρώπης και ότι, επί του παρόντος, οι σημαντικότεροι επενδυτές, από την άποψη των επενδυμένων ποσών, είναι οι χώρες του Περσικού Κόλπου,
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι επιτακτική ανάγκη η ποσοτική αύξηση των άμεσων ξένων επενδύσεων να συνδυάζεται με την ποιότητα, όσον αφορά τη δημιουργία θέσεων απασχόλησης και τη βελτίωση του αποτελέσματος ώθησης, πράγμα που σημαίνει ότι η κυβερνητική δράση κατευθύνεται προς: την εγγύηση της ασφάλειας των αθλοδωπών και εγχώριων ΜΜΕ ενθαρρύνοντας την ανάπτυξη ενός βιομηχανικού ιστού που θα χαρακτηρίζεται από στενούς δεσμούς, επαγγελματισμό και καλύτερη ολοκλήρωση· την ενθάρρυνση επενδύσεων στις απαραίτητες για την οικονομική δραστηριότητα υποδομές· την επιδίωξη κοινωνικά υπεύθυνων και βιώσιμων επενδύσεων που μπορούν να χρησιμοποιήσουν με ορθό τρόπο τους ανθρώπινους και φυσικούς πόρους της περιοχής της νότιας Μεσογείου,
1. τονίζει ότι η οικονομική συνεργασία δεν πρέπει να διαχωρίζεται από τους συναφείς ανθρώπινους προβληματισμούς, και ότι αυτό προϋποθέτει επενδύσεις οικονομικής ανάπτυξης προς όφελος των τοπικών πληθυσμών και, ειδικότερα, ότι οι οικονομικές και χρηματοοικονομικές πράξεις δεν διαχωρίζουν τους οικονομικούς παράγοντες από τον πραγματικό αντίκτυπό τους στις ενδιαφερόμενες ομάδες πληθυσμού όσον αφορά την απασχόληση, την εκπαίδευση, τη στέγαση, την υγειονομική περίθαλψη, το περιβάλλον, τον πολιτισμό και την πρόοδο προς την κατεύθυνση της ειρήνης· ζητεί να διατεθεί στην εκπαίδευση σημαντικό μέρος του προϋπολογισμού για τη χρηματοδοτική συνεργασία·
 2. βεβαιώνει τη σημασία της κοινωνικοοικονομικής σύγκλισης –τόσο στο εσωτερικό των χωρών του Νότου όσο και μεταξύ των δύο όχθων της Μεσογείου– και της περιφερειακής ολοκλήρωσης για την επιτυχία οποιουδήποτε επενδυτικού σχεδίου και για την πλήρη αξιοποίηση της οικονομικής, βιομηχανικής και θεσμικής συνεργασίας για την οποία δεσμεύθηκαν οι δύο όχθες της Μεσογείου· πιστεύει, επιπλέον, ότι η σύγκλιση και η περιφερειακή ολοκλήρωση είναι οι καλύτεροι τρόποι για την αντιμετώπιση των προκλήσεων της παγκοσμιοποίησης, ιδίως για τις περιοχές που εμφανίζουν υστέρηση, και είναι καθοριστικοί παράγοντες για την οικονομική μεγέθυνση, την εξάλειψη της φτώχειας και τη βιώσιμη ανάπτυξη·
 3. αναγνωρίζει την αναγκαιότητα συμμετοχής περισσότερων χωρών και οργανώσεων της Ε.Ε. στα θέματα MEDA, ιδίως στη βόρεια και κεντρική Ευρώπη, και της συνεκτικότερης προώθησης των πολύ σημαντικών επενδυτικών δυνατοτήτων της περιφέρειας της Μεσογείου εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης·
 4. τονίζει τη σημασία των μικροπιστώσεων στη διαδικασία της Βαρκελώνης και στις πολιτικές γειτονίας και ανάπτυξης, και παροτρύνει τη στήριξη σχεδίων μικροχρηματοδότησης και την αύξηση των προγραμμάτων υπέρ των γυναικών στο πλαίσιο αυτό· ζητεί ανθρώπινους και οικονομικούς πόρους για σχέδια μικροπιστώσεων στις χώρες της Μεσογείου και εισηγείται τη σύσταση μιας κοινής ένωσης μικροπιστώσεων με αρμοδιότητα την εξακρίβωση της αξιοπιστίας των σχεδίων· επιβεβαιώνει την αναγκαιότητα μείωσης της φτώχειας μέσω της συνανάπτυξης και επίτευξης των στόχων της Χιλιετίας που έθεσε ο Οργανισμός Ηνωμένων Εθνών για την περιοχή της Μεσογείου, με τη δημιουργία ποιοτικών θέσεων εργασίας που σέβονται τα εργασιακά δικαιώματα, ιδίως για τους νέους και τις γυναίκες, την εξά-

λειτουργία θυλάκων περιθωριοποίησης στις πόλεις και τη λήψη μέτρων για την καταπολέμηση της υπανάπτυξης σε αγροτικές περιοχές· τονίζει τη σημασία της ώθησης της νομικής και τυπικής ισότητας μεταξύ ανδρών και γυναικών στον δημόσιο και στον ιδιωτικό τομέα και της προώθησης της πλήρους συμμετοχής τους στην πολιτική, οικονομική, κοινωνική και πολιτιστική ζωή μέσω θετικών μέτρων· ζητεί από τις χώρες της ΕΜΚΣ να διευκολύνουν τη μεταφορά των εμπειριών των εργαζομένων προς τις χώρες τους·

5. αναγνωρίζει ότι η εκπαίδευση και η έρευνα είναι καθοριστικής σημασίας για την πολιτική και κοινωνικοοικονομική ανάπτυξη της κοινωνίας, και επαναβεβαιώνει τον στόχο της επίτευξης δίκαιης και άνευ όρων πρόσβασης σε ποιοτική εκπαίδευση, στο πλαίσιο των δυνατοτήτων των χωρών και τηρώντας τους αναπτυξιακούς στόχους της Χιλιετίας, καθώς και στην εκπαίδευση των ενηλίκων, ενθαρρύνοντας ένα αποτελεσματικό σύστημα συνεχιζόμενης κατάρτισης, μετεκπαίδευσης και, ιδίως, κατάρτισης στη διαχείριση· επισημαίνει την αναγκαιότητα θέσπισης δημοσίων συστημάτων εκπαίδευσης και υγείας και δρομολόγησης αποτελεσματικών δημοσίων μέτρων με στόχο τη διασφάλιση της καθολικής πρόσβασης σε βασικές δημόσιες υπηρεσίες (νερό, ηλεκτρισμός, μεταφορές και επικοινωνίες)·
6. καλεί τις χώρες της ΕΜΚΣ να προωθήσουν την ιδιωτική εκπαίδευση, δεδομένου ότι πολλές χώρες της ευρωμεσογειακής εταιρικής σχέσης εξαρτώνται από την ιδιωτική εκπαίδευση για την εκπλήρωση των συνταγματικών υποχρεώσεών τους όσον αφορά το δικαίωμα των παιδιών στην εκπαίδευση, λόγω της αδυναμίας του δημόσιου τομέα να καλύψει τα έξοδα στον συγκεκριμένο τομέα·
7. καλεί τις κυβερνήσεις να λάβουν μέτρα για την καταπολέμηση των προκαταλήψεων και να εργασθούν για την ενίσχυση των δικαιωμάτων των γυναικών μέσω της εγχώριας νομοθεσίας με στόχο την επίτευξη ανάπτυξης για όλους, και, επομένως, παροτρύνει τις κυβερνήσεις να διασφαλίσουν ότι όλα τα παιδιά πηγαίνουν στο σχολείο και απολαμβάνουν ένα υψηλό επίπεδο εκπαίδευσης, και να καταβάλουν προσπάθειες ώστε να εξασφαλίσουν τη μείωση της πρόωρης διακοπής της σχολικής φοίτησης των κοριτσιών·
8. ζητεί την τήρηση των δεσμεύσεων που αναλήφθηκαν στον τομέα της επιστημονικής και πανεπιστημιακής συνεργασίας, ώστε να διευκολυνθεί η κινητικότητα φοιτητών και επιστημόνων ως προς τα ιδρύματα, ενισχύοντας τα κοινοτικά προγράμματα TEMPUS και ERASMUS MUNDUS με τις χώρες εταίρους· σημειώνει, ειδικότερα, τον θετικό αντίκτυπο της επέκτασης του προγράμματος TEMPUS στις χώρες MEDA το 2002, η οποία υπήρξε καθοριστικής σημασίας για τη δημιουργία ενός ενισχυμένου δικτύου διαπανεπιστημιακής συνεργασίας και για την παροχή, σε πανεπιστημιακούς και εκπαιδευτικούς της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης, της δυνατότητας ανταλλαγής ορθών πρακτικών και τη διασφάλιση συνεχούς μεταβίβασης της γνώσης· τονίζει ότι, παρά τους περιορισμένους πόρους που διατέθηκαν στο εν λόγω πρόγραμμα, υπήρξε ιδιαίτερα θετική ανταπόκριση από την περιφέρεια MEDA και αυξημένο ενδιαφέρον για συμμετοχή·
9. τονίζει την αναγκαιότητα δημιουργίας της απαραίτητης πλατφόρμας για την ανάπτυξη μακροπρόθεσμων σχέσεων και διασυνδέσεων μεταξύ εταιρειών της Ε.Ε. και της Μεσογείου, ιδίως ΜΜΕ, και σημειώνει τη σημασία της δικτύωσης, ιδίως μεταξύ αντιπροσωπευτικών οργανώσεων επιχειρήσεων, για τη δημιουργία του ιδανικού περιβάλλοντος για επιχειρηματικές επενδύσεις στην περιφέρεια· θεωρεί ότι η διοργάνωση εκδηλώσεων και φόρουμ μεταξύ εταιρειών της Ε.Ε. και της Μεσογείου είναι κεφαλαιώδους σημασίας για την επίτευξη του συγκεκριμένου στόχου·
10. πιστεύει ότι η ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών και εμπειριών σε θέματα προώθησης των επενδύσεων και διευκόλυνσης του εμπορίου, ιδίως σε συγκεκριμένους τομείς συνεργασίας, όπως η ανάπτυξη στρατηγικών για την υποδοχή ενδεχόμενων επενδυτών και την υποστήριξή τους στις διοικητικές διαδικασίες μέσω της δημιουργίας υπηρεσιών ενιαίας εξυπηρέτησης, θα αποδειχθεί ιδιαίτερα επωφελής για τις χώρες MEDA και πρέπει να προωθηθεί κατάλληλα· καλεί τις χώρες που δεν το έχουν πράξει ακόμη να κυρώσουν τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για την καταπολέμηση της διαφθοράς και να θεσπίσουν εταιρική σχέση μεταξύ των δωρητριών χωρών και των ληπτριών χωρών για την καταπολέμηση της διαφθοράς·

11. ζητεί από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να οργανώσει προγράμματα «Κατάρτισης για τους εκπαιδευτές», για την καλύτερη ανάπτυξη των ικανοτήτων των εκπαιδευτών της Μεσογείου όσον αφορά την προώθηση επενδύσεων, και να διασφαλισθεί η διάδοση των γνώσεών τους στις χώρες καταγωγής τους οργανώνοντας παρόμοια κατάρτιση σε τοπικό επίπεδο·
12. ανανεώνει το αίτημά της όσον αφορά τη συνέχεια που πρέπει να δοθεί στη μετατροπή του ευρωμεσογειακού φορέα επενδύσεων και εταιρικής σχέσης (FEMIP) σε ευρωμεσογειακή τράπεζα ανάπτυξης· ζητεί να επισπευσθεί η εκπόνηση τεχνικών μελετών σε συνεργασία με την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων ώστε να μετατραπεί ο εν λόγω φορέας σε τράπεζα και να διασφαλισθεί η ταχύτερη και αποτελεσματικότερη υλοποίηση των σχεδίων και να δημιουργηθούν θέσεις απασχόλησης στην περιφέρεια· συιστά επίσης τη σύσταση μιας κοινής τεχνικής ομάδας εργασίας (δύο μέλη από τον Βορρά και δύο μέλη από τον Νότο προερχόμενα από την Επιτροπή Οικονομικών) για την παρακολούθηση της υλοποίησης του χάρτη πορείας που εγκρίθηκε από το ευρωμεσογειακό συμβούλιο των υπουργών Οικονομικών και Δημοσιονομικών Θεμάτων τον Ιούνιο του 2006 με διάφορους συμμετέχοντες, όπως: την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, τον ευρωμεσογειακό φορέα επενδύσεων και εταιρικής σχέσης (FEMIP) και άλλους εμπειρογνώμονες στον συγκεκριμένο τομέα·
13. καλεί τις χώρες της ευρωμεσογειακής περιφέρειας να βελτιώσουν τους όρους των ελεύθερων συναλλαγών αγαθών και υπηρεσιών και της ελεύθερης κυκλοφορίας της εργασίας, ώστε να επιτευχθεί καλύτερη ισορροπία των ευκαιριών απασχόλησης μεταξύ των δύο οχθών της Μεσογείου και να δημιουργηθούν νέες θέσεις απασχόλησης και νέες ευκαιρίες κατάρτισης, ιδίως για τους νέους, συμβάλλοντας με τον τρόπο αυτόν στην ενθάρρυνση των άμεσων επενδύσεων στο πλαίσιο του αυξανόμενου ανοίγματος των συνόρων μεταξύ των κρατών της ευρωμεσογειακής περιφέρειας και της στήριξης των προτάσεων του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου (ΠΟΕ) για την ισότιμη προώθηση του τομέα των υπηρεσιών στις δύο πλευρές της Μεσογείου· επιμένει στο γεγονός ότι η υλοποίηση της εν λόγω ισοτιμίας εξαρτάται σε μεγάλο βαθμό από την ανάπτυξη ταχυδρομικών δικτύων και δικτύων τηλεπικοινωνιών·
14. επιμένει στη σημασία της παγίωσης της τάσης προς την κοινή εκμετάλλευση των διαθέσιμων πόρων στην ευρωμεσογειακή περιφέρεια, όπως η έρημος, οι οποίοι ενδέχεται να είναι καθοριστικής σημασίας για την παραγωγή εναλλακτικών πηγών ενέργειας και ενδέχεται να συμβάλουν στη διατήρηση της ισορροπίας μεταξύ της παραγωγής ανανεώσιμης ενέργειας, της διασφάλισης της επισιτιστικής ασφάλειας και της ορθολογικής χρήσης των υδάτινων πόρων στην ευρωμεσογειακή περιφέρεια· ζητεί, επομένως, τη στενή παρακολούθηση των αυξήσεων των τιμών των ειδών διατροφής, προκειμένου να προσδιορισθούν καλύτερα τα θέματα που συνδέονται με την επισιτιστική ασφάλεια και να μελετηθούν οι συνέπειες της χρήσης των εν λόγω ειδών για την παραγωγή βιοκαυσίμων·
15. ζητεί την περαιτέρω επιτάχυνση της μετάβασης στις ανανεώσιμες ενέργειες με την αύξηση των επενδύσεων και την προώθηση προγραμμάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης σε αυτόν τον ζωτικής σημασίας και πολλαπλά υποσχόμενο τομέα, με την υιοθέτηση πολιτικών και νομοθεσίας που παρέχουν κίνητρα και με την ενθάρρυνση του ιδιωτικού τομέα να επενδύσει στον τομέα των ανανεώσιμων ενεργειών·
16. ζητεί να ληφθούν μέτρα για τη διευκόλυνση της πρόσβασης σε πιστώσεις και ιδίως σε μικροπιστώσεις από τράπεζες του ιδιωτικού τομέα με την ενοποίηση και την απελευθέρωση του χρηματοοικονομικού τομέα και τη βελτίωση της συνεργασίας μεταξύ χρηματοοικονομικών ιδρυμάτων και, πρωτίστως, κεντρικών τραπεζών· επαναβεβαιώνει τη σημασία μιας κοινωνικής πολιτικής που δημιουργεί θέσεις απασχόλησης, ιδίως για τους νέους και τις γυναίκες, ειδικότερα μέσω της καθιέρωσης ευνοϊκού κλίματος για την αύξηση των άμεσων ξένων επενδύσεων και της λήψης μέτρων που θα ενθαρρύνουν τους νέους και τις γυναίκες να συστήσουν τις δικές τους εταιρείες σε τοπικό επίπεδο, θεσιζοντας κατάλληλα μέσα·
17. ζητεί να καταβληθούν αυξημένες προσπάθειες για την προώθηση της επιστημονικής συνεργασίας μεταξύ των χωρών στις δύο πλευρές της Μεσογείου μέσω της ανανέωσης και της προώθησης προγραμμάτων για την τριτοβάθμια εκπαίδευση, και ιδίως προγραμμάτων που επιδιώκουν την καθιέρωση γόνιμης συνεργασίας μεταξύ ιδρυ-

μάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης ώστε να διευκολυνθεί η απόκτηση νέων τεχνολογιών, αυξάνοντας τις επιδοτήσεις που διατίθενται για κοινά σχέδια στον συγκεκριμένο τομέα, υποστηρίζοντας τη δημιουργία του Ευρωμεσογειακού Πανεπιστημίου, ιδρύοντας ένα ευρωμεσογειακό παρατηρητήριο της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης, με στόχο να διασφαλισθούν η επιστημονική διασυνδεδεμένη γονιμοποίηση και οι στενότεροι επιστημονικοί δεσμοί και να ενθαρρυνθούν οι κατάλληλες μεταρρυθμίσεις στα προγράμματα σπουδών· 18. ενθαρρύνει τις προσπάθειες για την καταπολέμηση της ρύπανσης και των συνεπειών της κλιματικής αλλαγής, και ιδίως τις ειδικές δράσεις για την αντιμετώπιση των βιομηχανικών εκπομπών και των αστικών αποβλήτων, καθώς και την προώθηση μοντέλων βιώσιμης ανάπτυξης με καθαρές και ανανεώσιμες ενέργειες και μη ρυπαντικές πόλεις, βιομηχανίες και υπηρεσίες, στο πλαίσιο του προγράμματος Ορίζοντας 2020, ενός φιλόδοξου ευρωπαϊκού σχεδίου, το οποίο περιλαμβάνει μέτρα για την απορρύπανση των θαλασσών μας έως τη συγκεκριμένη χρονολογία·

19. τονίζει τα τεράστια οφέλη για όλους τους εταίρους από την εγκαθίδρυση μιας ευρωμεσογειακής αγοράς ενέργειας, η οποία θα είναι πλήρως διασυνδεδεμένη και ολοκληρωμένη, μέσω της επέκτασης και της ολοκλήρωσης των αγορών ενέργειας στην ευρωμεσογειακή περιφέρεια και της αποπεράτωσης των αναγκαίων έργων υποδομής στον ενεργειακό τομέα·
20. τονίζει την αναγκαιότητα στενότερης συνεργασίας όσον αφορά την ασφάλεια των ενεργειακών εφοδιασμών στην ευρωμεσογειακή περιφέρεια μέσω μέτρων που συνδέονται με τη διαφοροποίηση των ενεργειακών πόρων, της προώθησης της ενεργειακής απόδοσης, μέτρων συντήρησης, της ανάπτυξης νέων τεχνολογιών, δραστηριοτήτων έρευνας και ανάπτυξης και της αύξησης των χρηματοδοτικών δυνατοτήτων για ενεργειακά σχέδια κοινού ενδιαφέροντος·
21. πιστεύει ότι πρέπει να δοθεί προτεραιότητα στη βιώσιμη ανάπτυξη, ιδίως δεδομένου ότι η κατανάλωση ενέργειας στις χώρες της νότιας και της ανατολικής Μεσογείου αυξάνει πολύ γρήγορα· επιθυμεί να προκαταλάβει και να αντιλήσει τα απαραίτητα διδάγματα από τον τρόπο με τον οποίο αναπτύχθηκαν οι ευρωπαϊκές χώρες, εξοικονομώντας με τον τρόπο αυτόν περιττές δαπάνες για τις χώρες εταίρους, και ζητεί τη λήψη μέτρων για την ενθάρρυνση επενδύσεων σε σχέδια βασισμένα σε ανανεώσιμες ενέργειες και ενεργειακή απόδοση ή σχέδια που συμβάλλουν στη μείωση των αερίων θερμοκηπίου, και ειδικότερα σχέδια που υπάγονται στον μηχανισμό καθαρής ανάπτυξης, όπως ορίζεται στο πρωτόκολλο του Κιότο· καλεί τα κράτη της ΕΜΚΣ και τις βιομηχανικές, αναπτυγμένες χώρες να εφαρμόσουν τη συμφωνία του Κιότο και να ενθαρρύνουν τις αναπτυγμένες χώρες να κατασκευάσουν μονάδες ανανεώσιμης ενέργειας που θα χρησιμοποιούν αιολική και ηλιακή ενέργεια, οι οποίες είναι πιο φιλικές προς το περιβάλλον·
22. αναγνωρίζει τις σημαντικές δυνατότητες παραγωγής ανανεώσιμης ενέργειας στην ευρωμεσογειακή περιφέρεια, οι οποίες ενδέχεται να διαδραματίσουν καίριο ρόλο στην καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής, στη διαφοροποίηση των πηγών ενέργειας και στην ενίσχυση των οικονομιών, καθώς και στην προώθηση αγορών εξειδικευμένων θέσεων απασχόλησης και δημοκρατικών δομών· επισημαίνει ότι αυτό είναι ένα θέμα παγκόσμιου και περιφερειακού ενδιαφέροντος, το οποίο αφορά τη μελλοντική σταθερότητα και κοινωνική βιωσιμότητα όλων των κοινωνιών μας και ότι ένας βασικός λόγος για τη σημαντική αύξηση της ανανεώσιμης ενέργειας στην ευρωμεσογειακή περιφέρεια είναι να διασφαλισθεί η πρόσβαση σε πόσιμο νερό και καθαρές πηγές ενέργειας για εκατομμύρια ανθρώπους που στερούνται τις υπηρεσίες αυτές·
23. ενθαρρύνει όλες τις χώρες της ΕΜΚΣ να θέσουν στόχους για την παραγωγή ανανεώσιμης ενέργειας ώστε να διασφαλισθεί ότι η ανανεώσιμη ενέργεια αντιπροσωπεύει σημαντικό ποσοστό της συνολικής κατανάλωσης ενέργειας, ανάλογα με τις δυνατότητες κάθε χώρας· καλεί την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να παράσχει τεχνική συνδρομή στις χώρες εταίρους, προκειμένου να διατυπωθούν οι στόχοι κάθε χώρας όσον αφορά την ηλιακή, την αιολική, τη γεωθερμική ενέργεια, την ενέργεια από βιομάζα και άλλες ανανεώσιμες πηγές·
24. σημειώνει με ενδιαφέρον τις προτάσεις της «Διαμεσογειακής συνεργασίας για την ανανεώσιμη ενέργεια» (TREC) της Λέσχης της Ρώμης για την παραγωγή καθαρής ηλεκτρικής ενέργειας από τις ερήμους· πιστεύει, ειδικότερα, ότι πρέ-

πει να ληφθούν χρηματοδοτικά μέτρα και μέτρα υποδομών από την Ε.Ε. και τις χώρες εταίρους της ΕΜΚΣ για την προώθηση τεχνολογίας συγκεντρωμένης, υψηλής θερμοκρασίας ηλιακής θερμικής ενέργειας (CSP) σε ερημικές περιοχές της ευρωμεσογειακής περιφέρειας· επισημαίνει ότι οι πρωτοβουλίες αυτές χρειάζονται τη χρηματοδοτική συνδρομή της Ε.Ε. για τη δημιουργία ενός πιλοτικού σχεδίου, την παροχή πρόσβασης σε δίκτυο και πιθανώς τη σύνδεση του δικτύου μεταφοράς με την Ευρώπη για την ένταξη της εν λόγω ενέργειας στις ευρωπαϊκές αγορές ενέργειας· καλεί την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να διατυπώσει συγκεκριμένη πρόταση σχετικά·

25. ζητεί την ανάπτυξη μιας ευρείας πολιτικής για τη μεταφορά τεχνολογίας ανανεώσιμης ενέργειας και ενεργειακής απόδοσης καθώς και για την επαγγελματική κατάρτιση σε θέματα ανανεώσιμης ενέργειας, ως στρατηγική των κυβερνήσεων της ΕΜΚΣ· ζητεί επίσης την επέκταση των υποτροφιών και των προγραμμάτων τεχνικής κατάρτισης και ανταλλαγών σπουδαστών στον συγκεκριμένο τομέα και την πλήρη ένταξη της ανανεώσιμης ενέργειας στο ευρωπαϊκό μέσο γειτονίας και εταιρικής σχέσης (ENPI) και σε όλα τα διμερή σχέδια δράσης και τις συμφωνίες σύνδεσης μεταξύ Ε.Ε. και χωρών εταίρων·
26. ζητεί την επείγουσα υλοποίηση ενός υποδειγματικού σχεδίου ενέργειας για τη Γάζα, ενδεχομένως στην περιοχή της Rafah, προκειμένου να διασφαλισθεί η αυτονομία και η αυτάρκεια όσον αφορά την παραγωγή ηλεκτρισμού και την αφαλάτωση για τον πληθυσμό της Γάζας· πιστεύει ότι μια μεγάλη μονάδα ηλιακής ενέργειας υψηλής θερμοκρασίας θα μπορούσε να εκπληρώσει τους στόχους αυτούς και να αποτελέσει μια εμβληματική πρωτοβουλία ανανεώσιμης ενέργειας για το σύνολο της περιφέρειας· θεωρεί ότι η διάσκεψη δωρητών του Παρισιού, ο μηχανισμός PEGASE και τα προγράμματα συνδρομής της Ε.Ε. πρέπει να διαθέσουν σημαντικούς πόρους στην πρωτοβουλία αυτή σε συνεργασία με την Παλαιστινιακή Αρχή (ΠΑ), την Αίγυπτο και την Τετραμερή·
27. καλεί τα ευρωμεσογειακά θεσμικά όργανα να επωφεληθούν και να διδαχθούν από την παραδοσιακή μεσογειακή αρχιτεκτονική και πολεοδομία, οι οποίες περιέχουν πολλά θετικά παραδείγματα σχεδίων παθητικής ψύξης και θέρμανσης, και τη χρήση ενεργειακά αποδοτικών τοπικών υλικών· θεωρεί ότι τα συγκεκριμένα βιώσιμα μοντέλα μπορούν να συνδυασθούν με τις σύγχρονες τεχνολογίες ανανεώσιμης ενέργειας και την ενεργειακά αποδοτική μεσογειακή πολεοδομία που βασίζεται σε αιώνες οικοδόμησης και προβληματισμού λαμβάνοντας υπόψη τις κλιματικές συνθήκες·
28. τονίζει ότι, για την επιτυχημένη ανάπτυξη της πολιτικής ανανεώσιμης ενέργειας, πρέπει να δρομολογηθεί μια συγκεκριμένη πολιτική για τη μεταφορά τεχνολογίας μεταξύ των χωρών της ΕΜΚΣ· τονίζει τη σημασία της σύστασης μιας γενικής ευρωμεσογειακής διάσκεψης με στόχο την οργάνωση της υλοποίησης, της μεταφοράς και της διάδοσης τεχνολογιών ανανεώσιμης ενέργειας στην ευρωμεσογειακή περιοχή· ενθαρρύνει όλες τις χώρες της ΕΜΚΣ να εξετάσουν το ενδεχόμενο εναρμόνισης των νομοθεσιών τους για την ανανεώσιμη ενέργεια·
29. ζητεί να καταβληθούν προσπάθειες για την ευαισθητοποίηση του κοινού σχετικά με τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας, καθώς αυτές δεν πρέπει να ενδιαφέρουν μόνον τους ειδικούς στον τομέα αυτό, αλλά και το ευρύτερο κοινό·
30. θεωρεί ότι το κόστος της ανανεώσιμης ενέργειας πρέπει να είναι προσιτό για όλους τους καταναλωτές, ανεξαρτήτως κοινωνικού επιπέδου·
31. ζητεί οικονομική και τεχνική στήριξη για την προώθηση της ανανεώσιμης ενέργειας·
32. αναθέτει στον Πρόεδρό της να διαβιβάσει την παρούσα σύσταση στους προέδρους των κοινοβουλίων μελών της διαδικασίας της Βαρκελώνης, στην ευρωμεσογειακή υπουργική διάσκεψη, στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή, στις κυβερνήσεις των χωρών μελών της διαδικασίας της Βαρκελώνης, καθώς και στα ενδιαφερόμενα θεσμικά όργανα·

Δεν επιτεύχθηκε συναίνεση στην ακόλουθη παράγραφο:

33. εκφράζει βαθιά ανησυχία σε σχέση με την ισραηλινή επίθεση και καταδικάζει την εν λόγω επίθεση σε παλαιστινιακά εδάφη στη Γάζα και τη Δυτική Όχθη, τον θάνατο παιδιών, γυναικών και ηλικιωμένων και την καταστροφή των υποδομών, που έχουν αρνητικές συνέπειες για την οικονομική ανάπτυξη και τις επενδυτικές ευκαιρίες στα παλαιστινιακά εδάφη·

ΨΗΦΙΣΜΑ της Επιτροπής Παραγωγής της Ποιότητας Ζωής των Ανταλλογών και του Πολιτισμού

ΣΥΣΤΑΣΗ προταθείσα από την κ. Tana de Zulueta, Πρόεδρο της Επιτροπής,
και τους εισηγητές:

Carlos Carnero Gonzalez (Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο)

Ibtsam Mikhail (Λαϊκή Συνέλευση, Αίγυπτος)

Jean-Claude Guibal (Εθνοσυνέλευση, Γαλλία)

Mahmoud Karoui (Βουλή των Αντιπροσώπων, Τυνησία)

καθώς και από **την ομάδα εργασίας για την πρόταση ίδρυσης Ευρωμεσογειακού Πανεπιστημίου**

Η Ευρωμεσογειακή Κοινοβουλευτική Συνέλευση,

- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα της ένατης ευρωμεσογειακής διάσκεψης των υπουργών Εξωτερικών, η οποία πραγματοποιήθηκε στη Λισαβόνα στις 5 και 6 Νοεμβρίου 2007, όπου υπογραμμίζεται ότι «σημειώθηκε σημαντική πρόοδος στο τρίτο κεφάλαιο της ευρωμεσογειακής συνεργασίας που αφορά τα κοινωνικά, πολιτιστικά και ανθρώπινα θέματα και ότι είναι απαραίτητο να βασισθούμε στην πολιτιστική μας κληρονομιά προκειμένου να βελτιώσουμε τον διάλογο μεταξύ των πολιτισμών»,
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα της πρώτης διάσκεψης των υπουργών τριτοβάθμιας εκπαίδευσης και έρευνας των ευρωμεσογειακών χωρών που πραγματοποιήθηκε στις 18 Ιουνίου 2007 στο Κάιρο, και τα συμπεράσματα της ευρωμεσογειακής υπουργικής συνόδου σχετικά με τις μεταναστεύσεις που πραγματοποιήθηκε στις 17 και 18 Νοεμβρίου 2007 στην Albufeira,
- έχοντας υπόψη την κοινοτική απόφαση 1983/2006/ΕΚ, με την οποία το 2008 ανακηρύσσεται Ευρωπαϊκό Έτος Διαπολιτισμικού Διαλόγου, και την απόφαση των υπουργών Εξωτερικών στη διάσκεψη της Λισαβόνας να ανακηρύξουν το 2008 «Ευρωμεσογειακό Έτος Διαπολιτισμικού Διαλόγου» (36), καθώς και την απόφαση των αραβικών χωρών να ορίσουν τη Δαμασκό Πολιτιστική Πρωτεύουσα του Αραβικού Κόσμου για το 2008,
- έχοντας υπόψη το πρόγραμμα της Προεδρίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης της Σλοβενίας, στο οποίο υπογραμμίζεται ότι μία από τις πέντε κύριες προτεραιότητες είναι «η προώθηση του διαλόγου μεταξύ διαφορετικών πολιτισμών, πεποιθήσεων και παραδόσεων», και στο οποίο επαναβεβαιώνεται ότι ο διαπολιτισμικός διάλογος πρέπει να είναι διαρκής και προβεβλημένη προτεραιότητα για την Ευρωπαϊκή Ένωση καθώς και οριζόντια προτεραιότητα σε όλα τα βασικά προγράμματά της και στη νέα πολιτική γειτονίας,
- λαμβάνοντας υπόψη τα αποτελέσματα των συνεδριάσεων της επιτροπής που πραγματοποιήθηκαν στη Ρώμη στις 29 και 30 Οκτωβρίου 2007 και στις 15 Φεβρουαρίου 2008, τις συνεδριάσεις της ομάδας εργασίας για την πρόταση ίδρυσης Ευρωμεσογειακού Πανεπιστημίου (Ρώμη, 29 Οκτωβρίου 2007 και Λιουμπλιάνα, 6 Φεβρουαρίου 2008) και τις εκθέσεις των εισηγτών της επιτροπής σχετικά με την υλοποίηση του προγράμματος «Ορίζοντας 2020» για τη Μεσόγειο και τις δραστηριότητες του Ιδρύματος Anna Lindh και τις αλληλεπιδράσεις του με την ΕΜΚΣ,
- λαμβάνοντας επίσης υπόψη τους προσανατολισμούς που διατύπωσαν η Προεδρία και το Προεδρείο της ΕΜΚΣ σχετικά με τη δραστηριότητα της Επιτροπής Πολιτισμού και τους θεματικούς τομείς στους οποίους απαιτείται περαιτέρω συμβάλει,
- υπογραμμίζοντας τη σημασία της εγκαίνιας της πρακτικής σύμφωνα με την οποία ο πρόεδρος της Επιτροπής Πολιτισμού –ή ένα πρόσωπο ορισμένο από αυτόν– συμμετέχει στις κύριες υπουργικές συνεδριάσεις που αφορούν τα θέματα αρμοδιότητας της επιτροπής, επιτρέποντας με τον τρόπο αυτόν την «αμφίδρομη» επικοινωνία με τις κυβερνήσεις, συμβάλλοντας στην αξιοποίηση της δραστηριότητας της ΕΜΚΣ και στην ενημέρωσή της με επικαιροποιημένες πληροφορίες,

Όσον αφορά τον διάλογο μεταξύ πολιτισμών και τα μέσα ενημέρωσης:

1. συμπεριζείται τα συμπεράσματα της ένατης ευρωμεσογειακής διάσκεψης των υπουργών Εξωτερικών σχετικά με τις δραστηριότητες των μέσων ενημέρωσης (5 και 6), όπου οι υπουργοί «αναγνωρίζουν την αξία των διαφόρων δραστηριοτήτων στον τομέα των μέσων ενημέρωσης, οι οποίες θα συμβάλουν στην αύξηση της προβολής της ευρωμεσογειακής εταιρικής σχέσης στην ευρωμεσογειακή περιφέρεια, συμβάλλοντας ταυτόχρονα στην αμοιβαία κατανόηση των λαών της περιφέρειας, συνεισφέροντας στο πρόγραμμα ενημέρωσης και πληροφόρησης»·
2. υπογραμμίζει ότι η αυξανόμενη διάδοση των νέων μέσων ενημέρωσης –τηλεφωνία, δορυφορική τηλεόραση, Διαδίκτυο– είναι μια γόνιμη ευκαιρία διαλόγου, απόκτησης γνώσης και κατάρτισης των νέων γενεών, η οποία πρέπει να αξιοποιηθεί στο πλαίσιο του σεβασμού των θεμελιωδών δεοντολογικών αρχών και στην υπηρεσία ενός πιο δίκαιου και αλληλεγγυού κόσμου· τονίζει, ωστόσο, ότι υπάρχει ακόμη ένα ευρύ «ψηφιακό χάσμα», το οποίο καλύπτονται και καλύψουν οι κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια· υπογραμμίζει τις δυνατότητες που παρέχει το Διαδίκτυο για την καλύτερη γνώση, και στην Ευρώπη, της αραβικής κουλτούρας και του ισλαμικού πολιτισμού·
3. εύχεται να είναι σε θέση τα μέσα ενημέρωσης να διαδραματίσουν πλήρως τον διαμεσοληθιακό ρόλο τους, βασισμένα στις αξίες της διαφάνειας, της αντικειμενικότητας, της ελευθερίας ενημέρωσης και έκφρασης, καθώς και στον σεβασμό των πολιτισμών και των ιδιοτήτων, έχοντας επίγνωση του αυξανόμενου ρόλου που τους αντιστοιχεί στη σύγχρονη κοινωνία, και ζητεί να καταβληθούν προσπάθειες για τον καθορισμό ενός «χάρτη κοινών αξιών» για τα μέσα ενημέρωσης και για την ποικιλία και την πολυφωνία της προσφοράς των μέσων ενημέρωσης, μεταξύ άλλων μέσω συμφωνιών ανταλλαγών μεταξύ των τηλεοπτικών καναλιών των διαφόρων γεωγραφικών περιοχών·
4. υπογραμμίζει ότι τα μέσα ενημέρωσης έχουν την ευθύνη να αποφεύγουν κάθε προκλητική εκπομπή, η οποία, στο όνομα της ελευθερίας της έκφρασης, περιέχει υβριστικά στοιχεία που ενδέχεται να ενθαρρύνουν τις τάσεις διακρίσεων και ρατσισμού στους κόλπους της κοινωνίας· υπενθυμίζει ότι η ελευθερία της έκφρασης και της άποψης πρέπει να τεθεί στην υπηρεσία της προσέγγισης των κουλτούρων και των πολιτισμών και, κατά συνέπεια, πρέπει να συνδέεται άρρηκτα με τον σεβασμό και την αποδοχή του άλλου, σύμφωνα με τις διατάξεις των διεθνών πράξεων με αντικείμενο τα δικαιώματα του ανθρώπου·
5. ζητεί τη διάδοση πολυπολιτισμικών σχεδίων και τηλεοπτικών καναλιών αφιερωμένων στα θέματα της ευρωμεσογειακής περιφέρειας, μέσω προγραμμάτων και εκπομπών επικεντρωμένων στη γνώση της ιστορίας και του πολιτισμού κάθε χώρας, καθώς και σε θέματα επικαιρότητας, όπως το περιβάλλον και οι μεταναστεύσεις·
6. υπενθυμίζει ότι στην έκθεση με τίτλο «Η συμμαχία των πολιτισμών» της ομάδας υψηλού επιπέδου του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών, η οποία υποβλήθηκε στις 13 Νοεμβρίου 2006, εκτιμάται ότι τα μέσα ενημέρωσης, σε όλες τις μορφές τους, έχουν τη δυνατότητα να λειτουργήσουν ως γέφυρα μεταξύ των πολιτισμών και των κοινωνιών και ότι η αντικειμενική απεικόνιση και η παρουσίαση ποικιλίας απόψεων είναι αναγκαίες για την αποφυγή της παρεμπόδισης της ροής αξιόπιστων πληροφοριών λόγω στερεοτύπων και στρεβλώσεων· υπογραμμίζει επίσης ότι η εκπαίδευση, η νεολαία, η μετανάστευση, οι γυναίκες και τα μέσα ενημέρωσης θα είναι οι προτεραιότητες της πρώτης έκθεσης της Συμμαχίας των πολιτισμών, η οποία θα υποβληθεί το 2008 από την ομάδα σοφών που συνέστησε ο Γενικός Γραμματέας των Ηνωμένων Εθνών·
7. καλεί τους υπουργούς που θα συμμετάσχουν στην ευρωμεσογειακή διάσκεψη για τον πολιτισμό, η οποία έχει προγραμματισθεί για τον Μάιο του 2008 στην Ελλάδα, να εξασφαλίσουν ότι ο τομέας του πολιτισμού θα είναι μία από τις βασικές προτεραιότητες στο στάδιο της κατανομής των χρηματοδοτήσεων (οι πολιτικοί στόχοι της διαδικασίας της Βαρκελώνης χρηματοδοτούνται με προϋπολογισμό ύψους 3,3 δισεκατομμυρίων ευρώ για το διάστημα 2007-2010, ο οποίος διατέθηκε στην περιφερειακή και διμερή συνεργασία στη Μεσόγειο στο πλαίσιο της ΕΠΓ), γνωρίζοντας ότι η διάδοση και η συμμετοχή στον πολιτισμό διαδραματίζουν κεντρικό ρόλο στην αμοιβαία γνώση των ανθρώπων και των λαών και στην κοινωνική συνοχή στις χώρες της ευρωμεσογειακής περιφέρειας·
8. στο πλαίσιο της διάσκεψης για τον πολιτισμό, καλεί σε εμβριθέστερη εξέταση των θεμάτων που αφορούν τον ρόλο

των μέσων ενημέρωσης και τον σεβασμό της πολυγλωσσίας, θεωρώντας όλες τις γλώσσες προϊόν μιας μοναδικής ιστορικής και πολιτιστικής εμπειρίας και τη γνώση γλωσσών ως εργαλείο αμοιβαίας γνώσης, δυνάμει της έκθεσης του 2007 με τίτλο «Πώς η πολυγλωσσία μπορεί να ενδυναμώσει την Ευρώπη», την οποία εκπόνησε η ομάδα διανοουμένων για τον διαπολιτισμικό διάλογο που συστάθηκε με πρωτοβουλία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής· υπογραμμίζει επίσης τη σημασία της κύρωσης και της εφαρμογής των συμβάσεων της UNESCO για την προστασία και την προώθηση της πολυμορφίας της πολιτιστικής έκφρασης (2005) και για την προστασία της άυλης πολιτιστικής κληρονομιάς (2003)·

9. καλεί τα αρμόδια για την εκπαίδευση και τον πολιτισμό Υπουργεία να μεριμνήσουν ώστε τα αντίστοιχα προγράμματα διδασκαλίας να διασφαλίζουν τη γνώση των πληροφοριών που αφορούν τους Άραβες και τους Μουσουλμάνους που ζουν στη Δύση και των πληροφοριών που αφορούν τη Δύση και τον δυτικό πολιτισμό στις ισλαμικές χώρες, ώστε να δοθεί η δυνατότητα σε κάθε πλευρά να κατανοήσει με αντικειμενικό τρόπο την άλλη και να δημιουργηθεί με τον τρόπο αυτόν ένας κοινός χώρος ευνοϊκός για τη συνεργασία και την επικοινωνία·
10. λαμβάνοντας υπόψη το έργο της ευρωμεσογειακής υπουργικής διάσκεψης για την κοινωνία της πληροφορίας, η οποία πραγματοποιήθηκε τον Φεβρουάριο του 2008 στην Αίγυπτο, επαναβεβαιώνει την αναγκαιότητα διασφάλισης ευρύτερης πρόσβασης στο Διαδίκτυο στα σχολεία, ως εργαλείο ικανό να ενισχύσει την αμοιβαία γνώση και ως αποτελεσματικό μηχανισμό για την υπέρβαση των πολιτισμικών και θρησκευτικών διαιρέσεων, και υπογραμμίζει τον ρόλο που καλούνται να διαδραματίσουν τα μέσα ενημέρωσης για τη βελτίωση του ποσοστού αλφαριθμητισμού στο σύνολο της ευρωμεσογειακής περιφέρειας·

Όσον αφορά το ευρωμεσογειακό Ίδρυμα Anna Lindh:

11. μετά τη μεταβατική περίοδο που έφερε εις πέρας με αποτελεσματικότητα ο σημερινός εκτελεστικός διευθυντής, ζητεί από τον πρόεδρο και τον νέο εκτελεστικό διευθυντή να δώσουν πολύ σύντομα νέα ώθηση στο Ίδρυμα Anna Lindh ώστε να μπορέσει να προωθήσει τον ευρωμεσογειακό διαπολιτισμικό διάλογο και να λάβει επαρκείς εισφορές από τα κράτη μέλη και την Ευρωπαϊκή Επιτροπή για την πλήρη υλοποίηση του νέου τριετούς προγράμματος για την περίοδο 2008-2011· θεωρεί απαραίτητο να γνωστοποιήσει σύντομα ο νέος πρόεδρος του Ιδρύματος Anna Lindh τους στόχους που θέτει για την εκτέλεση της εντολής του, στους οποίους πρέπει να περιλαμβάνεται η προβολή των δράσεων που αναλαμβάνονται και των σχεδίων που υποστηρίζονται από το Ίδρυμα, ιδίως μέσω μιας αποτελεσματικής επικοινωνιακής πολιτικής·
12. προκειμένου να διασφαλισθεί η ανάπτυξη της πολιτιστικής ζωής του λαού της Γάζας, πρέπει να επιτραπεί:
 - α) η είσοδος διαφόρων υλικών αναγκαιών για τη δημοσίευση και την έκδοση βιβλίων, συμπεριλαμβανομένων χαρτιού και μελάνης·
 - β) η θέσπιση ταξιδιωτικών διευκολύνσεων για τους σπουδαστές που φοιτούν στο εξωτερικό ώστε να επιστρέψουν στα σχολικά ιδρύματα και στους ακαδημαϊκούς οργανισμούς τους·
13. υπογραμμίζει ότι, μεταξύ των προκλήσεων που πρέπει να απαντηθούν, το Ίδρυμα πρέπει να εγκαθιδρύσει μια αποτελεσματική εταιρική σχέση μεταξύ των κρατών και των δικτύων της κοινωνίας των πολιτών, με στόχο την καθιέρωση μηχανισμών αμοιβαίας εμπιστοσύνης και τη θέσπιση των αναγκαίων κανόνων για εποικοδομητικό διάλογο· εκτιμά επίσης ότι είναι αναγκαίο να προσανατολισθούν οι δραστηριότητες του Ιδρύματος στο σύνολο της κοινωνίας, και ιδίως στα στρώματα που υφίστανται τις μεγαλύτερες στερήσεις σε πολιτιστικό επίπεδο, και ειδικότερα τις γυναίκες·
14. προτείνει να εξετασθεί το ενδεχόμενο μιας σύνθεσης με μεγαλύτερη ποικιλία για το διοικητικό συμβούλιο σε σύγκριση με αυτήν της ευρωμεσογειακής επιτροπής, λόγου χάρη μέσω του ορισμού ανεξάρτητων προσωπικοτήτων που θα προτείνουν τα κράτη μέλη και η Ευρωπαϊκή Επιτροπή· τέλος, ζητεί την εφαρμογή των συστάσεων που εγκρίθηκαν τον Μάρτιο του 2006 από την ΕΜΚΣ στις Βρυξέλλες, στις οποίες ζητείται να διασφαλισθεί η συμμετο-

χή στο διοικητικό συμβούλιο του προέδρου της Επιτροπής Πολιτισμού και των δύο συνεισηγτών, με δικαίωμα λόγου και χωρίς δικαίωμα ψήφου· τέλος, προκειμένου να αναδειχθούν οι δεσμοί μεταξύ της ΕΜΚΣ και του Ιδρύματος Anna Lindh, ζητεί να εξετασθεί το ενδεχόμενο οργάνωσης συναντήσεων μεταξύ των κορυφαίων δικτύων του Ιδρύματος Anna Lindh και της Επιτροπής Πολιτισμού της ΕΜΚΣ·

15. ζητεί τη στήριξη της συνεργασίας στον τομέα της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης, αξιοποιώντας την εμπειρία του προγράμματος Tempus Meda·

Όσον αφορά την πρόταση ίδρυσης ενός Ευρωμεσογειακού Πανεπιστημίου:

16. εκτιμά ότι τα πανεπιστήμια, ως εστίες γνώσης, συγκαταλέγονται στα κύρια μέσα που μπορούν να συμβάλουν με ενεργό τρόπο στην πρόοδο της διαδικασίας της Βαρκελώνης, καθώς και στη δημιουργία συνθηκών εποικοδομητικού διαλόγου μεταξύ των πολιτισμών και των κοινωνιών·
17. έχοντας υπόψη τη δήλωση της Κατάνης (Ιανουάριος 2006)· έχοντας υπόψη τη δήλωση της Αλεξάνδρειας (Ιούνιος 2007), η οποία εγκρίθηκε από το τέταρτο ευρωμεσογειακό πανεπιστημιακό φόρουμ· χαιρετίζει τη δήλωση του Καϊρου (Ιούνιος 2007), η οποία εγκρίθηκε από την πρώτη ευρωμεσογειακή σύνοδο των υπουργών Πολιτισμού και Εκπαίδευσης και χαράσσει τις κατευθυντήριες γραμμές της μελλοντικής ευρωμεσογειακής συνεργασίας αναγνωρίζοντας τον αποφασιστικό ρόλο της εκπαίδευσης για την πολιτική, κοινωνική και οικονομική ανάπτυξη· ειδικότερα, η δήλωση του Καϊρου στηρίζει τη δημιουργία ενός ευρωμεσογειακού χώρου τριτοβάθμιας εκπαίδευσης και έρευνας·
18. παρατηρεί ότι στη δήλωση του Καϊρου προσδιορίζονται τρεις κύριοι τομείς: οι αλληλλαγές στα προγράμματα σπουδών, η διακυβέρνηση και η χρηματοδότηση, και αναγνωρίζει ότι η σλοβενική πρωτοβουλία για την ίδρυση Ευρωμεσογειακού Πανεπιστημίου «θα αποτελέσει σημαντικό βήμα προόδου, μέσω ενός δικτύου συνεργασίας μεταξύ των υπαρχόντων πανεπιστημίων»· η πρόταση της Σλοβενίας για την ίδρυση ενός διεθνούς ευρωμεσογειακού πανεπιστημίου (EMUNI), με έδρα στο Πιράν, επιβεβαιώθηκε ως μία από τις προτεραιότητες της σλοβενικής προεδρίας της Ε.Ε·
19. jubενθυμίζει τα συμπεράσματα της ένατης ευρωμεσογειακής συνόδου των υπουργών Εξωτερικών (Λισαβόνα, Νοέμβριος 2007), όπου οι υπουργοί «αναγνώρισαν [στην παράγραφο 27] τη σλοβενική πρωτοβουλία για την ίδρυση ενός ευρωμεσογειακού πανεπιστημίου, την έδρα του οποίου είναι διατεθειμένη να παράσχει η Σλοβενία, έως ένα σημαντικό βήμα προόδου, μέσω ενός δικτύου συνεργασίας μεταξύ των υπαρχόντων πανεπιστημίων»·
20. χαιρετίζει και ευχαριστεί τη Σλοβενία για την πρωτοβουλία της και παροτρύνει το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και τις μεσογειακές χώρες να λάβουν επείγοντως μέτρα για τη δημιουργία μιας γραμμής προϋπολογισμού, η οποία θα καταστήσει δυνατή την προώθηση της ανάπτυξης του Ευρωμεσογειακού Πανεπιστημίου·
21. υπογραμμίζει ότι, κατά τη διάρκεια των συνεδριάσεών της, η ομάδα εργασίας εξέφρασε την ελπίδα να μπορέσει το Ευρωμεσογειακό Πανεπιστήμιο να αποτελέσει την κινητήρια δύναμη ενός δικτύου ευρωμεσογειακών πανεπιστημίων·
22. καλεί τις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια να καθορίσουν ορισμένα κριτήρια για τη δημιουργία ενός διπολικού ευρωμεσογειακού χώρου τριτοβάθμιας εκπαίδευσης διασφαλίζοντας την ενεργό δέσμευση των δύο οχθών της Μεσογείου, με ιδιαίτερη έμφαση στις ακόλουθες πτυχές: αναγνώριση των διδακτικών μονάδων και των διπλωμάτων· διμερείς συμφωνίες ως πρώτο βήμα προς την κατεύθυνση της εναρμόνισης των εκπαιδευτικών συστημάτων της ευρωμεσογειακής περιφέρειας· λιγότερο αυστηρές διαδικασίες απόκτησης θεωρήσεων για τους σπουδαστές· πολύγλωσσο σύστημα· σύστημα αξιολόγησης της ποιότητας των πανεπιστημίων· προώθηση των συστημάτων επιγραφικής εκπαίδευσης· σύσταση ενός δικτύου διδακτορικών φοιτητών και νέων ερευνητών·
23. υπογραμμίζει ότι είναι επίσης σημαντικό να αναπτυχθεί δράση για την ίδρυση ενός ευρωμεσογειακού ιδρύματος τριτοβάθμιας εκπαίδευσης που θα μπορεί να παρέχει μαθήματα τόσο σε επιστημονικά θέματα όσο και στις επι-

στήμες του ανθρώπου, συμπεριλαμβανομένων του πολιτισμού, της δημόσιας υγείας, των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των μέσων ενημέρωσης, που αποτελούν σημαντικά οχήματα για τον διάλογο μεταξύ των μελλοντικών γενεών·

24. παροτρύνει, στο μεταξύ, τις προσπάθειες για την προσέγγιση και την εναρμόνιση των πανεπιστημιακών συστημάτων στις διάφορες χώρες της ευρωμεσογειακής περιφέρειας στηρίζοντας τις πρωτοβουλίες ανταλλαγών, την αναγνώριση των πτυχίων καθώς και την προώθηση περιοδικών εκθέσεων* σχετικά με τα πανεπιστήμια· συνιστά, για τον σκοπό αυτόν, την πλήρη αξιοποίηση των εταιρικών σχέσεων μεταξύ ευρωμεσογειακών πανεπιστημίων και τη δημιουργία εθνικών σημείων επαφής για τη συμμετοχή στα ερευνητικά προγράμματα συστήνοντας ένα μεσογειακό δίκτυο κέντρων αριστείας·
25. ζητεί την ίδρυση Ευρωμεσογειακού Ταμείου με αντικείμενο τη χρηματοδότηση της επιστημονικής έρευνας, το οποίο θα συμβάλει σημαντικά στην ευρωμεσογειακή συνεργασία, ώστε οι μελέτες να είναι κοινές μεταξύ των ευρωπαϊκών ερευνητικών ιδρυμάτων και των ερευνητικών ιδρυμάτων της νότιας και της ανατολικής Μεσογείου· σκοπός του ταμείου θα είναι κυρίως η στήριξη των ερευνητών του Νότου και η βελτίωση των συνθηκών εργασίας τους καθώς και η βελτίωση των επιδόσεων των πανεπιστημίων και η ενίσχυση της συμβολής τους στην υπηρεσία της κοινωνίας, προωθώντας ταυτόχρονα τις πολιτιστικές ανταλλαγές μεταξύ όλων των πανεπιστημίων της περιφέρειας·
26. καλεί την ΕΜΚΣ να παρακολουθεί το έργο της επιτροπής εμπειρογνομόνων που είναι επιφορτισμένη με την εποπτεία της υλοποίησης των κατευθυντήριων γραμμών που επεξεργάσθηκε η υπουργική διάσκεψη του Καΐρου, συμπεριλαμβανομένων των χρηματοδοτικών μέσων·
27. συνιστά να ζητηθεί η γνώμη των κοινοβουλίων κατά το στάδιο της επεξεργασίας της λευκής βίβλου σχετικά με την τριτοβάθμια εκπαίδευση στην ευρωμεσογειακή περιφέρεια που θα προτείνει η Ευρωπαϊκή Επιτροπή·
28. συνιστά να εξετασθεί η δυνατότητα ίδρυσης ενός ιδρύματος που θα συμμετέχει στο δίκτυο των ευρωμεσογειακών πανεπιστημίων στον αραβικό τομέα της Ανατολικής Ιερουσαλήμ, μετά το πέρας της κατοχής· συµμερίζεται τη διεθνή στήριξη υπέρ της επαναλειτουργίας του Οίκου της Ανατολής (Orient House)·

Όσον αφορά τη δραστηριότητα του Ευρωμεσογειακού Κοινοβουλίου των Νέων:

29. καλεί τις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια να θέσουν τους νέους στο επίκεντρο των ευρωμεσογειακών πολιτικών, ενισχύοντας τα κοινοτικά και πολυμερή μέσα που έχουν προβληφθεί για τις νέες γενεές και για τη διευκόλυνση των ανταλλαγών σπουδαστών και επαγγελματικών εμπειριών·
30. εκφράζει την ικανοποίησή της για την πρόθεση του Μαρόκου να διοργανώσει τη δεύτερη σύνοδο του Ευρωμεσογειακού Κοινοβουλίου των Νέων, μετά την πρώτη σύνοδο που πραγματοποιήθηκε στο Βερολίνο από τις 26 Μαΐου έως τις 3 Ιουνίου 2007, η οποία παρέσχε τη δυνατότητα στους νέους από τις δύο όχθες της Μεσογείου να ανταλλάξουν ιδέες σχετικά με την περιοχή και τις προοπτικές μελλοντικής συνεργασίας· υπενθυμίζει τη σημασία του Κοινοβουλίου των Νέων, ως μόνιμου και δομημένου πλαισίου ανταλλαγών και διαλόγου και καλεί τα κοινοβούλια στις δύο όχθες της Μεσογείου να εμπλακούν σε μια αποτελεσματική εταιρική σχέση ανταλλαγής εμπειριών και ιδεών για μια εποικοδομητική συγκριτική προσέγγιση·
31. υπενθυμίζει σχετικά τη σημασία της διοργάνωσης τακτικών συνόδων και επαναβεβαιώνει ότι οι σπουδαστές των

* Κατά τη διάρκεια του σεμιναρίου της Κατάνης (Οκτώβριος 2007) σχετικά με τη μεταρρύθμιση των συστημάτων διδασκαλίας των μεσογειακών πανεπιστημίων, συμφωνήθηκε η εκπόνηση **Περιοδικής έκθεσης σχετικά με τα ευρωμεσογειακά πανεπιστημιακά συστήματα** υπό τον συντονισμό μιας επιτροπής εισηγμένων απαρτιζόμενης από εκπροσώπους των πανεπιστημίων των ευρωμεσογειακών χωρών.

Στο πλαίσιο αυτό, θα μπορούσε να υποστηριχθεί, όπως προτάθηκε κατά τη σύνοδο του Καΐρου το 2007, μια **άτυπη υπουργική διάσκεψη («Κατάνη 4»)** ανοικτή στη συμμετοχή των **εκπροσώπων της ΕΜΚΣ**, ενόψει της δεύτερης διάσκεψης των υπουργών τριτοβάθμιας εκπαίδευσης και έρευνας, η οποία έχει προγραμματισθεί για το 2009.

ευρωμεσογειακών χωρών πρέπει να επιλέγονται υπό τον συντονισμό αρμόδιων στο συγκεκριμένο θέμα οργανώσεων, σύμφωνα με τις αρχές της διαφάνειας και της αντιπροσωπευτικότητας.

Όσον αφορά το πρόγραμμα Ορίζοντας 2020:

32. έχοντας υπόψη την υπαρκτή και γνωστή απειλή των πολυπληθών δυσκολιών που πρέπει να αντιμετωπισθούν προκειμένου να μειωθεί και να καταπολεμηθεί αποτελεσματικά η περιβαλλοντική υποβάθμιση και να προωθηθεί η βιώσιμη ανάπτυξη στην ευρωμεσογειακή περιφέρεια·
33. έχοντας επίγνωση των πολύ υψηλών επιπέδων ρύπανσης της θάλασσας, του αέρα, του εδάφους και του υπεδάφους καθώς και της υπερβολικής ρύπανσης των φυσικών πόρων, και προβληματισμένη από την άναρχη ανάπτυξη των παράκτιων περιοχών, την υπερβολική επέκταση της υδατοκαλλιέργειας, την εισαγωγή επεκτατικών αλιολιχθών ειδών, την αύξηση της ναυσιπλοΐας, την υποβάθμιση του τοπίου, την απώλεια της βιοποικιλότητας, την απερήμωση και τη διάβρωση των ακτών·
34. έχοντας επίσης επίγνωση των βαθύτερων αιτιών, συμπεριλαμβανομένων της φτώχειας, των κοινωνικοοικονομικών ανισοτήτων, της χαμηλής εκτίμησης της αξίας των φυσικών πόρων, των ακατάλληλων μακροοικονομικών πολιτικών, του ανεπαρκούς διαχωρισμού μεταξύ οικονομικής μεγέθυνσης και υποβάθμισης του περιβάλλοντος, των μη βιώσιμων δομών παραγωγής και κατανάλωσης·
35. χαιρετίζει την πρωτοβουλία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής σχετικά με το πρόγραμμα Ορίζοντας 2020 ως μέσο για την αντιμετώπιση της κατάστασης αυτής· η εν λόγω πρωτοβουλία πρέπει να συνοδεύεται από επαρκείς οικονομικούς πόρους και απαιτεί τον συντονισμό των χωρών και των διεθνών παραγόντων, πράγμα που συνεπάγεται:
 - τη σημαντική αύξηση ή τη διάθεση πόρων για την προστασία του περιβάλλοντος και την πρόληψη της ρύπανσης στο πλαίσιο της ΕΠΓ·
 - τη συνεργασία με τις κυβερνήσεις των συνδεδεμένων χωρών, προκειμένου να δοθεί προτεραιότητα στο περιβάλλον που χρειάζεται βοήθεια·
36. ενθαρρύνει τα μεσογειακά κράτη μέλη της Ε.Ε. να θέσουν ένα αντικειμενικό (οικονομικό) κατώτατο όριο για την περιβαλλοντική ενίσχυση των συνδεδεμένων χωρών·
37. ζητεί από τα κράτη μέλη της Ε.Ε. να χρησιμοποιήσουν τα διμερή προγράμματα βοήθειας για τη στήριξη της πρωτοβουλίας Ορίζοντας 2020·
38. χαιρετίζει την πρωτοβουλία 2020 μεταξύ των χωρών του Βορρά και του Νότου της Μεσογείου, η οποία υποστηρίζει τη χρήση των καθαρών ενεργειών και την κατανάλωση 20% ανανεώσιμων ενεργειών· κατά συνέπεια, προσδοκά ότι οι χώρες του Βορρά θα συμβάλουν –παρέχοντας τεχνική και οικονομική συνδρομή στις χώρες του Νότου– στην αύξηση του ποσοστού αυτού του είδους ενέργειας σε σχέση με το σύνολο της εθνικής παραγωγής ενέργειας·
39. καλεί τους εταίρους εκτός Ε.Ε. να στηρίξουν τα κράτη μέλη της Ε.Ε. στην υλοποίηση των δεσμεύσεων που απαιτούν την περιφερειακή συνεργασία των τρίτων χωρών·
40. καλεί όλες τις μεσογειακές χώρες να εφαρμόσουν τη Σύμβαση της Βαρκελώνης για την προστασία του θαλάσσιου περιβάλλοντος και της παράκτιας περιοχής της Μεσογείου, λαμβάνοντας υπόψη το περιεχόμενο της δήλωσης της συνόδου που πραγματοποιήθηκε στην Almeria στις 15-18 Ιανουαρίου 2008 και της οδηγίας για την κοινοτική θαλάσσια στρατηγική·
41. δρᾶτται της ευκαιρίας που παρέχει η ΕΜΚΣ, η οποία συγκεντρώνει τους βουλευτές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και τους βουλευτές των εθνικών κοινοβουλίων της περιφέρειας, για να ζητήσει να προσκληθεί στις μελλοντικές συνεδριάσεις της επιτροπής συντονισμού της πρωτοβουλίας Ορίζοντας 2020·
42. θεωρεί ότι κάθε πρωτοβουλία πρέπει να εγγράφεται στο πλαίσιο της διαδικασίας της Βαρκελώνης και ζητεί να δοθεί προτεραιότητα στην ευρωμεσογειακή συνεργασία κατά της υποβάθμισης της Μεσογείου·

43. προτίθεται να συνεχίσει στο μέλλον τη μελέτη του προβλήματος αυτού μετατρέποντας την έκθεσή της με τίτλο «Ορίζοντας 2020 για τη Μεσόγειο» σε μια ευρύτερη και εμβριθέστερη έκθεση σχετικά με την κλιματική αλλαγή στη Μεσόγειο: απειλές και ευκαιρίες για τη Μεσόγειο·

Όσον αφορά τις συνέπειες της κλιματικής αλλαγής, την απερίμωση και το δικαίωμα όλων στο νερό:

44. έχοντας επίγνωση της προόδου της κατάστασης απερίμωσης, ιδίως στη μεσογειακή περιφέρεια, και της στενής αλληλεπίδρασης μεταξύ απερίμωσης και αγροτικής ανάπτυξης, με την απώλεια γεωργικών εκτάσεων στον κόσμο, υπενθυμίζει τους στόχους της Χιλιετίας που ορίστηκαν στη διάσκεψη κορυφής των Ηνωμένων Εθνών το 2000 (και ειδικότερα τους στόχους 1, 3, 5, 7, 8) και την αναγκαιότητα να θεωρηθεί η καταπολέμηση της απερίμωσης απόλυτη προτεραιότητα για τις επόμενες δεκαετίες·
45. θεωρεί ότι οι στρατιωτικές δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένης της κατοχής εδαφών, προκαλούν περιβαλλοντική υποβάθμιση, ιδίως σε περίπτωση καταστροφής των δένδρων και εκτροπής των υδάτων·
46. τονίζει ότι οι υδάτινοι πόροι και τα εύφορα εδάφη έχουν γίνει πραγματικά «γεωστρατηγικά αγαθά»· υπογραμμίζει την αναγκαιότητα στενής σχέσης μεταξύ των στρατηγικών καταπολέμησης της φτώχειας και των πολιτικών βιώσιμης διαχείρισης των φυσικών πόρων, στις οποίες θα συμμετέχουν τοπικοί πληθυσμοί σε όλα τα επίπεδα διαχείρισης των οικοσυστημάτων, και ζητεί την πλήρη και διεξοδική εφαρμογή της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για την καταπολέμηση της απερίμωσης και της ξηρασίας (UNCCD)·
47. τονίζει τη στενή σχέση που υφίσταται μεταξύ της απερίμωσης και των αναγκαστικών μεταναστευτικών ροών, όπως αποδεικνύεται από την αυξανόμενη διάδοση των λεγόμενων «περιβαλλοντικών προσφύγων», γεγονός που απαιτεί κοινή προσπάθεια για την προώθηση αποτελεσματικών προγραμμάτων συνεργασίας για την καταπολέμηση της απερίμωσης και τη στήριξη των αγροτικών δραστηριοτήτων που συνδέονται με την περιοχή και μέτρων με στόχο τη βιώσιμη διαχείριση του εφοδιασμού των αστικών κέντρων με νερό·
48. υπογραμμίζει, επομένως, την αναγκαιότητα προώθησης, στο πλαίσιο των χρηματοδοτικών προγραμμάτων της νέας ευρωπαϊκής πολιτικής γειτονίας, κοινών στρατηγικών και πολιτικών ευαισθητοποίησης, προκειμένου να δοθούν απαντήσεις στις προκλήσεις που συνδέονται με την καταπολέμηση των κλιματικών αλλαγών και της απερίμωσης, την προστασία των οικοσυστημάτων και την προαγωγή της ανθρώπινης ευημερίας·
49. υπενθυμίζει ότι η διαχείριση των υδάτων απαιτεί καλύτερη λεπτομερή γνώση των μέσων, των υφιστάμενων παραγόντων και των εφαρμοζόμενων μεθόδων, και ότι είναι αναγκαίο τα δεδομένα αυτά να είναι ακριβή ώστε να διευκολύνεται η πρόσβαση στη διαχείριση των υδάτων και να χρησιμοποιούνται σύγχρονα μέσα επικοινωνίας ώστε να διασφαλίζεται η ισορροπημένη διαχείριση των υδάτων για την επίλυση των προβλημάτων λειψυδρίας και ξηρασίας·
50. υπογραμμίζει τη σημασία της δρομολόγησης πρωτοβουλιών απόκρισης στις αυξανόμενες ανησυχίες σχετικά με τον αντίκτυπο της κλιματικής αλλαγής στην περιφέρεια της Μεσογείου και παροτρύνει τους ευρωμεσογειακούς εταίρους να καταβάλουν προσπάθειες για την ευαισθητοποίηση της κοινής γνώμης, να χρηματοδοτήσουν μελέτες σε περιφερειακό επίπεδο και να διευκολύνουν την τεχνική συνεργασία και την ανταλλαγή γνώσεων·
51. υπενθυμίζει τις, σε μεγάλο βαθμό αναξιοποίητες, δυνατότητες των ανανεώσιμων ενεργειών, οι οποίες αντιπροσωπεύουν, εκτός της βιομάζας του 3%, του εμπορικού ενεργειακού ισοζυγίου των μεσογειακών χωρών, και ενθαρρύνει την ανταλλαγή ορθών πρακτικών για την εφαρμογή σχεδίων ενεργειακής απόδοσης (κατοικία, ηλιακή ενέργεια) στους τομείς στους οποίους είναι δυνατόν να επιτευχθούν σημαντικές οικονομίες, ιδίως στις νότιες όχθες της λεκάνης της Μεσογείου, οι οποίες χαρακτηρίζονται από μεγάλη δημογραφική ανάπτυξη· προτείνει να αξιολογηθεί η δυνατότητα δρομολόγησης ενός πιλοτικού σχεδίου, το οποίο θα υλοποιηθεί στον χώρο της νότιας όχθης και θα αποτελέσει ευκαιρία συνεργασίας καθώς και στρατηγική ευρωμεσογειακή ευκαιρία για τη σύνδεση με το ευρωπαϊκό δίκτυο·

52. υπενθυμίζει τη θεμελιώδη αξία του νερού, η οποία αναγνωρίζεται από τους πολιτισμούς της περιφέρειας της Μεσογείου, και την αναγκαιότητα συνδυασμού της ανάπτυξης με τη διαφύλαξη της πολιτιστικής κληρονομιάς, προκειμένου να διασφαλισθεί η αποτελεσματικότητα των σχεδίων υδρολογικού σχεδιασμού και η συμβατότητά τους με τις ανάγκες των πληθυσμών· στο πλαίσιο αυτό, υποστηρίζει την οργάνωση μια ειδικής ευρωμεσογειακής υπουργικής διάσκεψης σχετικά με το νερό κατά το δεύτερο εξάμηνο του 2008, βασισμένη στην αρχή ότι το νερό είναι μια θεμελιώδης ανθρώπινη ανάγκη και είναι απαραίτητο για τη βιώσιμη ανάπτυξη, θέτοντας δεσμευτικούς στόχους για την καταπολέμηση της δίψας· χαιρετίζει την τέταρτη διάσκεψη των Διευθυντών Νερού των ευρωμεσογειακών χωρών και των χωρών της νοτιοανατολικής Ευρώπης (10-11 Δεκεμβρίου 2007), βασισμένη στα συμπεράσματα της τρίτης διάσκεψης, η οποία πραγματοποιήθηκε στην Αθήνα στις 6-7 Νοεμβρίου 2006·
53. ζητεί να δηλώνεται πανηγυρικά, στα κύρια διεθνή φόρουμ, ότι η πρόσβαση στο νερό σε επαρκή ποσότητα, προκειμένου να διασφαλίζεται η ζωή και η υγεία, είναι βασικό ανθρώπινο δικαίωμα· επομένως, πρέπει να διασφαλισθεί η θέσπιση κατάλληλων μηχανισμών (παραδοσιακές γνώσεις, αναπτυξιακή βοήθεια) που θα καταστήσουν δυνατή την πλήρη απόλαυση του δικαιώματος στο νερό·
54. υπογραμμίζει επίσης την αναγκαιότητα διευκόλυνσης της πρόσβασης στο πόσιμο νερό και βελτίωσης της ποιότητας του νερού, καθώς και επενδύσεων στα συστήματα αποχέτευσης· υπογραμμίζει επίσης την αναγκαιότητα ανάπτυξης αισθήματος ευθύνης στους καταναλωτές, μέσω εκστρατειών ευαισθητοποίησης και εξέλιξης των υφιστάμενων συστημάτων τιμολόγησης, προστατεύοντας τα πλέον ευάλωτα τμήματα του πληθυσμού·

Όσον αφορά τη μεσογειακή δασική πολιτική και τη διαχείριση των πυρκαγιών:

55. ενόψει της αυξανόμενης συχνότητας και της σοβαρότητας των δασικών πυρκαγιών στην περιφέρεια της Μεσογείου, οι οποίες οφείλονται σε μεγάλο βαθμό σε εμπρησμό, και του επικίνδυνου αντικτύπου τους στο περιβάλλον, ο οποίος συνδέεται με τα φαινόμενα της απερίθωτης, ζητεί να δοθεί μεγάλη προσοχή στην πρόληψη των πυρκαγιών και στις πρωτοβουλίες ευαισθητοποίησης·
56. ζητεί να καταβληθούν πρόσθετες προσπάθειες για την εντατικοποίηση της διεθνούς συνεργασίας στον τομέα αυτόν, βάσει των πρωτοβουλιών που προβλέπονται στο νέο «Πρόγραμμα EUROMED για την πρόληψη, τη μείωση και τη διαχείριση των φυσικών και ανθρωπογενών καταστροφών (2008-2010)», επιπλέον των κατευθυντήριων γραμμών που περιέχονται στη «Συμμαχία για τη διαχείριση των πυρκαγιών» που δρομολόγησε ο FAO στη Σεβίλη τον Μάιο του 2007·
57. θεωρεί ότι μπορεί να διευκολυνθεί η καλύτερη συνεργασία μεταξύ των υπηρεσιών παρέμβασης σε περίπτωση καταστροφών, λόγου χάρι με τη δημιουργία κοινών προτύπων, την κοινή εκπαίδευση, ακόμη και τη σύσταση ενός μεσογειακού σώματος παρέμβασης για τις σοβαρότερες περιπτώσεις, ιδίως σε μεγάλες δασικές πυρκαγιές·
58. παροτρύνει τα κοινοβούλια να αναπτύξουν στρατηγικές ολοκληρωμένης διαχείρισης των πυρκαγιών, καθώς και νέα νομοθετικά μέσα, όπως την απαγόρευση οικοδόμησης σε πυρόπληκτες εκτάσεις και τη συντονισμένη συμμετοχή των δημόσιων διοικήσεων, των τοπικών αρχών, των γεωργών και των γαιοκτημόνων·

Όσον αφορά τις μεταναστεύσεις:

59. χαιρετίζει τα αποτελέσματα της ευρωμεσογειακής υπουργικής διάσκεψης για τις μεταναστεύσεις, η οποία πραγματοποιήθηκε στις 17 και 18 Νοεμβρίου 2007 στην Albufeira, και υπογραμμίζει την αξία του πλαισίου της περιφερειακής συνεργασίας, τονίζοντας παράλληλα την αναγκαιότητα ενίσχυσης της κοινής διαχείρισης των μεταναστευτικών ροών για την επίτευξη του στόχου βελτιστοποίησης των κοινωνικών και οικονομικών πλεονεκτημάτων της μετανάστευσης για τις χώρες καταγωγής, διέλευσης και προορισμού, και ενίσχυσης της συνεργασίας για την καταπολέμηση της λαθρομετανάστευσης, μεταξύ άλλων μέσω των οργανισμών της Ένωσης·
60. υπενθυμίζει τις απώλειες ανθρώπινων ζωών λαθρομεταναστών και αιτούντων άσυλο κατά τον διάπλου της Μεσογείου και τονίζει την αναγκαιότητα προστασίας της ζωής των ανθρώπων αυτών·

61. υπενθυμίζει την αναγκαιότητα προσέγγισης του μεταναστευτικού φαινομένου ξεκινώντας από τα αίτια που είναι κυρίως οι τεράστιες μισθολογικές ανισότητες και το επίπεδο του προσδόκιμου ζωής καθώς και η ανεργία, η υποβάθμιση του περιβάλλοντος, οι πόλεμοι και οι συγκρούσεις που βρίσκονται σε εξέλιξη, και υπογραμμίζει επίσης ότι τα εμβάσματα των μεταναστών αποτελούν σημαντική πηγή εσόδων για τις χώρες καταγωγής και σημαντικό παράγοντα ανάπτυξης, όπως συνέβαινε στο παρελθόν σε αρκετές ευρωπαϊκές χώρες, εξού και η αναγκαιότητα προώθησης διάφανων, εγγυημένων, λιγότερο επαχθών μηχανισμών εμβασμάτων σε εύλογο κόστος·
62. υπογραμμίζει τη στενή σχέση που υπάρχει μεταξύ της μετανάστευσης του εργατικού δυναμικού και της ανάπτυξης, και τη σημασία της εταιρικής σχέσης μεταξύ των κυβερνήσεων, των τοπικών και περιφερειακών αρχών, της κοινωνίας των πολιτών και των ενώσεων μεταναστών για την επεξεργασία αποτελεσματικών πολιτικών ανάπτυξης·
63. καλεί, ειδικότερα, τις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια να εντατικοποιήσουν τη συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών στο πνεύμα της δήλωσης της Βαρκελώνης, με στόχο την κινητοποίηση επαρκών πόρων για την προώθηση αποτελεσματικών κοινωνικών πολιτικών και ευρειών ενημερωτικών εκστρατειών, προκειμένου να αποφεύγονται όλες οι διακρίσεις που βασίζονται στη γεωγραφική προέλευση των μεταναστών, και την υιοθέτηση μέτρων για την απλουστευμένη διαχείριση της νόμιμης μετανάστευσης και τη διασφάλιση της πλήρους δυνατότητας μεταφοράς των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων, ακόμη και στη χώρα καταγωγής·
64. δηλώνει ότι η μετανάστευση, σε όλες τις μορφές της, πρέπει να αντιμετωπίζεται και να εξετάζεται με προσοχή και αποτελεσματικότητα, στο πλαίσιο μιας συμμετοχικής, βιώσιμης και αλληλεγγύης προσέγγισης, με πλήρη σεβασμό προς τα θεμελιώδη δικαιώματα και την ανθρώπινη αξιοπρέπεια, ιδίως των γυναικών·
65. χαιρετίζει τις συμφωνίες μεταξύ των χωρών προορισμού και των χωρών καταγωγής που ενθαρρύνουν τη μετανάστευση μέσω διευκολύνσεων, για παράδειγμα επιτρέποντας την καταβολή των εισφορών κοινωνικής ασφάλισης στις χώρες καταγωγής των μεταναστών ή καθιστώντας ευκολότερη για τους μετανάστες την ίδρυση νέων εμπορικών εταιρειών όταν επιστρέφουν στη χώρα καταγωγής τους· υπενθυμίζει επίσης ότι, σε έναν κόσμο με σύνορα ολοένα και πιο διαπερατά, ο τρόπος με τον οποίο περιγράφεται το εν λόγω φαινόμενο από τα μέσα ενημέρωσης και συζητείται από τους πολιτικούς εκπροσώπους επηρεάζει την αντίληψη του μεταναστευτικού φαινομένου από τους πληθυσμούς·
66. παροτρύνει τους διεθνείς οργανισμούς, ιδίως μέσω των προγραμμάτων τους που αφορούν τη μετανάστευση, να εργασθούν για τον σεβασμό των δικαιωμάτων των μεταναστών και την προστασία τους, μέσω της δημιουργίας κατάλληλων δομών εποπτείας και προστασίας στο επίπεδο της ευρωμεσογειακής περιφέρειας· τους καλεί επίσης να συνεργασθούν με τις χώρες καταγωγής, διέλευσης και προορισμού της μετανάστευσης συμμετέχοντας ενεργά στα εθνικά και περιφερειακά σχέδια δράσης που θεσπίζονται για τον έλεγχο των μεταναστευτικών ροών·
67. υπογραμμίζει τη σημασία, ιδίως για την περιοχή της Μεσογείου, των δραστηριοτήτων που καλείται να υλοποιήσει η διεθνής ομάδα για τη μετανάστευση (η οποία συγκεντρώνει πολλούς οργανισμούς του ΟΗΕ και συστάθηκε το 2006 από τον Γενικό Γραμματέα του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών), προκειμένου να ενισχύσει τη διεθνή συνεργασία στον τομέα των μεταναστεύσεων, όπως: ανταλλαγή πληροφοριών και τεχνογνωσίας για τη βελτίωση της κατανόησης, ενίσχυση των δικαιωμάτων του ανθρώπου, των δικαιωμάτων των εργαζομένων και της ανθρώπινης ασφάλειας στη νομοθεσία και στη διαχείριση των μεταναστεύσεων, ανάπτυξη ενός κοινού ερευνητικού δικτύου για τη μετανάστευση και την ανάπτυξη·
68. επαναβεβαιώνει την αναγκαιότητα κύρωσης από τα κοινοβούλια της ευρωμεσογειακής περιφέρειας της Σύμβασης του ΟΗΕ για τους μετανάστες και τις οικογένειές τους (1990) όσον το δυνατόν συντομότερα, υπό το πρίσμα επίσης της δομικής ανεπάρκειας των εθνικών πολιτικών και κανονιστικών μέσων απέναντι σε ένα φαινόμενο το οποίο είναι εκ φύσεως παγκόσμιο και διατομεακό και χαρακτηρίζεται από ολοένα και μεγαλύτερη πολυπλοκότητα.

ΨΗΦΙΣΜΑ της Επιτροπής για τα Δικαιώματα των Γυναικών στις Ευρωμεσογειακές χώρες

ΣΥΣΤΑΣΗ της Ευρωμεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης σχετικά με τα ακόλουθα θέματα:

- **γυναίκες και μετανάστευση**: ο ρόλος και η θέση των μεταναστριών στο πλαίσιο της ευρωμεσογειακής εταιρικής σχέσης
- **γυναίκες και επιστήμη**

η οποία εγκρίθηκε με βάση το σχέδιο που εκπονήθηκε εξ ονόματος της ειδικής επιτροπής για τα δικαιώματα των γυναικών στις ευρωμεσογειακές χώρες από την **κ. Anna Zielinska-Glebocka**, πρόεδρο, και από τους εισηγητές την **κ. Ρόδη ΚΡΑΤΣΑ-ΤΣΑΓΚΚΑΡΟΠΟΥΛΟΥ**, Αντιπροσωπεία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου τον **κ. Mohamed EL-ANSARI**, Μarόκο

Η Ευρωμεσογειακή Κοινοβουλευτική Συνέλευση:

- έχοντας υπόψη το άρθρο 13 της Συνθήκης ΕΚ για την καταπολέμηση των διακρίσεων,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής με τίτλο «Μετανάστευση, ένταξη και απασχόληση» (COM(2003)0336),
- έχοντας υπόψη την Πράσινη Βίβλο της Επιτροπής με τίτλο «Για μια κοινοτική προσέγγιση της διαχείρισης της οικονομικής μετανάστευσης» (COM(2004)0811),
- έχοντας υπόψη την Πράσινη Βίβλο της Επιτροπής με τίτλο «Για το μέλλον του ευρωπαϊκού δικτύου μετανάστευσης» (COM(2005)0606),
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος-πλαισίου για την αλληλεγγύη και τη διαχείριση των μεταναστευτικών ροών κατά την περίοδο 2007-2013 (COM(2005)0123),
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής με τίτλο «Η σχέση μετανάστευσης-ανάπτυξης: ορισμένες συγκεκριμένες κατευθύνσεις» (COM(2005)0390),
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής με τίτλο «Κοινό πρόγραμμα για την ένταξη – Πλαίσιο σχετικά με την ένταξη των υπηκόων τρίτων χωρών στην Ευρωπαϊκή Ένωση» (COM(2005)0389),
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής με τίτλο «Σχέδιο πολιτικής για τη νόμιμη μετανάστευση» (COM(2005)0669),
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής στο Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο με τίτλο «Δέκατη επέτειος της ευρωμεσογειακής εταιρικής σχέσης: πρόγραμμα εργασίας με στόχο την αντιμετώπιση των προκλήσεων κατά την επόμενη πενταετία» (SEC (2005) 483), η οποία υποβλήθηκε στη σύνοδο κορυφής των αρχηγών κρατών και κυβερνήσεων που πραγματοποιήθηκε στη Βαρκελώνη στις 27 και 28 Νοεμβρίου 2005,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής στο Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο με τίτλο «Η ευρωμεσογειακή εταιρική σχέση: έφτασε η ώρα για αποτελέσματα» (COM (2006)620 τελικό),
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα της ένατης ευρωμεσογειακής διάσκεψης υπουργών Εξωτερικών, η οποία πραγματοποιήθηκε στη Λισαβόνα στις 5 και 6 Νοεμβρίου 2007,
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα της πρώτης ευρωμεσογειακής διάσκεψης υπουργών για τη μετανάστευση, η οποία πραγματοποιήθηκε στο Algarve στις 18 και 19 Νοεμβρίου 2007,
- έχοντας υπόψη τις διατάξεις της δήλωσης του Πεκίνου,
- έχοντας υπόψη τη Σύμβαση κατά των διακρίσεων στην εκπαίδευση, η οποία εγκρίθηκε από τη Γενική Διάσκεψη της Εκπαιδευτικής, Επιστημονικής και Πολιτιστικής Οργάνωσης των Ηνωμένων Εθνών (UNESCO) στις 14 Δεκεμβρίου 1960,
- έχοντας υπόψη την τελευταία σύστασή της, η οποία εγκρίθηκε βάσει του σχεδίου που εκπονήθηκε εξ ονόματος της ει-

δικής επιτροπής για τα δικαιώματα των γυναικών στις ευρωμεσογειακές χώρες (Τύνιδα, 17 Μαρτίου 2007),

- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα της τελευταίας συνεδρίασης της ειδικής επιτροπής της για τα δικαιώματα των γυναικών στις ευρωμεσογειακές χώρες, η οποία πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες στις 17 Οκτωβρίου 2007, σχετικά με τις γυναίκες και τη μετανάστευση και τις γυναίκες και την επιστήμη,

Όσον αφορά τις γυναίκες και τη μετανάστευση

1. υπογραμμίζει ότι ο αριθμός των μεταναστριών αυξάνει διαρκώς στην Ε.Ε. και ότι οι γυναίκες αποτελούν περίπου το 54% του συνολικού αριθμού των μεταναστών καλύπτοντας ένα διευρυνόμενο φάσμα κατηγοριών (οικονομική μετανάστευση, μετανάστευση λόγω καταστροφών, οικογενειακή επανένωση, πολιτικοί πρόσφυγες ή πρόσφυγες λόγω ένοπλων συγκρούσεων, λαθρομετανάστευση, αιτούντες άσυλο)·
2. υπενθυμίζει ότι η μετανάστευση εντάσσεται πλήρως στην ευρωπαϊκή πολιτική γειτονίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η οποία περιλαμβάνει μια δέσμευση συνεργασίας στα θέματα της μετανάστευσης και περιέχεται ολιστικά και συχνότερα στο πρόγραμμα των κοινοτικών σχέσεων και της συνεργασίας με τις λοιπές περιοχές του κόσμου·
3. υπογραμμίζει ότι η είσοδος και η μετανάστευση από κράτη μέλη της νότιας Ευρώπης προς τα βόρεια της Ε.Ε. είναι μια ιστορική πραγματικότητα από τη δεκαετία του '50, αλλά οι ροές αυτές πρόκειται να αποκτήσουν επίσης αντίθετη κατεύθυνση στο μέλλον (από τις χώρες της Ε.Ε. προς τις μεσογειακές χώρες εταίρους), ιδίως ενόψει της εγκαθίδρυσης μιας ζώνης ελεύθερων συναλλαγών στην ευρωμεσογειακή περιφέρεια·
4. υπογραμμίζει ότι η ένταξη των θεμάτων που σχετίζονται με τη μετανάστευση στην εξωτερική δράση της Κοινότητας πρέπει να σέβεται τη συνολική συνεκτικότητα των εξωτερικών πολιτικών και δράσεων και ότι, επομένως, ο διάλογος και οι δράσεις με τις τρίτες χώρες στον τομέα της μετανάστευσης εντάσσονται σε μια συνολική προσέγγιση, η οποία διαφοροποιείται επίσης λαμβάνοντας υπόψη την κατάσταση κάθε συγκεκριμένης τρίτης χώρας·
5. σημειώνει ότι, κατά κανόνα, οι μετανάστριες αντιμετωπίζουν σημαντικά προβλήματα ένταξης, και ειδικότερα φτώχεια, κοινωνικό αποκλεισμό, γκετοποίηση, περιορισμένη πρόσβαση στις δημόσιες και κοινωνικές υπηρεσίες, στην ιατρική περίθαλψη, δυσκολίες πρόσβασης στην αγορά εργασίας, χαμηλά ποσοστά απασχόλησης και υψηλά ποσοστά ανεργίας, προσωρινή χαμηλά αμειβόμενη απασχόληση, συχνά χωρίς κοινωνική και οικονομική προστασία ή σε τομείς της γκρίζας οικονομίας και αδήλωτης εργασίας, περιορισμένες γλωσσικές γνώσεις, χαμηλό ποσοστό συμμετοχής στην πρωτοβάθμια εκπαίδευση και κυρίως στην τριτοβάθμια εκπαίδευση, περιορισμένη συμμετοχή στην κοινωνική, πολιτική, συνδικαλιστική και πολιτιστική ζωή της χώρας υποδοχής, άγνοια της γλώσσας, της νομοθεσίας και του πολιτισμού της χώρας υποδοχής·
6. υπογραμμίζει ότι, σύμφωνα με τα συμπεράσματα πρόσφατων μελετών, οι πολίτες των χωρών υποδοχής φαίνεται να ανησυχούν από την παρουσία μεταναστών και ότι οι αρνητικές αντιδράσεις απέναντι στους μετανάστες επεκτείνονται από την άλλη πλευρά, οι πληθυσμοί των χωρών υποδοχής προσδοκούν σαφώς από τους αλλοδαπούς και τους μετανάστες να ενσωματωθούν στη χώρα υποδοχής·
7. σημειώνει ότι η ένταξη είναι μια αμφίδρομη διαδικασία που λαμβάνει χώρα σε δύο επίπεδα, η οποία:
 - α) όχι μόνον κινητοποιεί τα νομικά και χρηματοδοτικά μέσα που είναι διαθέσιμα στις χώρες υποδοχής, αλλά συνεπάγεται επίσης ισχυρή συνεργασία των χωρών καταγωγής και των ίδιων των μεταναστών για την καταπολέμηση της λαθρομετανάστευσης, την προετοιμασία της ομαλής κοινωνικής ένταξής τους στη χώρα υποδοχής και την εννιμέρωσή τους σχετικά με την οικονομική, κοινωνική και πολιτιστική κατάσταση των χωρών υποδοχής·
 - β) απαιτεί τη βούληση των μεταναστριών και των οικογενειών τους να αναλάβουν την ευθύνη της ένταξής τους στην κοινωνία υποδοχής και τη βούληση των πολιτών της Ε.Ε. να δεχθούν και να ενσωματώσουν τις μετανάστριες, συμπεριλαμβανομένης μιας αμοιβαίας δέσμευσης, η οποία περιλαμβάνει δικαιώματα και υποχρεώσεις τόσο για την κοινωνία υποδοχής όσο και για τους μετανάστες·

8. υπογραμμίζει ότι το κοινοτικό κεκτημένο κατοχυρώνει ήδη τα δικαιώματα των μεταναστριών ως γυναικών και ως μεταναστριών, όπως για παράδειγμα τα εργασιακά δικαιώματα που απολαμβάνουν εξίσου οι ευρωπαίοι και οι μετανάστες εργαζόμενοι, και υπογραμμίζει τη σημασία της ενημέρωσης των μεταναστριών για τα δικαιώματά τους, ώστε να μπορούν να απολαμβάνουν πλήρως τα εν λόγω δικαιώματα και να συμμετέχουν ενεργά στη ζωή της κοινωνίας υποδοχής τους·
9. υπενθυμίζει την πρώτη ευρωμεσογειακή διάσκεψη των αρμόδιων για τη μετανάστευση υπουργών (Algarve, 18-19 Νοεμβρίου 2007), στην οποία τονίσθηκε η αναγκαιότητα συνολικής και ισορροπημένης προσέγγισης για μια επιτυχημένη μετανάστευση, με στόχο τον πλήρη σεβασμό και την προστασία των δικαιωμάτων των μεταναστών και των δικαιωμάτων του ανθρώπου, και ιδίως των μεταναστριών και των παιδιών μεταναστών, και τη διασφάλιση αποτελεσματικής διεθνούς προστασίας για όσους βρίσκονται σε δύσκολη θέση, βάσει των αρχών των διεθνούς δικαίου και των συγκεκριμένων δεσμεύσεων κάθε χώρας που απορρέουν από την προσχώρηση της σε ειδικές πράξεις ή συμφωνίες·
10. παροτρύνει τα κράτη μέλη της Ε.Ε. και τις χώρες εταίρους να διασφαλίσουν, μέσω διμερών συμφωνιών απασχόλησης που αφορούν την είσοδο πολιτών τρίτων χωρών, ή με άλλες μεθόδους, ότι οι μετανάστριες απολαμβάνουν νομική και εργασιακή κάλυψη στις χώρες υποδοχής και δεν υφίστανται φυλετικές ή σεξουαλικές διακρίσεις, σύμφωνα με το κοινοτικό κεκτημένο·
11. σημειώνει ότι το ευρωπαϊκό νομικό πλαίσιο σχετικά με την είσοδο και τη διαμονή πολιτών τρίτων χωρών συνιστά, μέσω των οδηγιών που αφορούν το δικαίωμα οικογενειακής επανένωσης, το καθεστώς κατοίκου μακράς διάρκειας, φοιτητή και ερευνητή, την ισότιμη μεταχείριση και την ισότητα των δικαιωμάτων πρόσβασης στην απασχόληση, στην εκπαίδευση/κατάρτιση και άλλα θεμελιώδη κοινωνικά δικαιώματα·
12. υπογραμμίζει ότι η οδηγία 2003/86/ΕΚ σχετικά με το δικαίωμα οικογενειακής επανένωσης και σχετικά με το καθεστώς υπηκόων τρίτων χωρών οι οποίοι είναι επί μακρόν διαμένοντες ρυθμίζουν ένα σημαντικό θέμα, το οποίο αφορά άμεσα τις μετανάστριες: α) το δικαίωμα οικογενειακής επανένωσης, σύμφωνα με την υποχρέωση προστασίας της οικογένειας και σεβασμού της οικογενειακής ζωής· ένα δικαίωμα το οποίο μπορεί να ασκήσει ο/η σύζυγος του αιτούντος την επανένωση· β) εκτός από άδεια διαμονής ίσης διάρκειας με εκείνη του αιτούντος, τα μέλη της οικογένειάς του έχουν πρόσβαση στην εκπαίδευση, στην απασχόληση και στην επαγγελματική κατάρτιση· γ) το αργότερο έπειτα από πέντε έτη διαμονής, ο/η σύζυγος ή ο εκτός γάμου σύντροφος και το τέκνο που έχει ενηλικιωθεί έχουν δικαίωμα να αποκτήσουν προσωπική άδεια διαμονής·
13. υπογραμμίζει ότι η οδηγία 2003/86/ΕΚ δεν εφαρμόζεται ακόμη επαρκώς από όλα τα κράτη μέλη, γεγονός που αφήνει σημαντικά περιθώρια ελιγμών για διακριτική μεταχείριση των μεταναστριών· υπενθυμίζει ότι η εν λόγω οδηγία πρέπει να εφαρμόζεται χωρίς καμία διάκριση και ότι ο καθορισμός των όρων και μέτρων ένταξης δεν πρέπει να θίγει την αποτελεσματικότητά της·
14. αναγνωρίζει τις δυσκολίες που αντιμετωπίζουν οι νεοαφιθθέντες μετανάστες, και ιδίως οι γυναίκες, οι οποίες αποτελούν την πλέον ευάλωτη κατηγορία, καθώς υφίστανται διττή διάκριση, λόγω της εθνικής προέλευσης και του φύλου τους, και ενδέχεται επίσης να βρεθούν αντιμέτωπες με μια επιπλέον διάκριση εάν ανήκουν σε θρησκευτική μειονότητα· ζητεί από τα κράτη μέλη της Ε.Ε. να ενισχύσουν τις κοινωνικές δομές και υπηρεσίες που καθιστούν δυνατή την ομαλή εγκατάσταση των μεταναστών και να παράσχουν στις μετανάστριες πληροφορίες σχετικά με τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις τους σύμφωνα με τις αρχές και το δίκαιο των κρατών μελών της Ε.Ε.·
15. ζητεί από τις χώρες καταγωγής να ενημερώνουν τον πληθυσμό τους συστηματικά και με υπευθυνότητα σχετικά με τις κοινοτικές πολιτικές και τα εμπόδια που συνδέονται με τη μετανάστευση, τις δυνατότητες και τις υποχρεώσεις των μεταναστών, γυναικών και ανδρών, στις χώρες υποδοχής, με στόχο την πρόληψη του αρνητικού αντικτύπου της λαθρομετανάστευσης και της περιθωριοποίησης καθώς και της οικονομικής και σεξουαλικής εκμετάλλευσης των μεταναστριών στις χώρες υποδοχής·

16. ζητεί από τα κράτη μέλη της Ε.Ε. και από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να προβλέψουν τη χρηματοδότηση προγραμμάτων προοριζόμενων ειδικά για τις γυναίκες, τα οποία θα παρέχουν πληροφορίες σχετικά με τις προϋποθέσεις εισόδου και διαμονής μεταναστών στην Ε.Ε.· ζητεί επίσης την ενίσχυση των διπλωματικών και προξενικών δομών για την αποτελεσματικότερη αντιμετώπιση των αναγκών της μετανάστευσης·
17. χαιρετίζει το νέο Ευρωπαϊκό Ταμείο Ένταξης (προϋπολογισμός: 825 εκατομμύρια ευρώ), το οποίο θεσπίσθηκε στο πλαίσιο του προγράμματος «Αλληλεγγύη και διαχείριση των μεταναστευτικών ροών» για την περίοδο 2007-2013 και παρέχει τη δυνατότητα χρηματοδότησης μέτρων για την ένταξη συγκεκριμένων ομάδων-στόχων, και ειδικότερα των γυναικών και των παιδιών·
18. ζητεί από τα κράτη μέλη της Ε.Ε. να περιλάβουν στα εθνικά προγράμματα δράσης τους για την απασχόληση και την κοινωνική ένταξη μέτρα για την προώθηση της συμμετοχής των μεταναστριών στην αγορά εργασίας, την καταπολέμηση της αδήλωτης εργασίας, τη διασφάλιση του σεβασμού των κοινωνικών δικαιωμάτων των γυναικών (αντίστοιχη αμοιβή, κοινωνική ασφάλιση, δικαίωμα σε σύνταξη κ.λπ.), τη στήριξη της επιχειρηματικότητας, την εξασφάλιση ότι οι ηλικιωμένες μετανάστριες δεν θα είναι θύματα της φτώχειας και του αποκλεισμού, και την προώθηση του ρόλου των κοινωνικών εταίρων και των συνδικάτων στη διαδικασία οικονομικής και κοινωνικής ένταξης των γυναικών·
19. παροτρύνει τα κράτη μέλη της Ε.Ε. και τις χώρες εταίρους που δεν το έχουν πράξει ακόμη να μεριμνήσουν για την επιβολή αποτελεσματικών και αποτρεπτικών ποινών, σύμφωνα με τους ποινικούς τους κώδικες, για κάθε μορφή βίας κατά των γυναικών και των παιδιών, και ειδικότερα τον αναγκαστικό γάμο, την πολυγαμία, τη σεξουαλική παρενόχληση, τη συζυγική και ενδοοικογενειακή βία, τα εγκλήματα τιμής και τον ακρωτηριασμό των γεννητικών οργάνων των γυναικών στις χώρες που διέπραξαν ή εξακολουθούν να διαπράττουν σοβαρές παραβιάσεις των δικαιωμάτων του ανθρώπου, και να βελτιώσουν την ευαισθητοποίηση των αστυνομικών και δικαστικών αρχών στα εν λόγω θέματα·
20. υπογραμμίζει τον ρόλο των οργανωμένων κοινοτήτων μεταναστών και των ΜΚΟ, οι οποίες παρέχουν συμβουλές, πληροφορίες και στήριξη στις μετανάστριες· σημειώνει ότι οι εν λόγω οργανώσεις πρέπει να αποτελούν σημείο διαλόγου με την κοινωνία υποδοχής, και για τον λόγο αυτόν η συμμετοχή των γυναικών σε αυτές θεωρείται καθοριστικής σημασίας·
21. γνωρίζοντας ότι η πολυπληκότητα των κοινωνικών και οικονομικών μεταλλαγών και περιορισμών της εποχής μας έχει μεταβάλει άρδην τον ρόλο της μητέρας σε σχέση με τα παιδιά της, απευθύνει έκκληση για την εξεύρεση αποτελεσματικών μέσων που θα διασφαλίσουν τη συμπληρωματικότητα των ρόλων του σχολείου, της οικογένειας και των παραγόντων της κοινωνίας των πολιτών για την εξουδετέρωση των προσπαθειών των εξτρεμιστών και των τρομοκρατών με σκοπό την αξιοποίηση του εν λόγω κενού προς όφελός τους·
22. χαιρετίζει τις ακόλουθες δύο νέες προτάσεις που θα υποβληθούν προσεχώς από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή:
 - α) την πρόταση οδηγίας-πλαισίου για την κάλυψη του «νομικού χάσματος» μεταξύ των εργαζομένων από τρίτες χώρες –άνδρες και γυναίκες– και των ημεδαπών εργαζομένων, διασφαλίζοντας δικαιώματα σχετικά με την απασχόληση (για παράδειγμα, όροι εργασίας, συμπεριλαμβανομένων αμοιβών, πρόσβαση στην επαγγελματική κατάρτιση και στα βασικά κοινωνικά προνόμια) ανάλογα με εκείνα των ημεδαπών εργαζομένων, αναγνωρίζοντας ότι οι εργαζόμενοι από τρίτες χώρες συνεισφέρουν στην ευρωπαϊκή οικονομία με την εργασία τους και την πληρωμή φόρων·
 - β) την οδηγία σχετικά με τους υψηλά ειδικευμένους εργαζόμενους, στην οποία προτείνονται ευνοϊκοί όροι οικογενειακής επανένωσης και διασφαλίζεται το δικαίωμα πρόσβασης στην αγορά εργασίας των συζύγων υψηλά ειδικευμένων μεταναστών·
23. χαιρετίζει την απόφαση ανακήρυξης του 2008 σε Έτος Διαπολιτισμικού Διαλόγου, προκειμένου να βελτιωθεί η συνειδητοποίηση των διακρίσεων (παραβιάσεις των θεμελιωδών δικαιωμάτων) κατά των γυναικών και των κοριτσιών και να παρασχεθούν στην κοινωνία ευρύτερες πληροφορίες σχετικά με τη θέση και τον ρόλο των μεταναστριών, την

- κουλιτούρα και τις φιλοδοξίες τους στις χώρες υποδοχής· σημειώνει ότι πρέπει να υπάρχει μια αμφίδρομη διαδικασία για την προώθηση της ενημέρωσης και της συμμετοχής των μεταναστριών στα ευρωπαϊκά κοινωνικά πράγματα·
24. χαιρετίζει την αντίσταση και την αντοχή όληων των γυναικών που υποφέρουν λόγω πολέμων ή συγκρούσεων, γεγονός που ωθεί πολλήές εξ αυτών να εγκαταλείψουν τη χώρα καταγωγής τους· συνιστά έντονα την παροχή ειδικής στήριξης στη συγκεκριμένη κατηγορία μεταναστριών στη νέα χώρα υποδοχής τους, συμπεριλαμβανομένης ψυχολογικής και ιατρικής περίθαλψης·

Όσον αφορά τις γυναίκες και την επιστήμη

25. αναγνωρίζει ότι ο πλούτος και η ποιότητα ζωής των πολιτών των κρατών μελών της Ε.Ε. και των χωρών εταίρων εξαρτώνται από την καλή ανάπτυξη της αριστείας στην επιστήμη·
26. υπογραμμίζει ότι οι γυναίκες διαδραματίζουν πολύ δευτερεύοντα ρόλο στη λήψη αποφάσεων σχετικά με τις επιστημονικές πολιτικές και τις προτεραιότητες της έρευνας, καθώς είναι σχετικά μικρός ο αριθμός των γυναικών που ακολουθούν επιστημονικές σταδιοδρομίες·
27. σημειώνει ότι οι γυναίκες υφίστανται «διαλογή» (gatekeeping) εκ μέρους των μεγαλύτερων επιστημόνων, οι οποίοι μπορεί είτε να υποστηρίζουν τους νεότερους συναδέλφους τους είτε να εμποδίζουν τις σταδιοδρομίες τους· αντιμετωπίζουν επίσης «πολιτισμικά εμπόδια» στην ανέλιξή τους στην ιεραρχία μιας οργάνωσης και ακινητοποιούνται σε ένα ορισμένο επίπεδο λόγω διαφόρων μορφών διακρίσεων·
28. σημειώνει ότι, στον τομέα των επιστημών, οι γυναίκες πρέπει να διαθέτουν ίσες ευκαιρίες συμβολής στον κόσμο της επιστήμης, απόλαυσης μιας επιστημονικής σταδιοδρομίας και πρόσβασης σε επιστημονικές ανακαλύψεις, ερευνητές, συνέδρια, σεμινάρια χωρίς κανέναν περιορισμό·
29. αναγνωρίζει την αναγκαιότητα ενθάρρυνσης ενός εποικοδομητικού και ευρέος διαλόγου με την κοινωνία σχετικά με θέματα που αφορούν την επιστήμη, διευκόλυνσης του ρόλου των γυναικών στον συγκεκριμένο τομέα και τόνωσης των προοπτικών τους για σταδιοδρομία στον τομέα της επιστήμης και της διαχείρισης της επιστήμης·
30. καλεί τα κράτη μέλη της Ε.Ε. και τις χώρες εταίρους να ενισχύσουν και να συνεχίσουν τις προσπάθειές τους υπέρ της ισότητας των φύλων και να λάβουν όλα τα αναγκαία μέτρα ώστε να εξασφαλίσουν μεγαλύτερη στήριξη στην καλύτερη διεύθυνση ως προς το φύλο της επιστήμης και των επιστημονικών σταδιοδρομιών·
31. απευθύνει έκκληση στα κράτη μέλη της Ε.Ε. και στις χώρες εταίρους να μειώσουν τις διαφορές μεταξύ των επιπέδων ανδρών και γυναικών επιστημόνων και να ενθαρρύνουν την ισότητα των φύλων στο σχολικό περιβάλλον προβλέποντας δράσεις για την ενίσχυση της γυναικείας παρουσίας στους επιστημονικούς και τεχνικούς κλάδους των εκπαιδευτικών ιδρυμάτων και των ιδρυμάτων κατάρτισης, την ανάθεση αρμοδιοτήτων και την αναβάθμιση των γυναικών, ώστε να μπορέσουν να προσαρμοσθούν καλύτερα στις απαιτήσεις της κοινωνίας της πληροφορίας και της γνώσης, και να εδραιώσουν τον έλεγχό τους στις νέες τεχνολογίες για να διευκολυνθεί η πρόσβασή τους στα επαγγέλματα που δημιουργεί η κοινωνία της πληροφορίας·
32. αναθέτει στον Πρόεδρό της να διαβιβάσει την παρούσα σύσταση στο Συμβούλιο Υπουργών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή, στα κοινοβούλια και στις κυβερνήσεις των χωρών που συμμετέχουν στη διαδικασία της Βαρκελώνης και στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗ 4ης ΟΛΟΜΕΛΕΙΑΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΜΕΣΟΓΕΙΑΚΗΣ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗΣ

Αθήνα, 28 Μαρτίου 2008
Αίθουσα Aristotelis 1, 2 & 3

Ημερήσια Διάταξη

08:45 Προσέλευση συμμετεχόντων

09:00-09:10 Έναρξη των εργασιών της 4ης Ολομέλειας από τον Προεδρεύοντα της Ευρω-Μεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης και Πρόεδρο της Βουλής των Ελλήνων κύριο Δημήτριο Σιούφα

Υιοθέτηση του Σχεδίου Ημερησίας Διάταξης

09:10-09:30 Χαιρετισμός από τους:

- κ. Lluís Maria de Puig, Πρόεδρο της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης του Συμβουλίου της Ευρώπης
- κ. Dušan Lesjak, Υφυπουργό Ανώτερης Εκπαίδευσης, Επιστημών και Τεχνολογίας της Δημοκρατίας της Σλοβενίας
- κ. Γιάννη Βαλινάκη, Υφυπουργό Εξωτερικών της Ελληνικής Δημοκρατίας

09:30-09:40 Χαιρετισμός του:

- κ. José Manuel Barroso, Πρόεδρο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

09:40-10:00 Κήρυξη των Εργασιών της Ολομέλειας από την

**Α.Ε. κύριο Κώστα Καραμανλή,
Πρωθυπουργό της Ελληνικής Δημοκρατίας**

Χαιρετισμός από τα μέλη του Προεδρείου της Ευρω-Μεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης:

- κ. Fouad Mebazaâ, Πρόεδρο της Βουλής των Αντιπροσώπων της Δημοκρατίας της Τυνησίας
- κ. Hans-Gert Pöttering, Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου
- Δρ. Ahmed Fathy Sorour, Πρόεδρο της Εθνοσυνέλευσης της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου

10:00-10:45 Θέμα: «Ενέργεια και Περιβάλλον: προοπτικές για την Ευρω-Μεσογειακή Συνεργασία»

Παρέμβαση από τον Προεδρεύοντα της Ευρω-Μεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης και Πρόεδρο της Βουλής των Ελλήνων κ. Δημήτριο Σιούφα

Κεντρικός Ομιλητής σε θέματα Περιβάλλοντος:

- κ. Σταύρος Δήμας, Επίτροπος για το Περιβάλλον

Κεντρικός Ομιλητής σε θέματα Ενέργειας:

- κ. Μιχάλης Καραμανής, Πρόεδρος της Ρυθμιστικής Αρχής Ενέργειας (ΡΑΕ)

- 10:45-12:45 Συζήτηση στην Ολομέλεια**
- 12:45-12:50 Οικογενειακή Φωτογραφία**
Μόνο για τα μέλη του Προεδρείου, τους Προέδρους των Επιτροπών και της Ad hoc Επιτροπής, τον Πρόεδρο της Ομάδας Εργασίας και τους επικεφαλής των Αντιπροσωπειών
- 13:00-15:00 Επίσημο γεύμα** του Προεδρεύοντα της Ευρω-Μεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης και Προέδρου της Βουλής των Ελλήνων κυρίου Δημήτριου Σιούφα προς τιμήν των συμμετεχόντων στις εργασίες της 4ης Ολομέλειας της Ευρω-Μεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης
Αίθουσα Poseidon
- Συνέχιση των εργασιών, προεδρία της Β' Αντιπροέδρου της Βουλής κυρίας Έλσας Παπαδημητρίου**
- 15:00-16:00 Συζήτηση στην Ολομέλεια**
- 15:00-16:00** Συνάντηση Επιτροπής Σύνταξης για την ενσωμάτωση στο Σχέδιο Διακήρυξης των κυριότερων σημείων από τη συζήτηση στην Ολομέλεια για «Ενέργεια και Περιβάλλον: προοπτικές για την Ευρω-Μεσογειακή Συνεργασία»
Αίθουσα Kleoniki
- 16:00-17:00** Παρουσίαση από τις Επιτροπές των Σχεδίων Συστάσεων
 Υιοθέτηση από Συνέλευση
- 17:00-17:15** Παρουσίαση και έγκριση της Τελικής Διακήρυξης της Προεδρίας
- 17:15-17:30 Ανακοινώσεις από τον Προεδρεύοντα της Συνέλευσης και Πρόεδρο της Βουλής των Ελλήνων, κ. Δημήτριο Σιούφα**
 Έγκριση των τροποποιήσεων του Κανονισμού
 Απολογισμός των Εργασιών της ΕΜΚΣ την πρώτη τετραετία λειτουργίας της (2004-2008) και προοπτικές για το μέλλον
- 17:30-17:45 Εκλογή νέου Προεδρείου Ευρω-Μεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης και ανακοίνωση Προεδρείων Επιτροπών**
- 17:45-18:00 Χαιρετισμός του νέου Προεδρεύοντος της Συνέλευσης**
Κλείσιμο των εργασιών της 4ης ΕΜΚΣ από τον Προεδρεύοντα της Συνέλευσης και Πρόεδρο της Βουλής των Ελλήνων κ. Δημήτριο Σιούφα
- 18:00-18:30 Συνέντευξη Τύπου** από τον Προεδρεύοντα της Συνέλευσης και Πρόεδρο της Βουλής των Ελλήνων κ. Δημήτριο Σιούφα παρουσία των μελών του απερχομένου Προεδρείου και των μελών του νέου Προεδρείου
Αίθουσα Kleoniki

ΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ κ. ΚΩΣΤΑ ΚΑΡΑΜΑΝΛΗ

στην έναρξη των εργασιών της 4ης Συνόδου της Ολομέλειας της Ευρωμεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης



Αθήνα, 28 Μαρτίου 2008

Κύριε Πρόεδρε της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,
Κύριε Πρόεδρε του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,
Κύριε Πρόεδρε της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης του Συμβουλίου της Ευρώπης,
Κύριοι Πρόεδροι των Εθνικών Κοινοβουλίων,

Με χαρά σας υποδεχόμαστε στην Αθήνα. Σας καλωσορίζουμε στην Ελλάδα.

Εκλεκτοί προσκεκλημένοι,
Κυρίες και κύριοι Βουλευτές,
Κυρίες και κύριοι,

Είναι ιδιαίτερη τιμή για την Πατρίδα μας, το γεγονός ότι η Βουλή των Ελλήνων, το Εθνικό Κοινοβούλιο της Χώρας μας, διοργανώνει την 4η Σύνοδο της Ολομέλειας της Ευρω-Μεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης.

Είναι πολυσήμαντο το γεγονός ότι, μόλις 4 χρόνια από την ίδρυσή της, το Μάρτιο του 2004 στην Αθήνα, η Κοινοβουλευτική Συνέλευση των Χωρών της Ευρώπης και της Μεσογείου είναι ήδη ένας καταξιωμένος θεσμός πολιτικού διαλόγου. Οι πρωτοβουλίες του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και των 37 Εθνικών Κοινοβουλίων, που συμμετέχουν στη Συνέλευση, βρίσκουν τη δικαίωση που προσδοκούσαν. Συμβάλλουν ουσιαστικά στην προώθηση του πολιτικού διαλόγου και το χτίσιμο μιας ισχυρής Ευρω-Μεσογειακής εταιρικής σχέσης. Φέρνουν πιο κοντά τους λαούς της Ευρώπης και της Μεσογείου. Φέρνουν καινούργιες ιδέες για τη συνεργασία, την ανάπτυξη, την πρόοδο όλων των χωρών, ολόκληρης της περιοχής.

Κυρίες και κύριοι,

Η ιστορία των λαών της Μεσογείου έρχεται από τα βάθη των αιώνων. Σε αυτή την περιοχή, πριν από χιλιάδες χρόνια, άκμασε ο Πολιτισμός και γεννήθηκε η Οικονομία. Ιδίως μάλιστα το Εμπόριο και η Ναυτιλία. Δίκαια υποστηρίζεται ότι στην περιοχή μας ξεκίνησε –για πρώτη φορά στην ιστορία της ανθρωπότητας– ο διάλογος των λαών, ο διάλογος των πολιτισμών. Αναμφίβολα, στο πέρασμα των αιώνων η Μεσόγειος γνώρισε και συγκρούσεις, γνώρισε και ανατροπές. Το κύριο χαρακτηριστικό της ωστόσο είναι ότι υπήρξε σταυροδρόμι των λαών, σταυροδρόμι των πολιτισμών, σταυροδρόμι ζύμωσης ιδεών. Υπήρξε γέφυρα της Ανατολής με τη Δύση, του Βορρά με το Νότο. Η Μεσόγειος, κυρίες και κύριοι, ήταν, είναι και θα είναι πηγή πλούτου, ανάπτυξης και προόδου, για όλους τους λαούς που ακουμπούν στα νερά της. Η συνεργασία όλων συμβάλλει στην αποτελεσματικότερη αντιμετώπιση κοινών προβλημάτων και την καλύτερη αξιοποίηση κοινών ευκαιριών. Η Ευρω-Μεσογειακή Κοινοβουλευτική Συνέλευση –ως Κοινοβουλευτικός Βραχίονας της Διαδικασίας της Βαρκελώνης– εκφράζει τη βούληση των λαών για διαρκή ενδυνάμωση των πολιτικών δεσμών μεταξύ της Ευρώπης και των εταίρων της Μεσογείου. Κοινός παρονομαστής είναι το όραμα για την οικοδόμη-

ση μιας περιοχής διαλόγου, ειρήνης, ασφάλειας και ευημερίας, για όλους τους λαούς. Είναι το όραμα μιας περιοχής όπου το ιστορικό χθες συναντά το ελπιδοφόρο αύριο.

Κυρίες και κύριοι,

Η επιλογή σας να ορίσετε ως θέμα της εφετινής Συνόδου της Ολομέλειας, την «Ενέργεια και το Περιβάλλον» είναι πολυσήμαντη.

- Αφορά τη διπλή ενεργειακή και περιβαλλοντική πρόκληση, που αντιμετωπίζουν, όχι μόνον οι χώρες της Ευρώπης και της Μεσογείου, αλλά και ολόκληρος ο Πλανήτης.
- Αφορά την προστασία του Περιβάλλοντος, την ενεργειακή επάρκεια, τη διαφοροποίηση των πηγών Ενέργειας, την ανάγκη έμφασης στις ήπιες και ανανεώσιμες πηγές.
- Αφορά τομείς που λειτουργούν αλληλένδετα, καθώς συνδέουν την ανάγκη των χωρών και των λαών της περιοχής για ανάπτυξη, με ανάγκη προστασίας του περιβάλλοντος, βελτίωσης της ποιότητας ζωής, προόδου και ευημερίας.
- Αφορά τομείς που βρίσκονται στο επίκεντρο του ενδιαφέροντος της Ευρωπαϊκής, αλλά και της Παγκόσμιας Κοινότητας.

Η Χώρα μας στηρίζει έμπρακτα τις πολιτικές αυτές. Στηρίζει, με συγκεκριμένες πρωτοβουλίες, τις σχέσεις Ευρώπης και Μεσογειακών χωρών. Στηρίζουμε όλες τις πρωτοβουλίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο πλαίσιο της Διαδικασίας της Βαρκελώνης, που έχουν ως στόχο την εμβάθυνση της συνεργασίας Ευρώπης και Μεσογείου. Άλλωστε, η Ελλάδα είναι ταυτόχρονα Ευρωπαϊκή, αλλά και Μεσογειακή χώρα. Αναπτύσσει διεθνείς ενεργειακές συμφωνίες και προωθεί μεγάλα ενεργειακά έργα, που συνδέουν τις χώρες παραγωγής με τις μεγάλες καταναλωτικές αγορές της Ευρώπης. Υπήρξε μάλιστα και ένας από τους πρωτεργάτες στην ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας της Νοτιοανατολικής Ευρώπης, που βρίσκεται σε λειτουργία από την 1η Ιουλίου του 2006.

Με βάση αυτό ακριβώς το πρότυπο, η Βουλή των Ελλήνων έχει ήδη καταθέσει πρόταση για την ίδρυση μιας δεύτερης περιφερειακής αγοράς ενέργειας: Την ίδρυση της Ευρω-Μεσογειακής Ενεργειακής Κοινότητας. Είχαμε συζητήσει την ιδέα αυτή με τον συνάδελφο Ιταλό Πρωθυπουργό κ. Ρομάνο Πρόντι, το Δεκέμβριο του 2006. Είχαν αναλάβει σημαντικές πρωτοβουλίες στη κατεύθυνση αυτή, από κοινού, ο σημερινός Πρόεδρος της Βουλής κ. Σιούφας, ως Υπουργός Ανάπτυξης, με τον Ιταλό ομόλογο του, κ. Μπερσάνι.

Κυρίες και κύριοι,

Τα Εθνικά Κοινοβούλια αποτελούν αυθεντικούς και άμεσους εκφραστές της λαϊκής βούλησης. Οι λαοί της περιοχής, οι λαοί της Μεσογείου, οι λαοί της Ευρώπης είναι προσηλωμένοι στις ιδέες της ειρήνης, της ανάπτυξης, της προόδου. Η Ευρωπαϊκή Ένωση είναι η μεγάλη δύναμη αλληλαγής στην ευρύτερη περιοχή μας και όχι μόνο στις χώρες που τη συγκροτούν. Η Μεσόγειος είναι η θάλασσα που μας ενώνει. Εναπόκειται σε εμάς με πρωτοβουλίες και δράσεις, να αναδείξουμε τις κοινές καταβολές. Να αντιμετωπίσουμε από κοινού τις μεγάλες προκλήσεις της νέας εποχής. Να αξιοποιήσουμε μαζί τις ευκαιρίες που έρχονται. Με αυτή την ευχή, κηρύσσω την έναρξη των εργασιών της 4ης Συνόδου της Ολομέλειας της Ευρω-Μεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης.

Εύχομαι κάθε επιτυχία στο έργο σας

κ. Δημητρίου Σιούφα κατά την 4η Σύνοδο της Ολομέλειας της Ευρωμεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης

Αποτελεί ιδιαίτερη τιμή για τη Βουλή των Ελλήνων και για μένα προσωπικά, να σας φιλοξενούμε, στην Αθήνα, για τις εργασίες της 4ης Συνόδου της Ολομέλειας της Ευρω-Μεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης.



Εκπροσωπώντας 750 εκατομμυρία πολίτες από τις 27 χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και τις 10 της Μεσογείου, εκφράζουμε τη γνήσια βούληση των λαών της ευρύτερης περιοχής για

- να κτίσουμε μαζί το μέλλον,
- να σφραγίσουμε τις σχέσεις μας,
- να ανοίξουμε νέες προοπτικές. Η παρουσία του Προέδρου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής κ. Χοσέ Μανουέλ Μπαρόζο, του Προέδρου της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης του Συμβουλίου της Ευρώπης κ. Ντε Πούς και των παρατηρητών, αποτελεί ένα ιδιαίτερα σημαντικό γεγονός, για όλους μας.

Αναδεικνύει, πρώτα από όλα, την ιδιαίτερη βαρύτητα που, μέσα σε τέσσερα μόλις χρόνια, έχει αποκτήσει η Ευρω-μεσογειακή Κοινοβουλευτική Συνέλευση, ως ο Κοινοβουλευτικός βραχίονας της Διαδικασίας της Βαρκελώνης.

Αποδεικνύει, ταυτόχρονα, την κοινή πεποίθηση ότι μπορούμε να φέρουμε, ακόμη πιο κοντά, τις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης με τις χώρες της Μεσογείου. Το Σεπτέμβριο του 2006, στη Ρόδο, με την ιδιότητα του υπουργού Ανάπτυξης, είχα την τιμή να προεδρεύσω στην 6η Ευρωμεσογειακή Διάσκεψη Υπουργών Βιομηχανίας.

Πήραμε τότε σημαντικές αποφάσεις

- για την εφαρμογή του Ευρω-μεσογειακού χάρτη επιχειρήσεων,
- για τη δημιουργία Ζώνης Ελεύθερου Εμπορίου μέχρι το 2010,
- για την ελεύθερη διακίνηση βιομηχανικών προϊόντων και την προώθηση της Καινοτομίας.

Η 6η σύνοδος της Ευρωμεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνεργασίας, μπορεί να αποτελέσει ιστορικό σταθμό. Μια πρώτη δημιουργική περίοδος κλείνει. Ένα νέο κεφάλαιο ανοίγει. Νέες προοπτικές, νέοι στόχοι, νέα οράματα ανοίγονται μπροστά μας. Εφέτος, συμπληρώνονται δώδεκα χρόνια από τη Διαδικασία της Βαρκελώνης και τέσσερα χρόνια από την ίδρυση της Ευρωμεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης. Ένας πρώτος απολογισμός αποδεικνύει ότι έχουμε, ήδη, απτά και συγκεκριμένα αποτελέσματα.

Είναι, σήμερα, μια ευκαιρία να αναλογιστούμε το έργο που έγινε στα τέσσερα χρόνια από την πρώτη Συνέλευση, το Μάρτιο του 2004 στην Αθήνα. Είναι, όμως, και μία πρόκληση για όλους μας. Πρόκληση για νέους στόχους, με νέους βηματισμούς. Η πρόσφατη δήλωση του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου για την ανανέωση της Διαδικασίας της Βαρκελώνης και την ενίσχυσή της, με την πρωτοβουλία του Προέδρου Σαρκοζί και της Καγκελαρίου Μέρκελ επιβεβαιώνουν με, τον πιο κατηγορηματικό τρόπο, ότι η Ευρω-Μεσογειακή εταιρική σχέση βρίσκεται στην κορυφή των προτεραιοτήτων για τις ευρωπαϊκές Κυβερνήσεις.

Είναι ιστορικά αποδεδειγμένοι οι ακατάλυτοι δεσμοί που ενώνουν τις Ευρωπαϊκές με τις Μεσογειακές χώρες. Η Μεσόγειος, η μεγαλύτερη κλειστή θάλασσα σε όλο τον Πλανήτη, αποτελεί λίκνο πολιτισμών και πηγή οικονομικής ανάπτυξης, συνεργασίας και προόδου στο πέρασμα των αιώνων. Οι αποφάσεις που πήραμε, στη συνάντηση του

προεδρείου των Αθηνών, της 28ης Φεβρουαρίου, για το μέλλον της Ευρωμεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης, ανοίγουν νέους δρόμους για το θεσμό. Η θεσμική θωράκιση της Συνέλευσής μας (με δική της γραμματεία και δικό της προϋπολογισμό), μπορεί να δώσει νέα ώθηση και νέες προοπτικές.

Όλοι μαζί επιλέξαμε ως κεντρικό θέμα της συνάντησής μας την «Ενέργεια και το Περιβάλλον». Στέλνουμε, έτσι, ένα διπλό μήνυμα: Ότι η ανάπτυξη και η προστασία του περιβάλλοντος είναι, για όλους μας, στόχοι αλληλένδετοι. Είναι, πλέον, η κατάλληλη στιγμή, να πάρει η Ευρωμεσογειακή Κοινοβουλευτική Συνέλευση συγκεκριμένες πρωτοβουλίες, απέναντι στη διπλή ενεργειακή και περιβαλλοντική πρόκληση. Να ενθαρρύνει και να στηρίξει, (με ολοκληρωμένες προσεγγίσεις και πολιτικές) κοινούς στόχους.

Η Ελλάδα, στα προηγούμενα χρόνια, πήρε συγκεκριμένες πρωτοβουλίες και εφάρμοσε μια έντονα διεθνοποιημένη ενεργειακή πολιτική.

- Μαζί με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και τις χώρες της Νοτιοανατολικής Ευρώπης δημιουργήσαμε, με τη Συνθήκη των Αθηνών, τον Οκτώβριο του 2005, την Ενεργειακή Κοινότητα της Νοτιοανατολικής Ευρώπης. Είναι η πρώτη Περιφερειακή Ενεργειακή Αγορά και φέρει τις σφραγίδες του Προέδρου Μπαρόζο και του Επιτρόπου Πίμπαλγκς.
- Μαζί με την Ιταλία και την Τουρκία τον Αύγουστο του 2007 υπογράψαμε Διακρατική Συμφωνία για τον αγωγό φυσικού αερίου Τουρκίας – Ελλάδας – Ιταλίας, που πρόκειται να συνοδεύσει την Ασία με την Ευρώπη.
- Μαζί με τη Βουλγαρία και τη Ρωσία, υπογράψαμε τη συμφωνία για την κατασκευή του πετρελαιοαγωγού Μπουργκας – Αλεξανδρούπολη.
- Μαζί με την Αίγυπτο, την Αλβανία, το Αζερμπαϊτζάν και, πρόσφατα, με τη Ρουμανία υπογράψαμε διμερείς διακρατικές ενεργειακές συμφωνίες.
- Από το Νοέμβριο του 2006, η Ελλάδα και η Ιταλία έχουμε καταθέσει πρόταση για τη δημιουργία και μιας δεύτερης Περιφερειακής Ενεργειακής Αγοράς.

Προτείνουμε τη δημιουργία της **Ευρωμεσογειακής Ενεργειακής Κοινότητας**. Είναι ένα όραμα που, σήμερα, από αυτή εδώ τη συνάντηση, μπορεί να πάρει σάρκα και οστά. Η κλιματική αλλαγή, (η μεγαλύτερη απειλή για το βιοτικό επίπεδο των λαών και το μέλλον των επόμενων γενιών) επιτάσσει οι αναπτυξιακές πρωτοβουλίες να συνοδεύονται από πολιτικές προστασίας του περιβάλλοντος. Η Χώρα μας ήταν από τις πρώτες που υιοθέτησαν, την άνοιξη του 2007, τις προτάσεις της Ευρωπαϊκής Επιτροπής «για μια Νέα Ενεργειακή Πολιτική για την Ευρώπη».

Ο περιορισμός των εκπομπών αερίων, η πρόωση καθαρών, Ανανεώσιμων Μορφών Ενέργειας, οι πολιτικές για την εξοικονόμηση ενέργειας αποτελούν τους κρίσιμους άξονες παρεμβάσεων για τη Βιώσιμη Ανάπτυξη. Η Συνθήκη του Κιότο, η πρόσφατη Διάσκεψη στο Μπαλί, οι πρωτοβουλίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η κιντοποίηση της Παγκόσμιας Κοινότητας αποτελούν αδιαμφισβήτητη αχτίδα αισιοδοξίας.

Η Ευρώπη, η Μεσόγειος, οι λαοί και οι χώρες μας, μπορούν σήμερα να στείλουν, από την Αθήνα, ένα ξεκάθαρο μήνυμα: **Η προστασία του περιβάλλοντος αποτελεί την καλύτερη πολιτική, τη μεγαλύτερη κληρονομιά για τις επόμενες γενιές**. Στη σύγχρονη εποχή, τα Εθνικά Κοινοβούλια έχουν πολυσήμαντη αποστολή. Εκφράζουν τη λαϊκή βούληση. Θεσμοθετούν και ελέγχουν τις κυβερνητικές πολιτικές. Αποτελούν και ένα σύγχρονο, ισχυρό και αναβαθμισμένο εργαλείο διπλωματίας. Μπορούν και οφείλουν να ενθαρρύνουν τις διμερείς και πολυμερείς σχέσεις των χωρών τους. Μπορούν και οφείλουν να συστήνουν πολιτικές που προωθούν την ειρήνη, τη συνεργασία, την ανάπτυξη. Σε όφελος των χωρών και των λαών τους.

ΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

κ. José Manuel Barroso κατά την 4η Σύνοδο της Ολομέλειας της Ευρωμεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης



Κύριε Πρόεδρε,
Αξιότιμα Μέλη,
Εξοχότατοι,
Κυρίες και Κύριοι,

Αθήνα, 28 Μαρτίου 2008

Αποτελεί ιδιαίτερη χαρά και τιμή για εμένα να απευθύνομαι στην Ευρω-Μεσογειακή Κοινοβουλευτική Συνέλευση. Επιτρέψατε μου, κατ' αρχάς να ευχαριστήσω τη Βουλή των Ελλήνων και τον αξιότιμο Πρόεδρό της, κ. Δημήτριο Σιούφα, που φιλοξενεί την 4η Ολομέλεια εδώ στην Αθήνα όπου συνεστήθη προ τετραετίας το Κοινοβουλευτικό σκέλος της Ευρω-Μεσογειακής Εταιρικής Σχέσης.

Σήμερα, η Κοινοβουλευτική Συνέλευση έχει εξελιχθεί σε ένα από τα μείζονα στοιχεία του ενεργητικού της Ευρω-Μεσογειακής Εταιρικής Σχέσης, όντας μοναδικό Φόρουμ διακοινοβουλευτικού διαλόγου και συνεργασίας επί κεντρικών ζητημάτων αμοιβαίου ενδιαφέροντος για τις δυο ακτές της Μεσογείου και τους λαούς μας.

Δε θα μπορούσε να υπερβάλλει κανείς ως προς τη σημασία αυτής της περιοχής του πλανήτη για το σύνολο της Ε.Ε. Η Μεσόγειος αποτελεί το λίκνο του ευρωπαϊκού πολιτισμού, σταυροδρόμι των πολιτισμών μας και ορίζει την έννοια του «ανήκειν στην Ευρώπη».

Αποτελεί χώρο που μοιραζόμαστε με άλλες χώρες.

Οι αποφάσεις και οι δράσεις της Ε.Ε. αναπόδραστα επηρεάζουν τους γείτονες μας της Μεσογείου και τανάπαυιν. Αποτελεί τον κοινό χώρο εντός του οποίου αλληλεπιδρούμε παραγωγικά. Αλλά ταυτόχρονα, αποτελεί την περιοχή που αντιμετωπίζει επίσης μείζονες προκλήσεις ως προς την επίτευξη ειρήνης, ασφάλειας και ευημερίας

Επομένως, η Μεσόγειος ήταν και παραμένει πρώτη προτεραιότητα για την Ευρώπη.

Αυτό είναι το μήνυμα που ακούστηκε δυνατά και με σαφήνεια από πλευράς Ευρωπαϊκού Συμβουλίου προ δύο εβδομάδων οι αρχηγοί κρατών και κυβερνήσεων των 27 κρατών-μελών προσυπέγραψαν την πρόταση του Γάλλου Προέδρου Νικολά Σαρκοζύ, προκειμένου για τη μείζονα αναβάθμιση της σχέσης μας μέσω της ανανεωμένης «Διαδικασία της Βαρκελώνης: Ένωση για τη Μεσόγειο».

Το σχέδιο αυτό τυχάνει της πλήρους στηρίξεώς μου. Και χαίρομαι διότι οι Αρχηγοί Κρατών και Κυβερνήσεων ζήτησαν από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να προχωρήσει με τις αναγκαίες προτάσεις εκείνες, ώστε να υπάρξει ένα νέο επίπεδο φιλοδοξιών που θα μας βοηθήσει να προχωρήσουμε ομαλά στην κατεύθυνση απτών έργων σε συνεργασία με τους εταίρους μας στην άλλη πλευρά της Μεσογείου.

Αναβαθμίζοντας τη σχέση μας, πρέπει να βασιστούμε στα επιτεύγματά μας αλλά και να ρίξουμε μια ειλικρινή ματιά στα όσα περιόρισαν τις φιλοδοξίες μας μέχρι στιγμής.

Μπορούμε να είμαστε περήφανοι για πολλά:

- Σημειώσαμε εμφανή πρόοδο σε ό,τι αφορά την εμπάθυση της σχέσης μας μέσω της θέσπισης κοινών οργάνων, δικτύων και μέσω δράσεων που αποτελούν σημαντικά συστατικά στοιχεία μιας περιφερειακής συμπράξης που εκπροσωπεί πλέον των 750 εκατομμυρίων πολιτών.

- Δημιουργήσαμε ένα πλήρες πολιτικό πλαίσιο που μας επιτρέπει να αντιμετωπίσουμε τις υφιστάμενες προκλήσεις που αφορούν όλους όπως την κλιματική αλλαγή, την ενεργειακή ασφάλεια και τη μετανάστευση. Τούτο αποσκοπεί στην προώθηση της περιφερειακής συνεργασίας μέσω της Ευρω-Μεσογειακής Εταιρικής Σχέσης και στη στήριξη των μεταρρυθμιστικών διαδικασιών σε χώρες εταίρους μέσω της Ευρωπαϊκής Πολιτικής Γειτονίας.
- Η Ευρω-Μεσογειακή συνεργασία επιτρέπει τη δημιουργία μιας ολοκληρωμένης και διασυνδεδεμένης αγοράς ενέργειας και την ανάληψη περιφερειακών έργων στον τομέα της ενέργειας που θα συνεισφέρουν στη βαθμιαία εναρμόνιση των αντίστοιχων ρυθμιστικών πλαισίων. Τούτο θα μας επιτρέψει την ενίσχυση της κοινής ενεργειακής μας ασφάλειας, την προώθηση των επενδύσεων και τη δημιουργία εκείνων των συνθηκών που θα διευκολύνουν την ανάπτυξη των θεμελιωδών υποδομών.
- Θέσαμε το πλαίσιο για την αντιμετώπιση θεμελιωδών περιβαλλοντικών προβλημάτων όπως η ποιότητα και ποσότητα των υδάτων, η ανεπαρκής διαχείριση στερεών αποβλήτων, η θαλάσσια ρύπανση, η υποβάθμιση των ακτών και η απερίημση. Η Πλεκάνη της Μεσογείου αποτελεί μοναδικό οικοσύστημα και πόρο που οφείλει να τύχει προστασίας ώστε να διασφαλισθεί η βιώσιμη ανάπτυξη του συνόλου της περιοχής.
- Οι Υπουργοί των χωρών της Ευρω-Μεσογειακής συνεργασίας συναντήθηκαν για πρώτη φορά τον περασμένο Νοέμβριο στο Αλγκάρβε προκειμένου να υπάρξει μια κοινή και ισόρροπη ατζέντα σχετικά με ζητήματα περιφερειακής συνεργασίας στο θέμα της μετανάστευσης.
- Τούτο περιλαμβάνει μέτρα με στόχο τη διευκόλυνση εισόδου όσων επιθυμούν να διαμείνουν και να εργαστούν νόμιμα στην Ευρώπη. Επίσης, θα πρέπει να ασχοληθούμε με τις κύριες αιτίες της μετανάστευσης, όπως τις οικονομικές ανισότητες, την έλλειψη ευκαιριών απασχόλησης ή την κακή διακυβέρνηση. Και πρέπει να αντιμετωπίσουμε με αποτελεσματικό τρόπο τη λαθρομετανάστευση.
- Έχουμε επενδύσει πολύ στη εταιρική μας σχέση αυτή, όχι μόνο από πολιτικής αλλά από οικονομικής άποψης: μεταξύ 2000 και 2007, περί τα 5,9 δις ευρώ δεσμεύθηκαν για προγράμματα προς όφελος του συνόλου της περιοχής.
- Ως προς την οικονομική μας σχέση, το δίκτυο των Ευρω-Μεσογειακών Συμφωνιών Σύνδεσης δημιουργεί τη μεγαλύτερη ζώνη ελεύθερου εμπορίου στον κόσμο, με περισσότερα από 750 εκατομμύρια καταναλωτές.

Αυτή είναι κάτι περισσότερο από μια απλή πολιτική υπόσχεση – οι θέσεις εργασίας και ο πλούτος που θα παράγει η ζώνη ελεύθερου εμπορίου αυτή είναι θεμελιώδεις για την ευημερία και τη σταθερότητα του συνόλου της περιοχής.

Καθώς η συνεργασία μας παγιώνεται και βαθιάει, παράλληλα υφίστανται ευκαιρίες για τη διεύρυνσή της. Η Αλβανία και η Μαυριτανία εντάχθηκαν στη Διαδικασία της Βαρκελώνης το Νοέμβριο του 2007 και προσβλήσαμε στην περαιτέρω ανάπτυξη των σχέσεων μας με τη Λιβύη.

Επομένως, μπορούμε να είμαστε υπερήφανοι για πολλά όσον αφορά την Ευρω-Μεσογειακή Εταιρική Σχέση και την Ευρωπαϊκή Πολιτική Γειτονίας. Όμως, θεωρώ ότι θα συμφωνήσετε μαζί μου ότι η Ευρω-Μεσογειακή Εταιρική Σχέση δεν έχει εξαντλήσει τις δυνατότητές της. Επομένως, θα πρέπει επίσης να εξετάσουμε τις παραμέτρους που ανάσχεσαν την πορεία μας εάν επιθυμούμε να επιτύχει η νέα αυτή πρωτοβουλία για την προώθηση της διαδικασίας.

Μία εξ αυτών ξεχωρίζει κατά την άποψή μου: Θεωρώ ότι ουδείς διαφωνεί ότι το ένα και σπουδαιότερο ζήτημα που ανάσχεσε την πορεία μας είναι η συνεχιζόμενη σύγκρουση στη Μέση Ανατολή. Η επίλυση του ζητήματος αυτού είναι θεμελιώδους σημασίας εάν πρόκειται να προχωρήσουμε προς την κατεύθυνση της περιφερειακής ολοκλήρωσης και βιώσιμης ειρήνης.

Μόνο μια διαπραγμάτευση με στόχο τη συμφωνία περί ζητημάτων που άπτονται της τελικής διευθέτησης μπορεί να φέρει ένα ασφαλές και σταθερό μέλλον τόσο για τους Παλαιστίνιους, όσο και για τους Ισραηλινούς. Οφείλουμε να διατηρήσουμε την αποφασιστικότητά μας για την επίτευξη των κοινών στόχων μας για ειρήνη, ευημερία και ασφάλεια στην περιοχή.

Αυτό αποτελεί επίσης, κατά τη γνώμη μου, σημείο κλειδί για την ώθηση της αυξημένης συνεργασίας ανάμεσα στους γείτονές μας της Μεσογείου.

Παραμένω πεπεισμένος ότι ένα δίκτυο διμερών σχέσεων ανάμεσα σε χώρες της Ε.Ε. και γειτονικές χώρες της Μεσογείου δε συνιστά υποκατάστατο για την ενσωμάτωση του Νότου και τη δημιουργία μίας πραγματικά περιφερειακής αγοράς. Και οι δύο παράγοντες είναι αναπόσπαστοι για την ενίσχυση των επενδύσεων και της ανάπτυξης, καθώς και για τη μείωση του χάσματος πλούτου, το οποίο υφίσταται ανάμεσα στην Ευρώπη και τις γειτονικές χώρες της Μεσογείου. Η Συμφωνία Ελεύθερου Εμπορίου του Αγκαντίρ δύναται σαφέστατα να συμβάλει στην περαιτέρω πρόοδο στον εν λόγω τομέα. Η δια-περιφερειακή συνεργασία και η ενσωμάτωση του Νότου αποτελούν ακόμη σημεία κλειδιά για τη δημιουργία των απαιτούμενων 5 εκατομμυρίων θέσεων εργασίας ανά έτος, προκειμένου να καλυφθούν οι ανάγκες του νεαρού πληθυσμού της περιοχής.

Κατά συνέπεια, χαιρετίζω την επικέντρωση στην περιφερειακή συνεργασία, η οποία ενέπνευσε το Σχέδιο της Ένωσης για τη Μεσόγειο.

Κυρίες και Κύριοι,

Η Ευρω-Μεσογειακή Συνεργασία χρειάζεται τη Συνέλευσή σας ως ισχυρό παράγοντα προώθησης των αρχών της αντιπροσωπευτικής δημοκρατίας και ως θερμό υποστηρικτή των αλληλαγών προς το καλύτερο, τις οποίες οι πάντες επιθυμούμε να δούμε στην περιοχή.

Συμφωνούμε όλοι ότι πρέπει να γίνουν περισσότερα βήματα στην κατεύθυνση της επίτευξης των φιλόδοξων στόχων που έχουν τεθεί στη Διακήρυξη της Βαρκελώνης. Είτε σταθούμε στις επιτυχίες είτε στις αποτυχίες της Συνεργασίας μας, πρέπει να λάβουμε υπόψη μας την αίσθηση της αμοιβαίας ευθύνης και της κοινής «ιδιοκτησίας», που εξακολουθούν να αποτελούν πρωταρχικές αρχές της Διαδικασίας της Βαρκελώνης.

Εξυπακούεται ότι θα χρειαστεί να συνεργαστούμε στενότερα ενόψει της Συνόδου Κορυφής του Ιουλίου στο Παρίσι, προκειμένου να κατοχυρωθεί η επιτυχία της Ένωσης για τη Μεσόγειο. Οφείλουμε να αποκομίσουμε κοινά διδάγματα από την προηγούμενη εμπειρία μας και να διασφαλίσουμε ότι στις μελλοντικές κατευθύνσεις και εξελίξεις θα συμμετέχουν όλα τα μέρη.

Τα προγράμματα που εκπονούνται στο πλαίσιο της πρωτοβουλίας αυτής πρέπει να διαθέτουν ισχυρές πιθανότητες προώθησης της περιφερειακής συνοχής και της οικονομικής ενσωμάτωσης, μεταξύ άλλων μέσω της εξέλιξης διασυνδέσεων υποδομών.

Η Επιτροπή είναι έτοιμη να μοιρασθεί τη μακρόχρονη εμπειρία της στα ζητήματα αυτά και προτίθεται να εξετάσει τη βέλτιστη προοπτική για την περαιτέρω ανάπτυξη των σχέσεών μας στην περιοχή.

Συνεπώς, οφείλουμε να εξετάσουμε από κοινού τις διαφορετικές επιλογές μας για την ενισχυμένη αυτή συνεργασία και ιδίως ζητήματα που άπτονται του προϋπολογισμού.

Στο επίκεντρο των σχέσεών μας με τις μεσογειακές χώρες της Ε.Ε. βρίσκεται η επιθυμία μας για την προώθηση της ασφάλειας, της ανάπτυξης και της σταθερότητας στην περιοχή. Ωστόσο, ενυπάρχει και η πεποίθηση ότι λαμβάνουμε μέρος σε ένα ακόμη πιο φιλόδοξο σχέδιο: τη δημιουργία μίας περιοχής ειρήνης και την παγίωση των κοινών στόχων και αξιών μας.

Είμαι βέβαιος ότι μαζί, και με τη δέσμευση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και των Κοινοβουλίων των Κρατών μελών της Ε.Ε. και των εταίρων μας, καθώς και με τη σημαντική ώθηση αυτής της Ευρω-Μεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης, θα αντεπεξέλθουμε με επιτυχία στην πρόκληση αυτή.

Σας ευχαριστώ.

ΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

κ. Hans-Gert Pöttering κατά την 4η Σύνοδο της Ολομέλειας της Ευρωμεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης



Αθήνα, 28 Μαρτίου 2008

Κύριε Πρόεδρε Σιούφα, αγαπητέ Δημήτρη,
Αξιότιμοι συνάδελφοι πρόεδροι κοινοβουλίων και αξιότιμε Πρόεδρε της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης του Συμβουλίου της Ευρώπης,
αγαπητέ Lluís Maria de Puig,
Αξιότιμε Πρόεδρε της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, αγαπητέ José-Manuel Durao Barroso,
Αξιότιμοι αναπληρωτές υπουργοί εξωτερικών,
Αξιότιμοι κοινοβουλευτικοί συνάδελφοι,
Κυρίες και Κύριοι,
Saïdati wa sadati (Αραβικά),

Αποτελεί μεγάλη χαρά για μένα που σας βλέπω και πάλι και να συμμετέχω μαζί σας στην σημερινή συνεδρίαση ολομέλειας της Ευρω-Μεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης (ΕΜΚΣ).

Επιτρέψτε μου κατ' αρχάς να ευχαριστήσω τον Πρόεδρο Δημήτριο Σιούφα και φυσικά την προκάτοχό του, Πρόεδρο Άννα Μπενάκη, για την μεγάλη προσπάθεια που κατέβαλαν για την ΕΜΚΣ και για την εξαιρετική ελληνική φιλοξενία.

Επιτρέψτε μου να αποδώσω τον σεβασμό μου στην επιτυχή εργασία, η οποία πραγματοποιήθηκε όχι μόνο κατά το τελευταίο έτος, αλλά κατά την διάρκεια των τελευταίων τεσσάρων ετών από τους φίλους και συναδέλφους μας στην Ελλάδα.

Αυτόν τον έπαινο τον αξίζουν τόσο περισσότερο γιατί επέτυχαν τους πολιτικούς και θεσμικούς στόχους τους οποίους οι ίδιοι έθεσαν στους εαυτούς τους, με διπλωματική επιδεξιότητα και αποτελεσματικότητα.

Κατά τη διάρκεια της Προεδρίας σας αποτελούσαν η ανάπτυξη επισήμων διοργανικών σχέσεων μεταξύ της ΕΜΚΣ και των υπόλοιπων οργάνων της διαδικασίας της Βαρκελώνης μέρος των προτεραιοτήτων σας καθώς και η συνέχιση της εργασίας όσον αφορά τον Κανονισμό, τη γραμματεία και τη χρηματοδότηση της Συνέλευσης.

Ελπίζω ιδιαίτερα ότι αυτός ο τροποποιημένος Κανονισμός θα εγκριθεί στην συνέχεια της σημερινής ημέρας από τη Συνέλευση.

Αγαπητοί συνάδελφοι,

Θα ήθελα τώρα να διατυπώσω λίγα λόγια σχετικά με την πρόταση της επερχόμενης Γαλλικής Προεδρίας του Συμβουλίου της Ε.Ε., για την δημιουργία μιας Ένωσης για την Μεσόγειο.

Ως Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου επιτρέψτε μου να σας πληροφορήσω ότι η Διάσκεψη των Προέδρων των πολιτικών ομάδων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου τόνισε ότι οι σχέσεις με τον χώρο της Μεσογείου θα πρέπει να διαμορφωθούν στο πλαίσιο της διαδικασίας της Βαρκελώνης από τα όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ότι η ειδική πρόταση της επερχόμενης Γαλλικής Προεδρίας του Συμβουλίου για τη δημιουργία Ένωσης για το χώρο της Μεσογείου θα πρέπει να εφαρμοσθεί εντός αυτού του πλαισίου, να περιλαμβάνει όλα τα 27 κράτη μέλη της Ε.Ε. και να εξυπηρετεί την προώθηση της διαδικασίας της Βαρκελώνης.

Επιτρέψτε μου εν προκειμένω να συμπληρώσω από βαθιά πεποίθηση: σε καμιά περίπτωση δεν επιτρέπεται σε όλους τους προβληματισμούς και σχεδιασμούς να λησμονηθεί η κοινοβουλευτική συνιστώσα της διαδικασίας της Βαρκελώνης, δηλαδή η Ευρω-Μεσογειακή Κοινοβουλευτική Συνέλευση – η Συνέλευσή μας.

Η αποτελεσματικότητα, το κράτος δικαίου και η βιώσιμη ανάπτυξη δεν μπορούν να υλοποιηθούν χωρίς δημοκρατία και χωρίς κοινοβουλευτικούς φορείς.

Στην Ευρω-Μεσογειακή Κοινοβουλευτική Συνέλευση (ΕΜΚΣ) συνέρχονται βουλευτές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, των κοινοβουλίων των κρατών μελών της Ε.Ε. και των κοινοβουλίων των παράκτιων κρατών της Μεσογείου τα οποία δεν ανήκουν στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Αυτός ο συνδυασμός των συμμετεχόντων κρατών την καθιστά ένα μοναδικό θεσμό ο οποίος είναι σε θέση και είναι πρόθυμος να προβεί σε μια ουσιαστική συμβολή.

Έθιξα αυτό το θέμα εγώ προσωπικά στη Διάσκεψη Κορυφής του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου στις 13 Μαρτίου στις Βρυξέλλες και τόνισα με έμφαση ότι δεν είναι δυνατόν να αμφισβητηθεί η δημιουργία μιας Ένωσης η οποία βρίσκεται σε ανταγωνισμό με τη διαδικασία της Βαρκελώνης η οποία διαθέτει μια οικεία θεσμική δομή.

Κατά τη διάρκεια αυτής της Διάσκεψης Κορυφής συμφώνησαν οι Αρχηγοί Κρατών και Κυβερνήσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης την ανάπτυξη μιας Ένωσης για το χώρο της Μεσογείου. Η πρωτοβουλία αυτή θα πρέπει να εμβαθύνει την υφιστάμενη εταιρική σχέση Ευρώπης-Μεσογείου μεταξύ των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των τρίτων χωρών στο χώρο της Μεσογείου.

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή εκλήθη, ενόψει της Διάσκεψης Κορυφής της Ε.Ε. και των κρατών της Μεσογείου, η οποία θα πραγματοποιηθεί στις 13 Ιουλίου 2008 στο Παρίσι να υποβάλει συγκεκριμένες προτάσεις.

Μπορώ να σας διαβεβαιώσω, αγαπητοί φίλοι ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο χαιρετίζει οιαδήποτε πρωτοβουλία η οποία προωθεί και εμβαθύνει τις υφιστάμενες σχέσεις· θα παρακολουθήσουμε προσεκτικά τις προτάσεις των οποίων η επεξεργασία πρέπει να γίνει από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και θα μεριμνήσουμε ώστε η κοινοβουλευτική διάσταση να ληφθεί υπόψη με την κατάλληλη μορφή.

Οι προσδοκίες μας σχετικά απευθύνονται άμεσα σε εσάς, αγαπητέ José Manuel Durao Barroso!

Καλούμε κατά συνέπεια την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να αξιοποιήσει ιδιαίτερα αυτήν την ευκαιρία, προκειμένου να επεκτείνει την θεσμική κατασκευή της ανανεωμένης διαδικασίας της Βαρκελώνης και να ενισχύσει το ρόλο της Ευρω-Μεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης ως μοναδική νόμιμη κοινοβουλευτική αντιπροσωπεία μιας Ένωσης για τη Μεσόγειο.

Αξιότιμες Κυρίες και Κύριοι,

Αγαπητές και αγαπητοί συνάδελφοι,

Επιτρέψτε μου τώρα να έλθω στο σημαντικό θέμα συζήτησης της συνεδρίασης σήμερα το πρωί. Θεωρώ ως τελείως κατάλληλο ότι το θέμα αυτό αποκαλείται «Ενέργεια και Περιβάλλον»· γιατί αυτά είναι τα πραγματικά παγκόσμια προβλήματα που μας αφορούν όλους.

Και οι δύο πλευρές της Λεκάνης της Μεσογείου πρέπει να συνεργασθούν στα πολυάριθμα πειστικά ζητήματα του περιβάλλοντος που αφορούν το σύνολο της περιοχής: αποδάσωση, λειψυδρία, ρύπανση των θαλασσών και η διατήρηση της οικολογικής ισορροπίας είναι θέματα που χρειάζονται την προσοχή όλων μας και την συνεργασία όλων μας!

Πρέπει να ενεργήσουμε και πρέπει να ενεργήσουμε ΤΩΡΑ, προκειμένου να προστατεύσουμε το περιβάλλον μας. Οι περισσότεροι από τους παρευρισκόμενους έχουν υπογράψει την συμφωνία της Βαρκελώνης για την προστασία της Μεσογείου. Οι υπογραφές αυτές πρέπει τώρα να μεταφερθούν σε πρακτική δράση, και εν προκειμένω απαιτείται στενή συνεργασία μεταξύ όλων μας.

Η ίδια η Ευρωπαϊκή Ένωση είναι υπεύθυνη για το 14% των παγκόσμιων εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα. Από το 1990 υποχώρησαν όμως μονίμως οι εκπομπές μας, ενώ συγχρόνως η οικονομική μας ανάπτυξη αυξήθηκε κατά περισσότερο από το ένα τρίτο.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση κατέδειξε με αυτόν τον τρόπο σαφώς ότι είναι δυνατόν να διασπασθεί η σύνδεση μεταξύ αυξανόμενης οικονομικής ανάπτυξης και υψηλότερων εκπομπών CO₂.

Εάν επέτυχε αυτό η Ευρωπαϊκή Ένωση τότε μπορεί αυτό να επιτύχει και αλλού!

Η Ευρωπαϊκή Ένωση ανέλαβε ήδη σειρά σημαντικών βημάτων. Στην εαρινή Διάσκεψη Κορυφής των Αρχηγών Κρατών και Κυβερνήσεων της Ε.Ε. το Μάρτιο 2007 συμφώνησαν τα κράτη μέλη σε μία δεσμευτική μείωση των εκπομπών αερίων θερμοκηπίου κατά 20% και καθορίστηκε ένας δεσμευτικός στόχος 20% για τη συμμετοχή των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας· και οι δύο στόχοι πρέπει να επιτευχθούν έως το έτος 2020.

Αυτή η διττή προσέγγιση μειώσεων και στόχων είναι σημαντική για μια επιτυχημένη στρατηγική.

Στην Διάσκεψη Κορυφής στις Βρυξέλλες προ δύο εβδομάδων παρέπεμψαν οι Αρχηγοί Κρατών και Κυβερνήσεων της Ε.Ε. σ' αυτές τις φιλόδοξες κλιματικές και ενεργειακές αυτοδεσμεύσεις και δήλωσαν ότι η πρόκληση πρέπει να υπερνικηθεί ΑΥΤΟΝ ΤΟΝ ΧΡΟΝΟ.

Εάν επιτύχουμε, όχι μόνο να υλοποιήσουμε αυτούς τους στόχους που καθορίστηκαν πριν από ένα χρόνο, αλλά επιπλέον να επιταχύνουμε την εφαρμογή, τότε μπορεί η Ευρωπαϊκή Ένωση να ανταποκριθεί στην πράξη στο ρόλο της, να δώσει τον ρυθμό και την κατεύθυνση της πορείας για μία παγκόσμια μετάβαση σε μία ασφαλή και βιώσιμη οικονομία με λίγες εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα.

Καλώ επίσης όλους μας, στο πλαίσιο της Ευρω-Μεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης και στις πατρίδες μας να προωθήσουμε την επίγνωση των ενόπιων μας ευρισκομένων προκλήσεων. Φέρουμε όλοι ευθύνη για την Πλάση, της οποίας μας έχει ανατεθεί η προστασία για τα παιδιά μας και απογόνους μας.

Σ' εμάς απόκειται να επιτύχουμε πάλι την ειρήνη με την Πλάση, με τον Πλανήτη μας. Σ' αυτό το πνεύμα πρέπει να εγκαινιάσουμε τη σημερινή συνεδρίαση και σ' αυτό το πνεύμα χαίρομαι τώρα για τις εισαγωγές των επόμενων ομιλητών.

Σας ευχαριστώ για την προσοχή σας !

ΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ ΑΡΜΟΔΙΟΥ ΓΙΑ ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΕΠΙΤΡΟΠΟΥ ΤΗΣ Ε.Ε.

κ. Σταύρου Δήμα στην έναρξη των εργασιών της 4ης Συνόδου της Ολομέλειας της Ευρωμεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης

Αθήνα, 28 Μαρτίου 2008

«Ενέργεια και Περιβάλλον: Προοπτικές της Ευρω-Μεσογειακής Συνεργασίας»



Κυρίες, Κύριοι,

Με ιδιαίτερη χαρά βρίσκομαι σήμερα μαζί σας, με την ευκαιρία της τετάρτης συνόδου της Ολομέλειας της Ευρωμεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης. Θα ήθελα από την θέση αυτή να ευχηθώ καταρχάς μια πολύ επιτυχημένη σύνοδο, με καρποφόρες συζητήσεις και χρήσιμα αποτελέσματα. Επιτρέψτε μου να αρχίσω με ορισμένες επιγραμματικές διαπιστώσεις. Τα θέματα του περιβάλλοντος και της ενέργειας είναι αλληλένδετα.

Πρώτα από όλα, δεν πρέπει να λησμονούμε ότι η χρήση της ενέργειας συμβάλλει στην δημιουργία σημαντικών περιβαλλοντικών προβλημάτων. Είναι γνωστό ότι κυρίως τα ορυκτά καύσιμα, οδηγούν σε ρύπανση του περιβάλλοντος και επιβάρυνση της ανθρώπινης υγείας. Βεβαίως ορισμένες μορφές ενέργειας, μπορούν από την άλλη πλευρά να βοηθήσουν στον περιορισμό των προβλημάτων αυτών και κατά συνέπεια στην προστασία του περιβάλλοντος. Η ενέργεια δηλαδή αποτελεί μέρος του προβλήματος, όμως συγκεκριμένες επιλογές μας όπως π.χ. η βελτίωση της ενεργειακής αποδοτικότητας ή η αύξηση του μεριδίου των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, μπορούν να αποτελέσουν μέρος της λύσης. Οι κλιματικές αλλαγές είναι ένα από τα πεδία στα οποία αναδεικνύεται καθαρά η σχέση ανάμεσα στο περιβάλλον και την ενέργεια. Με αυτήν την αφετηρία, και την σαφή ανάγκη να χαραχθεί ολιστική πολιτική στο μέγα αυτό ζήτημα, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή υιοθέτησε φέτος τον Ιανουάριο δέσμη νομοθετικών προτάσεων για την ενέργεια και τις κλιματικές αλλαγές, που υποδέχθηκαν πολύ θετικά οι Ευρωπαίοι ηγέτες στο πρόσφατο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο. Η αντιμετώπιση της παγκόσμιας απειλής των κλιματικών αλλαγών απαιτεί τεράστια προσπάθεια τόσο στο εσωτερικό των κρατών μας, όσο και στο διεθνές επίπεδο.

Ο ρόλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε αυτήν την προσπάθεια είναι πρωταγωνιστικός. Πρέπει όμως να επικεντρώσουμε το ενδιαφέρον μας και στην αντιμετώπιση των συνεπειών των κλιματικών αλλαγών σε συγκεκριμένες περιοχές του πλανήτη, όπως στη Μεσόγειο που όλοι γνωρίζουμε ότι είναι ιδιαίτερα ευάλωτη. Απαιτείται λοιπόν η ενδυνάμωση της συνεργασίας μας στη Μεσόγειο. Η Ευρω-μεσογειακή Συνεργασία αποτελεί εξαιρετικό βήμα διάλογου, συνεργασίας και ανάπτυξης συγκεκριμένων πρωτοβουλιών. Γενικότερα, από την Αθήνα ως την Αλεξάνδρεια, και από το Μαρακές ως τη Βενετία, η συνεργασία για τις κλιματικές αλλαγές και την ενέργεια πρέπει να εκτείνεται και να περιλαμβάνει τις κυβερνήσεις, τα κοινοβούλια, τις επιχειρήσεις και τις μη κυβερνητικές οργανώσεις.

Αξίζει ακόμη, να αναφερθεί ότι στην τελευταία συνάντηση των Μερών της Σύμβασης της Βαρκελώνης, το θέμα των κλιματικών αλλαγών απετέλεσε επίκεντρο των συζητήσεων.

Επίσης, στην Τυνησία στα τέλη της περασμένης χρονιάς διοργανώθηκε μεγάλη διεθνής συνάντηση «αλληλεγγύης» για τις κλιματικές αλλαγές.

Αυτές είναι θετικές εξελίξεις, που δείχνουν ότι το ζήτημα των κλιματικών αλλαγών αποκτά ολοένα μεγαλύτερη πολιτική σημασία στην ζώνη της Μεσογείου.

Κυρίες, Κύριοι,

Πυλώνα της πολιτικής μας για τις κλιματικές αλλαγές αποτελεί ασφαλώς η προσπάθεια μείωσης των εκπομπών των αερίων του θερμοκηπίου σε παγκόσμιο επίπεδο. Εξίσου σημαντικό πυλώνα όμως αποτελεί και η αντιμετώπιση των συνεπειών της κλιματικής αλλαγής, που ήδη έχει συντελεσθεί. Αυτό σημαίνει δηλαδή, ότι ακόμη και αν μειώσουμε τις εκπομπές αερίων του θερμοκηπίου, θα έχουμε να αντιμετωπίσουμε την άνοδο της θερμοκρασίας στα διάφορα σημεία του πλανήτη και την αποσταθεροποίηση του κλίματος. Οι δυσμενείς συνέπειες του φαινομένου του θερμοκηπίου γίνονται πλέον ορατές. Αυτό που ονομάζουμε λοιπόν προσαρμογή στις μεταβαλλόμενες κλιματικές συνθήκες αποτελεί κρίσιμο πεδίο της πολιτικής μας. Αφορά δε στις περιοχές του πλανήτη που επηρεάζονται και δοκιμάζονται περισσότερο από τις κλιματικές αλλαγές. Μια από αυτές είναι, όπως προανέφερα, και η Μεσόγειος. Μόλις πριν από δύο εβδομάδες, υπεβλήθη από την Επιτροπή και τον Υπάτο Εκπρόσωπο για την Κοινή Εξωτερική Πολιτική και Πολιτική Ασφαλείας και συζητήθηκε διεξοδικά στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ένα σημαντικό κείμενο για τις απειλές και επιπτώσεις για την διεθνή ασφάλεια από τις κλιματικές αλλαγές.

Οι συγκρούσεις για την εξασφάλιση πλουτοπαραγωγικών πόρων θα οξύνονται. Η έλλειψη νερού, η απώλεια καλλιέργησιμων γης, η μείωση διαθέσιμων τροφών, θα απειλήσουν την σταθερότητα χωρών και κυβερνήσεων. Στη Μέση Ανατολή, το πρόβλημα των υδάτινων πόρων είναι ήδη υπαρκτό. Μια ακόμη μεγαλύτερη μείωση των λιγωστών αποθεμάτων νερού, θα δημιουργήσει σοβαρότατες υδρο-πολιτικές εντάσεις και κρίσεις. Η άνοδος της στάθμης της θάλασσας θα απειλήσει παράκτιες περιοχές, με αποτέλεσμα τη μετακίνηση πληθυσμών και τη δημιουργία περιβαλλοντικών προσφύγων. Η Βενετία ακόμη και το Δέλτα του Νείλου θα απειληθούν. Η Μεσόγειος και η Ευρώπη υπερθερμαίνονται με ταχύτερους ρυθμούς από τον μέσο όρο παγκοσμίως. Αν η θερμοκρασία στον πλανήτη γενικά ανέλθει κατά μέσο όρο 3 ή 4 βαθμούς Κελσίου σε σχέση με εκείνη του τέλους του 20ου αιώνα, τότε στη νοτιο-ανατολική Ευρώπη, είναι πολύ πιθανό να ανεβεί κατά 4 ή 5 βαθμούς Κελσίου. Οι συνέπειες σε αυτήν την περίπτωση θα είναι ανυπολόγιστες. Θα υπάρξουν πρόωροι θάνατοι ανθρώπων από την υπερβολική ζέστη, ο τουρισμός θα δεχθεί τεράστιο χτύπημα, θα ενταθεί το φαινόμενο της λειψυδρίας, θα πολλαπλασιασθούν οι πυρκαγιές, θα υπάρξει απώλεια της πανίδας και χλωρίδας και της βιοποικιλότητας, θα υπάρξει ερημοποίηση. Ιδιαίτερα, τα νότια κράτη-μέλη της Ε.Ε. θα υποστούν σε μεγάλο βαθμό συνέπειες παρόμοιες με εκείνες που θα υποστούν και οι άλλες χώρες της Μεσογείου.

Κυρίες, Κύριοι,

Όπως προανέφερα στο θέμα των κλιματικών αλλαγών, η Ευρωπαϊκή Ένωση έχει πρωταγωνιστικό ρόλο σε διεθνές επίπεδο. Δεν πρέπει να λησμονούμε ότι το ζήτημα των κλιματικών αλλαγών αποτελεί παγκόσμιο πρόβλημα, και ως τέτοιο, απαιτεί παγκόσμια λύση. Στο Μπαλί, στη Σύνοδο των Ηνωμένων Εθνών για το κλίμα, πετύχαμε τους στόχους που είχαμε θέσει ως Ευρωπαϊκή Ένωση. Αρχίζουν πλέον οι διαπραγματεύσεις για μια νέα διεθνή συμφωνία, που πρέπει να έχουν ολοκληρωθεί ως το τέλος του 2009, με σαφές χρονοδιάγραμμα και συμμετοχή όλων. Θα έχουμε πολλή δουλειά, και δύσκολη διαπραγμάτευση, τα προσέχουμε δύο χρόνια.

Γνωρίζουμε όμως ότι η αξιοπιστία ο πρωταγωνιστικός ρόλος και η ως εκ τούτων αποτελεσματικότητα της Ε.Ε. στο διεθνές επίπεδο θα κριθεί και από τα μέτρα που λαμβάνει στο εσωτερικό της. Τον Μάρτιο του 2007, οι Ευρωπαίοι ηγέτες δεσμεύθηκαν να μειώσουν τις εκπομπές της Ε.Ε. κατά 30% ως το 2020, με την προϋπόθεση ότι και οι άλλες ανεπτυγμένες χώρες θα κάνουν το ίδιο στο πλαίσιο της νέας διεθνούς συμφωνίας. Όπου να συναφθεί η νέα συμφωνία, η Ε.Ε. μονομερώς έχει δεσμευθεί να μειώσει τις εκπομπές της κατά τουλάχιστον 20% σε σχέση με τα επίπεδα του 1990, ως το 2020, και αυτό ανεξάρτητα από το τι θα κάνουν οι άλλες χώρες. Ακριβώς για να επιτευχθούν αυτοί οι στόχοι του περσινού Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή υιοθέτησε στις 23 Ιανουαρίου σημαντική δέσμη μέτρων για τις κλιματικές αλλαγές και την ενέργεια. Χωρίς να υπεισέλθω στις λεπτομέρειες αυτής της δέσμης προτάσεων, θα αναφέρω μόνο ότι περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων: νομοθετικές ρυθμίσεις για την εξοικονόμηση ενέργειας, τη προώθηση ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και –πρόταση αναθεώρησης της οδηγίας για το κοινοτικό σύστημα εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπής αερίων του θερμοκηπίου–.

Υπενθυμίζω απλώς ότι το σύστημα εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπής, που βασίζεται στους μηχανισμούς της αγοράς, αποτελεί κεντρικό μέσο άσκησης της κλιματικής μας πολιτικής και καλύπτει το 50% περίπου των εκπομπών της Ε.Ε., – πρόταση για δίκαιη κατανομή βαρών επί τη βάση του κατά κεφαλή ΑΕΠ, σχετικά με τις προσπάθειες που πρέπει να καταβάλουν τα κράτη-μέλη για μειώσεις εκπομπών στους τομείς της οικονομίας που δεν καλύπτονται από το σύστημα εμπορίας,

- πρόταση για την αύξηση του μεριδίου των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας στο 20% ως το 2020,
- πρόταση για την βελτίωση της αποδοτικότητας και της εξοικονόμησης ενέργειας κατά 20% ως το 2020,
- πρόταση για την διαμόρφωση νομικού πλαισίου σχετικά με την γεωλογική δέσμευση και αποθήκευση του διοξειδίου του άνθρακα.

Θέλω να τονίσω στο σημείο αυτό ότι οι στόχοι που έχουμε θέσει στην Ε.Ε. είναι φιλόδοξοι, αλλά μπορούμε να τους πετύχουμε.

Και ακόμη, να υπογραμμίσω ότι η δέσμη αυτή προτάσεων για την ενέργεια και το κλίμα είναι απολύτως συμβατή με την οικονομική μας ανάπτυξη, ενώ δεν δημιουργεί πολύ μεγάλο οικονομικό κόστος για τους πολίτες της Ε.Ε.

Κυρίες, Κύριοι,

Πέρα από τις κλιματικές αλλαγές, η Μεσόγειος αντιμετωπίζει μια σειρά από μεγάλα περιβαλλοντικά προβλήματα. Υπάρχει τεράστια έκταση θαλάσσια ρύπανση από τις βιομηχανίες, τα αστικά λύματα, και από τη ναυτιλία. Ακόμη, τα παράλια της Μεσογείου έχουν υπερδομηθεί. Με σημερινές εκτιμήσεις, το 50% των ακτών της Μεσογείου θα έχουν κτισθεί ως το 2025 – δηλαδή σε 17 μόνο χρόνια από σήμερα. Αυτό θα σημάνει μεταξύ άλλων την καταστροφή των οικοσυστημάτων στα παράλια, και μια άνευ προηγουμένου απειλή εξαφάνισης της βιοποικιλότητας. Αυτή η υποβάθμιση και η συνεχιζόμενη καταστροφή του περιβάλλοντος εκτιμάται ότι σε ορισμένα κράτη της βορείου Αφρικής θα δημιουργήσει ένα πολύ μεγάλο κόστος ισοδύναμο περίπου με το 3% του ΑΕΠ, κάτι ασφαλώς δυσβάστακτο για τις οικονομίες των κρατών της περιοχής.

Κυρίες, Κύριοι,

Τα περιβαλλοντικά προβλήματα δεν γνωρίζουν σύνορα. Είναι ευθύνη μας και συμφέρον μας, να τα αντιμετωπίσουμε από κοινού. Η περιβαλλοντική νομοθεσία της Ε.Ε. εφαρμόζεται στα κράτη-μέλη της, και εξασφαλίζει με αποτελεσματικότητα ένα υψηλό επίπεδο προστασίας του περιβάλλοντος. Το ευρωπαϊκό κοινοτικό δίκαιο βεβαίως εφαρμόζεται μόνο στα κράτη-μέλη της Ε.Ε. Με τους εταίρους μας στη Μεσόγειο έχουμε σχέση συνεργασίας.

Ισχυρή μας βούληση είναι να προωθήσουμε ακόμη περισσότερο την ευρω-μεσογειακή σχέση συνεργασίας στον τομέα του περιβάλλοντος. Από την σκοπιά της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, θα ήθελα να επισημάνω ότι έχουμε στην διάθεσή μας τρία, τουλάχιστον, μέσα ώστε να ενισχύσουμε αυτήν την εταιρική σχέση:

Πρώτο, το χρηματοδοτικό μέσο για την ευρωπαϊκή πολιτική γειτονίας (European Neighbourhood and Partnership Instrument – ENPI). Βεβαίως, πρέπει να υπομνησθεί ότι το κόστος αντιμετώπισης των περιβαλλοντικών προβλημάτων της Μεσογείου είναι πάρα πολύ υψηλό, ενώ οι χρηματοδοτικοί αυτοί πόροι είναι περιορισμένοι. Απαιτείται για τον λόγο αυτόν καλή, και θα πρόσθετα έξυπνη, επιλογή των χρηματοδοτούμενων έργων, ώστε να ανταποκρίνονται στους σχεδιασμούς και τις ανάγκες των εταίρων μας στη Μεσόγειο με πολλαπλά οφέλη.

Δεύτερο, τη μεταφορά τεχνογνωσίας και εμπειρίας. Είναι ισχυρό μέσο στα χέρια μας, που μπορεί να αξιοποιηθεί εύκολα, και αφορά σε πολλούς τομείς, όπως π.χ. είναι η παροχή συμβουλών για την εξασφάλιση δανείου από διεθνή χρηματοπιστωτικά ιδρύματα.

Τρίτο, τον πολιτικό διάλογο. Η ευρω-μεσογειακή συνεργασία μας προσφέρει μεγάλες δυνατότητες να επεκτείνουμε τον διάλογο για τα θέματα περιβάλλοντος ώστε να προσεγγίσουμε ένα ευρύτερο ακροατήριο – και όχι μόνο εκεί-ο των υπουργείων περιβάλλοντος. Απόδειξη τούτου άλλωστε είναι και η σημερινή μας συνάντηση. Πέρα από αυτό,

μας επιτρέπει να στείλουμε πολιτικά μηνύματα για σημαντικά περιβαλλοντικά θέματα. Στο πλαίσιο αυτό, έχουμε παροτρύνει ήδη τους εταίρους μας στη Μεσόγειο να επικυρώσουν το πρωτόκολλο του Κιότο. Και ανανεώνουμε το μήνυμά αυτό σε εκείνους που δεν το έχουν επικυρώσει ακόμη.

Εδώ θα ήθελα να αναφέρω και την μεγάλη πρωτοβουλία που έχουμε εξαγγείλει και δρομολογήσει για την Μεσόγειο, τον ευρω-μεσογειακό «Ορίζοντα 2020». Σκοπός του «Ορίζοντα 2020» είναι η αντιμετώπιση των κύριων πηγών ρύπανσης της Μεσογείου μας, και στρέφεται γύρω από τέσσερις άξονες:

- έργα για περιορισμό της ρύπανσης,
- ενίσχυση των διοικητικών δυνατοτήτων των παράκτιων κρατών,
- ενίσχυση της έρευνας,
- έλεγχο και παρακολούθηση της κατάστασης του περιβάλλοντος της Μεσογείου.

Τέλος, έχει μεγάλη σημασία ότι στο πρόσφατο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο αποφασίστηκε να αναπτυχθούν μέσα σε ένα κοινό πλαίσιο η Ευρω-Μεσογειακή Διαδικασία και η «Μεσογειακή Ένωση». Τα οφέλη που θα προκύψουν πιστεύω ότι θα είναι πολλά για τον τομέα του περιβάλλοντος, αλλά και ευρύτερα.

Κυρίες, Κύριοι,

Ο δικός σας ρόλος ως κοινοβουλευτικών από τις χώρες της Μεσογείου είναι πολύ σημαντικός για την προστασία του περιβάλλοντος της Μεσογείου.

Και στην Ευρωπαϊκή Ένωση, ο ρόλος και η συμβολή των Μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου είναι καθοριστικός για την ενίσχυση των περιβαλλοντικών μας προτεραιοτήτων, για την βελτίωση των νομοθετικών μας πρωτοβουλιών και προτάσεων, για την ενίσχυση του προϋπολογισμού και των χρηματοδοτικών μας μέσων.

Το περιβάλλον της Μεσογείου βρίσκεται σε κρίσιμη κατάσταση. Όλες οι μελέτες που έχουμε στα χέρια μας δείχνουν ότι τα τελευταία 30 χρόνια, παρά τις σημαντικές προσπάθειες που έχουν γίνει – και γίνονται, η κατάσταση επιδεινώνεται.

Χρειάζεται πολιτική βούληση. Αυτό που πρέπει να γίνει όσο το δυνατό πιο γρήγορα είναι η περιβαλλοντική προστασία της Μεσογείου να αποτελέσει πολιτική προτεραιότητα πρώτης γραμμής, ώστε να μπορούν να αντιμετωπισθούν αποτελεσματικά οι κίνδυνοι και οι απειλές που διαγράφονται. Γιατί κατεστραμμένο περιβάλλον σημαίνει κατεστραμμένη οικονομία. Αν αναλογισθούμε μόνο την τροχοπέδη που θα μπορούσε να αποτελέσει για την τουριστική, και επομένως οικονομική, ανάπτυξη των περιοχών της Μεσογείου μια περιβαλλοντική καταστροφή. Πρέπει ακόμη να διαλυθούν μύθοι σύμφωνα με τους οποίους η προστασία του περιβάλλοντος αποτελεί πολυτέλεια, ή εμπόδιο στην οικονομική ανάπτυξη. Τέτοια διλήμματα δεν υπάρχουν. Αντιθέτως, μάλιστα, οικονομική ανάπτυξη και περιβαλλοντική προστασία πρέπει να συμβαδίζουν πάντοτε σύμφωνα με τις αρχές της αειφόρου ανάπτυξης. Ειδικότερα, στο σημείο αυτό θα ήθελα να ενθαρρύνω τους κοινοβουλευτικούς εκπροσώπους από τις Χώρες της Μεσογείου και της Ε.Ε. να εξακολουθήσουν την προσπάθεια για την προστασία του περιβάλλοντος και του κλίματος.

Ο ρόλος σας είναι καθοριστικός.

Κυρίες και Κύριοι,

Τελειώνοντας, θα ήθελα να συγχαρώ την Συνέλευση η οποία φέρνει κοντά τις δύο πλευρές της Μεσογείου, για την εξαιρετική προσφορά της στο θέμα του περιβάλλοντος.

Ως (παλιός) κοινοβουλευτικός και ο ίδιος, γνωρίζω την δύναμη των Κοινοβουλίων.

Η Μεσόγειος είναι η κοινή μας κληρονομιά. Είναι η κοιτίδα του πολιτισμού μας. Πρέπει να ενώσουμε τις δυνάμεις μας ώστε να αναστρέψουμε την αρνητική πορεία και να διασφαλίσουμε την προστασία της για μας και τις μελλοντικές γενιές.

Είμαι σίγουρος ότι θα πετύχουμε τους στόχους μας.

Ευχαριστώ

κατά την 4η Σύνοδο της Ολομέλειας της Ευρωμεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης για της Ενέργεια και το Περιβάλλον

Αθήνα, 28 Μαρτίου 2008

Κυρίες και κύριοι συνάδελφοι, περνάμε τώρα στην κεντρική ενότητα της ολομέλειας. Και όπως προανέφερα στην εισαγωγική μου τοποθέτηση ήταν ομόφωνη η απόφαση του προεδρείου, του Προέδρου Mebazaâ, του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου του κ. Pöttering, του Προέδρου Δόκτωρα Sorour να προτάξουμε το ζήτημα ενέργεια και περιβάλλον.

Με την πρωτοβουλία μας αυτή επιχειρούμε να αναδείξουμε την ευρωμεσογειακή συνεργασία σε δύο τομείς που θα προσδιορίσουν τις αναπτυξιακές προοπτικές, το βιοτικό επίπεδο και το μέλλον των λαών της Μεσογείου τις επόμενες δεκαετίες.

Τα τελευταία χρόνια, οι αυξανόμενες ανάγκες σε ενέργεια σε συνδυασμό με την διεθνή έκρηξη των τιμών των ενεργειακών προϊόντων, του πετρελαίου, του φυσικού αερίου, του άνθρακα, έχουν οδηγήσει σε μια πολύ μεγάλη ανισορροπία στη μεταφορά τεράστιων οικονομικών πόρων από τις χώρες κατανάλωσης ενέργειας προς τις χώρες παραγωγούς ενεργειακών προϊόντων.

Παράλληλα, οι αυξανόμενες ενεργειακές ανάγκες οδηγούν στην ανάγκη επενδύσεων εκατοντάδων δισεκατομμυρίων ευρώ για την κατασκευή νέων μονάδων παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας, νέων δικτύων μεταφοράς ηλεκτρισμού και νέων αγωγών φυσικού αερίου. Μόνο στην περιοχή της νοτιοανατολικής Ευρώπης οι αναγκαίες νέες επενδύσεις στους τομείς του ηλεκτρισμού και του φυσικού αερίου εκτιμώνται σε 30 δις Ευρώ μέχρι το 2020.

Την ίδια στιγμή, οι ανησυχίες από τις συνέπειες των κλιματικών αλλαγών αυξάνονται. Τα σημάδια είναι ανησυχητικά. Η τήξη των πάγων στην Ανταρκτική απετέλεσε εσχάτως ένα ακόμα μήνυμα. Είναι ιδιαίτερα σημαντικό ότι οι ευρωπαϊκές κυβερνήσεις και η Ευρωπαϊκή Επιτροπή πρωτοστατούν στην αφύπνιση της παγκόσμιας κοινότητας. Παίρνουν πρωτοβουλίες, στηρίζουν νέες πολιτικές για την μείωση των εκπομπών αερίων και ρύπων. Προτάσσουν μια νέα ενεργειακή στρατηγική με έμφαση στην παραγωγή ηλεκτρικής ενέργειας από ανανεώσιμες –ή όπως ο ίδιος συνηθίζω να λέγω– τις ανεξάντλητες πηγές ενέργειας του πλανήτη μας αλλά και την εξοικονόμηση ενέργειας.

Οι τοποθετήσεις που θα κάνει σε λίγο ο Επίτροπος για το περιβάλλον, ο κύριος Δήμας, ένας καταξιωμένος πολιτικός με ευαισθησίες και όραμα για το περιβάλλον αλλά και ο Πρόεδρος της Ρυθμιστικής Αρχής Ενέργειας της Ελλάδος και μέλος του Συμβουλίου των Ρυθμιστών Ενέργειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ο διακεκριμένος καθηγητής Μιχάλης Καραμανής, θα έχουν για όλους μας ιδιαίτερο ενδιαφέρον.

Η 4η Σύνοδος Ολομέλειας της Ευρω-Μεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης (ΕΜΚΣ) πραγματοποιήθηκε στην Αθήνα, στις 28 Μαρτίου 2008, υπό την Προεδρία του Προέδρου της Βουλής των Ελλήνων κ. Δημήτρη Σιούφα.

Οι επίσημοι προσκεκλημένοι κ.κ. José Manuel Barroso, Πρόεδρος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, Lluís Maria de Puig, Πρόεδρος της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης του Συμβουλίου της Ευρώπης, Dušan Lesjak, εκπρόσωπος της Προεδρίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, Υφυπουργός Ανώτερης Εκπαίδευσης, Επιστημών και Τεχνολογίας της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και Γιάννης Βαλινάκης, Υφυπουργός Εξωτερικών της Ελληνικής Δημοκρατίας απύθηναν χαιρετισμό. Ο Πρωθυπουργός της Ελλάδας κ. Κώστας Καραμανλής κήρυξε την έναρξη των εργασιών. Στη συνέχεια, έλαβαν το λόγο τα μέλη του προεδρείου της ΕΜΚΣ κ.κ. Fouad Mebazaâ, Πρόεδρος της Βουλής των Αντιπροσώπων της Δημοκρατίας της Τυνησίας, κ. Hans-Gert Pöttering, Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και Δρ. Ahmed Fathy Sorour, Πρόεδρος της Εθνοσυνέλευσης της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου.

Τα μέλη της Συνέλευσης ενέκριναν την ημερήσια διάταξη.

Ενέργεια και Περιβάλλον: Προοπτικές για την Ευρωμεσογειακή συνεργασία

Στη συνέχεια παρέμβασης από τον Προεδρεύοντα κ. Δημήτρη Σιούφα, ακολούθησαν εισηγήσεις από τον κ. Σταύρο Δήμα, Επίτροπο για το Περιβάλλον, καθώς και τον κ. Μιχάλη Καραμανή, Πρόεδρο της Ρυθμιστικής Αρχής για την Ενέργεια.

Κατόπιν το λόγο έλαβαν οι εξής συμμετέχοντες: κ. Abderrahmen Bouhrizi (Τυνησία), κ. Νίκος Αναστασιάδης (Κύπρος), κ. Miloud Chorfi (Αλγερία), κ. Marko Pavliha (Σλοβενία), κ. Ιωάννης Κασουλίδης (Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο), κ. Tayseer Quba'a (Αραβική Κοινοβουλευτική Ένωση-Παλαιστινιακό Νομοθετικό Συμβούλιο), κ. Mats Sanders (Σουηδία), κ. Carlos Carnero Gonzales (Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο), κ. Abu El Elenein (Αίγυπτος), κ. Stefan Schennach (Αυστρία), κα. Luisa Morgantini (Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο), κ. Richard Horcsik (Ουγγαρία), κ. Salvatore Tatarella (Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο), κ. Avigdor Lieberman (Ισραήλ), κα. Έλσα Παπαδημητρίου (Κοινοβουλευτική Συνέλευση της Μεσογείου), Βαρώνη Emma Nicholson (Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο), κ. Alberto Antunes (Πορτογαλία), κα. Françoise Grossetete (Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο), κ. Hassan Kreishi (Παλαιστινιακό Νομοθετικό Συμβούλιο), κ. Ismail Boulehxa (Τυνησία), κ. Souleiman Haddad (Συρία), κ. David Hammerstein (Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο), κ. Adnan Badran (Ιορδανία), κα. Jamila Madeira (Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο), κ. Faik Öztrak (Τουρκία), κ. Κώστας Μποτόπουλος (Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο), κα. Mbarka Bouaida (Μαρόκο), κ. Jan Masiel (Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο), Δρ. Μιχάλης Σκούλος (Πρόεδρος του COMSUD), κ. Daniel Bacquellaine (Βέλγιο), κ. Wasfi Rawashdeh (Ιορδανία).

Δήλωση της ΕΜΚΣ αναφορικά με την ελευθερία έκφρασης και την ταινία με υβριστικό περιεχόμενο προς το Ισλάμ

Ο Προεδρεύων της ΕΜΚΣ κ. Δημήτρης Σιούφας αναφέρθηκε στο προτεινόμενο από το Προεδρείο σχέδιο δήλωσης, το οποίο είχε διανεμηθεί στις αντιπροσωπείες και πρότεινε την υιοθέτηση της δήλωσης από τη Συνέλευση. Επίσης, πρότεινε την εξέταση του θέματος από την Πολιτική Επιτροπή και την Επιτροπή Πολιτισμού.

Ο εκπρόσωπος της βελγικής αντιπροσωπείας, κ. Bacquellaine, ανέφερε ότι συμμερίζεται ορισμένα από τα σημεία του σχεδίου δήλωσης, πλην όμως υπάρχουν ορισμένα θέματα, με τα οποία δεν συμφωνεί, δεδομένου ότι η ελευθερία της έκφρασης πρέπει να είναι πλήρης και χωρίς κανένα περιορισμό.

Στη συνέχεια, ο Αντιπρόεδρος της ΕΜΚΣ κ. Sorour αναφέρθηκε στην Ευρωπαϊκή Σύμβαση για τα Δικαιώματα του Ανθρώπου και τις αποφάσεις του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, που έχει επιβεβαιώσει ότι το δικαίωμα έκφρασης περιορίζεται, εφόσον βλάπτει τη θρησκευτική συνείδηση του άλλου, συμπληρώνοντας πως επ' αυτής της βάσης λειτούργησε και το Προεδρείο.

Ο Αντιπρόεδρος της ΕΜΚΣ κ. Pöttering, εξέφρασε την αντίθεσή του με τη συγκεκριμένη κινηματογραφική ταινία, τονίζοντας ότι ο αμοιβαίος σεβασμός και η ανεκτικότητα είναι τα προαπαιτούμενα για την ειρηνική συμβίωση των λαών.

Στη συνέχεια των αντιδράσεων που εκφράστηκαν, ο Προεδρεύων της ΕΜΚΣ κ. Δημήτρης Σιούφας ανέφερε ότι το σχέδιο δήλωσης που διενεμήθη, αποτελεί Δήλωση του Προεδρείου.

Παρουσίαση των συστάσεων των Επιτροπών

Οι τελικές συστάσεις των Επιτροπών παρουσιάστηκαν από τις τέσσερις προεδρεύουσες των Επιτροπών, κυρίες Tokia Saifi, Jamila Madeira, Tana de Zulueta και Ρόδη Κράτσα.

Η κυρία Saifi κατά την παρουσίαση της τελικής σύστασης της Πολιτικής Επιτροπής, αναφέρθηκε στα αποτελέσματα του Εαρινού Ευρωπαϊκού Συμβουλίου (13-14 Μαρτίου 2008) και ζήτησε από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή **να εντάξει την Ευρωμεσογειακή Κοινοβουλευτική Συνέλευση στο πλαίσιο της Ευρωμεσογειακής συνεργασίας ενόψει της Συνόδου της 13ης Ιουνίου τ.ε..**

Ο εκπρόσωπος του Ισραήλ κ. Avigdor Liebermann χαρακτήρισε απαράδεκτη τη σύσταση της Πολιτικής Επιτροπής για τα θέματα της Μέσης Ανατολής και πρότεινε τη διεξαγωγή ψηφοφορίας.

Οι εκπρόσωποι της Δανίας, της Ολλανδίας και του Βελγίου εξέφρασαν αντιρρήσεις επί συγκεκριμένων παραγράφων της Σύστασης της Πολιτικής Επιτροπής και ζήτησαν τη διεξαγωγή ψηφοφορίας.

Η κυρία Saifi έλαβε το λόγο και τόνισε ότι η παρούσα σύσταση εγκρίθηκε από τα παρόντα μέλη στη συνεδρίαση της προηγούμενης ημέρας.

Επί της παρουσίας των συστάσεων των υπολοίπων Επιτροπών δεν εκφράστηκαν αντιρρήσεις. Ο Προεδρεύων της ΕΜΚΣ κ. Δημήτρης Σιούφας ζήτησε να ληφθούν υπόψη και να καταγραφούν στα πρακτικά οι αντιρρήσεις των αντιπροσωπειών της Δανίας, την Ολλανδίας, του Ισραήλ και του Βελγίου. Τόνισε, επίσης, πως στην περίπτωση των συστάσεων των Επιτροπών δεν πρόκειται για λήψη απόφασης, ώστε να διεξαχθεί ψηφοφορία, αλλά για υιοθέτηση, όπως αναφέρεται στον Κανονισμό. Πρόσθεσε, πως η προώθηση των στόχων της Ευρωμεσογειακής Συνέλευσης στηρίζεται στην εταιρική σχέση. Μια τέτοια σχέση πρέπει να στηρίζεται στην ανάδειξη των σημείων που ενώνουν τους εταίρους, παρά τη διαφορετικότητα που χαρακτήρισε κατά καιρούς τις εξελίξεις στη Μεσόγειο και την Ευρώπη.

Στη συνέχεια, έλαβε τον λόγο ο Αντιπρόεδρος της ΕΜΚΣ και Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου κ. Han-Gert Pöttering, ο οποίος πρότεινε να αναφέρονται οι απόψεις των διαφωνούντων στα κείμενα των συστάσεων.

Η Συνέλευση, κατόπιν πρότασης του Προεδρεύοντος της κ. Δημητρίου Σιούφα, αποφάσισε την υιοθέτηση της σύστασης της Πολιτικής Επιτροπής με καταγραφή στα πρακτικά της Συνέλευσης των επί μέρους αντιρρήσεων. Οι υπόλοιπες συστάσεις υιοθετήθηκαν ομόφωνα από την Ολομέλεια.

Ανακοινώσεις Προεδρείου

Ο Προεδρεύων της ΕΜΚΣ, κ. Δημήτρης Σιούφας ανέφερε πως έχουν διανεμηθεί από την Προεδρία, οι τροποποιήσεις επί του Κανονισμού της Συνέλευσης αναφορικά με: i) τη σύνθεση της Συνέλευσης μετά την προσχώρηση της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας, ii) τη λήψη αποφάσεων και iii) τις τροποποιήσεις στις κατευθυντήριες γραμμές των Επιτροπών.

Ανέφερε ότι η Γραμματεία της Συνέλευσης θα αποτελείται από Γενικό Γραμματέα ως επικεφαλής και αναπληρωτή Γενικό Γραμματέα, καθώς και από καταρτισμένο και εξειδικευμένο προσωπικό υψηλών προσόντων, με βάση την αρχή της αντιπροσωπευτικότητας.

Επίσης, εισηγήθηκε τη μετατροπή της ad hoc επιτροπής για τις Γυναίκες σε μόνιμη, καθώς και τη σύσταση ad hoc επιτροπής για την ενέργεια και το περιβάλλον.

Η Συνέλευση ομόφωνα έκανε δεκτές τις ανωτέρω εισηγήσεις. Το άρθρο 14 παρ. 1 (προϋπολογισμός της Συνέλευσης) αποσύρθηκε, κατόπιν έκφρασης ενστάσεων από τις αντιπροσωπείες της Σουηδίας, της Γερμανίας και της Δανίας.

Στη συνέχεια των συναντήσεων της ευρωπαϊκής και της μεσογειακής ομάδας, στο νέο Προεδρείο της Συνέλευσης αποφασίστηκε να συμμετέχουν: Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο (2008-2009), Ιορδανία (2009-2010), Ιταλία (2010-2011) και Μαρόκο (2011-2012).

Τα Προεδρεία των Επιτροπών θα έχουν ως εξής:

Πολιτική Επιτροπή: Πρόεδρος από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και Αντιπρόεδροι από τη Γαλλία, την Παλαιστίνη και το Ισραήλ.

Οικονομική Επιτροπή: Πρόεδρος από την Αίγυπτο και Αντιπρόεδροι από το Λουξεμβούργο, την Τουρκία και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

Επιτροπή Πολιτισμού: Πρόεδρος από την Πορτογαλία και Αντιπρόεδροι από το Λίβανο, την Αλγερία και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

Επιτροπή των Γυναικών: Πρόεδρος από την Τυνησία και Αντιπρόεδροι από το Λουξεμβούργο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και την Αλγερία.

Τελική Διακήρυξη

Ο Προεδρεύων της ΕΜΚΣ κ. Δημήτρης Σιούφας ανέφερε ότι στο κείμενο της τελικής διακήρυξης που διένειμε η Προεδρία στις αντιπροσωπείες έχουν ληφθεί υπόψη οι Συστάσεις των Επιτροπών.

Σημειώνεται ότι η τουρκική αντιπροσωπεία κατέθεσε υπόμνημα στη γραμματεία της ελληνικής προεδρίας, με το οποίο εξέφρασε επιφύλαξη σε ορισμένα σημεία της τελικής διακήρυξης (πρόσβαση σε νερά), πλην όμως δεν εξέφρασε αντιρρήσεις κατά την υιοθέτηση της τελικής διακήρυξης από την Ολομέλεια.

Αντιρρήσεις εξέφρασε, επίσης, η δανική αντιπροσωπεία, η οποία ζήτησε να γίνει ψηφοφορία και αποχώρησε.

Απολογισμός Τετραετίας

Ο Προεδρεύων της ΕΜΚΣ κ. Δημήτρης Σιούφας, παρουσίασε τον απολογισμό των εργασιών των Επιτροπών, καθώς και της ad hoc Επιτροπής για τα Δικαιώματα των Γυναικών κατά την τετραετία 2004-2008.

Χαιρετισμός νέου Προέδρου

Ο νέος Προεδρεύων της ΕΜΚΣ, κ. Hans-Gert Pöttering εξέφρασε την ευγνωμοσύνη του προς τους συναδέλφους του για την ανάληψη της Προεδρίας της Συνέλευσης και προς τον απερχόμενο Προεδρεύοντα της ΕΜΚΣ, κ. Δημήτριο Σιούφα, για την αφοσίωσή του στο έργο της Συνέλευσης. Πρόσθεσε, πως η αισιοδοξία, η καλή θέληση και ο αλληλοσεβασμός είναι σημαντικά στοιχεία για την ενίσχυση της Συνέλευσης. Αναφερόμενος στο θέμα κινουμένων σχεδίων με προσβλητικό περιεχόμενο προς το Ισλάμ τόνισε, ότι δεν είναι δυνατό να περιοριστεί η ελευθερία έκφρασης του Τύπου στην Ευρωπαϊκή Ένωση, πλην όμως πρέπει να υπάρξει υπευθυνότητα τόσο από πλευράς κοινοβουλευτικών, όσο και από πλευράς τύπου.

Ως νέος Προεδρεύων της ΕΜΚΣ αναφέρθηκε στις προτεραιότητες της Προεδρίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου. Ήτοι, α) στην υποστήριξη της ειρηνευτικής διαδικασίας στη Μέση Ανατολή στο μέγιστο δυνατό βαθμό, β) στη συγκρότηση Ομάδας Εργασίας για τη Μέση Ανατολή από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, γ) στη συμμετοχή των νέων στο πλαίσιο της διαδικασίας της Βαρκελώνης, δ) στη σύγκληση συνεδρίασης του Προεδρείου στις 12 Ιουνίου (μια ημέρα πριν από την Ευρωμεσογειακή Διάσκεψη Κορυφής, που θα διεξαχθεί στο Παρίσι στις 13 Ιουλίου), προκειμένου να διαμορφωθούν οι απόψεις και οι θέσεις της Ευρωμεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης για τη διαδικασία της Βαρκελώνης, για την Ένωση και τη Μεσόγειο. Τέλος, τόνισε την ανάγκη για εμπάθυση στη Διαδικασία της Βαρκελώνης, καθώς και τη διερεύνηση για διεξαγωγή ειδικής Συνόδου στις αραβικές χώρες, για την ειρηνευτική διαδικασία στη Μέση Ανατολή.

Λήξη εργασιών – Αποτελέσματα – Ευχαριστίες

Ο Προεδρεύων της ΕΜΚΣ, κ. Δημήτρης Σιούφας κήρυξε τη λήξη των εργασιών της 4ης Συνόδου της ΕΜΚΣ. Τόνισε, μεταξύ άλλων, πως η στήριξη όλων των κρατών-μελών, που ανήκουν στην Ευρωμεσογειακή Κοινοβουλευτική Συνέλευση, μπορούν να μετατρέψουν τη Μεσόγειο σε μια περιοχή ειρήνης, συνεργασίας και ανάπτυξης προς όφελος των λαών και των χωρών. Αναφέρθηκε ιδιαίτερα στην απόφαση που έλαβε η Συνέλευση για την προώθηση της δημιουργίας της Ευρωμεσογειακής Ενεργειακής Κοινότητας και στη θεσμική κατοχύρωση της Ευρωμεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης.

Κλείνοντας, ευχαρίστησε τα μέλη του Προεδρείου κ.κ. Mebazaâ, Pöttering και Sorour, οι οποίοι με τη συμβολή τους βοήθησαν στην ομαλή και επιτυχή διεξαγωγή της Ολομέλειας. Παράλληλα, εξέφρασε τη βεβαιότητα ότι υπάρχουν όλοι οι προϋποθέσεις ώστε το νέο Προεδρείο να επιτελέσει στην επόμενη τετραετία σημαντικό έργο για την ευόδωση των στόχων της Ευρωμεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης.

4η ΟΛΟΜΕΛΕΙΑ ΤΗΣ ΕΥΡΩΜΕΣΟΓΕΙΑΚΗΣ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗΣ Τελική Διακήρυξη της Προεδρίας

Αθήνα, 27-28 Μαρτίου 2008

Η 4η Σύνοδος της Ολομέλειας της Ευρώ-Μεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης (ΕΜΚΣ) πραγματοποιήθηκε στην Αθήνα, στις 27-28 Μαρτίου 2008, μετά από πρόσκληση της Βουλής των Ελλήνων και υπό την Προεδρία του κ. Δημητρίου Σιούφα, Προέδρου της Βουλής των Ελλήνων και την παρουσία των επιτίμων καλεσμένων:

- του Πρωθυπουργού της Ελληνικής Δημοκρατίας, κ. Κώστα Καραμανλή
- του Προέδρου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, κ. José Manuel Barroso
- του Προέδρου της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης του Συμβουλίου της Ευρώπης, κ. Lluís Maria de Puig
- του Ευρωπαίου Επιτρόπου για θέματα περιβάλλοντος, κ. Σταύρου Δήμα
- του εκπροσώπου της Σλοβενικής Προεδρίας της Ε.Ε., Υφυπουργού Ανώτερης Εκπαίδευσης, Επιστημών και Τεχνολογίας της Δημοκρατίας της Σλοβενίας, κ. Dušan Lesjak
- του Υφυπουργού Εξωτερικών της Ελληνικής Δημοκρατίας, κ. Γιάννη Βαληνάκη

Τα μέλη της ΕΜΚΣ (επισυνάπτεται λίστα συμμετεχόντων), διακηρύσσουν την ισχυρή δέσμευσή τους στην ενδυνάμωση της κοινοβουλευτικής διάστασης της Διαδικασίας της Βαρκελώνης και την επίτευξη των στόχων της και τονίζουν την δέσμευσή τους να ενδυναμώσουν το ρόλο της ΕΜΚΣ, ως κοινοβουλευτικού θεσμού της Διαδικασίας της Βαρκελώνης ο οποίος θα συμβάλει στην εδραίωση των δεσμών εργασίας μεταξύ της ΕΜΚΣ και της Ευρω-Μεσογειακής Συνεργασίας.

Αναγνωρίζουν το γεγονός, ότι η Μεσόγειος ήταν και παραμένει σημείο συνάντησης Ανατολής και Δύσης, Βορρά και Νότου, ένα σταυροδρόμι παραδόσεων και πολιτισμών, ένας χώρος πρόκλησης και πρόσκλησης για οικονομική και πολιτική συνεργασία, μια γέφυρα για τις επιχειρηματικές και εμπορικές δραστηριότητες της Ευρώπης με τη Μέση Ανατολή, την Ασία και τη Βόρεια Αφρική.

Τα μέλη της ΕΜΚΣ υπογραμμίζουν ότι κατά τα 4 πρώτα χρόνια της λειτουργίας της τα κοινοβούλια συζήτησαν σημαντικά ζητήματα με σκοπό να προωθήσουν πρωτοβουλίες που αποσκοπούν στην ανάπτυξη και εδραίωση της ειρήνης και της ευημερίας στην περιοχή.

Η ΕΜΚΣ σημειώνει τη δήλωση του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου για τη «Διαδικασία της Βαρκελώνης: Ένωση της Μεσογείου» και εκφράζει την υποστήριξή της προς την ανάπτυξη πρωτοβουλιών για την περαιτέρω προώθηση του Ευρω-Μεσογειακού διαλόγου και καλεί την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να ενδυναμώσει τον ρόλο της ΕΜΚΣ, συμπεριλαμβανομένης και μιας ενισχυμένης νομικής βάσης, ως την θεσμοθετημένη κοινοβουλευτική διάσταση της αναθεωρημένης διαδικασίας

Η ΕΜΚΣ υπογραμμίζει τα ακόλουθα με βάση τις συζητήσεις και τις Συστάσεις των Επιτροπών:

ΠΟΛΙΤΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

Υποστηρίζει σθεναρά την διαδικασία σταθεροποίησης της Ευρω-μεσογειακής περιοχής βασισμένη στις δημοκρατικές αρχές και στο σεβασμό του κράτους Δικαίου. Η σταθερή εδραίωση αυτών των αρχών θα οδηγήσει σε μια ισχυρή συνεργασία στους τομείς της εξωτερικής πολιτικής και της πολιτικής ασφάλειας, στην αντιμετώπιση της τρομοκρατίας, και στην επίλυση της διένεξης στην Μέση Ανατολή,

Επαναλαμβάνει τη καταδίκη της τρομοκρατίας, η οποία δεν μπορεί δικαιολογηθεί σε καμία της έκφραση και κάτω από καμία συνθήκη,

Θεωρεί την καταπολέμηση της τρομοκρατίας ως κοινό στόχο, ο οποίος θα πρέπει να επιδιωχθεί σθεναρά, σε συμμόρφωση με τις διεθνείς συμβάσεις για τα ανθρώπινα δικαιώματα, τις θεμελιώδεις ελευθερίες και το διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο και

σύμφωνα με τις δημοκρατικές αρχές που διέπουν την οργάνωση των κρατικών αρχών στις χώρες της Ευρω-Μεσογειακής συνεργασίας,

Θεωρεί ότι η εφαρμογή του Κώδικα Συμπεριφοράς θα διευκολυνθεί με την υιοθέτηση ενός ορισμού της «τρομοκρατίας» και ως εκ τούτου ελπίζει πως οι χώρες της Ευρω-Μεσογειακής συνεργασίας θα μπορέσουν να καταλήξουν σε μια, κοινή επί- αυτού, θέση,

Θεωρεί ότι τα μέσα μαζικής ενημέρωσης μέσω της διάδοσης των δημοκρατικών αξιών, της ανοχής και της υιοθέτησης διαφορετικών σύγχρονων τρόπων επικοινωνίας, παίζουν σημαντικό ρόλο στην προστασία από τις τρομοκρατικές ενέργειες,

Υπογραμμίζει το ρόλο της ΕΜΚΣ (της μοναδικής κοινοβουλευτικής συνέλευσης που ενώνει όλα τα εμπλεκόμενα μέρη της ειρηνευτικής διαδικασίας στη μέση Ανατολή) και συγκεκριμένα:

- οφείλει να βελτιώσει την ικανότητα της γρήγορης υιοθέτησης ισχυρών πολιτικών θέσεων κατά της επιθετικότητας μεταξύ των μερών και της άμεσης υποστήριξης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, των θεμελιωδών ελευθεριών και του Κράτους Δικαίου,
- οι επιτροπές διερεύνησης της ΕΜΚΣ, όπως αυτή που κρίθηκε κατάλληλη να σταλεί στη Λαρίδα της Γάζας, θα πρέπει να ενθαρρυνθούν ενεργά για την υποστήριξη των πολιτικών θέσεων της Συνέλευσης, την ειρηνευτική διαδικασία στη Μέση Ανατολή και την επίτευξη μιας δίκαιης και διαρκούς επίλυσης,
- θα πρέπει να εξετάσει το ενδεχόμενο της διοργάνωσης μιας έκτακτης ολομέλειας για την αποτίμηση της εφαρμογής της ειρηνευτικής διαδικασίας από την «Διάσκεψη της Annapolis» και εντεύθεν.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ-ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

Βεβαιώνει την σημασία σε κάθε επιτυχημένο επενδυτικό σχέδιο της κοινωνικό-οικονομικής σύγκλισης –μεταξύ των χωρών του Νότου και μεταξύ των δύο ακτών της Μεσογείου– και της περιφερειακής ολοκλήρωσης, προκειμένου να αξιοποιηθεί πλήρως η οικονομική, βιομηχανική και θεσμική συνεργασία για την οποία έχουν δεσμευθεί οι δύο ακτές της Μεσογείου. Αναγνωρίζει την ανάγκη να φέρει σε επαφή περισσότερες χώρες της Ε.Ε. και οργανισμούς με τα θέματα της MEDA, ιδιαίτερα στην βόρεια και κεντρική Ευρώπη και να προωθήσει πιο συστηματικά την μεγάλη επενδυτική δυνατότητα της περιοχής της Μεσογείου μέσα στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Προσκαλεί τις χώρες της περιοχής της Ευρω-Μεσογείου να ενδυναμώσουν τις συνθήκες ελεύθερου εμπορίου αγαθών και υπηρεσιών και ελεύθερης διακίνησης ατόμων, ώστε να επιτευχθεί καλύτερη εξισορρόπηση ευκαιριών απασχόλησης μεταξύ των δύο ακτών της Μεσογείου και να δημιουργηθούν νέες θέσεις εργασίας και ευκαιρίες εκπαίδευσης ειδικά για τους νέους,

Ανανεώνει το αίτημα για παρακολούθηση της μετατροπής του Ταμείου Αρωγής του Μηχανισμού Ευρω-Μεσογειακών Επενδύσεων και Εταιρικής Σχέσης (FEMIP) σε Ευρω-Μεσογειακή Τράπεζα Ανάπτυξης και καλεί για την επίσπευση της διενέργειας των τεχνικών μελετών για την εν λόγω μετατροπή, σε συνεργασία με την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων.

ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ

Αναγνωρίζει ότι η εκπαίδευση και η έρευνα είναι καθοριστικοί παράγοντες στην πολιτική και κοινωνικό-οικονομική ανάπτυξη της κοινωνίας και επιβεβαιώνει το στόχο επίτευξης δίκαιης και απεριόριστης πρόσβασης στην ποιοτική εκπαίδευση,

Απευθύνει έκκληση για την εφαρμογή των δεσμεύσεων στους τομείς της επιστημονικής και πανεπιστημιακής συνεργασίας ώστε να διευκολυνθεί η μετακίνηση των φοιτητών και των επιστημόνων από τον Νότο προς τα Ευρωπαϊκά ιδρύματα προωθώντας τα Κοινοτικά προγράμματα TEMPUS και ERASMUS MUNDUS με τις χώρες εταίρους,

Απευθύνει έκκληση για ενίσχυση της προσπάθειας προώθησης της επιστημονικής συνεργασίας μεταξύ των χωρών των δύο ακτών της Μεσογείου ανανεώνοντας και προωθώντας προγράμματα ανώτερης εκπαίδευσης και ιδιαίτερα όσων επιδιώκουν να εδραιώσουν μια επωφελή συνεργασία ανάμεσα στην εκπαίδευση και στα εκπαιδευτικά ιδρύματα,

Αναγνωρίζει την πρωτοβουλία της Σλοβενίας να δημιουργηθεί Ευρω-Μεσογειακό Πανεπιστήμιο, ως σημαντικό βήμα για την προώθηση της συνεργασίας, μέσω δικτύου των Πανεπιστημίων και καλεί τις Κυβερνήσεις και τα Κοινοβούλια να προσδιορίσουν τα κριτήρια, ώστε να δημιουργήσουν ένα ουσιαστικό Ευρω-Μεσογειακό χώρο ανώτερης εκπαίδευσης, διασφαλίζοντας την ενεργό συμμετοχή και των δύο πλευρών της Μεσογείου και προωθώντας την ανταλλαγή μεταξύ σπουδαστών,

Καλεί το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και τις χώρες της Μεσογείου να προβούν σε ενέργειες για τη δημιουργία προϋπολογισμού, ο οποίος θα διευκολύνει την περαιτέρω ανάπτυξη του Ευρω-Μεσογειακού Πανεπιστημίου,

Απευθύνει πρόσκληση στις Κυβερνήσεις και τα Κοινοβούλια να θέσουν τους νέους στο κέντρο των ευρωπαϊκών πολιτικών ενισχύοντας τα κοινοτικά και πολυμερή μέσα που προωθούνται για τις νέες γενιές και να ενθαρρύνουν τις ανταλλαγές μεταξύ σπουδαστών

Καλωσορίζει την πρόθεση του Μαρόκου να φιλοξενήσει την δεύτερη Συνεδρίαση του Ευρω-Μεσογειακού Κοινοβουλίου Νέων, μετά την πρώτη Συνεδρίαση που έλαβε χώρα στο Βερολίνο 26 Μαΐου έως 3 Ιουνίου 2007, το οποίο δίνει τη δυνατότητα στους νέους από τις δύο πλευρές της Μεσογείου να ανταλλάξουν απόψεις για την περιοχή και την προοπτική μελλοντικής συνεργασίας.

ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

Υπογραμμίζει ότι η αυξανόμενη παροχή νέων μέσων ενημέρωσης αποτελεί σπουδαία ευκαιρία για διάλογο, γνώση και εκπαίδευση των νέων γενεών, η οποία πρέπει να αξιοποιηθεί σε συνδυασμό με θεμελιώδεις ηθικές αρχές, στην υπηρεσία ενός πιο δίκαιου και αλληλεγγύου κόσμου. Ωστόσο, επισημαίνει ότι υπάρχει ακόμα ένα σημαντικό «ψηφιακό χάσμα» το οποίο καλούνται να καλύψουν οι Κυβερνήσεις και τα Κοινοβούλια,

Εκφράζει την ελπίδα να μπορούν τα μέσα ενημέρωσης να ασκούν την λειτουργία τους ως διαμεσοληθτές, βασισμένα στις αρχές της διαφάνειας, της αμεροληψίας, της ελευθερίας της πληροφόρησης και έκφρασης, του σεβασμού των πολιτισμών και των ιδιαιτεροτήτων, με επίγνωση του συνεχώς ενισχυόμενου ρόλου που καλούνται να παίξουν στην σύγχρονη κοινωνία,

Υπογραμμίζει ότι τα μέσα ενημέρωσης οφείλουν να αποφεύγουν τις προκλητικές εκπομπές που περιέχουν προσβλητικά στοιχεία τα οποία μπορεί να ενθαρρύνουν διακρίσεις και ρατσιστικές τάσεις στην κοινωνία, επικαλούμενα την ελευθερία της έκφρασης,

Υπογραμμίζει ότι η ελευθερία έκφρασης θα πρέπει να ασκείται με υπευθυνότητα και σεβασμό για τα ανθρώπινα δικαιώματα, τα θρησκευτικά σύμβολα και πεποιθήσεις, σύμφωνα με τις διεθνείς συμφωνίες και με σεβασμό στις θεμελιώδεις αρχές της Ευρω-Μεσογειακής Συνεργασίας,

Λαμβάνοντας υπόψη την Ευρω-Μεσογειακή Διάσκεψη Πολιτισμού (Αθήνα, Μάιος 2008), η ΕΜΚΣ υπογραμμίζει ότι η διάδοση του πολιτισμού διαδραματίζει κεντρικό ρόλο στην αμοιβαία κατανόηση μεταξύ των ατόμων και των λαών και στην κοινωνική συνοχή των χωρών της Ευρω-Μεσογειακής περιοχής,

Επισημαίνει την σπουδαιότητα ενός ουσιαστικού διαπολιτισμικού διαλόγου στην περιοχή της Ευρω-Μεσογείου, που να περιλαμβάνει όλα τα κινήματα υποστηρίζοντας τα ιδανικά τους με ειρηνικά μέσα, ώστε να προάγεται η αμοιβαία κατανόηση, οι κοινές αξίες και ένα κοινό όραμα για το μέλλον,

Ζητάει την αξιολόγηση του ενδεχόμενου διοργάνωσης συνεδριάσεων μεταξύ των ηγετικών δικτύων του ιδρύματος Anna Lindh και της Επιτροπής Πολιτισμού της ΕΜΚΣ, ώστε να αναβαθμιστεί το προφίλ της σχέσης των δύο σωμάτων,

Καλωσορίζει την απόφαση για τον ορισμό του 2008 ως έτους διαπολιτισμικού διαλόγου, για την πληροφόρηση σχετικά με τις διακρίσεις εναντίον γυναικών και ανήλικων κοριτσιών (παραβίαση θεμελιωδών δικαιωμάτων) και για τη θέση και το ρόλο των γυναικών μεταναστών, τον πολιτισμό τους και τις φιλοδοξίες τους στις χώρες υποδοχής. Σημειώνει ότι θα πρέπει να υπάρχει αμφίδρομη διαδικασία για την προώθηση πληροφορίας και για τη συμμετοχή των γυναικών μεταναστών στα ευρωπαϊκά κοινωνικά δρώμενα.

ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗ

Καλωσορίζει τα αποτελέσματα της Ευρω-Μεσογειακής Διάσκεψης Υπουργών για την Μετανάστευση, στις 19 Νοεμβρίου 2007 στην Albufeira, και υπογραμμίζει την σπουδαιότητα του πλαισίου περιφερειακής συνεργασίας, επισημαίνοντας παράλληλα την ανάγκη ενδυνάμωσης της από κοινού διαχείρισης των μεταναστευτικών ρευμάτων για την επίτευξη του στόχου της μεγιστοποίησης των κοινωνικών και οικονομικών οφελών της μετανάστευσης για τις χώρες προέλευσης, μετάβασης και προορισμού, διαμέσου και των γραφείων της Ένωσης, με σκοπό την καταπολέμηση της παράνομης μετανάστευσης,

Επικαλείται τα θύματα μεταξύ των λαθρομεταναστών και των αιτούντων άσυλο στην Μεσόγειο, που χάνουν τη ζωή τους στο επικίνδυνο ταξίδι προς τους προορισμούς τους, επισημαίνοντας την ανάγκη για την προστασία των ζωών αυτών των ανθρώπων,

Υπογραμμίζει τη στενή σχέση μεταξύ της μετανάστευσης για λόγους εργασίας και της ανάπτυξης, καθώς και της σπουδαιότητας των συνεργασιών μεταξύ των κυβερνήσεων, των τοπικών και περιφερειακών αρχών, της κοινωνίας των πολιτών και των συνδέσμων των μεταναστών στην διαμόρφωση αποτελεσματικών αναπτυξιακών πολιτικών,

Καλεί ιδιαίτερα τις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια να ενδυναμώσουν την συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών, στο πλαίσιο της Διαδικασίας της Βαρκελώνης, στοχεύοντας στην αύξηση επαρκών πόρων για την προώθηση αποτελεσματικών κοινωνικών πολιτικών και εκστρατειών ευρείας ενημέρωσης, προς αποφυγή των διακρίσεων με βάση την γεωγραφική προέλευση των μεταναστών, και στην υιοθέτηση μέτρων επίτευξης ενός πιο απλού συστήματος διαχείρισης των νόμιμων μεταναστών και διασφάλισης πλήρους παροχής συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων και στις χώρες προέλευσης,

Σημειώνει ότι οι γυναίκες μετανάστες, κατά κανόνα, αντιμετωπίζουν σημαντικά προβλήματα ενσωμάτωσης, με κύρια χαρακτηριστικά την ανέχεια, την κοινωνική απόρριψη, την «γκετοποίηση», την περιορισμένη πρόσβαση σε δημόσιες και κοινωνικές υπηρεσίες, σε υπηρεσίες υγείας καθώς και στην αγορά εργασίας, με χαμηλά ποσοστά απασχόλησης και υψηλά ποσοστά ανεργίας, με απασχόληση σε προσωρινές και χαμηλόμισθες εργασίες, συχνά χωρίς κοινωνική και οικονομική προστασία ή σε τομείς της «γκρίζας» οικονομίας και της μη δηλωμένης εργασίας, με περιορισμένες γλωσσικές ικανότητες, με χαμηλό ποσοστό συμμετοχής στη βασική και, πολύ περισσότερο, στην τριτοβάθμια εκπαίδευση, με περιορισμένη συμμετοχή στην κοινωνική, πολιτική και εμπορική ένωση και στην πολιτιστική ζωή της χώρας υποδοχής, με ανεπαρκή γνώση της γλώσσας, της νομοθεσίας και της κουλτούρας της χώρας,

Υπογραμμίζει τη σημασία της παροχής πληροφόρησης για τα δικαιώματα των γυναικών μεταναστών, έτσι ώστε να απολαμβάνουν πλήρως αυτά τα δικαιώματα και να εμπλέκονται ενεργά στα δρώμενα της κοινωνίας υποδοχής,

Καλεί τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης και τις χώρες εταίρους να διασφαλίσουν, μέσω διμερών εργασιακών συμφωνιών που σχετίζονται με την είσοδο τρίτων κρατών ή μέσω άλλων μεθόδων, ότι οι γυναίκες μετανάστες απολαμβάνουν ασφαλείς νομικό και εργασιακό καθεστώς στις χώρες υποδοχής και ότι δεν υφίστανται διάκριση με βάση το φύλο ή την καταγωγή, σύμφωνα με το «Κοινοτικό κεκτημένο».

ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΓΥΝΑΙΚΩΝ

Παροτρύνει τα κράτη μέλη της Ε.Ε. και τις χώρες εταίρους οι οποίες δεν το έχουν πράξει ακόμα, να διασφαλίσουν ότι αποτελεσματικές και αποτρεπτικές ποινές εφαρμόζονται, σύμφωνα με τους ποινικούς κώδικές τους, για όλες τις μορφές βίας ενάντια σε γυναίκες και παιδιά, όπως ο καταναγκαστικός γάμος, η πολυγαμία, τα εγκλήματα τιμής και ότι υπάρχει σχετική ενημέρωση της αστυνομίας και των δικαστικών αρχών για τα θέματα αυτά,

Καλεί τα κράτη μέλη της Ε.Ε. και τις χώρες εταίρους να περιορίσουν το χάσμα που υπάρχει στον αριθμό μεταξύ ανδρών και γυναικών επιστημόνων και να προωθήσουν την ισότητα των δύο φύλων σε ακαδημαϊκό επίπεδο.

ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Με βάση τις συζητήσεις που πραγματοποιήθηκαν στις Επιτροπές και τη συζήτηση στην 4η Συνεδρίαση της Ολομέλειας με θέμα: «Ενέργεια και Περιβάλλον: προοπτικές για την Ευρω-Μεσογειακή Συνεργασία», η ΕΜΚΣ:

Εκφράζει την ανησυχία της για τα πολύ υψηλά επίπεδα μόλυνσης της θάλασσας, του αέρα, του εδάφους και του υπεδάφους, και την εκτεταμένη μόλυνση των φυσικών πόρων. Ανησυχώντας για την άναρχη παράκτια ανάπτυξη, την αλόγιστη επέκταση της υδατοκαλλιέργειας, την αυξανόμενη θαλάσσια κυκλοφορία, την υποβάθμιση του φυσικού τοπίου, την απώλεια της βιοποικιλότητας, την ερημοποίηση και την παράκτια διάβρωση, παρακινεί τα κράτη μέλη της Ε.Ε. να χρησιμοποιήσουν διμερή προγράμματα βοήθειας ώστε να υποστηρίξουν την πρωτοβουλία Horizon 2020, πιστεύοντας πως κάθε πρωτοβουλία πρέπει να είναι σύμφωνη με τη Διαδικασία της Βαρκελώνης και καλεί την Ευρω-Μεσογειακή συνεργασία να θέσει σε άμεση προτεραιότητα τον τερματισμό της σταδιακής υποβάθμισης της Μεσογείου Θάλασσας,

Προτίθεται, στο μέλλον, να συνεχίσει την εξέταση αυτών των προβλημάτων αλληλίζοντας την έκθεσή της «Ορίζοντας 2020 για τη Μεσόγειο Θάλασσα» σε μια ευρύτερη έκθεση με περισσότερο βάθος, για την κλιματική αλλαγή στη Μεσόγειο, εστιάζοντας στις απειλές και τις ευκαιρίες για την περιοχή,

Επισημαίνει τη στενή σχέση ανάμεσα στην ερημοποίηση και στα μεταναστευτικά ρεύματα που οφείλονται σε αυτό το φαινόμενο, όπως υποδηλώνει ο αυξανόμενος αριθμός των αποκαλούμενων «περιβαλλοντικών προσφύγων», και απαιτεί κοινή προσπάθεια στην προαγωγή αποτελεσματικών προγραμμάτων συνεργασίας για την καταπολέμηση της ερημοποίησης και την παροχή υποστήριξης για τοπικές αγροτικές δραστηριότητες και την στήριξη μέτρων βιώσιμης διαχείρισης των αποθεμάτων νερού των αστικών κέντρων,

Απευθύνει πρόσκληση στα σημαντικά διεθνή φόρα να βεβαιώσουν υπεύθυνα ότι, η πρόσβαση στο νερό σε επαρκείς ποσότητες ώστε να διασφαλίζεται η ζωή και η υγεία, είναι ουσιαστική και επισημαίνει τη θεμελιώδη αξία του νερού όπως αναγνωρίζεται από τους πολιτισμούς της Μεσογείου και την ανάγκη να συνδυαστεί η ανάπτυξη με την διατήρηση της πολιτισμικής κληρονομιάς, ώστε να διασφαλιστεί η αποτελεσματικότητα των προγραμμάτων διαχείρισης νερού και η συμβατότητα με τις ανάγκες των πληθυσμών.

Επαναλαμβάνει την υποστήριξή της στην αειφόρο ανάπτυξη και στην Συνθήκη Πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών για την κλιματική αλλαγή και το Πρωτόκολλο του Κυότο.

Χαιρετίζει τα συμπεράσματα της Συνόδου των Ηνωμένων Εθνών για την κλιματική αλλαγή, η οποία πραγματοποιήθηκε στο Μπαλί (3-14 Δεκεμβρίου 2007), συμπεριλαμβανομένης της καταρχήν συμφωνίας για μείωση των ρύπων με στόχο το 2050, την απόφαση για τη διαπραγμάτευση δεσμευτικής συμφωνίας για το 2009 και τη συμφωνία να δοθεί βοήθεια στις αναπτυσσόμενες χώρες για μείωση των ρύπων και προσαρμογή τους στις συμφωνίες αυτές.

Αναγνωρίζοντας την σημαντική δυνατότητα της ενδυνάμωσης της συνεργασίας στον τομέα της ενέργειας μεταξύ των Ευρω-Μεσογειακών εταίρων και την ανάγκη για την ανάπτυξη περιφερειακής ενεργειακής αγοράς, η ΕΜΚΣ στηρίζει την ελληνική πρόταση για τη δημιουργία της Ευρω-Μεσογειακής Ενεργειακής Κοινότητας, ακολουθώντας το παράδειγμα της Ενεργειακής Κοινότητας των χωρών της Νοτιοανατολικής Ευρώπης.

Η Ευρω-Μεσογειακή Ενεργειακή κοινότητα, θα συμβάλει αποφασιστικά στην:

- Ασφάλεια του ενεργειακού εφοδιασμού των εμπλεκόμενων χωρών, μέσω της διαφοροποίησης των ενεργειακών πηγών τους
- Προσέλκυση μεγάλων επενδύσεων στον ευρύτερο χώρο της Μεσογείου
- Ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας του ενεργειακού τομέα
- Προστασία του περιβάλλοντος εξασφαλίζοντας την αξιοποίηση ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και την θέσπιση μέτρων εξοικονόμησης ενέργειας που θα καλύψουν μέρος των οφθέντων αυξανόμενων ενεργειακών αναγκών της περιοχής.

Η Συνέλευση, γνωρίζοντας ότι μια αποτελεσματική απάντηση θα πρέπει να βασίζεται σε κοινή κατανόηση και στη συμφωνία για το πλαίσιο δράσης, παρακινεί όλη τα μέλη να εργαστούν από κοινού με πνεύμα συνεργασίας, μοιράζοντας τις γνώσεις τους και την τεχνολογία τους και αναπτύσσοντας συνεργασία,

Η Συνέλευση αναγνωρίζοντας ότι ένα αξιοπρεπές βιοτικό επίπεδο είναι καθολικό Ανθρώπινο Δικαίωμα, ενώ η πρόσβαση στην ενέργεια παραμένει άνισα προσφερόμενη στην περιοχή μας, καθώς και σε πολλές περιοχές στον κόσμο,

Προτείνει οι κυβερνήσεις της Ευρω-Μεσογειακής να υποστηρίξουν την πρωτοβουλία της ΕΜΚΣ για την ανακήρυξη της πρόσβασης κάθε ανθρώπου στη βιώσιμη ενέργεια ως ανθρώπινο δικαίωμα

Η Συνέλευση ανέθεσε στον Πρόεδρό της να προωθήσει την παρούσα Διακήρυξη στους Προέδρους των Κοινοβουλίων, στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή και στις κυβερνήσεις των συμμετεχόντων στην Διαδικασία της Βαρκελώνης και όλων των θεσμών που συμμετέχουν σε αυτή.

ΣΥΝΘΕΣΗ ΠΡΟΕΔΡΕΙΟΥ

ΕΥΡΩΠΑΙΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ	ΙΟΡΔΑΝΙΑ	ΙΤΑΛΙΑ	ΜΑΡΟΚΟ
Μάρτιος 2008- Μάρτιος 2009	Μάρτιος 2009- Μάρτιος 2010	Μάρτιος 2010- Μάρτιος 2011	Μάρτιος 2011- Μάρτιος 2012

ΣΥΝΘΕΣΗ ΠΡΟΕΔΡΕΙΩΝ ΕΠΙΤΡΟΠΩΝ

Επιτροπή	Πρόεδρος	Αντιπρόεδρος	Αντιπρόεδρος	Αντιπρόεδρος
Πολιτική	Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο	Γαλλία	Παλαιστινιακή Αρχή	Ισραήλ
Οικονομική	Αίγυπτος	Λουξεμβούργο	Τουρκία	Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
Πολιτισμού	Πορτογαλία	Λίβανος	Αλγερία	Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
Δικαιωμάτων Γυναικών	Τυνησία	Λουξεμβούργο	Αλγερία	Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

Άρθρο 1 **Χαρακτήρας και στόχοι**

1. Η Ευρω-Μεσογειακή Κοινοβουλευτική Συνέλευση (ΕΜΚΣ) είναι το κοινοβουλευτικό όργανο της διαδικασίας της Βαρκελώνης που διαθέτει συμβουλευτική αρμοδιότητα και βασίζεται στη Διακήρυξη της Βαρκελώνης. Συμβάλλει στην ενίσχυση της προβολής και της διαφάνειας της διαδικασίας και, ως εκ τούτου, στη σύγκλιση μεταξύ της ευρω-Μεσογειακής εταιρικής σχέσης και των συμφερόντων και των προσδοκιών της κοινής γνώμης.
2. Η αποστολή της Συνέλευσης είναι η υποστήριξη, η προώθηση και η συμβολή του κοινοβουλίου στην εδραίωση και την ανάπτυξη της διαδικασίας της Βαρκελώνης. Στη Συνέλευση συζητούνται δημόσια τα ερωτήματα που αφορούν ιδιαίτερα τη διαδικασία της Βαρκελώνης, καθώς και όλα τα προβλήματα κοινού ενδιαφέροντος που θα μπορούσαν να αφορούν τις χώρες που την απαρτίζουν.
3. Η συμμετοχή στην Κοινοβουλευτική Συνέλευση είναι εθελοντική· η Συνέλευση διατηρεί ανοιχτό πνεύμα, όσον αφορά τη συμμετοχή στις εργασίες της. Οι θέσεις που, ενδεχομένως, δεν καταλαμβάνονται, παραμένουν στη διάθεση των κοινοβουλίων στα οποία είχαν διατεθεί.

Άρθρο 2 **Σύνθεση**

1. Τα μέλη της Συνέλευσης είναι βουλευτές που ορίζονται από τα εθνικά κοινοβούλια των χωρών που συμμετέχουν στη διαδικασία της Βαρκελώνης, καθώς και από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.
2. Η Συνέλευση δε θα περιλαμβάνει περισσότερα από 260 μέλη, 130 Ευρωπαϊκά μέλη (81 μέλη από τα εθνικά κοινοβούλια της Ε.Ε. και 49 μέλη από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο) και 130 μέλη από τα κοινοβούλια των Μεσογειακών εταίρων της Ε.Ε., επί τη βάση της ίσης εκπροσώπησης. Τα μέλη των αντιπροσωπειών θα ορίζονται, στις περιπτώσεις που αυτό είναι δυνατόν, για την ελάχιστη περίοδο ενός έτους.
3. Η Συνέλευση απαρτίζεται από αντιπροσωπείες από κάθε εθνικό κοινοβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.
4. Τα συμμετέχοντα κοινοβούλια δεσμεύονται να διασφαλίσουν την εκπροσώπηση των γυναικών στη Συνέλευση, σύμφωνα με τις ισχύουσες νομικές διατάξεις κάθε χώρας.

Άρθρο 3 **Αρμοδιότητες**

1. Η Συνέλευση αποφαινεται επί όλων των θεμάτων που αφορούν την Ευρω-Μεσογειακή εταιρική σχέση. Παρακολουθεί την εφαρμογή των Ευρω-Μεσογειακών συμφωνιών εταιρικής σχέσης και εγκρίνει ψηφίσματα ή υποβάλλει συστάσεις προς την υπουργική διάσκεψη με σκοπό την υλοποίηση των στόχων της Ευρω-Μεσογειακής εταιρικής σχέσης. Όταν της ζητείται από την υπουργική διάσκεψη, εκδίδει γνωμοδοτήσεις προτείνοντας, εάν χρειάζεται, την έγκριση κατάλληλων μέτρων για το καθένα από τα τρία σκέλη της διαδικασίας της Βαρκελώνης.
2. Οι διαβουλεύσεις της Συνέλευσης δεν έχουν νομικά δεσμευτικά χαρακτήρα.
3. Μετά από πρόταση του Προεδρείου, η Συνέλευση μπορεί να αποφασίζει την αποστολή ειδικών αντιπροσωπειών.

Άρθρο 4 **Προεδρία και Προεδρείο**

1. Το Προεδρείο της Συνέλευσης απαρτίζεται από τέσσερα μέλη, εκ των οποίων δύο ορίζονται από τα εθνικά κοινοβούλια των μεσογειακών εταίρων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ένα μέλος ορίζεται από τα εθνικά κοινοβούλια των κρατών μελών της Ένωσης και ένα μέλος από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

2. Ο ορισμός των εν λόγω μελών υπόκειται στην έγκριση της Συνέλευσης, συμπεριλαμβανομένης της σειράς της εκ περιτροπής εναλλαγής των μελών.
3. Η θητεία των μελών του Προεδρείου είναι τετραετής και δεν δύναται να ανανεωθεί. Επίσης, ένα μέλος του Προεδρείου δεν είναι δυνατό να είναι ταυτόχρονα και μέλος κυβέρνησης. Σε περίπτωση παραίτησης ή λήξης των καθηκόντων ενός μέλους, ο αντικαταστάτης του ορίζεται για το υπόλοιπο της θητείας.
4. Η προεδρία της Συνέλευσης ασκείται από ένα από τα μέλη του Προεδρείου, εκ περιτροπής και σε ετήσια βάση, διασφαλίζοντας έτσι την ισοτιμία και την εναλλαγή Βορρά – Νότου στην προεδρία. Τα υπόλοιπα τρία μέλη του Προεδρείου έχουν την ιδιότητα του αντιπροέδρου.
5. Το Προεδρείο είναι αρμόδιο για το συντονισμό των εργασιών της Συνέλευσης. Το Προεδρείο είναι επίσης αρμόδιο να εκπροσωπεί τη Συνέλευση για θέματα που αφορούν σχέσεις με άλλα όργανα και οργανισμούς.
6. Μετά από απόφαση της Συνέλευσης για την αποστολή ειδικών αντιπροσωπειών, το Προεδρείο καθορίζει τα σχετικά με τη σύσταση, τα μέλη, την εντολή και τις υποχρεώσεις υποβολής εκθέσεων μιας τέτοιας αντιπροσωπείας. Σε επείγουσες περιπτώσεις, το Προεδρείο μπορεί να λαμβάνει τέτοιες αποφάσεις με δική του πρωτοβουλία.

Άρθρο 5 Κοινοβουλευτικές επιτροπές

1. Η Συνέλευση απαρτίζεται από τέσσερις κοινοβουλευτικές επιτροπές οι οποίες αναλαμβάνουν την παρακολούθηση των κατωτέρω σκελών της Ευρω-Μεσογειακής εταιρικής σχέσης:
 - α) επιτροπή πολιτικών υποθέσεων, ασφάλειας και δικαιωμάτων του ανθρώπου,
 - β) επιτροπή οικονομικών και κοινωνικών υποθέσεων και εκπαίδευσης,
 - γ) επιτροπή προαγωγής της ποιότητας ζωής, των ανταλλαγών μεταξύ της κοινωνίας των πολιτών, και του πολιτισμού.
 - δ) επιτροπή για τα Δικαιώματα των Γυναικών στις Ευρω-Μεσογειακές χώρες
 Οι κατευθυντήριες γραμμές για τις συνεδριάσεις των κοινοβουλευτικών επιτροπών της ΕΜΚΣ ορίζονται στο Παράρτημα
 1. Οι κατευθυντήριες γραμμές εγκρίνονται από το Προεδρείο και συνάπτονται ως Παράρτημα στον Κανονισμό.
 2. Η σύνθεση των μόνιμων κοινοβουλευτικών επιτροπών θα έχει ως εξής:

Οι κοινοβουλευτικές επιτροπές θα αποτελούνται από 70 μέλη (Επιτροπή Πολιτικών Υποθέσεων, Ασφάλειας και Δικαιωμάτων του Ανθρώπου, Επιτροπή Οικονομικών Υποθέσεων, Κοινωνικών Υποθέσεων και Εκπαίδευσης, Επιτροπή Ποιότητας της Ζωής, των Ανταλλαγών μεταξύ της κοινωνίας των πολιτών και του Πολιτισμού) ή 50 μέλη (Επιτροπή για τα Δικαιώματα των Γυναικών στις Ευρω-Μεσογειακές χώρες), 35, αντίστοιχα 25, μέλη από τις Μεσογειακές χώρες εταίρους της Ε.Ε. και 35, αντίστοιχα 25, Ευρωπαϊκά μέλη (22, αντίστοιχα 15, μέλη των εθνικών κοινοβουλίων της Ε.Ε. και 13, αντίστοιχα 10, μέλη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου).

 Τα μέλη των Επιτροπών θα ορίζονται από τις αντιπροσωπείες των εθνικών κοινοβουλίων και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.
 3. Κάθε κοινοβουλευτική επιτροπή εκλέγει μεταξύ των μελών της τον πρόεδρο και τους τρεις αντιπροέδρους της, λαμβάνοντας υπόψη με το κριτήριο που αναφέρεται στο εδάφιο
 - 4.1 και σύμφωνα με τη δομή που έχει εγκριθεί στην ολομέλεια μετά από πρόταση του Προεδρείου. Η θητεία τους είναι, καταρχήν, διετής. Ο πρόεδρος και οι αντιπρόεδροι των επιτροπών δεν είναι δυνατό να κατέχουν ταυτόχρονα τη θέση του Προέδρου της Συνέλευσης.

Οι επιτροπές ορίζουν εισηγητές για συγκεκριμένα θέματα που βρίσκονται στην ημερήσια διάταξή τους. Οι εισηγητές υποβάλλουν έκθεση στην ενδιαφερόμενη επιτροπή. Οι επιτροπές εξετάζουν ερωτήματα και έγγραφα που τους διαβιβάζει η Συνέλευση.
 4. Κάθε κοινοβουλευτική επιτροπή συνεδριάζει τουλάχιστον μία φορά ετησίως.

5. Οι επιτροπές μπορούν να συνεδριάζουν μεταξύ των συνόδων της Συνέλευσης.

Οι διατάξεις των άρθρων 9, παράγραφοι 1, 2 και 3 και 10, παράγραφοι 2, 3 και 4 εφαρμόζονται και για τις συνεδριάσεις των επιτροπών.

6. Η Συνέλευση μπορεί να αποφασίσει τη σύσταση μιας έκτακτης επιτροπής εφόσον το κρίνει απαραίτητο. Το Προεδρείο της Συνέλευσης αποφασίζει για τη σύνθεση και για την προεδρία της, φροντίζοντας να διασφαλίζεται η ισορροπία και η ισοτιμία της σύνθεσης.

Άρθρο 6 **Ειδικές αντιπροσωπείες**

1. Το Προεδρείο δημιουργεί, είτε μετά από πρόταση της Συνέλευσης είτε, σε επείγουσες περιπτώσεις, με δική του πρωτοβουλία, ειδικές αντιπροσωπείες και αποφασίζει σχετικά με τη φύση, τη διάρκεια, τον αριθμό των μελών, τη σύσταση, την εντολή και τις υποχρεώσεις υποβολής εκθέσεων των αντιπροσωπειών αυτών.

2. Κατά τη λήψη τέτοιων αποφάσεων, το Προεδρείο λαμβάνει υπόψη, και επιδιώκει να εξασφαλίσει, τον σεβασμό των αρχών της διαδικασίας της Βαρκελώνης, και ιδίως την ισορροπία μεταξύ βόρειας και νότιας ακτής της Μεσογείου, την κατάλληλη εκπροσώπηση των τριών συνιστωσών της Συνέλευσης, την αμοιβαία κατανόηση και τη διαφάνεια, χωρίς εκ των προτέρων αποκλεισμούς, και τη διαφύλαξη της πλήρους αμεροληψίας. Το Προεδρείο ορίζει το μέλος που θα ηγείται της αντιπροσωπείας

3. Σύμφωνα με την εντολή της, η αντιπροσωπεία υποβάλλει στο Προεδρείο προς έγκριση το πρόγραμμα εργασίας της. Εάν παραστεί ανάγκη, το Προεδρείο μπορεί να εγκρίνει περαιτέρω εκτελεστικές διατάξεις, που θα επιτρέψουν στην αντιπροσωπεία να φέρει σε πέρας το έργο που της έχει ανατεθεί.

4. Τα έξοδα ταξιδιού των μελών μιας τέτοιας αντιπροσωπείας θα βαρύνουν τα αντίστοιχα εθνικά κοινοβούλια

5. Ο επικεφαλής της αντιπροσωπείας συντάσσει σχέδιο έκθεσης για τις δραστηριότητες της αντιπροσωπείας και τα αποτελέσματά τους, που υποβάλλεται στο Προεδρείο της ΕΜΚΣ και, στη συνέχεια, στη Συνέλευση.

Άρθρο 7 **Σχέσεις με την ευρωμεσογειακή διάσκεψη των υπουργών εξωτερικών και με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή**

1. Ο ρόλος της Συνέλευσης είναι συμπληρωματικός εκείνου των λοιπών οργάνων της διαδικασίας της Βαρκελώνης.

2. Οι εκπρόσωποι που ορίζονται από την ευρωμεσογειακή διάσκεψη των υπουργών εξωτερικών και από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή συμμετέχουν στις συνεδριάσεις με δικαίωμα λόγου.

Άρθρο 8 **Παρατηρητές και προσκεκλημένοι**

1. Μετά από πρόταση του Προεδρείου και σύμφωνα με τη διάταξη του άρθρου 9 παρ. 3 του παρόντος Κανονισμού, η Συνέλευση μπορεί να παραχωρεί καθεστώς του μόνιμου παρατηρητή στις συνεδριάσεις της:

– στους εκπροσώπους των εθνικών κοινοβουλίων των χωρών της Μεσογείου, οι οποίες δεν είναι κράτη μέλη της Ε.Ε. και δεν έχουν προσυπογράψει τη διαδικασία της Βαρκελώνης,

– σε εκπροσώπους εθνικών κοινοβουλίων μη μεσογειακών χωρών, οι οποίες όμως είναι υποψήφια κράτη μέλη, εφόσον η Ευρωπαϊκή Ένωση έχει ξεκινήσει επίσημα συζητήσεις και διαπραγματεύσεις με τις χώρες αυτές, με σκοπό την προσχώρησή τους στην Ευρωπαϊκή Ένωση,

– στα θεσμοθετημένα συμβουλευτικά και χρηματοπιστωτικά σώματα της διαδικασίας της Βαρκελώνης,

– στα κοινοβουλευτικά και διακυβερνητικά όργανα περιφερειακού χαρακτήρα που υποβάλλουν σχετικό αίτημα.

Άλλοι οργανισμοί μπορούν επίσης να προσκληθούν από το Προεδρείο να παραστούν σε μια συνεδρίαση της Συνέλευσης.

2. Οι μόνιμοι παρατηρητές έχουν δικαίωμα λόγου.

Άρθρο 9 Διεξαγωγή της συνεδρίασης

1. Οι συνεδριάσεις της Συνέλευσης είναι δημόσιες, εφόσον δεν υπάρχει αντίθετη απόφαση.
2. Τα μέλη της Συνέλευσης λαμβάνουν το λόγο μετά από εξουσιοδότηση του Προέδρου της συνεδρίασης.
3. Ο Πρόεδρος της συνεδρίασης κηρύσσει την έναρξη, διακόπτει ή λήγει τις συνεδριάσεις. Φροντίζει για την τήρηση του κανονισμού, τηρεί την τάξη, δίδει το λόγο, ορίζει το χρόνο ομιλίας, θέτει τα θέματα σε ψηφοφορία, ανακοινώνει τα αποτελέσματα της ψηφοφορίας και κηρύσσει τη λήξη της συνεδρίασης. Σε συνεργασία με τα μέλη του Προεδρείου, αποφαινεται επί των θεμάτων που τίθενται κατά τις συνεδριάσεις και που δεν καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό.

Άρθρο 10 Διαβουλεύσεις και λήψη αποφάσεων

1. Η Συνέλευση μπορεί να εγκρίνει ψηφίσματα και να απευθύνει συστάσεις, σχετικά με τη διαδικασία της Βαρκελώνης, που θα τεθούν υπόψη της Ευρω-Μεσογειακής διάσκεψης των υπουργών εξωτερικών, καθώς και του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.
2. Οι τροπολογίες σε κείμενο που έχει κατατεθεί προς εξέταση και έγκριση από τη Συνέλευση, υποβάλλονται γραπτώς και εντός καθορισμένης προθεσμίας που ανακοινώνεται από τον Πρόεδρο της συνεδρίασης. Κάθε τροπολογία αφορά μία μόνο παράγραφο. Δεν γίνονται δεκτές τροπολογίες οι οποίες δεν σχετίζονται άμεσα με το κείμενο στην τροποποίηση του οποίου αποσκοπούν. Σε περίπτωση λογικής ανακολουθίας, η τροπολογία εκπίπτει.
 - α) Οι τροπολογίες έχουν προτεραιότητα σε σχέση με το κείμενο με το οποίο σχετίζονται, και τίθενται σε ψηφοφορία πριν από το κείμενο αυτό.
 - β) Εάν δύο ή περισσότερες αμοιβαία ασύμβατες τροπολογίες κατατεθούν σε σχέση με το ίδιο μέρος ενός κειμένου, η τροπολογία που απομακρύνεται περισσότερο από το αρχικό κείμενο έχει προτεραιότητα και τίθεται πρώτη σε ψηφοφορία. Εάν εγκριθεί, οι άλλες τροπολογίες θεωρείται ότι απορρίφθηκαν. Εάν απορριφθεί, η επόμενη κατά σειρά προτεραιότητας τροπολογία τίθεται σε ψηφοφορία και ούτω καθεξής. Σε περίπτωση αμφιβολιών για την προτεραιότητα, την απόφαση λαμβάνει ο Πρόεδρος. Εάν απορριφθούν όλες οι τροπολογίες, θεωρείται ότι εγκρίνεται το αρχικό κείμενο, εκτός εάν είχε ζητηθεί χωριστή ψηφοφορία εντός της ορισμένης προθεσμίας. Μετά από σχετικό αίτημα της επιτροπής που έχει εγκρίνει κείμενο σε συναινετική βάση, το Προεδρείο μπορεί να αποφασίσει να μην ορίσει προθεσμία για κατάθεση τροπολογιών στην ολομέλεια.
3. Η Συνέλευση αποφασίζει ομόφωνα και παρουσία του ήμισυ των αντιπροσωπειών συν μία αντιπροσωπεία από έκαστο τμήμα της Συνέλευσης, ήτοι το Ευρωπαϊκό τμήμα και αυτό των εταίρων χωρών. Όταν δεν είναι δυνατή η ομοφωνία, η Συνέλευση εγκρίνει τις αποφάσεις με ειδική πλειοψηφία για την οποία απαιτούνται τα 2/3 τουλάχιστον των ψήφων των μελών που είναι παρόντες και από τις δύο πλευρές της Μεσογείου, παρουσία τουλάχιστον του ήμισυ των μελών συν ένα από έκαστο τμήμα της Συνέλευσης. Ο Πρόεδρος θα εξακριβώνει την παρουσία αυτή προτού ξεκινήσει η ψηφοφορία.
4. Κάθε αντιπροσωπεία διαθέτει αριθμό ψήφων που αντιστοιχεί σε αυτόν των μελών της. Κατά την ψηφοφορία, ο αριθμός των ψήφων από κάθε αντιπροσωπεία είναι ίσος με τον αριθμό των μελών της που είναι παρόντα τη στιγμή της ψηφοφορίας. Κανένα μέλος αντιπροσωπείας δεν δικαιούται να ψηφίσει περισσότερες από μία φορές. Κατά την ψηφοφορία, κάθε βουλευτής έχει δικαίωμα επιφύλαξης ή/και επιοικοδομητικής αποχής.

Άρθρο 11 Συνεδριάσεις και ημερήσια διάταξη

1. Η Συνέλευση συνεδριάζει τουλάχιστον μία φορά ετησίως στον τόπο που ορίζεται σε κάθε συνεδρίαση της ολομέλειας της Συνέλευσης. Σε περίπτωση που η συνεδρίαση της Συνέλευσης λαμβάνει χώρα σε μια χώρα η οποία

δεν διατηρεί επίσημες διπλωματικές σχέσεις με ένα από τα κράτη μέλη της διαδικασίας της Βαρκελώνης και της Συνέλευσης, πρέπει να προβλέπονται ειδικές ρυθμίσεις.

Σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης, δύναται να συγκληθεί έκτακτη Ολομέλεια από τον Πρόεδρο κατόπιν έκκλησης του Προεδρείου της Συνέλευσης και των Προεδρείων των Επιτροπών.

2. Το σχέδιο ημερήσιας διάταξης καταρτίζεται από το Προεδρείο και εγκρίνεται από την ολομέλεια της Συνέλευσης κατά την έναρξη των εργασιών της.

3. Το σχέδιο ημερήσιας διάταξης κοινοποιείται από τον Πρόεδρο στα κοινοβούλια που εκπροσωπούνται στη Συνέλευση, τουλάχιστον ένα μήνα πριν από την έναρξη της συνόδου.

4. Κάθε αντιπροσωπεία μπορεί να ζητήσει να προστεθεί ένα θέμα στην ημερήσια διάταξη.

Το Προεδρείο προτείνει στην ολομέλεια της Συνέλευσης την προσθήκη των επιπλέον θεμάτων.

Άρθρο 12 Συντακτική επιτροπή και ομάδες εργασίας

1. Η Συνέλευση μπορεί να αποφασίσει να συστήσει μια συντακτική επιτροπή η οποία θα ασχοληθεί με την προετοιμασία των ψηφισμάτων, προτάσεων και γνωμοδοτήσεων. Τα μέλη της συντακτικής επιτροπής ορίζονται με κοινή συμφωνία· η επιτροπή αυτή απαρτίζεται, αφενός, από τουλάχιστον πέντε μέλη των κοινοβουλίων των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και, αφετέρου, από τουλάχιστον πέντε μέλη των κοινοβουλίων των μεσογειακών χωρών που συμμετέχουν στη διαδικασία της Βαρκελώνης.

2. Το Προεδρείο, μετά από διαβουλεύσεις με τα κοινοβούλια που εκπροσωπούνται στη Συνέλευση, μπορεί να συστήσει ομάδες εργασίας των οποίων ορίζει τη σύνθεση και τα καθήκοντα. Στις εν λόγω ομάδες εργασίας μπορεί να ανατεθεί η σύνταξη των σχεδίων εκθέσεων και ψηφισμάτων που θα τεθούν υπόψη της Συνέλευσης, μετά την έγκριση των κειμένων αυτών από τις αντίστοιχες επιτροπές. Ο αριθμός των ομάδων εργασίας δεν μπορεί να υπερβαίνει τις δύο κατ' έτος. Η παράγραφος 5, δεύτερο εδάφιο, του άρθρου 5 του Κανονισμού, εφαρμόζεται κατ' αναλογία και για τις συνεδριάσεις των ομάδων εργασίας.

Άρθρο 13 Γλώσσες

1. Οι επίσημες γλώσσες της Συνέλευσης είναι οι επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και τα αραβικά, τα εβραϊκά και τα τουρκικά.

2. Τα επίσημα έγγραφα που εγκρίνονται από τη Συνέλευση μεταφράζονται σε όλες τις επίσημες γλώσσες της Συνέλευσης.

3. Το Κοινοβούλιο που διοργανώνει τη συνεδρίαση θέτει τα έγγραφα εργασίας στη διάθεση των μελών στη γαλλική, αγγλική και αραβική γλώσσα, ως γλώσσες εργασίας.

Το σχέδιο ημερήσιας διάταξης, το πρόγραμμα, καθώς και οι εκθέσεις, τα ψηφίσματα και οι δηλώσεις των επιτροπών, το σχέδιο τελικής διακήρυξης, ο Κανονισμός και ο κατάλογος συμμετεχόντων αποτελούν τα μόνα επίσημα έγγραφα της Συνέλευσης και διανέμονται κατά την εγγραφή.

4. Κατά τις συνεδριάσεις της Συνέλευσης, κάθε μέλος μπορεί να παρέμβει σε μία από τις επίσημες γλώσσες της Συνέλευσης, με διερμηνεία μόνο προς τις γλώσσες εργασίας, με την επιφύλαξη των προβλεπόμενων στο άρθρο 14, παράγραφος 6 του Κανονισμού, όταν οι συνεδριάσεις της Συνέλευσης λαμβάνουν χώρα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

Οι συνεδριάσεις των κοινοβουλευτικών επιτροπών και, εφόσον απαιτείται, των ομάδων εργασίας, διεξάγονται στις προαναφερθείσες γλώσσες εργασίας, με την επιφύλαξη των προβλεπόμενων στο άρθρο 14, παράγραφος 6 του Κανονισμού.

Άρθρο 14 Δαπάνες: χρηματοδότηση των δαπανών οργάνωσης, συμμετοχής, διερμηνείας και μετάφρασης

1. Το κοινοβούλιο που διοργανώνει τη σύνοδο της Συνέλευσης ή τη συνεδρίαση μίας εκ των επιτροπών της, μεριμνά και για τις υλικές πτυχές της οργάνωσης της συνόδου ή συνεδρίασης.
2. Η Συνέλευση μπορεί, μετά από πρόταση του Προεδρείου, να κρίνει απαραίτητη ενδεχόμενη οικονομική συνδρομή εκ μέρους των υπόλοιπων κοινοβουλίων που συμμετέχουν στη Συνέλευση, προκειμένου να καλυφθούν οι οργανωτικές δαπάνες της συνόδου της Συνέλευσης ή της συνεδρίασης μίας εκ των επιτροπών της.
3. Τα έξοδα ταξιδιού και παραμονής των συμμετεχόντων βαρύνουν τον οργανισμό στον οποίο αυτοί υπάγονται.
4. Η διοργάνωση και οι δαπάνες διερμηνείας προς τις γλώσσες εργασίας της Συνέλευσης καλύπτονται από όλες τις αντιπροσωπείες.
5. Όταν μια σύνοδος της Συνέλευσης, ή συνεδρίαση μίας εκ των επιτροπών της, διοργανώνεται από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το τελευταίο μεριμνά για τις υλικές πτυχές της διοργάνωσης και την οικονομική κάλυψη της διερμηνείας, ανάλογα με τις ανάγκες και τους διαθέσιμους πόρους.
6. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο αναλαμβάνει το κόστος της μετάφρασης των επίσημων εγγράφων που εγκρίνονται από τη Συνέλευση προς τις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Η μετάφραση των εν λόγω εγγράφων στα αραβικά, τα εβραϊκά και τα τουρκικά αναλαμβάνεται από τα κοινοβούλια στα οποία χρησιμοποιούνται οι γλώσσες αυτές.
7. Κάθε αντιπροσωπεία είναι υπεύθυνη για τη μετάφραση των εγγράφων που υποβάλλει σε δύο τουλάχιστον από τις γλώσσες εργασίας.

Άρθρο 15 Γραμματεία

1. Η Γενική Γραμματεία της ΕΜΚΣ, με έδρα τις Βρυξέλλες, θα πρέπει να αποτελείται από υψηλόβαθμο προσωπικό (2), εμπειρογνώμονες (μέχρι 2) και καταρτισμένο προσωπικό (μέχρι 10). Ο Γενικός Γραμματέας και ο Αναπληρωτής Γενικός Γραμματέας θα αποτελούν το υψηλόβαθμο προσωπικό. Η θητεία του Γενικού Γραμματέα θα είναι 4 χρόνια, με δυνατότητα μίας ανανέωσης. Η επιλογή θα γίνεται με ανοιχτή διαδικασία. Θα διασφαλίζεται η ισότητα με τον ορισμό γενικού γραμματέα από την κάθε πλευρά, εκ περιτροπής. Η γενική σύνθεση της Γραμματείας θα πρέπει να είναι ισορροπημένη.
2. Οι αμοιβές και λοιπές δαπάνες των μελών της γραμματείας καλύπτονται από τα εθνικά κοινοβούλια στα οποία υπάγονται.
3. Το κοινοβούλιο που φιλοξενεί μια σύνοδο της Συνέλευσης ή συνεδρίαση μίας εκ των επιτροπών της, παρέχει τη συνδρομή του κατά τη διοργάνωση της συνεδρίασης.
4. Οι μεταφράσεις των εκθέσεων αποστέλλονται στις αντιπροσωπείες το νωρίτερο δυνατό πριν από την έναρξη της συνόδου.

Άρθρο 16 Τροποποίηση του κανονισμού

1. Κάθε αντιπροσωπεία μπορεί να προτείνει τροποποιήσεις του παρόντος κανονισμού. Οι προτάσεις τροποποίησης μεταφράζονται και διαβιβάζονται στο Προεδρείο, το οποίο τις υποβάλλει στην αμέσως επόμενη ολομέλεια της Συνέλευσης.
2. Οι τροποποιήσεις του παρόντος κανονισμού εγκρίνονται συναινετικά.
3. Οι τροποποιήσεις του παρόντος κανονισμού τίθενται σε ισχύ κατά την επόμενη σύνοδο, εκτός εάν η Συνέλευση ορίσει διαφορετικά.

ΚΑΤΕΥΘΥΝΤΗΡΙΕΣ ΓΡΑΜΜΕΣ

για τις Συνεδριάσεις των Κοινοβουλευτικών Επιτροπών της Συνέλευσης όπως εγκρίθηκε από την Ολομέλεια

Αθήνα, 27-28 Μαρτίου 2008

Οι κατευθυντήριες γραμμές για τις συνεδριάσεις των κοινοβουλευτικών επιτροπών, όπως ενεκρίθησαν από το Προεδρείο στις 25 Ιανουαρίου 2005, δίνουν τη δυνατότητα στους Προέδρους των Επιτροπών της Συνέλευσης:

- από τη μία, **να συντονίζουν συζητήσεις και τη διαδικασία λήψης αποφάσεων με τον πλέον αποτελεσματικό τρόπο** και,
- από την άλλη, **να ενισχύουν την αυστηρώς κοινοβουλευτική φύση των επιτροπών** αποστασιοποιούμενοι από πρακτικές και μεθόδους οι οποίες συνδέονται με διακυβερνητικές διπλωματικές διαβουλεύσεις.

Συνεδριάσεις Επιτροπών και συμμετοχή

1. Συμφώνως προς το πρόγραμμα των δραστηριοτήτων της Συνελεύσεως, όπως αυτό ενεκρίθη από το Προεδρείο της ΕΜΚΣ, οι Πρόεδροι των αντίστοιχων Επιτροπών, κατόπιν συνεννόησης με τους Αντιπροέδρους, συγκαλούν τις τακτικές συνεδριάσεις των Επιτροπών τους. Οι τακτικές συνεδριάσεις δεν υπερβαίνουν τις τέσσερις κατ' έτος. Περαιτέρω συνεδριάσεις δύνανται να συγκληθούν κατόπιν αιτήματος της Επιτροπής και με τη σύμφωνη γνώμη του Προεδρείου της ΕΜΚΣ.
2. Σε περίπτωση χηρείας θέσεως, η αντιπροσωπεία στην οποία αντιστοιχεί η εν λόγω θέση, ορίζει αντικαταστάτη το αργότερο εντός τριμήνου και ενημερώνει σχετικά την Προεδρεία της ΕΜΚΣ, τον/την Πρόεδρο της αντίστοιχης επιτροπής και τη γραμματεία.

Προεδρία και πειθαρχία

3. Αντιστοίχως προς την Προεδρεία της Συνελεύσεως, ο πρόεδρος επιτροπής συντονίζει τη διαδικασία, διασφαλίζει την τήρηση των Κανονισμών, επιβάλλει την τάξη, παραχωρεί το λόγο, κηρύσσει το πέρας της διαδικασίας, εξασφαλίζει την ύπαρξη απαρτίας, θέτει θέματα προς ψήφιση και ανακοινώνει το αποτέλεσμα ψηφοφορίας.
 4. Σε περίπτωση κωλύματος προέδρου επιτροπής, τον πρόεδρο αντικαθιστά ο αντιπρόεδρος που είναι σε θέση διασφαλίσει την ομαλή διεξαγωγή της συνεδρίασεως με τον καλύτερο τρόπο.
 5. Σε περίπτωση κωλύματος αντιπρόεδρου επιτροπής, τον αντιπρόεδρο δύναται να αντικαταστήσει μέλος της αντιπροσωπείας του/της, εφόσον ο πρόεδρος της αντίστοιχης επιτροπής ενημερωθεί εγγράφως σχετικά με την αντικατάσταση.
 6. Ουδέν μέλος λαμβάνει το λόγο αν δεν του δώσει το λόγο ο Πρόεδρος της επιτροπής. Ουδείς διακόπτει ομιλητή παρά μόνο επί της διαδικασίας. Σε περίπτωση που ο ομιλητής παρεκκλίνει του θέματος, ο πρόεδρος τον επαναφέρει στην τάξη και, σε περίπτωση νέας παρεκκλίσεως, ο πρόεδρος δύναται να του στερήσει το δικαίωμα λόγου για το υπόλοιπο της συζητήσεως επί του ίδιου θέματος.
 7. Ο πρόεδρος επαναφέρει στην τάξη οποιοδήποτε μέλος επιτροπής παρακωλύει τη διαδικασία. Σε περίπτωση επαναλήψεως του παραπτώματος, ο πρόεδρος δύναται να αποβάλλει τον παραβάτη για το υπόλοιπο της συνεδρίασεως.
 8. Απαγορεύεται χρήση λεξιλογίου που προσβάλλει λαούς ή αντιβαίνει στο πνεύμα σεβασμού και δεκτικότητας των συζητήσεων των επιτροπών.
 9. Τα μέλη υπογράφουν το αντίστοιχο μητρώο συμμετεχόντων σε κάθε συνεδρίαση της Επιτροπής.
 10. Διαφορετικά διακριτικά (badges) ορίζουν την πρόσβαση σε χώρους συναντήσεων και βοηθητικούς χώρους εντός αυτών.
- Ουδείς δύναται καταλαμβάνει θέσεις που προορίζονται για μέλη επιτροπών.
11. Αξιωματούχοι από τα εθνικά κοινοβούλια των χωρών που συμμετέχουν στη Διαδικασία της Βαρκελώνης και

από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, διπλωματικοί αντιπρόσωποι και προσωπικοί σύμβουλοι μελών καταλαμβάνουν τις θέσεις που ορίζονται για αυτούς εντός της αιθούσας.

Εσωτερικοί κανονισμοί και διαδικασία λήψης αποφάσεων στις Επιτροπές

12. Οι Επιτροπές δύνανται να συζητούν άλληλα θέματα χωρίς την υποβολή εκθέσεως και να ενημερώνουν κατόπιν εγγράφως το Προεδρείο της ΕΜΚΣ ότι εθίγησαν τα εν λόγω σημεία.

13. Δύο ή περισσότερες Επιτροπές δύνανται, είτε κατόπιν πρωτοβουλίας του Προέδρου τους ή κατόπιν προτάσεως του Προεδρείου της ΕΜΚΣ, να διεξάγουν κοινή συνεδρίαση περί θεμάτων αμοιβαίου ενδιαφέροντος, υπό τον όρο ότι ισχύει η παράγραφος 1 των κατευθυντήριων γραμμών.

14. Ανά περίπτωση και κατόπιν εγκρίσεως του Προεδρείου της ΕΜΚΣ, οι Επιτροπές δύνανται να ορίζουν αντιπροσώπους αυτών προκειμένου για συμμετοχές σε διασκέψεις σχετικές με το αντικείμενό τους, ανάληψη μελετών ή διερευνητικών αποστολών. Οι Επιτροπές δύνανται, αφού ενημερώσουν το Προεδρείο, να προσκαλέσουν εμπειρογνώμονες να γνωμοδοτήσουν περί του υπό συζήτηση θέματος εφόσον η σχετική γνωμοδότηση κριθεί αναγκαία προκειμένου να καταστεί αποτελεσματικότερο το έργο των επιτροπών.

Αντικαταστάτες και μέθοδοι ψηφοφορίας

15. Οποιοδήποτε πλήρες μέλος κωλύεται να παραστεί σε συνεδρίαση επιτροπής, αντικαθίσταται από μέλος της ίδιας αντιπροσωπείας (όπως μέλος από τις μεσόγειες χώρες, μέλος από τα εθνικά κοινοβούλια της Ευρωπαϊκής Ένωσης και μέλος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου). Ο πρόεδρος της επιτροπής ενημερώνεται σχετικά με τις όποιες αντικαταστάσεις, οι οποίες θα πρέπει να καταγραφούν στο αντίστοιχο μητρώο συμμετεχόντων που επισυνάπτεται στα πρακτικά.

16. Στο πλαίσιο μιας επιτροπής, ο αντικαταστάτης απολαμβάνει των ιδίων δικαιωμάτων και αναλαμβάνει τις αυτές υποχρεώσεις με τα πλήρη μέλη.

17. Αντικαταστάτης δε δύναται να καταλάβει θέση προέδρου επιτροπής.

18. Οι ψηφοφορίες στις επιτροπές κατά κανόνα διεξάγονται δια της απλής ανατάσεως της χειρός. Σε περίπτωση που το αποτέλεσμα ψηφοφορίας δι' ανατάσεως είναι αμφίρροπο, ακολουθεί νέα ψηφοφορία καταμετρήσεως καθημένων και ορθίων.

19. Ουδείς δύναται λάβει το λόγο κατά τα διάμεσα στάδια ψηφοφορίας.

Δημόσιες συνεδριάσεις

20. Οι συνεδριάσεις των Επιτροπών διεξάγονται δημοσίως εκτός εάν διαφοροποιηθεί με απόφασή της η Επιτροπή.

21. Όλες οι επιτροπές διατηρούν το δικαίωμα διεξαγωγής συνεδριάσεων, σε ειδικές περιπτώσεις, απουσία οιαδήποτε δεν είναι μέλος της εν λόγω επιτροπής ή της γραμματείας αυτής.

22. Οι Συνεδριάσεις παραμένουν συστηματικά ανοικτές σε εκπροσώπους φορέων της Διαδικασίας της Βαρκελώνης, ιδίως της Ευρωμεσογειακής Υπουργικής Διάσκεψης, του Συμβουλίου Υπουργών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, οι οποίοι έχουν δικαίωμα λόγου και δύνανται ανά πάσα στιγμή όπως ζητήσουν την άδεια του Προεδρεύοντος προκειμένου να τοποθετηθούν. Ο Προεδρεύων αποφασίζει αναφορικά με τη χρονική στιγμή της παρεμβάσεως.

23. Τα θεωρεία παραμένουν ανοικτά στο κοινό, το οποίο οφείλει να παραμένει ήσυχα στις θέσεις του. Σε περίπτωση υπεραριθμών, δίνεται προτεραιότητα σε μέλη επιτροπών και εκπροσώπους της κοινωνίας των πολιτών.

24. Τα πρακτικά κάθε συναντήσεως συντάσσονται από τη γραμματεία της επιτροπής και διανέμονται στα μέλη της επιτροπής πριν από την έναρξη της επομένης συνεδριάσεως. Με την έναρξη κάθε συνεδριάσεως, ο πρόεδρος υποβάλλει προς έγκριση στην επιτροπή τα πρακτικά της προηγούμενης συνεδριάσεως.

25. Εφόσον ζητηθεί από τον Πρόεδρο, η γραμματεία της επιτροπής δύναται να λάβει το λόγο.

26. Οι κατευθυντήριες γραμμές ισχύουν σε κάθε περίπτωση η οποία δεν προβλέπεται μέσω άλλων ειδικών διατάξεων του Κανονισμού της Ευρωμεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης και εφόσον δεν αντιβαίνουν τον Κανονισμό.

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΩΝ

στην 4η Σύνοδο της Ολομέλειας της Ευρωμεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης

ALGERIA

Mr	Miloud CHORFI	ALGERIA	Head of Delegation	National People's Assembly – Vice Chair of the EMPA's Committee on Improving the quality of life, Exchanges between civil societies and Culture
Mr	Imad DJAAFRI	ALGERIA	M.P.	National People's Assembly
Ms	Fatima CHELLOUCHE	ALGERIA	M.P.	National People's Assembly
Mr	Mohamed LEBID	ALGERIA	M.P.	National People's Assembly
Mr	Mohamed-Kamel REZGUI	ALGERIA	M.P.	National People's Assembly
Mr	Boualem BOUZIDI	ALGERIA	M.P.	National People's Assembly
Mr	Tahar ABDI	ALGERIA	M.P.	National People's Assembly
Mr	Mohamed BENDJEDID	ALGERIA	M.P.	National Council
Mr	Ahmed TERBAGOU	ALGERIA	M.P.	National Council
Mr	Djelloul KHADRA-BRAHMA	ALGERIA	M.P.	National Council
Mr	Omar MAHDAD	ALGERIA	M.P.	National Council
Mr	Abderachid TABI	ALGERIA	Delegate	National People's Assembly

AUSTRIA

Ms	Elisabeth GROSSMANN	AUSTRIA	Head of Delegation	Austrian National Council
Mr	Stefan SCHENNACH	AUSTRIA	M.P.	Austrian Federal Council
Ms	Michaela GANSTERER	AUSTRIA	M.P.	Austrian Federal Council
Ms	Astrid SPREITZER	AUSTRIA	Delegate	Permanent Representation of the Austrian Parliament to the EU

BELGIUM

Mr	Daniel BACQUELAINE	BELGIUM	Head of Delegation	Chambre des Représentants
Ms	Natalie MUYLLE	BELGIUM	M.P.	Chambre des Représentants
Ms	Elke TINDEMANS	BELGIUM	M.P.	Senate
Ms	Julie HUBIN	BELGIUM	Delegate	Attache

BULGARIA

Mr	Mladen TCHERVENIAKOV	BULGARIA	Head of Delegation	National Assembly – Chairman of the European Affairs Committee
Mr	Ramadan ATALAY	BULGARIA	M.P.	National Assembly – Chairman of the Energy Committee
Ms	Iva STANKOVA	BULGARIA	M.P.	National Assembly – Member of the Labour and Social Policy Committee and Member of the Health Care Committee
Mr	Zvezdomir BENKOV	BULGARIA	Diplomat	Bulgarian Embassy

CYPRUS

Mr	Marios GAROYIAN	CYPRUS	Head of Delegation	President of the House of Representatives
Mr	Nicos ANASTASIADES	CYPRUS	M.P.	House of Representatives
Mr	Costas HADJINICOLAS	CYPRUS	M.P.	House of Representatives
Mr	Nicos CLEANTHOUS	CYPRUS	M.P.	House of Representatives
Mr	Dionysios KOMBOS	CYPRUS	Delegate	Senior International Relations Officer

CZECH REPUBLIC

Mr	Van BAUER	CZECH REPUBLIC	Head of Delegation	Chamber of Deputies
Mr	Jozef KOCHAN	CZECH REPUBLIC	M.P.	Chamber of Deputies

Ms	Alena PALECKOVA	CZECH REPUBLIC	M.P.	Senate
Ms	Veronika SYKOVA	CZECH REPUBLIC	Delegate	Official
Mr	Radek MERKL	CZECH REPUBLIC	Delegate	Secretary

DENMARK

Mr	Michael Aastrup JENSEN	DENMARK	Head of Delegation	Chamber of Deputies – Folketinget
Mr	Morten MESSERSCHMIDT	DENMARK	M.P.	Chamber of Deputies – Folketinget
Mr	Peter RIIS	DENMARK	Delegate	Secretary
Ms	Amalie ANDRESEN	DENMARK	Delegate	Assistant

EGYPT

Dr.	Ahmed Fathy SOROUR	EGYPT	Head of Delegation	President of the People's Assembly Vice President of EMPA
Mr	Kamal EL SHAZLY	EGYPT	M.P.	People's Assembly
Mr	Mohamed ABOU ELENEIN	EGYPT	M.P.	People's Assembly – Chairman of the Industry & Energy Committee
Mr	Mohamed SHAWKY YOUNES	EGYPT	M.P.	Shura Council
Mr	Mohamed Moustafa SHERDI	EGYPT	M.P.	People's Assembly
Dr	Farkhanda HASSAN	EGYPT	M.P.	Shura Council
Mr	Mohamed Atteia SARHAN	EGYPT	M.P.	Consultative (Shura) Council
Dr	Amal OSMAN	EGYPT	M.P.	People's Assembly
Mr	Mohamed Amer HELMY	EGYPT	M.P.	People's Assembly
Ms	Ebtesam MIKHAIL	EGYPT	M.P.	People's Assembly
Amb	Mohamed BASYOUNI	EGYPT	M.P.	Chairman of the Consultative Council (Shura)
Mr	Ismail HILAL	EGYPT	M.P.	People's Assembly
Mr	Sami MAHRAN	EGYPT	Delegate	General Secretary of the People's Assembly
Mr	Yosri EL SHEIKH	EGYPT	Delegate	Chief of Speaker's Cabinet
Mr	Ashraf Abd EL-WAHAB	EGYPT	Delegate	Chief of Protocole
Mr	Bahaa MOBASHER	EGYPT	Press	Journalist
Mr	Mohamed Rashad ALLAM	EGYPT	Press	Journalist
Mr	Mahmoud NAFADY	EGYPT	Press	Journalist
Mr	Gamal YOUNNIS	EGYPT	Press	Journalist
Mr	Alla HELMY	EGYPT	Press	Journalist
Mr	Abdelsattar BARAKAT	EGYPT	Press	Journalist
Mr	Manolis PETRAKIS	EGYPT	Press	Camera crew
Mr	Hamdy LOZA	EGYPT	Diplomat	Ambassador
Mr	Manal ELSHAWAY	EGYPT	Diplomat	Counsellor
Mr	Wael GAD	EGYPT	Diplomat	Counsellor
Mr	George TADROS	EGYPT	Diplomat	Counsellor
Dr	Tarek RADWAN	EGYPT	Diplomat	Counsellor
Mr	Walid Gamal EL DIN	EGYPT	Security	Security

ESTONIA

Ms	Haidi KOLLE	ESTONIA	Delegate	Secretary
----	-------------	---------	----------	-----------

EUROPEAN PARLIAMENT

Mr	Hans-Gert PÖTTERING	EUROPEAN PARLIAMENT	Head of Delegation	President of the European Parliament Vice President of EMPA
Mr	Costas BOTOPOULOS	EUROPEAN PARLIAMENT	M.P.	European Parliament
Mr	Carlos CARNERO GONZALEZ	EUROPEAN PARLIAMENT	M.P.	European Parliament
Ms	Hélène FLAUTRE	EUROPEAN PARLIAMENT	M.P.	European Parliament
Mr	Vicente Miguel GARCES RAMON	EUROPEAN PARLIAMENT	M.P.	European Parliament
Mr	Jas GAWRONSKI	EUROPEAN PARLIAMENT	M.P.	European Parliament
Ms	Lidia GERINGER DE OEDENBERG	EUROPEAN PARLIAMENT	M.P.	European Parliament
Ms	Françoise GROSSETÊTE	EUROPEAN PARLIAMENT	M.P.	European Parliament

Mr	David HAMMERSTEIN MINTZ	EUROPEAN PARLIAMENT	M.P.	European Parliament
Mrs	Jana HIBÁŠKOVÁ	EUROPEAN PARLIAMENT	M.P.	European Parliament
Mr	Ioannis KASOULIDES	EUROPEAN PARLIAMENT	M.P.	European Parliament
Mrs	Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU	EUROPEAN PARLIAMENT	M.P.	Vice President of European Parliament Vice Chair of the EMPA's Ad Hoc Committee on Women's Rights
Mr	Edward H.C. McMILLAN-SCOTT	EUROPEAN PARLIAMENT	M.P.	Vice President of the European Parliament Chairman of the Working Group "Financing of the Assembly and Revision of the EMPA's Rules of Procedure"
Ms	Jamila MADEIRA	EUROPEAN PARLIAMENT	M.P.	European Parliament – Vice Chair of the EMPA's Committee on Economic and Financial Affairs, Social Affairs and Education
Ms	Diamanto MANOLAKOU	EUROPEAN PARLIAMENT	M.P.	European Parliament
Mr	Jean-Claude MARTINEZ	EUROPEAN PARLIAMENT	M.P.	European Parliament
Mr	Jan Tadeusz MASIEL	EUROPEAN PARLIAMENT	M.P.	European Parliament
Ms	Véronique MATHIEU	EUROPEAN PARLIAMENT	M.P.	European Parliament
Mr	Miroslav MIKOLÁŠIK	EUROPEAN PARLIAMENT	M.P.	European Parliament
Ms	Luisa MORGANTINI	EUROPEAN PARLIAMENT	M.P.	European Parliament
Mr	Philippe MORILLON	EUROPEAN PARLIAMENT	M.P.	European Parliament
Baroness	Emma NICHOLSON OF WINTERBOURNE	EUROPEAN PARLIAMENT	M.P.	European Parliament
Mr	Raimon OBIOLS I GERMA	EUROPEAN PARLIAMENT	M.P.	European Parliament
Ms	Mechtild ROTHE	EUROPEAN PARLIAMENT	M.P.	European Parliament
Ms	Tokia SAÏFI	EUROPEAN PARLIAMENT	M.P.	European Parliament – Chairwoman of the EMPA's Committee on Political Affairs, Security and Human Rights
Mr	Salvatore TATARELLA	EUROPEAN PARLIAMENT	M.P.	European Parliament
Ms	Dominique VLASTO	EUROPEAN PARLIAMENT	M.P.	European Parliament
Mr	Luis YANEZ-BARNUEVO	EUROPEAN PARLIAMENT	M.P.	European Parliament
Mr	Dietmar NICKEL	External Policies Services	Delegate	Director General
Mr	Marco AGUIRIANO	External Policies Services	Delegate	Director
Ms	Kristin ARP	External Policies Services	Delegate	Administrator
Mr	Philippe KAMARIS	External Policies Services	Delegate	Administrator
Mr	Francisco CABRAL	External Policies Services	Delegate	Assistant
Ms	Sophia MOUTSIU-BERTON	External Policies Services	Delegate	Assistant
Ms	Ingrid VELTMAN	External Policies Services	Delegate	Assistant
Mrs	Claire REIDY	External Policies Services	Delegate	Secretary
Ms	Simona IACOBLEV	External Policies Services	Delegate	Secretary
Mr	Michael REINPRECHT	(DG External Policies)	Delegate	Head of Unit
Mrs	Morag DONALDSON	(DG External Policies)	Delegate	Administrator
Mrs	Djamila CHIKHI	(DG External Policies)	Delegate	Administrator
Mrs	Simona MOROIANU	(DG External Policies)	Delegate	Administrator
Mrs	Erika SCREEN	(DG External Policies)	Delegate	Assistant
Mrs	Patrizia DE SENA	(DG External Policies)	Delegate	Secretary
Mrs	Barbara AJMI	(DG External Policies)	Delegate	Secretary
Mrs	Vesselina VELENA	(DG External Policies)	Delegate	Secretary
Mr	Thomas DUDRAP	Press (DG Information)	Delegate	Administrator, Press Service
Mrs	Maria Teresa CONESA ALCAZAR	Press (DG Information)	Delegate	Administrator, EBS editor
Mr	Eric BUYCK	Press (DG Information)	Delegate	TV Team
Mr	Karel LAMONT	Press (DG Information)	Delegate	TV Team
Mr	Julian SIDONS	Translation & Publishing	Delegate	Administrator – English
Mrs	Valerie DANCELME	Translation & Publishing	Delegate	Administrator – French
Mr	Ciril STOKELJ	Cabinet of the President	Delegate	Deputy Director of the Cabinet
Ms	Ana Maria FERNÁNDEZ PERLEZ	Cabinet of the President	Delegate	Advisor
Mr	Jesus GOMEZ MARTINEZ	Cabinet of the President	Delegate	Press Advisor
Mr	Alexander STUTZMANN	Cabinet of the President	Delegate	Advisor

Mr	Christos TRAPOUZANLIS	Assistant of Vice Presidents	Delegate	Assistant of Mrs Kratsa
Ms	Jennifer FORREST	Assistant of Vice Presidents	Delegate	Assistant of Mr McMillan-Scott
Mr	Paolo LICANDRO	Staff of the Political Groups	Delegate	Deputy Secretary General
Mr	Jorge SOUTULLO SANCHEZ	Staff of the Political Groups	Delegate	Advisor
Ms	Angela KALADJIS	Staff of the Political Groups	Delegate	Advisor
Ms	Fani ZARIFOPOULOU	Staff of the Political Groups	Delegate	Advisor
Mr	Eduardus SLOOTWEG	Staff of the Political Groups	Press	Press Advisor
Mr	Raymond FRENKEN	Staff of the Political Groups	Press	Press Advisor
Mrs	Ruth DE CESARE-MUELLER	Staff of the Political Groups	Delegate	Head of Unit
Mrs	Teresa MOLERES	Staff of the Political Groups	Delegate	Advisor
Mr	Evangelos LEPOURAS	Staff of the Political Groups	Delegate	Advisor
Ms	Isabel JUBETE SALVADOR	Staff of the Political Groups	Delegate	Secretary
Mrs	Itziar MUNOA SALAVERRIA	Staff of the Political Groups	Delegate	Advisor
Mrs	Anne-Marie JANSEN	Staff of the Political Groups	Delegate	Advisor
Mr	Giuseppe P. RIZZA	Staff of the Political Groups	Delegate	Advisor
Mr	Paolo BERGAMASCHI	Staff of the Political Groups	Delegate	Advisor
Mrs	Stavri KALOPSIDIOTOU	Staff of the Political Groups	Delegate	Advisor
Ms	Amélie CHAUVELLE	Parliamentary Assistants	Delegate	PA of Mrs SAIFI
Mr	Amo FERHATI	Parliamentary Assistants	Delegate	PA of Mrs SAIFI
Mr	Thomas KIEFFER	Parliamentary Assistants	Delegate	PA of Mrs VLASTO
Mr	Jan MICALLEF	Parliamentary Assistants	Delegate	PA of Mr BUSUTTIL
Mr	Vicente MONTAVEZ AGUILLAUME	Parliamentary Assistants	Delegate	PA of Mr CARNERO GONZALEZ
Mr	Roderick PACE	Parliamentary Assistants	Delegate	PA of Mr BUSUTTIL
Mr	François-Xavier VAUCHELLE	Parliamentary Assistants	Delegate	PA of Mrs GROSSETÊTE
Mr	Pedro RIBEIRO	Parliamentary Assistants	Delegate	PA of Ms MADEIRA
Mr	Georgios KASSIMATIS	European Parliament	Delegate	Director of the E.P. office in Greece
Mr	Leonidas ANTONAKOPOULOS	European Parliament	Delegate	Press Councillor

FINLAND

Mr	Eero AKAAN-PENTTILA	FINLAND	Head of Delegation	Finnish Parliament – Eduskunta
Mr	Markku LAUKKANEN	FINLAND	M.P.	Finnish Parliament – Eduskunta
Mr	Jukka SALOVAARA	FINLAND	Delegate	Secretary of

FRANCE

Mr	Robert DEL PICCHIA	FRANCE	Head of Delegation	Sénat
Mr	Jacques BASCOU	FRANCE	M.P.	Assemblée Nationale
Mr	Jean-Claude GUIBAL	FRANCE	M.P.	Assemblée Nationale
Mr	Xavier DUPRIEX	FRANCE	Delegate	Administrator
Mr	Philippe PATY	FRANCE	Delegate	Fonctionnaire
Mr	Christophe FARNAUD	FRANCE	Diplomat	Ambassador

GERMANY

Mr	Hans RAIDEL	GERMANY	Head of Delegation	Bundestag
Mr	Gert ANDRES	GERMANY	M.P.	Bundestag
Mr	Rainer STEENBLOCK	GERMANY	M.P.	Bundestag
Mr	Edouard MICHEL	GERMANY	Delegate	Secretary
Ms	Gelsomina BEATRICE	GERMANY	Delegate	Assistant
Ms	Regine GAUTSCHE	GERMANY	Delegate	Head of Relations Services of Bundestag
Mr	Wolfgang SHULTHEISS	GERMANY	Diplomat	Ambassador

GREECE

Mr	Dimitrios SIOUFAS	GREECE	Head of Delegation	President of the Hellenic Parliament President of EMPA
Ms	Elsa PAPANIMITRIOU	GREECE	M.P.	Vice President of the Hellenic Parliament
Mr	Athineos FLORINIS	GREECE	M.P.	Hellenic Parliament

Mr	Apostolos TZITZIKOSTAS	GREECE	M.P.	Hellenic Parliament
Mr	Vassilios EXARCHOS	GREECE	M.P.	Hellenic Parliament
Mr	Aristotelis PAVLIDES	GREECE	M.P.	Head of the Hellenic Delegation to the Parliamentary Assembly of Europe
Mr	Nikolaos STEFANOY	GREECE	Delegate	General Secretary of the Hellenic Parliament
Mr	Dimitrios PAPAGIANNIS	GREECE	Delegate	Special Secretary of the Hellenic Parliament
Ms	Argyro PAPOULIA	GREECE	Delegate	Diplomatic Advisor
Mr	Michael KARAMANIS	GREECE	Expert	President of the Regulatory Authority for Energy
Mr	Theodoros PANAGOS	GREECE	Expert	Regulatory Authority for Energy
Mr	Michael SKOULLOS	GREECE	Expert	Professor of Chemistry and Environment Athens University
Ms	Margarita TOYA	GREECE	Delegate	Head of Directorate General for International Relations & Communication
Ms	Stefania SIOUFAS	GREECE	Delegate	Advisor
Ms	Maria GEROCOSTOPOULOU	GREECE	Delegate	Advisor
Ms	Kaliopi MERMIGHI	GREECE	Delegate	Vice President's Cabinet
Ms	Dania YOUNES	GREECE	Delegate	Secretary General's Cabinet
Ms	Niki VLAHOY	GREECE	Delegate	Diplomatic Advisor's Cabinet
Ms	Polixeni PAPTAEODOROU	GREECE	Delegate	Mr EXARCHOS' Cabinet
Ms	Margarita FLOUDA	GREECE	Delegate	Directorate for International Relations Head of International Organizations Department
Ms	Athina SYNARELLI	GREECE	Delegate	Directorate for Communication Head of Public Relations Department
Mr	Nikos KARAPAPAS	GREECE	Delegate	Directorate for Communication Head of Protocol Department
Mr	Miltiadis MAKRIYANNIS	GREECE	Delegate	Directorate for Communication Head of Press Office
Ms	Niki BOEHM	GREECE	Delegate	Directorate for International Relations
Ms	Erato GEORGAKOPOULOU	GREECE	Delegate	Directorate for International Relations
Ms	Aspasia PAPALOI	GREECE	Delegate	Directorate for International Relations
Ms	Alexandra MAKRI	GREECE	Delegate	Directorate for International Relations
Ms	Christina FILIPOY	GREECE	Delegate	Directorate for International Relations
Ms	Smaro DATSOPOULOU	GREECE	Delegate	Directorate for International Relations
Mr	Georgios PARISSIS	GREECE	Delegate	Directorate for International Relations
Ms	Eleftheria KOUKOUTSAKI	GREECE	Delegate	Directorate for Communication
Ms	Panagiota MICHA	GREECE	Delegate	Directorate for Communication
Ms	Sonia GRILLAKI	GREECE	Delegate	Directorate for Communication
Ms	Eleni SIANNA	GREECE	Delegate	Directorate for Communication
Ms	Magda FOTOY	GREECE	Delegate	Directorate for Communication
Ms	Alexandra TSIMPIDA	GREECE	Delegate	Directorate for Communication
Ms	Despina KARAKASSI	GREECE	Delegate	Directorate for Communication
Ms	Elina KYPRAIOY	GREECE	Delegate	Directorate for Communication
Ms	Alexia KOULOYRI	GREECE	Press	Press Advisor
Mrs	Irini ANASTASOPOULOU	GREECE	Press	Press Office of the Hellenic Parliament
Ms	Adamantia KARIOFILI	GREECE	Press	Press Office of the Hellenic Parliament
Mr	Petros KASSIMATIS	GREECE	Press	Press Office of the Hellenic Parliament
Ms	Frosso KANELLIDOU	GREECE	Press	Photographer – Press Office
Ms	Aliki ELEFTHERIOY	GREECE	Press	Photographer – Press Office
Ms	Katerina KATOTAKI-RALLI	GREECE	Press	TV Channel of the Hellenic Parliament
Mr	Dimitris SKENDOS	GREECE	Press	TV Channel of the Hellenic Parliament
Ms	Thoefano BECHRAKI	GREECE	Press	TV Channel of the Hellenic Parliament
Mr	Leonidas ANTONOPOYLOS	GREECE	Press	TV Channel of the Hellenic Parliament
Mr	Evangelos VOUKELATOS	GREECE	Press	TV Channel of the Hellenic Parliament
Mr	Thodosis EGGLEZOS	GREECE	Press	TV Channel of the Hellenic Parliament
Mr	Timon SOYGIOY	GREECE	Press	TV Channel of the Hellenic Parliament

HUNGARY

Mr	Richard HÖRCSIK	HUNGARY	Head of Delegation	National Assembly
Mr	Laszlo JUHÁSZ	HUNGARY	Delegate	Advisor
Mr	Balind ÓDOR	HUNGARY	Delegate	Head of the EU Department

IRELAND

Mr	Terry LEYDEN	IRELAND	Head of Delegation	Senate – Vice Chair of the EMPA's Committee on Economic and Financial Affairs, Social Affairs and Education
Mr	Chris ANDREWS	IRELAND	M.P.	Irish Parliament
Mr	Terence FLANAGAN	IRELAND	M.P.	Irish Parliament
Ms	Gráinne NI NEILL	IRELAND	Delegate	Secretary
Mr	Antoin Mac UNFRAIDH	IRELAND	Diplomat	Ambassador

ISRAEL

Mr.	Majalli WHBEE	ISRAEL	Head of Delegation	Deputy Minister for Foreign Affairs Vice Chair of the EMPA's Committee on Political Affairs, Security and Human Rights
Mr	Avigdor LIBERMAN	ISRAEL	M.P.	Knesset – Chairman of the Beitenu Party
Mr	David TAL	ISRAEL	M.P.	Chairman of the Knesset Committee
Mr	Mickey RAVIV	ISRAEL	Delegate	Advisor of Mr WHBEE
Mr	Boaz RODKIN	ISRAEL	Diplomat	Ministry of Foreign Affairs
Ms	Galit PELEG	ISRAEL	Diplomat	1st Secretary for Relations with the E.U.
Mr	Ali YAHYA	ISRAEL	Diplomat	Ambassador
Mr.	Joseph Ben MOUSTAKI	ISRAEL	Diplomat	Counsellor of the Embassy
Mrs	Menuha LEVY	ISRAEL	Diplomat	Counsellor of the Embassy
Mr	Shlomo Avi HAZUT	ISRAEL	Security	Security
Mr	Eyal Hatni BITTON	ISRAEL	Security	Security

ITALY

Ms	Cayetana DE ZULUETA	ITALY	Head of Delegation	Chamber of Deputies Chairwoman of the EMPA's Committee on Improving the quality of life, Exchanges between civil societies and Culture
Mr	Giuseppe VEGAS	ITALY	M.P.	Senate
Mr	Salvatore ADDUCE	ITALY	M.P.	Senate
Ms	Mirella CASSARINO	ITALY	Delegate	Head International Relations
Ms	Cristina DE CESARE	ITALY	Delegate	Counsellor Inter. Relations
Ms	Aurora TACUS	ITALY	Delegate	Counsellor Inter. Relations
Ms	Francesca PANICCIA	ITALY	Delegate	Secretary Inter. Relations
Mr	Davide CAPUANO	ITALY	Delegate	Counsellor – Senate
Mr	Gian-Paolo SCARANTE	ITALY	Diplomat	Ambassador
Ms	Christina DI PIETRO	ITALY	Delegate	Interpreter

JORDAN

Mr	Abdel Hadi Al-MAJALI	JORDAN	Head of Delegation	President of the Lower House of the Jordanian Parliament
Dr	Adnan BADRAN	JORDAN	M.P.	Former Prime Minister – Senate
Dr	Daoud HANANIA	JORDAN	M.P.	Senate
Ms	Jeanette MUFTI	JORDAN	M.P.	Senate
Mr	Adnan ALSAWAIR	JORDAN	M.P.	Lower House
Dr	Nassar AL QAISI	JORDAN	M.P.	Lower House
Mr	Wasfi RAWSHDEH	JORDAN	M.P.	Lower House
Mr	Sewan AL-SHRAFAT	JORDAN	M.P.	Lower House
Dr	Mahmoud MHIDAT	JORDAN	M.P.	Lower House

Mr	Bassan ALKHALEEF AH	JORDAN	M.P.	Lower House
Mr	Mohammad AL BADRI	JORDAN	M.P.	Lower House
Mr	Awwad ALZAWAIDAH	JORDAN	M.P.	Lower House
Mr	Saleh ALJBOUR	JORDAN	M.P.	Lower House
Mr	Ali Al ZYLOUD	JORDAN	Delegate	Director of Public Relations
Mr	Firas AL-ADWAN	JORDAN	Delegate	Director of the Speaker's Office
Mr	Abdul Raheem ALWAKED	JORDAN	Delegate	Secretary of the Speaker
Mr	Zaid A. ZURAIKAT	JORDAN	Diplomat	Ambassador
Mr	Bashar DARWAZEH	JORDAN	Diplomat	Third Secretary
Mr	Ziad Al- WAQFI	JORDAN	Diplomat	Cultural Councillor
Mr	Walid AL-BAWANEH	JORDAN	Security	Security officer

LATVIA

Mr	Valdis GILIS	LATVIA	Head of Delegation	Chamber of Deputies – Saeima
Mr	Nikolajs KABANOV S	LATVIA	M.P.	Chamber of Deputies – Saeima
Ms	Kristina MINKO	LATVIA	Delegate	Secretary
Ms	Liga BERGMANE	LATVIA	Diplomat	Ambassador

LEBANON

Mr	Nabih BERRI	LEBANON	Head of Delegation	President of the Libanese National Assembly
Dr.	Walid KHOURY	LEBANON	M.P.	Libanese National Assembly
Mr	Yassin JABER	LEBANON	M.P.	Libanese National Assembly
Dr.	Mahmoud BERRI	LEBANON	Delegate	Advisor of the President
Mr.	Ali HAMDAN	LEBANON	Delegate	Advisor of the President
Mr	Gebzan SOUFAN	LEBANON	Diplomat	Ambassador
Mr	Hatem NASRALLAH	LEBANON	Diplomat	1st Secretary of Embassy
Mr.	Ali NOURREDINE	LEBANON	Press	Journalist
Mr.	Mohamed EL HAJJ	LEBANON	Press	Photographer
Lt.	Colonel Adnan CHEIKH ALI	LEBANON	Security	Security Officer
	Major Said CHEHAB	LEBANON	Security	Security Officer

LITHUANIA

Mr	Eligijus MASIULIS	LITHUANIA	Head of Delegation	Chamber of Deputies – Seimas
Mr	Skirmantas STRIMAITIS	LITHUANIA	Delegate	Secretary

LUXEMBOURG

Ms	Lydie ERR	LUXEMBOURG	Head of Delegation	Chamber of Deputies
Dr	Martine STEIN-MERGEN	LUXEMBOURG	M.P.	Chamber of Deputies
Mr	Xavier BETTEL	LUXEMBOURG	M.P.	Chamber of Deputies
Mr	Tun FIGUEIREDO	LUXEMBOURG	Delegate	Secretary
Mr	Conrad BRUCH	LUXEMBOURG	Diplomat	Ambassador

MOROCCO

Mr.	Mustapha MANSOURI	MOROCCO	Head of Delegation	President of the Chamber of Representatives
Mr.	Hamid NARGISSE	MOROCCO	M.P.	Vice President of the Chamber of Representatives
Mr.	Ahmed ZAIDI	MOROCCO	M.P.	President of the Socialist Group
Mr.	Rahhou EL HILAA	MOROCCO	M.P.	President of the Group of Alliance and Democratic Forces
Mr.	Mhammed AZELMAD	MOROCCO	M.P.	M.P.
Mr	Brahim ZEKDI	MOROCCO	M.P.	M.P.
Mrs	Mbarka BOUAIDA	MOROCCO	M.P.	Member of the RNI Group
Mr	Ali Salem CHEGGAFF	MOROCCO	M.P.	Vice President – Member of the Bureau
Mr	Maati BENKADDOUR	MOROCCO	M.P.	President of the Parliamentary Group of RNI

Mr	Mohammed TITNA ALAOUI	MOROCCO	M.P.	Member of the Bureau – Secretary
Mr	Hamid KOUSKOUS	MOROCCO	M.P.	President of the Parliamentary Group of Popular Movement
Mr	Omar ADKHIL	MOROCCO	M.P.	Member of the HARAKI Group
Mr	Mohammed EL ANSARI	MOROCCO	M.P.	President of the Justice and Human Rights Commission – Vice Chair of the EMPA's Committee on Improving the quality of life, Exchanges between civil societies and Culture
Mr	Ahmed DRIF	MOROCCO	Diplomat	Embassy of Morocco

NETHERLANDS (HOLLANDE)

Mr	Ulri ROSENTHAL	NETHERLANDS	Head of Delegation	Senate
Mr	B. NIEUWENHUIZEN	NETHERLANDS	Delegate	Secretary
Mr	Hans FORSTER	NETHERLANDS	Diplomat	Ambassador

PALESTINE

Mr	Taysir QUBÁA	PALESTINE	Head of Delegation	Deputy Speaker of the Palestinian National Council
Dr	Hasan KHREISHI	PALESTINE	M.P.	Deputy Speaker of the Palestinian Legislative Council – Vice Chair of the EMPA's Committee on Political Affairs, Security and Human Rights
Mr	Abdullah ABDULLAH	PALESTINE	M.P.	PNC & PLC
Mr	Zuhair SANDUKA	PALESTINE	M.P.	PNC
Mr	Ghazi EL-SÁDI	PALESTINE	M.P.	PNC
Mr	Zuhair EL-KHATIB	PALESTINE	M.P.	PNC
Mr	Ibrahim ABU-AYYASH	PALESTINE	M.P.	PNC
Mr	Sameer ABU-GAZALEH	PALESTINE	M.P.	PNC
Ms	Kalthum EL-FAHUM	PALESTINE	Delegate	Secretary
Mr	Samir ABU GHAZALEH	PALESTINE	Diplomat	Ambassador
Mr	Mustafa AJOUZ	PALESTINE	Diplomat	Counsellor

POLAND

Ms	Barbara BORYS-DAMIECKA	POLAND	M.P.	Senate
Ms	Anna TRĘBACZKIEWICZ	POLAND	Delegate	Official – Sejm
Mr	Wojciech KUZMA	POLAND	Delegate	Chancellery of the Senate

PORTUGAL

Mr	Alberto ANTUNES	PORTUGAL	Head of Delegation	Assembly of the Republic
Mr	Agostinho GONÇALVES	PORTUGAL	M.P.	Assembly of the Republic
Mr	Fernando NEGRÃO	PORTUGAL	M.P.	Assembly of the Republic
Ms	Patricia GRAVE	PORTUGAL	Delegate	Secretary
Mr	MACHADO	PORTUGAL	Delegate	

ROMANIA

Mr	Ion Mihai DUMITRESCU	ROMANIA	Head of Delegation	Senate
Mr	Alesandru ȘTIUCĂ	ROMANIA	M.P.	Chamber of Deputies
Mrs	Ana-Maria BERA	ROMANIA	Delegate	Parliamentary Consultant
Ms	Irina STUPAR	ROMANIA	Delegate	Secretary

SLOVAKIA

Mr	Valentin ŠVIDROŇ	SLOVAKIA	M.P.	National Council
Ms	Eleonora TANACOVA	SLOVAKIA	Delegate	Secretary

SLOVENIA

Mr	Marko PAVLIHA	SLOVENIA	Head of Delegation	National Assembly
Mr	Aurelio JURI	SLOVENIA	M.P.	National Assembly
Ms	Branca BERCE BRATKO	SLOVENIA	Delegate	Secretary
Amb.	Vladimir KOLMANIC	SLOVENIA	Diplomat	Ambassador
Amb.	Veronica STABEJ	SLOVENIA	Diplomat	Chair of the Euromed Senior Officials

SPAIN

Mr	Manuel HUERTAS	SPAIN	Head of Delegation	Congress of Deputies
Mr	Joaquin RAMIREZ	SPAIN	M.P.	Senate
Mr	José Luis RUIZ-NAVARRO	SPAIN	Delegate	Clerk
Mr	José Maria CODES	SPAIN	Delegate	Clerk
Mrs	Carmen DOMÍNGUEZ	SPAIN	Delegate	Coordinator

SWEDEN

Mr	Mats SANDER	SWEDEN	Head of Delegation	Chamber of Deputies – Riksdagen
Mr	Olle THORELL	SWEDEN	M.P.	Chamber of Deputies – Riksdagen
Ms	Lisbeth GRÖNFELDT BERGMAN	SWEDEN	M.P.	Chamber of Deputies – Riksdagen
Ms	Ulrika FUNERED	SWEDEN	Delegate	Secretary
Mr	Mårten GRUNDITZ	SWEDEN	Diplomat	Ambassador

SYRIA

Mr	Suleyman HADDAD	SYRIA	Head of Delegation	People's Assembly
Mr	Mihdi KHER BEK	SYRIA	M.P.	People's Assembly
Ms	Ekhlass BADAWI	SYRIA	M.P.	People's Assembly
Mr	Safwan KOURBI	SYRIA	M.P.	People's Assembly
Mr	Kamal SALAMA	SYRIA	M.P.	People's Assembly
Mr	Ahmed KANAFANI	SYRIA	Press	Journalist

TUNISIA

Mr	Fouad MEBAZAÂ	TUNISIA	Head of Delegation	President of the Chamber of Deputies Vice President of EMPA
Mr	Salah TABARKI	TUNISIA	M.P.	Chamber of Deputies
Ms	Afifa SALAH	TUNISIA	M.P.	Chamber of Deputies – Vice Chair of the EMPA's Ad Hoc Committee on Women's Rights
Mr	Ismail BOULEHYA	TUNISIA	M.P.	Chamber of Deputies
Mr	Abderrahmen BOUHRIZI	TUNISIA	M.P.	Chamber of Deputies
Mr	Fethi FERJAOUI	TUNISIA	M.P.	Chamber of Deputies
Mr	Mahmoud KAROUI	TUNISIA	M.P.	Chamber of Deputies
Ms	Moufida ABIDLI	TUNISIA	M.P.	Chamber of Deputies
Mr	Ahmed LABIDI	TUNISIA	Delegate	Director General for External Relations Department
Mr	Morched HAJJI	TUNISIA	Delegate	Counsellor
Mr	Naceur MESTIRI	TUNISIA	Diplomat	Ambassador
Mr	Abdelmajid FERCHICHI	TUNISIA	Diplomat	1st Counsellor of Embassy

TURKEY

Ms	Zeynep DAGI	TURKEY	Head of Delegation	Grand National Assembly
Mr	Metin YILMAZ	TURKEY	M.P.	Grand National Assembly
Mr	Akif AKKUS	TURKEY	M.P.	Grand National Assembly
Mr	Reha CAMUROGLU	TURKEY	M.P.	Grand National Assembly

Mr	Faik OZTRAK	TURKEY	M.P.	Grand National Assembly – Vice Chair of the EMPA's Committee on Economic and Financial Affairs, Social Affairs and Education
Mr	Abdullah CALISKAN	TURKEY	M.P.	Grand National Assembly
Ms	Fikriye YAKISTIRAN	TURKEY	Expert	Expert
Ms	Aylin SAV	TURKEY	Expert	Expert
Amb.	Oğuz ÇELIKKOL	TURKEY	Diplomat	Ambassador
Mr	Burak RENDE	TURKEY	Diplomat	2nd Secretary of Embassy

OBSERVERS

Mr	Dimitris DIMITRIADIS	EESC	OBSERVER	President
Mr	Edgardo IOZIA	EESC	OBSERVER	Member of the follow-up Committee Euromed

PAM

Mr	Sergio PIAZZI	PAM	GUEST	Secretary General
----	---------------	-----	-------	-------------------

PERMANENT GUESTS

Ms	Rivaa MINT AHMED NALIA	MAURITANIA	GUEST	Vice President of the Senate
----	------------------------	------------	-------	------------------------------

OFFICIAL GUESTS

Mr	Kostas KARAMANLIS	GREECE		Prime Minister
Mr	Jose Manuel BARROSO	EUROPEAN COMMISSION		President of the European Commission
Mr	Lluis Maria DE PUIG	COUNCIL OF EUROPE – PARLIAMENTARY ASSEMBLY		President of the Parliamentary Assembly of the Council of Europe
Mr	DUŠAN LESJAK	SLOVENIA		Deputy Minister of Higher Education, Science and Technology
Mr	Stavros DIMAS	EUROPEAN COMMISSION		Commissioner – Environment
Mr	Yannis VALINAKIS	GREECE		Deputy Minister of Foreign Affairs

OTHER PARTICIPANTS

Ms	Ana MARTINHO	EUROPEAN COMMISSION	Delegate	Principal Adviser – President's Cabinet
Ms	Sabine WEYAND	EUROPEAN COMMISSION	Delegate	Adviser – President's Cabinet
Ms	Leonor RIBEIRO DA SILVA	EUROPEAN COMMISSION	Delegate	Spokesperson – President's Cabinet
Ms	Laura BAEZA GIRALT	EUROPEAN COMMISSION	Delegate	HEAD OF UNIT RELEX F1
Ms	Bonnie THEOPHILOVA	COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION	Delegate	Chef Adjoint of President's Cabinet
Mr	Alexandre ZAFIRIOU	COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION	Delegate	
Mr	Ierotheos PAPADOPOULOS	EUROPEAN COMMISSION	Delegate	Head of European Commission Delegation in Greece
Mr	Norberto PAULA	EUROPEAN COMMISSION	Security	Security
Mr	Antonio ALVES DA SILVA	EUROPEAN COMMISSION	Security	Security
Mr	Petros ZAROUNAS	GREECE – MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS	Delegate	Mr Valinakis' Cabinet
Mr	Dionysios ZOIS	GREECE – MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS	Delegate	Mr Valinakis' Cabinet
Ms	Chrysoula LIATSOU	GREECE – MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS	Delegate	Mr Valinakis' Cabinet

